



●● بالقول: العقل، العلم والعلماء، رؤية نقدية معاصرة
تراث الأقدمين، للدكتور زكي نجيب محمود .

٤ ص

●● يفتحة الوعي الأخلاقي، تحليل فلسفي لقرنات الوعي
الأخلاقي وحاجتنا إليها في هذا العصر، للدكتور محمد
فتحى الششيني ●● الفن وعلاقته بواقع المجتمع،
أضاء فكرية للجوانب الاجتماعية في فلسفة الجمال للأستاذ
مجاهد عبد النعم مجاهد ●● فلسفة الوجودانية عند كوامي
نكروما، للدكتور عبد القادر محمود ●● موضوعية النظرية
العلمية في الجنوب الأفريقي، للأستاذ وبيد صالح .

في الفكر المعاصر

٩ ص

●● ثورة الزواج .. جبهة داخلية ضد الاستعمار
الأمريكي، تحليل سياسي لأبعاد الثورة السوداء في الولايات
المتحدة للأستاذ محمد عاطف النمرى ●● ماوتسي تونج ..
مولد الشعر من واقع الثورة، عرض فكري لديوان شعره
للأستاذ محمد فرح .

في السياسة

٢٧ ص

●● اتجاهات جديدة في النقد الأدبي المعاصر، في فرنسا
بوجه خاص للدكتورة سميرة أحمد أسعد ●● الآن
سيليتو .. أديب الطبقة العاملة، تقديم شارح لواحد من
طليعة الأدباء الإنجليز المعاصرين للأستاذ ديميسي عوض
●● هل هذا كل ما يبقى؟ عرض نقدي لكتاب « ماذا
يبقى منهم للتاريخ » للشاعر صلاح عبد الصبور بقلم
الدكتور زكي نجيب محمود .

في الشعر الحديث

٤٦ ص

●● أوسكار كوكوشكا .. غنان التعبير الجديدة،
للدكتور نعيم عطية ●● معرض الفنان رمزي مصطفى ..
بين الشعبي وقضية المعاصرة، للدكتور محمد طه حسين .

الفن المعاصر

٦٨ ص

●● ماذا في أدب أحسان عبد القدوس؟ للدكتورة هدى
حبيشة ●● يوسف يحيى حلى .. خطوة جادة على
الطريق، لحر فليم مصري معاصر للأستاذ فتحى فرج .

في الأدب الحديث

٨٢ ص

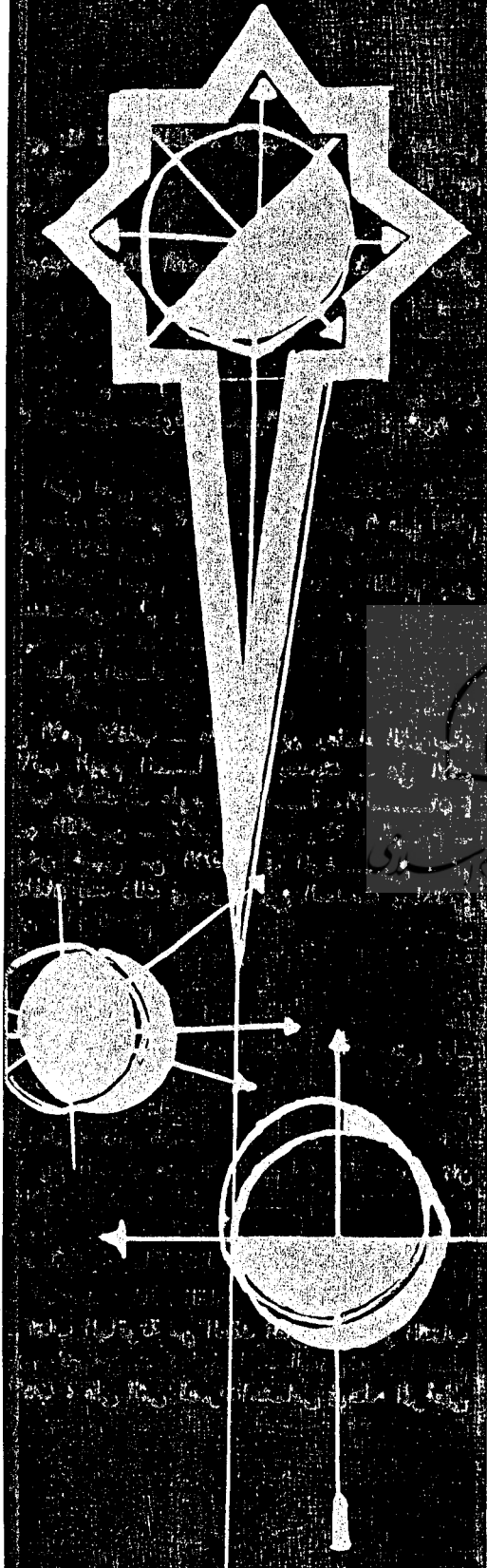
ياقوتة العقد

للعلم والعلماء

دكتور زكي نجيب محمود

سمى كتاب « العقد الفريد » بهذا الاسم ، لأن فصوله تؤلف عقداً من خمس وعشرين جوهرة ، منها اثنتا عشر في جانب واثنى عشر في الجانب الآخر ، وبينهما واسطة العقد ، وقد تكررت الأسماء في المجموعتين الأولى والثانية ، فلؤلؤة هنا تقابلها لؤلؤة هناك ، وزبرجدة هنا تقابلها زبرجدة هناك ، وهلم جرا ؛ يقول صاحب الكتاب في مقدمته لكتابه : « وسميته كتاب « العقد الفريد » لما فيه من مختلف جواهر الكلام ، مع دقة السلك وحسن النظام ؛ وجزأته على خمسة وعشرين كتاباً ، كل كتاب منها جزءان ؛ فلكل خمسون جزءاً في خمسة وعشرين كتاباً ، وقد انفرد كل كتاب منها باسم جوهرة من جواهر العقد » .. وأخذ المؤلف بعد ذلك يذكر أسماء تلك الكتب وموضوعاتها ، واحداً واحداً ؛ فكتاب . اللؤلؤة في الساطن ، وكتاب الفريدة في الحروب ، وكتاب الزبرجدة في الأجواد والأصفاد وكتاب الجمانة في الوفود ، وكتاب المرجانة في مخاطبة الملوك ، وكتاب ياقوتة في العلم والأدب ، .. وهكذا دواليك حتى يصل الى

إن جمهورنا الثقافي اليوم ينبغي أن يسير بنا نحو ثقافة « عربية معاصرة » تحمل موضوعات العصر وإهتماماته صوغاً في قيم سرورثة عن السلف لنحقق بهذا معاصرة وطابعا تومياً في آن معاً .



كتاب الواسطة في الخطب ، ثم ينتقل الى المجموعة الثانية يكرر بها اسماء المجموعة الاولى ، بادئا هنا بما انتهى اليه هناك ، ومنتها هنا بما ابتدا به هناك ، فأول العقيد هو كتاب اللؤلؤة في السلطان ، وآخره هو كتاب اللؤلؤة الثانية في الفكاهات والملح - هندسة بدیعة في التقسيم والتبويب .

وقضيت ساعة بالأمس مع كتاب الياقوتة الذي خصص للمختارات التي قيلت في العلم والأدب ، وقد قصدت الى هذا الاختيار عامدا ، في أيام نروج فيها للعلم وللنظرة العلمية وللحياة العلمية والتخطيط العلمي وللإشادة بالقائمين على الحياة العامة ؛ أقول اني قد قصدت الى هذا الاختيار بالأمس عامدا ، لأعيش مع السلف ساعة استمتع اليهم في موضوع هو مشغلة اليوم ؛ لا من حيث مادة الموضوع نفسها ، ولكن من حيث القيم التي كانت تضبط عمل العاملين به ؛ فنحن اذ نقول ونعيد - في اصرار والحاج ، وفي ايمان وعقيدة - ان جهودنا الثقافية اليوم ، ينبغي أن

مكتبتنا العربية

العلم وحده ، ومع ذلك لم أتجاوز بضع صفحات ، تفاعلت فيها مع المادة المقروءة أخذا وردا ، وقبولا ورفضاً .

ويبدأ المؤلف - ابن عبد ربه - كتاب الياقوتة هذا ، كما يبدأ سائر الكتب ، بما يسميه «فرشاً» ، أى مقدمة يمهّد بها لموضوعه ؛ وفى « الفرش » للياقوتة ، وهو لا يزيد على صفحة ونصف صفحة ، لمحات هى أنفذ اللمحات ، وقفت أزاءها متسائلاً فى عجب وأعجاب : انكون هذه هى الأصول والمبادئ عند أسلافنا ، ثم نجد بيننا اليوم من يعد مثل هذا الحديث خروجاً يكاد يبلغ عندهم حد الإلحاد والكفر ؟ وأعنى هنا بصفة خاصة ذلك المبدأ الذى يوجزه ابن عبد ربه ليكون أساساً لكل معرفة علمية ، ألا وهو أن تبدأ المعرفة بإدراك الحواس ، ثم تتدرج من هذه البداية الضرورية ، بحيث تنتقل من المحسوس الى التصور الذهنى ، ومن التصورات الذهنية وما يربط بينها يكون ما نسميه فكراً ، فإذا ما ترويت فى مضمون هذا الفكر وجدته مشيراً للإرادة ، وما دامت الإرادة قد استثريت ، فلا بد عندئذ من الأخذ بأسباب العمل .

اننى لأوجه الدعوة الى قارئى الا يتعجل ، وأن يقف هنا لحظة ، ليشبع ويرتوى بهذا المبدأ المنهجى ، وهانذا أعيد أمامه أركانه الأساسية : لا معرفة مما يصح أن يسمى علماً الا اذا بدأت بتجربة الحواس ، أى بضرورة أن ترى بالعين شيئاً وأن تسمع بالأذن شيئاً ؛ وبعبارة أخرى فان العلم لا ينبثق من باطن الانسان كما تندفع حمم البركان من جوف الأرض ، بل هو يجىء الى الانسان من خارجه ، من الدنيا التى حوله ، عن طريق الحواس ، واذا انت قد شبع من هذا المبدأ وارتويت ، رفضت بعد ذلك القبوع فى عقر الدار تستنزل رحمة العلم من السماء ، وأخذت تسعى فى دنيا الشهادة وفى معامل التجربة والاختبار .

هذه واحدة ، والأخرى أنك بعد ان تبنى لنفسك بناء فكرياً من حصيلة المحسوسات هذه ، كان المقياس الذى تقاس به سلامة البناء ، هو مدى استطاعتك تحويله الى ارادة تريد والى عمل يعمل ؛ وكررها مرة أخرى : المعرفة العلمية هى فى صميمها مخططات لأعمال ، وليست هى بناءات تبنى فى الذهن ليتأملها الانسان ثم يلقى الى مخدعه ليستريح .

وبمضى ابن عبد ربه فى « فرش » الوجز الدقيق العميق ، الذى يقدم به لمختبراته الخاصة بالعلم والعلماء ، يعضى ليقول : « والعقل

تسير بنا نحو ثقافة « عربية معاصرة » تحمل موضوعات العصر واهتماماته ، مصوغة فى قيم موروثة عن السلف ، لنحقق بهذا معاصرة وطابعاً قومياً فى آن معا ، ولنجمع خصوصية تاريخنا الى عمومية الحياة العصرية المشتركة بين سائر الأقوام فى نتاج واحد ، نحن اذ نقول هذا ونعيده ، لا يجدر بنا أن نترك القول عند هذا الحد من التجريد والشيوع ، بل لابد أن نضيف اليه محاولات فى التطبيق ، وما هنا يتبين متى تكون تلك المبادئ معقولة ومقبولة ، ومتى لا تكون .

اننى لعلى وعى كامل بمدى الاختلاف البعيد بين معنى « العلم » وصورة « العالم » على أقلام الكتاب الأقدمين ، وبين ذلك المعنى وهذه الصورة على أقلامنا اليوم ؛ فلم يكن الكاتب القديم وهو يتحدث عن العلم والعلماء يعنى الا قليلاً جداً مما نعنيه اليوم ، كما أننا لا نعنى اليوم حين نتحدث عن العلم والعلماء الا قليلاً جداً مما كان يعنيه كاتب الأمس ؛ فكاتب الأمس انما أراد بحديثه على الأهم الأغلب - علوم الدين وعلماء الشريعة ، وكاتب اليوم انما يريد بحديثه - على الأهم الأغلب كذلك - علوم الطبيعة والانسان ؛ فبين الكاتبين - كاتب الأمس وكاتب اليوم - هامش ضيق من الاتفاق فى الموضوع : ثم يختلفان بعد ذلك فى موضوع الحديث ومادته ؛ ولكن هل يتحتم أن يختلفا - بالضرورة - فى معايير التقويم ، ما داماً قد اختلفا فى مادة الموضوع ؟ لا اظن ذلك ؛ فاذا تحدث كلاهما عن منزلة العلم فى حياة الناس ، وعن مكانة العلماء ، وعن قيمة الحق ، وعن أهمية الشك حتى تبلغ اليقين ، وعن حرية العالم فى الوصول الى ما يؤديه اليه تفكيره من نتائج ، وما الى هذه الجوانب من ضوابط ، كان كلاهما على اتفاق ، مهما اختلف موضوع البحث عند كليهما ؛ والا ، فلو كان اختلاف الموضوع العلمى يستتبع اختلافاً فى هذه الضوابط التقييمية ، لجاز لنا اليوم أن نطالب علماء الكيمياء بما لا نطالب به علماء طبقات الأرض .

أما بعد ، فالى القارئ صورة لساعة عشتها مع كتاب الياقوتة من العقد الفريد ، وهو الكتاب الذى خصص - كما قلنا - للحديث فى العلم والأدب ، هلى اننى قصرت اهتمامى فى هذه المرقعة على

الياقوتة في العلم والأدب ، ليست هي ما يهمنى قبل سواها مما أردت أن أقوله ، إنما تهمنى القيم ، التى هى بمثابة المسطرة والفرجار ، نرسم بهما الخطوط والدوائر ، مهما اختلفت الأغراض التى من أجلها رسمت تلك الخطوط والدوائر ؛ فمن هذه القيم ما قد حدد به أسلافنا مكانة

العلماء من مجتمعهم : أتبعهم الناس أم هم الذين يتبعون ؟ فانظر الى هذا الحديث النبوى الشريف ، فى أى منزلة يضع رجال العلم ، حين يقول : « **لماذا جرت به أقدام العلماء خير من دماء الشهداء فى سبيل الله** » ؛ فهل يجوز بعد ذلك ألا تكون الكلمة العليا فى المجتمع المؤمن برسالة الاسلام ، لغیر ما خطه العلماء بمدادهم الطاهر النبيل ؟ وليست هى بالثورة الهينة تلك التى تغير من أوضاع المجتمع بحيث تكون لأصحاب العلم الصدارة والريادة ؛ فلم تكن الثورة التى أرادها

أفلاطون بالهينة ، حين جعل للفلاسفة فى « **الجمهورية** » مكان التوجيه والحكم ؛ وأخذ الرجل فى غصون المحاوراة يسوق المثل تلو المثل ، والحجة فى اعقاب الحجة ، بأن صاحب الفكر يجرى أولا ، ثم يأتى صاحب التنفيذ ؛ وماذا يكون التنفيذ الا تنفيذا لفكرة ، وماذا تكون الفكرة الا تخطيطا لعمل ينفذ فيسعد البشر ؟ وليست هذه الأسبقية اسبقية فى القيمة الانسانية للأفراد ، بل هى أولوية منطقية تحدد ماذا يجرى قبل ماذا فى تدبير الحياة ؛ والا فالقيم الاسلامية لا تدع مجالا للشك فى أن لكل انسان ما لكل انسان من رتبة ، لا يرفع أحد عن أحد الا العمل الصالح ؛ وما هو ذا **على بن أبى طالب** يقرر لنا - وهو قول يورده ابن عبد ربه فى كتاب الياقوتة الذى نحن الآن بصدد الحديث عنه - يقرر لنا أن « **قيمة كل انسان ما يحسن** » ، ومعنى ذلك فى حياة العلم والعلماء ، أنه لا فرق من حيث القيمة بين القائمين بالجوانب المختلفة من العملية الفكرية الواحدة ؛ والمهم هو أن يحسن كل منهم ما يتصدى للاضطلاع به ؛ فالمسألة فرض على الفريق ، والنتيجة فضلها للفريق ، والنفع للجماعة بكل أفرادها .

وللنبى عليه السلام حديث آخر يورده المؤلف فى هذا الموضع نفسه من السياق ، وهو يحدد لنا خصيصة من أهم ما يميز العالم ، اذ يقول : « لا يزال الرجل عالما ما طلب العلم ، فاذا ظن أنه قد علم ، فقد جهل » ؛ وهو قول يقطع بأن العلم طريق يسار عليه ، وليس نهاية يوصل

متقبل للعلم ، لا يعمل فى غير ذلك شيئا » - انظر ! العقل لا يولد العلم من جوفه كما يولد العنكبوت خيوطه من معدته وأمعائه ، بل أنه « يتقبل » حصيلته من الخارج ، من الدنيا بكائناتها الحية والجامدة ، من معطيات الحواس سمعا وبصرا ولسا ؛ لا ، بل أن هذه العملية هى نفسها تعريف للعقل عند المؤلف ، فهو - أى العقل - يتقبل العلم من المحسوسات الآتية اليه ، ثم لا يحاول الخروج عن هذه الدائرة المعطاة ليتبرع من عنده بشيء آخر ، والا لبطل أن يكون عقلا ؛ العقل مقيد بالمشاهدة والتجارب ، مقيد بالواقع المحسوس ، مقيد بالظواهر ، وأنه ليكفر برسائله وبوظيفته اذا هو مزق هذه القيود ليشطح بلا قيود ولا حدود .

هذا هو الفكر العلمى ، على أن « **العلم علمان** » - كما يقول ابن عبد ربه - « **علم حمل ، وعلم استعمال** » ؛ وهو يفرق هذه التفرقة ليقدر أن مجرد حمل العلم بغير استعماله أمر لا طائل وراءه ، بل أنه مجلبة للضرر ؛ ولا بد لكى يكون العلم جديرا باسمه هذا ، أن ينتقل من مرحلة التحصيل الى مرحلة التطبيق العملى ؛ فكانما أراد المؤلف أن يقول - لو تكلم بلغة عصرنا - أن العلم لا يكون لذات العلم نفسه ، بل أنه يكون لمنفعة الناس فى تدبير معاشهم وفى حل مشكلاتهم .

هذه اذن خصائص ثلاث يتميز بها العلم عند ابن عبد ربه ، اكتفى بها حتى لا تطول وقفى عند التمهيد الموجز الذى قدم به لكتابه الياقوتة ، والخصائص الثلاث هى : **العلم تجريبى ، والعلم برجمائى ، والعلم للناس** ؛ وانى لأستاذن القارئ فى أن أركز على المبادئ الموجزة عند المؤلف ، لأنطلق منها شارحا ومتحدثا بلغة هذا العصر ، لأمحو - ما استطعت - الهوة بين الماضى والحاضر ، فكرا وتعبيرا .

على أن هذه الخصائص المنهجية ، التى استخلصتها من أسطر وردت فى « **الفرش** » الموجز ، الذى قدم به صاحب العقد الفريد لكتاب

قد بات أوضح من أن يثير الدهشة والتعجب ؛ فالمثقف هو من ظل يلج في السؤال ، والعالم هو من لبث يلج في البحث ؛ بل إن الحياة نفسها حين تغزر أغوارها في نفس الإنسان ، أن هي إلا هذا الإلحاح في السؤال والإلحاح في البحث ؛ وما هنا نورد نقلا عن كتاب الياقوتة من العقد الفريد ، قولاً لأبي عمرو بن العلاء ، حين سأله سائل : هل يحسن بالشيخ أن يتعلم ؟ فأجاب قائلاً : « ان كان يحسن به أن يعيش ، فإنه يحسن به أن يتعلم » .

لقد اشتملت مجموعة الأقوال التي أوردها ابن عبد ربه عن العلم والعلماء - على قلة صفحاتها - خطوطاً رئيسية تصاح أن تكون دستوراً للحياة العلمية كلها ، منها ومعياراً ؛ فهذا هو يروى فيما يروى ، قولاً عن ضرورة الشك لمن التمس اليقين في أية مسألة يطرحها للبحث ، فقد سئل عالم لماذا يكثر من الشك ؟ فأجاب : « محاماة عن اليقين » ؛ وسئل عالم آخر عن حديث ، فقال : « أشك فيه » فقال السائل : « شكك أحب الي من يقيني » ؛ فماذا تريد للروح العلمية الصحيحة معياراً أصح من هذا المعيار ؛ وكيف يكون هذا ما رسمه الأسلاف طريقاً ، ثم نفجر أفواهنا من الدهشة حين يقول لنا قائل إن أعلام المنهج العلمي في الغرب يطالبون بأن نشك أولاً حتى يأتى اليقين محضاً ؟ انظر فيمن حولك تجدهم - حكماً بما يقولون وما يفعلون - يطمثون الى صاحب التصديق السريع ، ويقلقهم أن يقف متشكك ليتساءل قبل أن يحزم بالصواب ؛ فسرّيع التصديق عندنا أقرب الى الملائكة ، والمتشكك أقرب الى الشياطين ، وما هكذا روح الحياة العلمية ، وما هكذا تراثنا في تحديده للقيم .

إننا إذ نقول يجب أن نحى تراثنا لنحياء ، ابتغاء التميز بطابع يصل حاضراً بماضيها ، فليس المراد هو أن نعيد طباعة الكتب لتوضع على الرفوف ، بل المراد هو أن نعيش مضمونها على نحو يحفظ لنا الأصالة ، ولا يفوت علينا روح العصر ؛ وإن لنا لتراثاً عن العلم والعلماء ، يكفل لنا أن نتقدم في ثقة مع المتقدمين : موضوعاً علم حديث ، وخصالنا من ارث عزيز .

زكى نجيب محمود

اليها ؛ فالعلم منهاج قبل أن يكون نتيجة مقطوعاً بصوابها ؛ العلم تيار متدفق ، كل موجة فيه تتبعها موجة ، في حركة تدوم ما دام للعقل نشاطه ؛ العلم لم يقصره الله على فرد ولا على جيل ولا على عصر ولا على أمة ، ففرد من الناس يكمل ما أنجزه فرد آخر ، وجيل يوصل طريق الجيل الذى سلف ، وعصر يصحح عصر ، وأمة تتكامل بنتائجها العلمى مع نتائج سائر الأمم ؛ إن للكون كتاباً صفحاته تعد بالملايين ، فما عليك - أنت العالم - إلا أن تقلب في صفحاته ما تستطيع ، وأنت أنت العالم ما أخذت تسأل وتستطلع وتبحث

وتقع على جواب جزئى هنا وعلى جواب جزئى هناك ثم يمضى عهدك ليتابع خلفك السير على الطريق ؛ فإذا ظن أنه قد أتم العلم بفرع من المعرفة كان ذلك برهانا على أن بصره قد قصر عن رؤية الأبعاد والأعماق . أفىكون هذا هو تراثنا ، ثم نتلفت حولنا في حياتنا العلمية فنرى أدياء العلم يعدون بالآلاف ، ولا تكاد نفع على العالم ، الذى أشرب بتراث السلف ، بحيث يزن قيمته العلمية بميزان متابته لطلب العلم ، لا بالقليل الذى حصله ، ومحال أن يكون قد حصل إلا القليل ؟

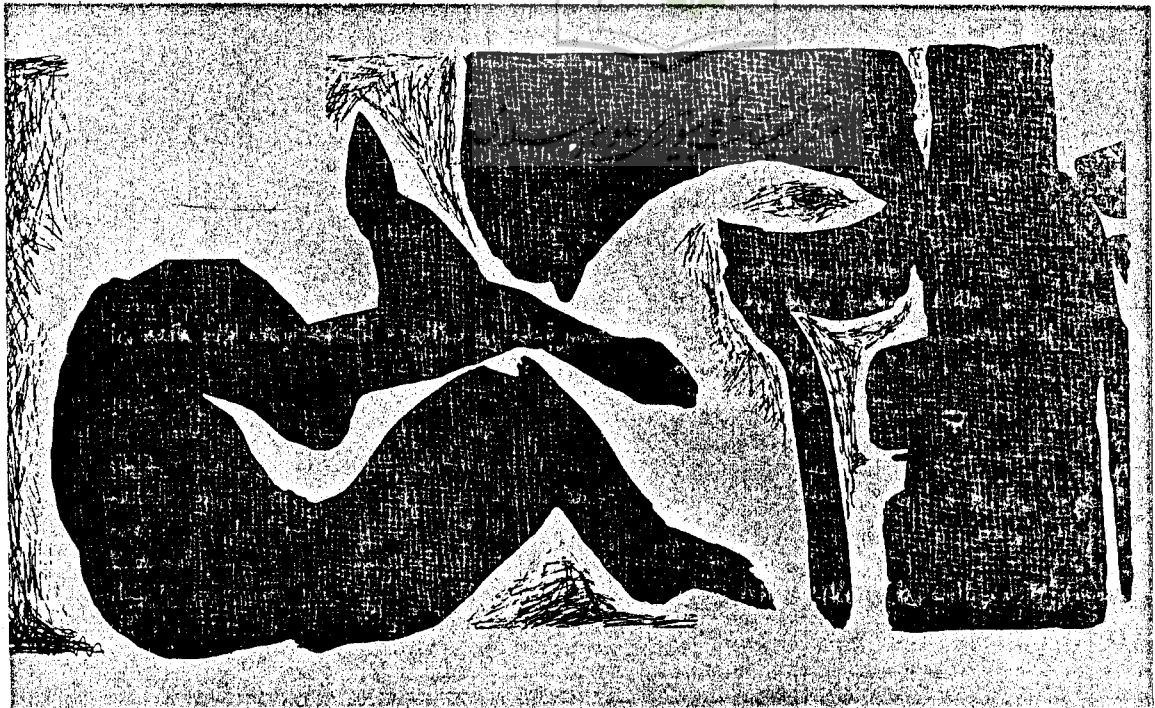
لقد قرأت منذ اعوام طويلة مقابلة لأديب هندي ، لا أذكر الآن اسمه ولا عنوان المقابلة ولا أين قرأتها ، لكنى أذكر مضمونها ، ولعل ما قد حفظه في ذاكرتى شدة غرابته في تقديرى عندئذ ؛ فقد كان الكاتب يبحث في الصفة الهامة التى تجعل من المثقف مثقفاً على أرفع مستوى ، وبعد أن طفق يفرض الفروض ويفندها ، رسا على فرض لم يجد عنده ما يفنده ، وذلك هو أن صفة المثقف الأساسية الأولى هي أن يكون طاعة دائمة ، مسائل دائمة ، طالبا للحقيقة في هذه المسألة أو تلك ؛ فهو مثقف بمقدار ما تؤرقه هذه الجنوة التى تدفعه الى طرح الأسئلة ومحاولة العثور على إجابات لها ؛ كان هذا الراى غريباً على عندئذ - وربما لبث معى غرابته حتى هذه الساعة - لكنى إذا ما ترجمت هذه الصفة الى لغة أخرى تساوبها ، فى المعنى وإن اختلفت عنها فى الأداء ، هي اللغة التى سبق بها الحديث الشريف الذى أسلفناه ، وهو الحديث الذى يحدد رجل العلم بصفة الطاب للعلم لا بصفة الوصول الى نتائج بعينها يحسنها مقطوعاً بصوابها ، أقول انى إذا ما ترجمت فكرة الأديب الهندى الى لغة الحديث الشريف ، الفيت الأمر

مكتبتنا العربية

قضايا الفكر المعاصر

يفظت الوعي الأخلاقي

دكتور محمد فتحى الشنيطى



إن التقدم الإجتماعى على أساس التخطيط
العالمى فى شأنه أن يجعل السلوك الأنفعالى
أبداً من العاطفة الصادقة منضافاً إليها
الروايات العقلية ..

بيد أننا حين نسلم بالأهمية الأساسية للمعنى الانفعالى لسنا نذهب بالطبع الى تقديم الانفعال فى الرتبة والقيمة على الروية العقلية فى السلوك الانسانى . فليس من شك أن مقام الشحنة الانفعالية أو العاطفية فى الطبيعة الانسانية كمقام الطاقة النووية فى الطبيعة المادية . فهذه الأخيرة ليست خيراً وليست شراً ، وكذلك الأولى ، ولكن صبغ هذه أو تلك بصبغة الخير أو الشر إنما يرجع الى التفكير . فالسلوك الأخلاقى من ثم يجمع بين الشحنة العاطفية والروية العقلية فى تناسلهم وانسجام ، بحيث يتمخض عن التمازج بينهما الوعى الأخلاقى على الحقيقة . وهذه معادلة لا نستطيع أن نقيس نسبها قياساً كمياً دقيقاً ، ولكنها معادلة ضرورية لإرشادنا لسمات السلوك الأخلاقى :

شحنة عاطفية + روية عقلية = وعى أخلاقى
طبيعة الموضوعية فى الحكم الأخلاقى :

والحكم الأخلاقى ليس حكماً ذاتياً يمضى مع الهوى كما يروق لبعض المذاهب الحسية الانحلالية - الأرستيقية والسفسطائية بوجه خاص - أن تصوره ، بل هو حكم له دلالتة الموضوعية ، وإن لم تكن موضوعيته من قبيل موضوعية العلوم الطبيعية . فالحكم الأخلاقى لا ينم عن ذوق شخصى لقاتله كما يدل على ذلك قول أحدهم : « أن السمك النيلى يروق لى مذاقه » وكما يقول آخر : « بل إن سمك البحر المتوسط أفيد وأطعم معاً » ، فهذان حكمان ذاتيان شخصيان معبران عن ذوقين مختلفين . ولكن إذا قال أحداً : « أن التفرقة العنصرية بلاء » وقال العنصريون : « بل هى شرط لا غنى عنه لتكامل الحياة فى المجتمع » . فالأمر هنا جد مختلف عن الحكم على السمك . هنا تعبير عن رأيين ، الرأى الأول رأى صائب ، كل انسان يعتز بالكرامة الانسانية بنصره ويشدد النكير على خصومه ، وأما الرأى الثانى فهو بطلان وشر . الحكمان يصدران عن شعور ، وهما فى هذا متمماني إلى مصدر واحد ، بيد أن بينهما غاية

ليس فى وسع الباحث أن يفض الطرف عن حقيقة ثابتة ، وهى أن الانسان من حيث هو كذلك ينبغ نشاطه أصلاً وبالذات من مجموعة من الاستعدادات الطبيعية ، تنشق منها انفعالات هادئة وصاخبة ، تتحول بفعل تأثيره بالبيئة الاجتماعية الى أنماط من العواطف .

والحكم الأخلاقى ينطوى على الأمل أو الخوف ، على الرغبة أو النفور ، على الحب أو الكره . وهو ينم عن اجبار وأمر ، ولا يصاغ فى صيغة الأخبار والأنباء . « فأحب جارك مثلاً تحب نفسك » هذا حكم اخلاقى بمثابة أمر للناس جميعاً . وإذا عبر احداً فى أيام المحنة التى تطحن العالم اليوم عن أمله بالعبارة التالية : « عسى أن يحب الناس بعضهم البعض » ، فهذا أيضاً أمل مرتبط بما ينبغي أن يكون عليه سلوك الناس أخلاقياً . بيد أننا لا نستطيع على أساس علمى نعول فيه على تسجيل الوقائع واستخلاص النتائج بالمناهج الاستقرائية ، أن نصل الى اقرار مثل هذه الأحكام أو رفضها كما نقر بأن المعدن يتمدد بالحرارة ، ونأبى التسليم « بأن الماء أخف من الزيت » .

أما إن الانفعالات والعواطف أساس لا غنى عنه للأخلاق ، فهذه حقيقة انسانية من الميسور التسليم بها بعد النظر فى الفرض التالى : هب أن هناك عالماً مادياً خالصاً ، يتألف من مادة بحث خلو تماماً من الاحساس . عالم كهذا يستوى أن يكون خيراً أو شراً ، وينظمس فيه تقدير الصواب أو الخطأ . فماذا يضير لو اصطدمت الأرض بكوكب آخر ؟ ولكن إذا كان الجنس البشرى منتشراً على سطح المعمورة لكانت هذه كارثة محققة وشراً ما بعده شر . أن الأخلاق مرتبطة لا محالة بالحياة ، لا كمجموعة من العمليات البيولوجية والكيميائية ، بل الحياة مملوءة بالأحاسيس والمشاعر ، الحياة من حيث هى سعادة وشقاء ، أمل وخيبة رجاء ، ألم ولذة ، حزن وبهجة . فهذه كلها معان تجعل الحياة جياشة بالحركة متجددة بالتنوع .

ومن المنابع الرئيسية للأخلاقية البدائية « **التابو** » . فبعض الأشياء وبخاصة تلك التي تخص الرئيس ، لو مسها أحد فهو مقضى عليه بالموت لا محالة . وبعض الأشياء موهوبة للروح ولا يجوز أن يستخدمها الا الطبيب . وبعض ألوان الطعام مشروعة وبعضها الآخر غير مشروع ، وبعض الأفراد نجسون الى أن يطهروا ، وينطبق هذا بوجه خاص على من تلطخهم الدماء ، لا من ارتكب جريمة القتل فقط ، بل أيضا النساء عند الولادة وفي فترة دم الحيض . وما لم يطهر هؤلاء يحل الدمار بالمذنب ، بل قد يجلب هذا الشر الى الجماعة بأسرها . ولذلك تجرى طقوس التطهر المناسبة .



وقد تخلفت رواسب من أخلاقيات «التابو» في الجماعات المتمسدة الى مدى أبعد مما قد يخطر بالبال . ف « فيثاغوراس » يحرم الفول ، و « أنبادوقليس » كان يعلن أن مضغ أوراق الغار شر . وفي سنة ١٩١٦ كتب أحد رجال الدين في اسكتلندا الى الصحف ينسب السبب في هزيمة الانجليز أمام الألمان الى تشجيع الحكومة لزراعة البطاطس ايام الأحد . وفي انجلترا الى عهد ليس بعيد ، لم يكن في وسع الرجل أن يتزوج من شقيقة زوجته المتوفاة . مثل هذه الموانع يتعذر تفسيرها وتبريرها الا على أساس من رواسب « التابو » القديم .

و « للتابو » من الناحية السيكلوجية قوة للجبر والالزام أشد من قوة القواعد العقلية . وحسب القارئ على هذا مثلا ، ماثيره جريمة الزنا بين المحارم من فزع وهول ، بينما جريمة خطيرة كجريمة تزييف النقود لا تثير الا قدرا محدودا من

الاختلاف ، فالشعور في الحالة الأولى - التنديد بالعنصرية - يستأهل التوقير والتقدير ، وأما في الحالة الثانية فهو ينم عن أنانية حمقاء .

فالحكم الأخلاقي رغم صدوره عن الشعور له دلالة الموضوعية لا مرأى . ولو قيل لنا ان الآمال والرغبات أساسية في الأخلاق ، وبالتالي فكل ما في الأخلاق فهو ذاتي ، لتبيننا بشيء من التأمل النزبه أن هذه ليست بالحجة الصحيحة ، ذلك ان معطيات العلم أساسا مدركات فردية ، وقد تكون هذه المدركات أوغل في الفردية مما يظن ، ومع ذلك فعلى أساس تلك المعطيات ارتفع صرح العلم شامخا . والموضوعية في مجال الأخلاق تتمثل في احتكامنا الى رأى الأغلبية الواعية . الأخلاق ورواسب « التابو » :

وتشهد دراستنا للتاريخ الحضارى بأن ثمة علاقة وثيقة بين الظاهرة الدينية والظاهرة الأخلاقية . وان كان هذا لا يمنع من أن مفكرين أحرارا أثبتوا في سلوكهم ، في أقوالهم وأعمالهم حكمة وسدادا وعفة ونزاهة ، وأنوا أن يربطوا بين المعتقد الدينى وبين السلوك الأخلاقى ، ووقفوا في وجهه النزعة الأرثوذكسية التي ارتأت أن الناس بدون دين ينقلبون الى طفمة من الأشرار . من هؤلاء « بنتام » و « سيدجويك » .

وفي جميع الجماعات الانسانية المعروفة ، حتى أشدها بدائية توجد المعتقدات والمشاعر الأخلاقية . فبعض الأفعال تلقى الاطراء والثناء ، وبعضها الآخر يواجه باللوم والتأنيب . وبعض أفعال الأفراد يقضى الى الهناء والرخاء لا لأصحابها فقط بل للجماعة التي ينتمون اليها أيضا ، وبعضها الآخر يجر معه الخراب والشقاء . ولئن كان في الوسع أن نصل الى تبرير عقلى لمثل هذه الأفعال ، الا أننا نلاحظ وبخاصة في الجماعات البدائية ، أن ثمة ارتباطا وثيقا بين القيم الأخلاقية المنصبة على هذه الأفعال ، وبين المعتقدات الخرافية الخالصة التي تعبر عن السلوك الدينى في هاتيك الجماعات .

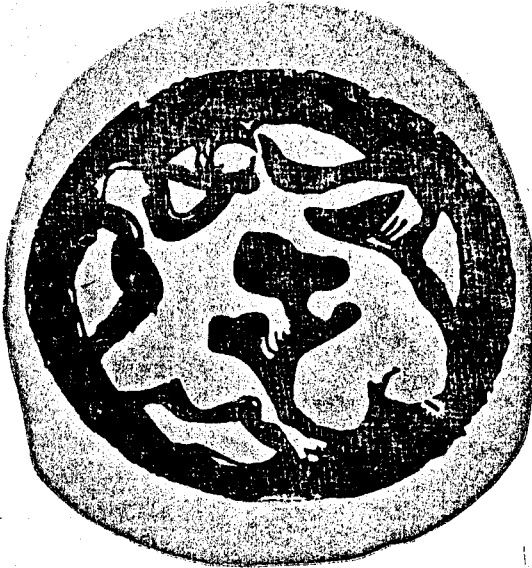
الاستنكار ، وذلك ان الأولى لم تكن معروفة عند البدائيين ، وليس لها من ثم جذور خرافية .

ومع أن بعض المفكرين الأخلاقيين وبخاصة من ينتمى منهم الى رجال الدين في الشرق والغرب على حد سواء ، يرون أن الاعتزاز بالتقاليد القديمة المنحدرة من أصول عريقة من شأنه أن يصون المجتمع من العبث ويحفظه من الفوضى ، وأن كل فكر حر يمس هذه التقاليد قد يهز الاستقرار الاجتماعى وقد يفضى الى التفكك والضياع ، مع أن هؤلاء وأولئك قد يذهبون هذا المذهب ، فإن ثمة حججا قوية تقف في وجهه أخلاقيات « التابو » .

وفي مقدمة هذه الحجج الحجة القائلة بأنه في مجتمع حديث ارتقى فيه العلم وتقدمت وسائل التربية يصعب الاحتفاظ بالتوقير والاحترام لكل ما هو تقليدى اللهم الا بالقضاء على روح المبادرة عند الاطفال وهدم قدرتهم على التفكير المستقل .

والحجة الثانية مفادها انه اذا استندت التربية الأخلاقية الى « التابو » لكان معنى هذا ان التحرر من احدهما سيقتضى على الآخر ويقع الناس نهبا للفوضى . ويذهب الفيلسوف المعاصر « برتراند رسل » في كتابه : « الأخلاق والسياسة في المجتمع » ، الى أنه اذا كان هناك أساس عقلى للسلوك الأخلاقى فسيحول هذا دون الفوضى .

ويقدم لنا دليلا على ذلك أن المفكرين الأحرار في إنجلترا في القرن التاسع عشر ، لم يقموا نهبا للفوضى لأنهم اعتقدوا أن مذهب المنفعة العامة أساس غير لاهوتى لطاعة التعاليم الأخلاقية السليمة وهى تعاليم ومفاهيم تفضى الى رفاهية المجتمع وسعادة أبنائه . **وثمة حجة ثالثة** تكشف عن تضعف الأساس الذى تنهض عليه أخلاقيات « التابو » . وملخصها أن التاريخ يحصى لنا مجموعات من ضحايا الخرافة العاتية . ففي ألمانيا وحدها قتل ما لا يقل عن مائة ألف « ساحرة » بين عامى ١٤٥٠ - ١٥٥٠ . والنظرة العلمية وحدها هى التى وضعت حدا لاحتراق النساء بتهمة وهمية كهذه .



حيث أن كل فرد لا يستطيع أن يعول على خبرته المحدودة وحدها .

وينبغي على أية حال أن نوجه الأنظار إلى أن مثل هذه الحجج لا تقيم العادة كمبدأ أخلاقي . فهي لا توحى باستنتاج أن ما هو اعتيادي فهو بالضرورة ولهذا السبب عينه صواب ، أو أن العرف والقانون فوق النقد . وإنما تقف هذه الحجج عند حد تأييد أنه لا بد من وجود بعض العادات والقوانين ، وأن ثمة ما يعزز قيام العادة كما هي ما دام الناس لا يتخلون عنها .

وفي وسعنا أن نمضي إلى أبعد من هذه الحجج لنرى كيف أن العادة في نظر الكثيرين تحدد ما هو صواب وهي بالتالي فوق النقد . فبينما يرى الطفل صوابا ما تراه أمه كذلك ، يرى الكثير من الراشدين الصواب فيما يقضى به العرف وما تمليه العادة . ومن الميسور لنا تفسير ذلك حين ندرك أن كل من يتبع أخلاق العادة يأخذ بالأمر ويسلم به دون نقد له ودون تفكير أو روية . فليس أيسر ولا آمن من القول بأن أخلاق العادة هي المبدأ الأخلاقي على الحقيقة .

ولا يترتب على هذا أن البدائيين وغير المتعلمين فقط يقنعون في حياتهم بأخلاق العادة ، بل أيضا معظم الناس على اختلاف ثقافتهم وبيئاتهم .

وينبني على ما تقدم أننا لم نعد نسأل ما هو الصواب ؟ بل أن يأتي سؤالنا : ما هو المعتاد ؟ ولعل أبرز ما يوضح هذا ، ما كان متبعا في بعض المجتمعات الغابرة التي كانت تميل إلى الأخذ بمبدأ المسؤولية الجماعية . فكان لا مفر من القضاء على الدنس الزاجم عن خرق العادة بالعقوبة الرادعة سواء بالاقتراص من الفرد الذي انتهك القاعدة أو بالتنكيل بأي فرد آخر من المنتمين إلى ذات الأسرة أو العشيرة ، « فإذا تعذر العثور على المذنب فليحلق الثار ابنه أو أخاه أو ابن عمه . . الخ » . فليس هنا اعتبار للعُدل في ذاته وإنما العادة وحدها هي النبراس المتبع . وفي مستوى فكري أعلى سرى الاعتقاد بأن العادات والقوانين في المجتمع مفروضة فرضا الهيا ، ويترتب على ذلك أن انتهاك النظم الالهية

ويرى « رسل » أن العناصر المتخلفة عن « التابو » غدت أقل عنفا في أيامنا منذ ثلاثة قرون ، إلا أنها ما برحت تشكل عقبة كاداء دون ممارسة الانسان لانسانيته وانطلاقه من أجل تحقيق التكامل في المجتمع . خذ مثلا على ذلك ما يلقيه تنظيم النسل من معارضة شديدة في بعض الأوساط ، وكذلك وضع حد لحياة المرضى الميتوس من شفائهم يأسا تاما .

ولو وقفنا وقفة انصاف بين تأييد اخلاق « التابو » ورواسبه ، ومعارضتها لرأينا أن الفهم العلمي السليم لطبيعة المجتمع ، وللدور الذي ينبغي أن ينهض به الانسان في خدمة الجماعة ، يقتضينا أن نسجل هذه الحقيقة التي لا نزاع في صلابتها ورسوخها ، ألا وهي أن التقدم الاجتماعي على أساس التخطيط العلمي من شأنه أن يجعل السلوك الأخلاقي تابعا من العاطفة الصادقة مضافا إليها الروية العقلية كما نوهنا إلى ذلك من قبل .

سلطة العادة والعرف :

يحدد معظم الناس الفارق بين الصواب والخطأ بمقتضى العرف والاصطلاح والعادة ، وبخاصة حين تنخرط في قواعد قانونية . فكل ما هو معتاد فهو مشروع ، لا سيما إذا أدخلنا في الاعتبار ما للعادة والعرف من سلطة على أعضاء الجماعة . هذا النمط من السلوك الذي يلتزم بسلطة العرف يمكن أن نطلق عليه أخلاق العادة .

والملاحظ أن معظم الناس يميلون إلى اتباع عادات الجماعة التي ينتمون إليها . والحجج المؤيدة لاتباع العادة والقانون حجج قوية . فلا محيص من أن يكون هناك بعض العادات والقوانين إذا كان للناس أن يستمروا في الحياة . فان حياة الطبيعة الأولى حيث لا قواعد ولا مواضع اجتماعية تحمي البعض من افئات البعض الآخر لها حياة لا تطاق . زد على ذلك أن العادات تحتوي خلاصة خبرات الجنس البشري ، وهذا ما يضمن لها تأييدا واستمرارا،

ونخلص من هذا بأن العادة والعرف والقانون معا أو كلا على حدة لا تزودنا بمبدأ أخلاقي أو مبادئ أخلاقية في وسعنا أن ندود عنها . فمذ أيام سقراط وقد عرفنا الكثير عن القوى التي تشكل التشريع وعن المؤثرات التي تؤثر في تكوين العادة وقد تعلمنا الى الحد الذي لا نستطيع معه الاعتقاد بأن كل ما هو معتاد أو مشروع قانونا فهو على هذا حق وصواب . وليست هذه تعلقة لكي نضرب صفحا عن القوانين ولا نعبأ باحترام العادة ، ومثل سقراط خير شاهد على هذا .

مازق المسؤولية الأخلاقية :

وثمة مازق يواجهنا حين نتصدى للمسئولية الأخلاقية باعتبارها حجر الزاوية في الوعي الأخلاقي . فالعلم الطبيعي يستند الى المسئلة القائلة بأن ثمة اتساقا في الطبيعة ، مما يترتب عليه أن لكل حادثة علة . والقانون العلى لازم للدلالة على أن الأشياء تحدث كما تحدث لأنها تلزم أن تحدث على نحو ما حدثت . وهذا هو التفسير التقليدي للعلية : ان الأحداث يرتبط بينها بالضرورة علاقة العلة والمعلول ، ومن ثم ، فما دمنا نعلم كل الشروط السابقة لحدث شيء فإننا نتنبأ بالحادثة في يقين ما دمنا لا نخطيء الاستدلال .

وعند القائلين بالجبر ان اختيارات الانسان وأفعاله لا تستثنى من السياق الطبيعي . فان هذه الأحداث لها عللها المحددة لها ، ومن ثم يمكن التنبؤ بها نظريا من معرفة هذه العلل ، ولكن هذا يفضى الى نتيجة غريبة في الأخلاق . فاذا كان اختياري محددا من قبيل ، فإنه لا يستقيم مع هذا مؤاخذتي على ما أفعل أو اطرائي عليه واعتباري بالتالي مسئولا ، ما دام لم يكن في مستطاعي أن أختار غير ما اخترت . ويترتب على هذا أنه اذا كان القول بالجبر صحيحا ، لاستحالت المسؤولية الأخلاقية .

يقابل هذا افتراض أن بعض اختياراتنا لا تحددها شروط سابقة وبالتالي لا يسعنا التنبؤ بها طبقا لتلك الشروط . فهناك إذن اختيارات غير محددة وحررة . واذا كان الأمر

يؤدي الى أن تحل اللعنة لا بالعاصي فقط بل بجماعته بأسرها . وفي أساطير « هومروس » نلاحظ أن وظيفة العادة تتمثل في عملها كمبدأ أخلاقي ، بيد أنها معززة بقوة عليا خارقة للطبيعة . فما دامت القوانين من صنع الآلهة تحتم أن ننصاع لها آمين ، فهي تهدينا وترشدنا في اتخاذ قراراتنا وفي العمل على هداها دون ما اعتبار آخر .

وفي اطار ديمقراطي في أثينا القديمة في القرن الخامس ق.م. بدا متناقضا للناس أن يؤمنوا بأن للقوانين سلطة الهية ، بينما هم يضعونها بأنفسهم بالاقتراع ، ويبدلون ويعدلون فيها كلما عن لهم ذلك . ولقد كانت تلك البيئة المفتحة ايدانا بنشأة الأخلاق كفهم وافتتاح ، اذ لم تنهيا الفرصة من قبل للنظر في التمييز بين الصواب والخطأ حين كان الناس يتبعون العادة اتباعا أعمى ، كما لم تنهيا تلك الفرصة أيضا حين كان الناس يظنون أن العادة من صنع الآلهة . ولكن حين بدا الناس ينقدون في وعي قواعدهم الاجتماعية ، كان في وسع مفكر كسقراط أن يدير الحوار حول طبيعة الصواب والفرق بين العدالة واللاعالة .

وتزودنا شخصية سقراط بالمثل الكلاسيكي لنقد أخلاق العادة . ونلمس روعة الموقف السقراطي في محاوره « اوطيفرون » « لافلاطون » : ففيها نجد « سقراط » قد عقد العزم على أن يقف في جانب القانون والعادة على أساس انهما يمثلان خبرة الجنس ، وأن بعض العادات ضرورية لاستمرار البقاء . وقد أثبت الحكيم اليوناني مدى احترامه للقانون بأن أثر أن يلقي الموت على أن يعصى قوانين « أثينا » بالهروب من السجن حين أتاح له تلاميذه السبيل الى ذلك . وهو يلح رغم هذا على القول بأن وجود عرف متبع أو اصطلاح أو قانون ، ليس دليلا على كونه صوابا أو حقا . وانما ارتأى أن من واجبه كمواطن أن ينقد دون هوادة وفي مثابرة ودأب العادة والقانون ، وبهذا النقد وحده يمكن تحقيق الإصلاح المنشود . فاذا سلمنا بأن هناك عادات ذميمة لما امكن للعادة أن تكون مبدأ أخلاقيا .

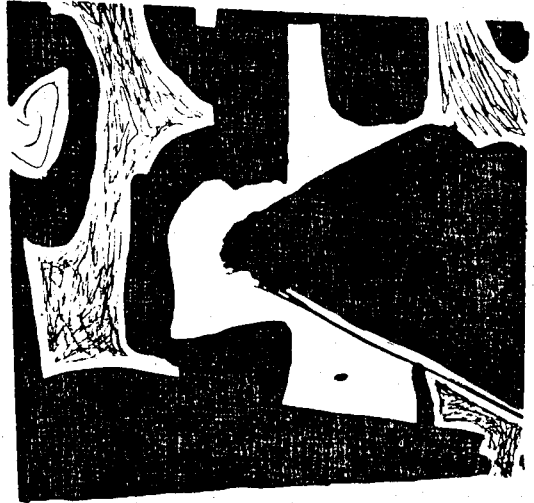
مكتبتنا العربية

كذلك لما كان قانون العلية عاما وكليا ، ما دام ثمة نوع خاص من الأحداث - أعني الاختيارات الانسانية - يفلت من نطاقه . والتسليم بهذا الافلات الخاص للاختيارات الانسانية من القانون الطبيعي هو ما ندعوه حرية الارادة . وحرية الارادة - بمعنى الاختيار غير المحدد - هي التي تهيب للمسئولية ، لأنه لو كانت الاختيارات محددة لما استطاع الناس ان يكونوا مسئولين عن أفعالهم . وأنصار الحرية لا ينكرون أن بعض الاختيارات تتحدد ، ولكنهم يلحون على أن بعضها الآخر لا يتحدد ، وأنا مسئولون فقط بقدر ما تكون اختياراتنا حرة بهذا المعنى .

هذا الموقف يتسق تماما مع ما يكشف عنه الاستبطان . فنحن كثيرا ما نشعر بأن اختياراتنا تدفعنا اليها وتلزمنا بها الملابس التي تكون فوق طاقتنا ونفلت من زمام ضبطنا . وقد يحدث أزاء الجهل بالملابس أن يأتي الاختيار خبط عشواء . ولكننا في حين آخر نعتقد أننا نختار اختيارا حرا ، وأنا مهياون لتقبل المسئولية كاملة عن اختياراتنا ، فنحس بالبهجة والراحة اذا جاءت في جانب الصواب ، وبالألم والذنب اذا مالت الى جانب الخطأ .

وتنشأ مشكلة حين نبحث متسائلين ، ما هي الاختيارات التي تكون مسئولين عنها ؟ ومن المؤكد أن كل من يعتقد في الاختيار غير المحدد ، شأنه شأن أي شخص آخر ، يفترض أن الناس مسئولون بقدر ما استقرت لهم سمات وخصائص وطباع يمكن الارتكان اليها . أما الاختيار غير المسئول فهو الاختيار العسفي ، لأنه لا يتسق مع طابع شخصية من قام به ، أو لأن المختار نفسه غير مسئول وليست له شخصية مستقرة . مثل هذه الاختيارات تأتي نتيجة الانفعال أو الاثارة ، ومن الممكن - وإن كان هذا شاقا - أن تكشف عن اسباب الانفعالات والدوافع . أن السمات المستقرة والمسئولية الشخصية بقدر ما لا تنجم عن الميول الموروثة ، هي نتيجة للبيئة والتنشئة الاجتماعية . ومن هنا تستهدف التربية تكوين شخصيات خيرة .

ولننظر الآن في موقف أنصار الحرية . فالاختيارات المسئولة هي على الدقة الاختيارات التي يمكن التنبؤ بها باعتبارها ناجمة عن سمات مستقرة للشخصية ، وهي بدورها يمكن تفسيرها باعتبارها ناشئة عن الوراثة والبيئة .



أما الاختيارات غير المسئولة فهي أقل خضوعاً للتنبؤ ، وهى نتيجة دوافع مباغتة ، وعلى ذلك فصلتها بشخصية المختار صلة أقل ، وصلتها بالملابسات المباشرة للاختيار صلة أوثق . والاختيار المطلق الذى لا يمكن التنبؤ به هو اختيار ليس له علاقة بالحالة التى حدث فيها أو بشخصية المختار . ولما كان غير محدد بأية علة سابقة فإنه ليس له علاقة حتى بالدوافع . أرايت الى من يوكل اختياره الى لعبة الحظ والقرعة ، فمثل هذا الشخص لا يمكن أن يكون مسئولاً عن اختيار اتبعت فيه هذه الطريقة ومع هذا فلاختيار يتم هكذا اذا لم يكن على أى نحو محدداً ومسبباً . **ويترب على هذا بالطبع ان عدم التحدى لا يتلاءم مع المسؤولية الأخلاقية .**

وهنا نصل الى أعماق المأزق : فاما ان تكون الحرية أو الجبرية هى الصحيحة وفى كلتا الحالتين تلوح المسؤولية الأخلاقية متعذرة . وعلينا من ثم أن نواجه الموقف الشاذ الذى يفرض بنا اليه هذا التحليل الجدلى : فما لم يكن ثمة تسليم بأن الناس مسئولون عن أفعالهم ، فلن يكون على الأرجح مكان للمبادئ الأخلاقية . ذلك لأن الأفعال المسؤلة تنجم عن اختيارات مسئولة . بيد أننا لا يسعنا أن نأخذ شخصاً على أنه مسئول عن اختياراته بقدر ما تكون هذه الاختيارات محددة بشروط سابقة عليها ، وذلك لأنه فى مثل هذه الأحوال لن تكون له هيمنة على ما ينشأ عنها . وكذلك لا نأخذ انساناً على أنه مسئول عن اختيارات ليس لها شروط سابقة محددة ، لأن مثل هذه الاختيارات لا علاقة لها بشخصية المختار ، فلن تكون من ثم اختياراته .

وإذا أطرنا هذا التحليل الجدلى ، ونظرنا الى أعماق التجربة الانسانية وتبعنا تطور المجتمعات الانسانية واستشهدنا بالمواقف البطولية الفذة التى يعتز بها التراث الحضارى ، فأننا لا نملك الا أن نقرر الحقيقة المرتبطة أوثق ارتباط بطبيعة الانسان كائنات : ان أغفال الحرية الانسانية يقضى الى اعتبار الأفراد تروساً فى آلة أو وحدات فى قوائم احصائية ، وهم ليسوا بالفعل كذلك . فكرامة الانسان تتمثل فى قدرته على الاختيار الحر . وعلى أساس الاقرار بهذه الحقيقة والاعتزاز بتلك القدرة يمكننا أن نتمثل الناس مبدعين للغايات ومشككين للأهداف وصانعين للحياة .

محمد فتحى الشنيطى

وانما أشرت بهذا العنوان الى عالم من انبه علمائنا ، ومفكر نافذ البصر صادق البصيرة ، هو الدكتور جمال حمدان ، الجغرافى الذى مس الجغرافية بمصاه السحرية فاذا هى أدلة فكرية تعالج لنا أهم موضوعاتنا السياسية والاجتماعية خطراً ، معالجة تطالها وانت فى عجب من هذا الأفق الفكرى الفسيح ، وهذه القدرة على ربط الأفكار والأحداث ، حتى لكأنك ترى التاريخ البشرى وقد انحصر أمام عدسة ميكروسكوبية تترك الدقائق كلها بنظرة واحدة ؛ ولئن كانت هناك الكتب التى تقع فى مئات الصفحات ، لكنها تلخص فى صفحة واحدة أو صفحتين ، فهناك كذلك من ضروب الكتابة ما يستحيل عليك أن تلخصه بغير انقشاث شديد على الأصل المكتوب ، ومن هذا القبيل ما يكتبه لنا الدكتور جمال حمدان فى مقالاته وفى كتبه ؛ ففى كل عبارة من عباراته - لا أقول فى كل صفحة ولا أقول فى كل فقرة من صفحة - بل أقول فى كل عبارة من عباراته فكرة مكثفة ، وطريقة جديدة فى الكتابة ، وصور أخاذة لامة ، ومفارقات ومباينات ومشابهات تلفت نظرك الى المادة المكتوبة فتطيل عندها الوقوف ؛ ليست قراءتك لكتابات الدكتور جمال حمدان هى من قبيل الانطلاق بسيارتك فى طريق متشابه المناظر ، بحيث اذا فاتتك نظرة هنا فتتكيف وتضيق عنها نظرة أخرى هناك ، لأنه يقدم لك فى كل خطوة مزجاً من المشاهد ، حتى لتردد عند كل خطوة قائلاً : كيف أنركها الى ما بعدها ولم أوفىها بعد حقها من التفكير والتأمل ؟ اننى لشديد الإعجاب بهذا العالم الاديب الباحث ، بل ان عجبى منه

هذا الجغرافي العجيب

وماذا أقول في سائر فصول الكتاب الأربعة عشر ، التي أخذت تنابع الاستراتيجية الاستعمارية عصرا بعد عصر ، فتريك منها أشكالا والوانا : فهذا شكل منها ظهر في عصر الكشوف الجغرافية ، وذلك لون منها أظهره الانقلاب الصناعي ، وهذا وهذا وذلك وذلك الى أن تبلغ عصرا - عصر الانقلاب النووي .
انني لاخلص الى قارئى اشد اخلاصا ، حين اطلب منه - بل اطالبه - بأن يقرأ هذا الكتاب ، وسيرى كيف يستطيع كتاب واحد أن ينقله من أفق الى آفاق .

عنها ما يملوك أنت المسلم العربي فخرا وزهوا ، لانه يميز لك بين هذه الحالة الفريدة وغيرها من حالات التوسع ، فبينما الدولة الاسلامية العربية توسعت لتحرر ، فان غيرها من الحالات قد توسع ليستغل ويستعبد ، وليس الحديث هنا حديث الخطيب الذي يسعى الى اثارة مشاعرك القومية ، بل هو حديث العالم الذي يقيم بناءه على الوقائع والمقارنات العلمية الصحيحة ، فهو يتحدث عن الدولة العربية كيف جاءت جامعة للقوتين : قوة البر وقوة البحر ، فكانت - على حد تعبيره - قوة « أممية » تضع قدما في الماء وقدماء على اليابس .

لاند ، كيف أتيج لانسان أن يحول مادة تخصصه الأكاديمية الجامعية مثل هذا التحول الذي يستخدمها به في ميادين هي من صميم الحياة الجارية في أعلى مستوياتها ؟ وقد كان آخر كتاب له هو « استراتيجية الاستعمار والتحرير » يعطينا به الأبعاد التاريخية للمشكلات السياسية الحادة في يومنا هذا ، وهو في الوقت نفسه يحددك بلغة الجغرافيا ؛ ولم لا ؟ اليس حقيقة الأمر - كما يقول في مقدمة كتابه - هي « أن التاريخ هو معمل الجغرافي .. وليس التاريخ الا جغرافية متحركة ، بينما أن الجغرافية تاريخ توقف .. »

انظر اليه في أول فصول الكتاب ، وهو فصل يتحدث فيه عن الاستعمار في العصور القديمة ، كيف يلخص لك المنظر بضربات عميقة من فرجونه المليء بالأصباغ الدالة المعبرة ، إذ يقول ان الصراعات الكثيرة عندئذ كادت لا تخرج عن صراع بين الرعاة والزراع ، لكن هذه المعادلة تتخذ أشكالا متباينة في البيئات المختلفة ، « فهو اما صراع بين الرمل والطين ، واما بين الاستبس والغابة ، او بين الجبل والسهل » .. لكن هذه الصراعات على اختلاف أشكالها هي في النهاية صراع بين بر وبر ، أي بين أشباه لا بين أضداد ، فإذا ما تقدم الزمن ، دخل مسرح التاريخ ضرب آخر من الصراع بين الأضداد ، هو الصراع بين البر والبحر ، بين الفلاحين والملاحين ، ويأخذ المؤلف في تفصيل ذلك كله بعمق وشمول .

ويأتي الفصل الثاني عن العصور الوسطى ، وهنا يقف بنا وقفة عند الدولة الاسلامية العربية ، يحكي لك



الفن وعلاقته بواقع المجتمع

مجاهد عبد المنعم مجاهد



مركز تحقيقات كميوتور علوم إسلامي

لعلنا اذا تتبعنا تاريخ فلسفة الجمال نجد أن المشكلة الرئيسية لدى كل فيلسوف جمالي هي مشكلة صلة الفن بالواقع .. قد يتناول فيلسوف الجمال مشكلة التدوق أو مشكلة الابداع أو مشكلة البطل في العمل الروائي أو مشكلة الشكل والمضمون في العمل الفني - لكننا اذا دققنا فيما يقوله كل فيلسوف جمالي في أى من هذه المشكلات ، نجد أن القضية المحورية لديه هي قضية علاقة الفن بالواقع .. نجدها بدء من أفلاطون الذي ذهب الى أن الفن نقل للواقع الذي هو نقل لعالم المثل الى تشيغوليفسكي الذي ذهب الى أن الفن تعبير عن الحياة الى أونسيت فيشر الذي يذهب الى أن الفن باعتباره رؤية عميقة للواقع أو لازم لتفسير العالم .. ولعل فيدوشيفين في كتابه « علاقة الفن بالواقع » لم يعد الصواب عندما قال ان القضية التي تقسم الفلاسفة الى معسكرين هي علاقة الفكر بالواقع : معسكر المادية ومعسكر المثالية ، فان علاقة الفن بالواقع ستقسم علم الجمال الى معسكرين: معسكر الواقعية ومعسكر التجريدية .. واذا كانت هذه العلاقة ترد ضمنا في كتابات فلاسفة الجمال الأقدمين فانها تظهر صراحة لدى الحديثين حتى من عناوين كتبهم : « الفن والمجتمع » لهربرت ريد ، « علاقة الفن الاجتماعية »

● الفن الواقعي هو الفن الذي يعكس تاريخ زمانه فيمنح الناس وعيا بالنسيج المعرض للمجتمع الذي يعدون هم جزءا منه .

● في كل عصر يوجد فن أكثر واقعية وفن أقل واقعية ، غير أن الفن الأكثر واقعية كان دائما هو التطور الجديد واساس التقدم التالي للفن .

● كل خطوة في انجساح الواقعية اتما هي فزو لعالم جديد للجمال.

مكتبتنا العربية

وفي رأى فنكلشتين أن الفن الواقعي والجمال متشابكان . وتكمن القوة النوعية للفن في قدرته على تحريك الجماهير وثقيفها وترتبط هذه القوة النوعية بالاحساس بالجمال . والاحساس بالجمال ليس شيئاً جامداً ظل يعيش دون تغير في جميع الأزمان . وتاريخ الفن يبين أن مفاهيم الجمال كانت تتغير دائماً على طول المدى مع الاحساسات المتطورة الدائمة للناس في المجتمع ومع ادراكهم المتزايد بخصب العالم الخاص بهم . وكل خطوة في اتجاه الواقعية انما هي غزو لعالم جديد للجمال . ولا شك أن الأعمال الفنية هي من انتاج فنانين أفراد ، غير أن الفن نفسه هو جزء من الحياة الاجتماعية . الفن نفسه عبارة عن عمل ما هو ذي مستوى رفيع لا يهدف الى انتاج الضروريات المباشرة للحياة كالأكل والمأوى . غير أن المعرفة ذاتها من جانب الفنان لما هو عليه ولما هي عليه حياته انما هي أمور تتوقف على ديناميات العمل Labourprocess التي تجعل المجتمع نفسه حياً ومتغيراً . فاذا اردنا أن نجد مفتاحاً يلج بنا الى طبيعة الفن والجمال فعلينا أولاً أن نفحص العمل من حيث هو عملية ..

العمل بين الانسان والطبيعة

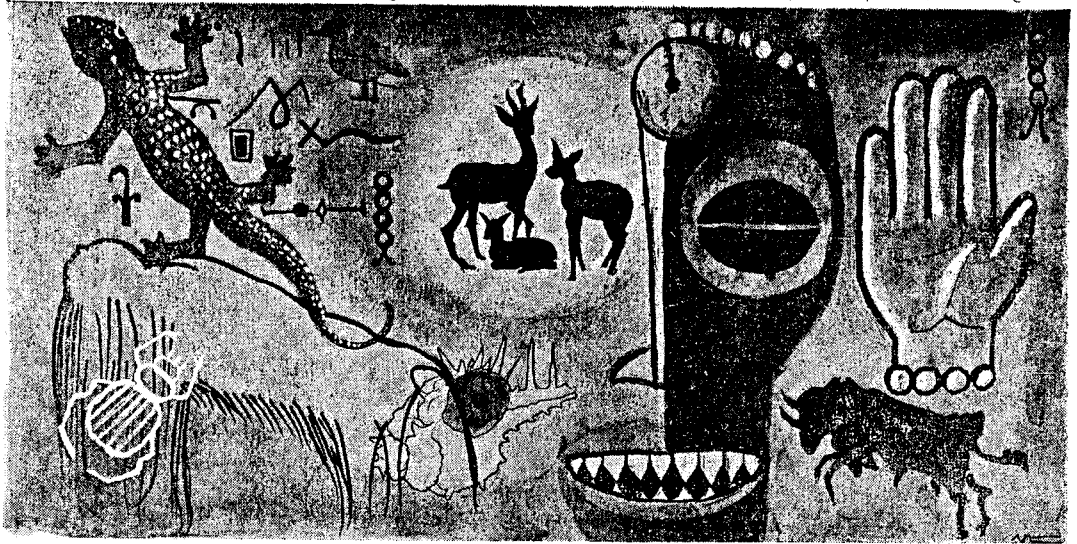
العمل - في رأى كارل ماركس - عملية يشترك فيها كل من الانسان والطبيعة ، فيها يبدأ الانسان من تلقاء نفسه ينظم ويسيطر على ردود الافعال المادية بين نفسه والطبيعة . فهو يضع نفسه مقابل الطبيعة على أساس انه قوة من قواها ، وهو يطلق للحركة ذراعيه ورجليه ، ورأسه ويديه ، والقوى الطبيعية لجسمه ، لكي يتمكن

لليخائوف ، « التاريخ الاجتماعي للفن » لهوسرل ، « الواقعية في الفن » لسيدني فنكلشتين الذي تتناول جانباً منه وهو حديث المؤلف عن نشأة الفن وارتباط هذه النشأة بالعمل وما ترتب على هذا من تولد الحاسة الجمالية لدى الانسان ..

منهج الفلسفة المادية

وسيدني فنكلشتين من المفكرين اللبائل المعاصرين الذين يركزون على دراسة المشكلات الجمالية والفن بمنهج محدد هو منهج الفلسفة المادية غير أنه من اللبائل أيضاً الذين لا يصرخون في كتاباتهم .. ولعلنا نتبين نغمتهم الهادئة في عبارة أوردتها في تصديره لكتابه « الفن والمجتمع » فقد ذكر فيها ، لا اقدم هذا الكتاب كمحاولة تقال فيها الكلمة الأخيرة عن طبيعة الفن ، بل بهدف فتح باب الاسئلة أكثر منه غلق هذا الباب ..

ليس الفن الواقعي عند فنكلشتين هو الفن الذي ينقل الواقع نقلاً فوتوغرافياً .. بل هو ذلك الفن الذي يتبين ما هو ناهض ومتقدم لدى الناس في حقبة من الحقب ويعبر عن هذا النهوض وذلك التقدم .. وعلى هذا فالفن الواقعي هو الفن الذي يعكس تاريخ زمانه ، فيمنح الناس وعياً بالنسيج الأعرض للمجتمع الذي يعدون هم جزء منه ، ومن ثم فانه يخلق شعوراً بالقربى فيما بين الناس الذين لهم حيوات ومشكلات مشتركة .. وعلى هذا ففي كل عصر يوجد فن أكثر واقعية وفن أقل واقعية ، غير أن الفن الأكثر واقعية كان دائماً هو التطور الجديد وأساس التقدم التالي للفن .





منتجات الطبيعة بشكل يتفق مع احتياجاته . وهكذا خلال اشتغاله على العالم الخارجى وتغييره اياه انما يمر في الوقت نفسه طبيعته . فيطور قواه ويرغمها على أن تسلك وفق تأثيره .

العمل اذن - من حيث هو عملية - خلق ، فهو يبدل الطبيعة بدء من أول صناعة الأداة الى أشد منتجات الحياة الصناعية الحديثة تمقدا . والانسان من خلال تغيير الطبيعة انما يتعلم من المجتمع كل شيء يعرفه عن تكوين الطبيعة وقوانينها وكيف يمكن استغلالها من أجل المزيد من تغيير الطبيعة : فقد علمت أولى أداة من الحجر الناس صفات الأنواع المختلفة للحجر . وقام العمل - باعتباره عملية - بتغيير الناس وذلك بتطوير مهاراتهم « وقواهم المستكنة » ؛ بل والحواس نفسها . وهكذا كتب ماركس : « ان تشكيل الحواس الخمس هو من عمل التاريخ كله للعالم حتى الآن » .

يمكننا ان نجد في هذه الرابطة العضوية بين العمل من حيث هو عملية وتطور الحواس مفتاحا للسبب الذي من اجله يبدو الجمال « عديم النفع » للغاية ، و « غير عملي » بالمرّة ، ومع هذا ينبع من أوجه النشاط الأساسية للحياة . فالحواس المحدودة بالاحتياجات العملية المحض ليس لها الا معنى ضيق . فالانسان المطحون بالبائس المضطرب ليست لديه قابلية لتذوق أجمل المسرحيات ، وتاجر المعادن لا يرى سوى ما لها من قيمة في السوق ولا يرى جمال المدن وأصائله . وعلى هذا فان اضعاف الطابع الموضوعى Objectivization على الوجود الإنساني بطريقة نظرية وعملية أيضا يعنى جعل حواس الانسان انسانية ، وبالمثل يخلق الحواس الانسانية المتطابقة مع الفنى المتسع للحياة الانسانية والطبيعية .

ليست الحواس مجرد « ثوب » في الجسم من خلالها تصب « الاحساسات » . ففى - أولا وقبل كل شيء - افعال للطبيعة تقع على الجسم . وهى أيضا أوجه نشاط للجسم نفسه تشتمل على تأزر العينين والأذنين والجلد واليدين واللمس واستخدام الأشياء وتغييرها . ومن نافلة القول أن نذكر اننا لا نستطيع أن نرى ما لم ننظر . وكلما ازدادنا معرفة ازدادنا رؤية وكلما ازدادنا عملا كلما ازدادت حواسنا نفسها تطورا خلال مثل هذا العمل ..

موضوعية الوجود الإنساني

ان « اضعاف الطابع الموضوعى على الوجود الإنساني » يعنى أولا تعلم ما هى عليه الطبيعة حقا خلال تشكيلها وتغييرها . وخلال النشاط العملى يتكشف الانسان انها شيء موجود مختلف عن البشر لها قوانينها الخاصة . وخلال العمل يولد الناس الكلمات والأصوات الموسيقية

والمبارات والصور . وهذه هى « صور » Images الطبيعة . فكلمة « غزال » هى صورة لغزال من خلق الانسان ، تماما كما أن صورة غزال هى صورة لغزال من خلق الانسان .

ويجب أن ننوه هنا بأن هذه الصور ليست مضاعفة للطبيعة أو « نسخا » لها عديم الجدوى . فهذه الصور هى ابداعات من جانب الانسان تجسد بشكل محسوس ملموس التصورات عن الطبيعة والوعى بها . ومن ثم تمكن الناس أيضا من التفكير في الطبيعة . وهى تأخذ شكلا موضوعيا مثل الحديث أو الصورة في الرسم ، ومن ثم تمكن تفكير انسان ما أن يتصل بتفكير انسان آخر . انها تصبح ملكية اجتماعية عامة . وهى أيضا شكل من اشكال « جعل حواس الانسان انسانية » بجانب انها شكل من اشكال « خلق الحواس الانسانية » متطابقة مع الفنى المتسع للحياة الانسانية والطبيعية .

لقد ظهر الفن في الحياة المشاعة البدائية بشكلين : الشكل الأول هو شكل موضوعات النفع المادى مثل الأدوات والأسلحة . لقد تم شحذ الأحجار وتشكيلها للامانة الحاجة الانسانية . وكانت صناعة الفخار أحد الانجازات الكبيرة التى قام بها المجتمع البدائى وهو يعيد تشكيل المواد لتلائم احتياجات الانسان .

اما الشكل الآخر للفن فهو شكل الطقوس القائمة على العقائد السحرية ، وقد ظهر هذا الشكل أيضا في العصر الحجري القديم : والمعادن العملية السحرية في المجتمع

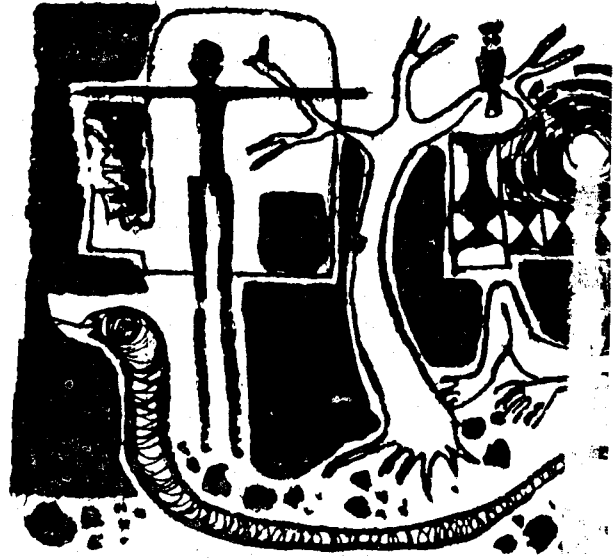
أداء الصلصال ، بل تنشأ أيضا إمكانية تخيلية للأشكال المختلفة عن الأشياء الموجودة في الطبيعة . فالتخيل الخلاق هو معرفة ما هو ممكن ، وهو يصدر عن الظروف الحقيقية للحياة والمشكلات التي تنشأ حتى يتم حلها . ومن هنا ينشأ تنوع للأشكال وقد تم تصميمها من أجل الطبخ والاكل والشرب والنقل وحفظ البذور والزيت والماء . وكل شكل من هذه الأشكال هو شكل مختلف يمثل فكرة محسوسة عن الاحتياجات الانسانية وحل للمشكلات .

الجمال والشعور الانفعالي

ولكن ، ماذا بشأن الشعور الانفعالي الذي يولده الجمال ؟ يمكن النظر الى هذه المسألة على أساس أن هذه الأشكال تمثل أيضا من الناحية التاريخية خطوة نحو الحرية . فالحرية تقوم في معرفة قوانين الطبيعة وفي الامكانية التي تقدمها لتجعلها تعمل بطريقة منسقة تجاه غايات محددة . وتقوم الحرية في السيطرة على انفسنا وعلى الطبيعة الخارجية .

ان صناعة الفخار في الحياة البدائية لم تكن مجرد حرفة ثانوية كما هو الحال اليوم ، بل كانت قفزة من القفزات الكبار في التسيد على الطبيعة ؛ والأمر كذلك بالنسبة للجانب السحري من الفن البدائي ، ولقد كتب فرانز بوس في كتابه « الفن البدائي » : « الرسم التخطيطي لطفل من الأطفال إنما يعبر عن صلاة من أجل صحة الطفل ؛ وصورة الغزال من الغزلان هي صلاة من أجل النجاح في الصيد » .

وهذه الرسوم هي أيضا منتجات العمل من حيث هو عملية ؛ إنها ثمرة من ثمار المهارات المتشابهة للصيد نفسه . وأكبر شيء لفت للنظر في الرسوم القديمة واقعيته أو أمانتها بالنسبة للحيوان الواقعي . غير أن هذا الرسم الخاص بالثور المرسوم في كهوف ألتاميرا في اسبانيا له خطوط خارجية ليست للحيوان الحقيقي . ويعني إنجاز هذه الخطوط الخارجية أو الرسم أن هناك مهارات متطورة للغاية . وهناك أيضا تكرارات للخطوط المنحنية وتماثلات Symetries فظهر الحيوان مقسم الى خطين منحنيين يكادان يكونان متماثلين تماما ، خط منحني يمتد على كتف الحيوان والآخر يمتد الى المنطقة التي يبدأ منها الذيل . والدليل نفسه تكرر لهذا الخط المنحني وكذلك الردف - ويتم رسم هدايب الشعر على الكتف والراس والصور بالتكرار الموقع نفسه للخطوط الصغيرة . والأقدام الامامية والخلفية هي تكرارات دقيقة لكل منها . وتكون الأرجل الأربعة ركيزة مع وجود دفعة خلفية للردف والدليل توازن الدفعة الامامية للكتفين والراس . وهكذا نجد في هذا الرسم مهارة متطورة قائمة



المشاعى البدائي كانت محاولة للسيطرة على قوى الطبيعة اعتقادا بأن المحاكاة تمنح الانسان قوة للتغلب عليها . ومن أقدم هذه العادات العملية السحرية الخاصة بطقوس دفن الموتى وهنا تقوم بدايات تشييد الأهرامات العظيمة والقبور والمعابد في مصر القديمة والصين والهند . وفي الحياة البدائية كانت هناك طقوس خاصة بالصيد ، فتقلد حركات الحيوانات التي سيتم صيدها كما تقلد اجراءات الصيد نفسه . وقد نشأت - كجزء من هذه الطقوس - رسومات الحيوانات في الكهوف في فترة ما قبل التاريخ ، وهي رسومات تحاكي - لأسباب متعلقة بالسحر - الحيوانات التي سيتم صيدها والصيد نفسه . ومع تطور الزراعة نشأت الرقصات الخاصة بطقوس السحر أحيانا لمحاكاة أعمال الجنس أو عملية الموت والولادة أحيانا أخرى ، وذلك إيمانا بأن هناك علاقة بين مولد البشر وتجدد خصوبة التربة .

يقوم جمال الاواني الفخارية في أنها الطبيعة وقد تحولت كلية الى صورة للنشاط الإنساني أو بلورة للفكر الإنساني . وقد تشكل كل جزء منها وفق فكرة عن الاحتياجات الانسانية . وربما بدأت الأشكال الأولى للفخار كمحاكاة لأشياء منتقاة من الطبيعة مثل قوقعة على شكل بيضضة أو على شكل قرع عسلى أو على شكل حفنة كفين . غير أن إعادة خلق هذه الأشكال بمواد مختلفة مثل الصلصال وحده مع مهارات اليد والعين يعد خطوة جديدة . فليست هناك مهارات جديدة تتطور بالفعل فحسب ، مثل الشعور بالاستخدام الملىء بالحساسية

في الفن البدائي يعد تكرارا تقليديا لمجموعة من التصميمات فان هناك بعض الاعمال تنشأ فيها من خلال دور الخلق نفسه مشكلة جديدة ، وتتطلب حلا وتولد مهارات وحاسيات جديدة : فنستيقظ « القسوى المستكنة » التي تتبلور في العمل المنجز . ان للنتاج صنعة فنية وتصبح الاكتشافات الجديدة ملكية دائمة للعامل . ويكون الفرع بايقاظ القوى المستكنة واكتشاف الحقيقة التي تمكن الناس من ان يعيشوا بشكل مختلف والشعور بارتفاع منزلة الشخص هو اساس الانفعال الجمالي .

وما تعلمه المسعدون في عملية الانتاج وفي الشكل المنجز ، انما يعلم الآخرون ويهذب حواسهم . ويمكننا ان نقول ان الانسانية علمت نفسها خلال الانتاجات الفنية لصناعة الفخار جمال الخط المنحني البسيط والمعد . ولم تعد هناك الصفات قابلة للقياس نظرا لان الانسان نفسه هو المقياس وهو يفرض وجوده على الطبيعة . ولقد كتب ماكس رافائيل عن الفخار البدائي المتطور : « لم يكتف الانسان بمحو علامات عمليات حرفته ، بل لقد نجح ايضا في ان يجعل انتاجه يلوح كما لو كان قد صنع نفسه . والاشكال التي تحققت فيها الحاجة الانسانية تحققت كاملا عن طريق التخيل ومهارات العمل واكتشاف صفات المواد يمكن ان نسميها الاشكال التقليدية ، فهي اساس الادراكات الحية التي تولدت فيما بعد بالنسبة للتماثل والتوازن والتناسب وجمال الخط المنحني ، وهي تستمر وتتطور أكثر في النحت والعمارة .

السؤال الحاسم في الفن اذن هي ان العمل من حيث هو عملية انما يتم وفق تخطيط وبطريقة واعية مما يجعله مختلفا عن تناول الحيوانات لغذائها او بناء الطيور لاعشاشها ، او نسج العنكبوت لخيوطه . والعمل الفني

على اساس الاصابع واليد والعين وقائمة ايضا على اكتشاف الصفات النوعية الخاصة بالمواد مثل الطلاء واسطح الحوائط والقفرة الكبرى في القدرات التي تمثلها المقدرة على الرسم وتحويل الجسم المستدير الى خط ، ومن ثم يتم اعطاء شكل موضوعي لما اكتشفته العين والعقل . وليست نماذج الخط المستقيم منه والمنحني تصميمات تجريديا متمسقا او « شكلا خالصا » مفروشا على الطبيعة . فهذه النماذج مع فن الرسم نفسه هي امكانيات مساعدة على الرؤية وعلى ارهاف الادراكات الخاصة بالعين والعقل انها صناعة فنية artifice تتيح تحليل الشكل الحقيقي للاشياء تحليلا يحوى على مزيد من الفهم . ويمكن جمال هذا العمل في تفتحنا على الفنى الحسى للحيوان كما سجلته مهارات الرسم . ولا يمكن ان يحدث هذا التفتح الا عندما لا يعود الناس خائفين من الحيوانات لحسب ، بل عندما يصبحون هم ايضا قادرين بدورهم على صيد الحيوانات والتسييد عليها ..

الفن والعمل

الفن اذن في المجتمع البدائي مرتبط ارتباطا مباشرا بالعمل من حيث هو عملية والذي يكون النسيج الكلى للحياة الاجتماعية . لكن ليس كل نتاج مادي للعمل من حيث هو عملية له صفة فنية ويمكن في الحياة البدائية اكتشاف الاختلاف بين الاشياء التي ينتجها العمل من حيث هو عملية وتلك الاشياء التي تنتجها صفات أكثر ابداعا ..

ينقسم العمل من حيث هو عملية الى ثلاثة عوامل : **الفعالية الشخصية للانسان ، أى العمل نفسه ؛ ومادة ذلك العمل ؛ ووسائله .** والفعالية الشخصية للانسان هي بالطبع عامل حاسم في الفن وهي تمكننا من فهم شكله المنجز . والأعمال الخاصة بالنسج والاستخدام والفن التصويرى هي نتاج الحركات البارة والمتحكم فيها للأيدى عندما ترشدهما العين والعقل . وهي ذات ايقاع شأنها في هذا شأن جميع أوجه النشاط الجسدية . ويشرح فرانس بوس كيف تظهر تصميمات الاواني الفخارية واشكالها الى حيز الوجود خلال الحركات الإيقاعية للارباع واليد في صب الصلصال طبقة فوق أخرى ، ثم من خلال العلاقات التبادلية لليد وعجلة صناعة الفخار . وهكذا تصبح الإيقاعات الخاصة بحركة الجسم التي يتحكم فيها الإيقاع المصور للفن هي الإيقاع الخاص بالخطوط والاشكال المتكررة بعد ان تقرأها العين . وبالمثل فان الشكل المنحني للفخار هو نتاج حركة اليد في علاقتها بقبالية المادة للانطراق وصلابتها كما هو الحال في الصلصال . واذا كان هناك عدد كبير من الأعمال



الإنسان .. موضوع الفن

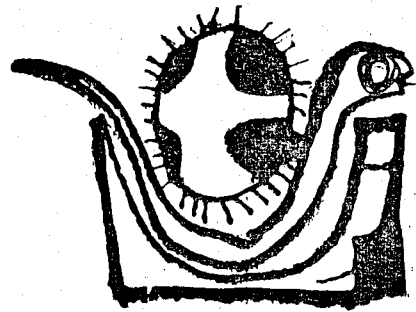
ان الموضوع الحقيقي للفن هو الإنسان . ولكي نفهم فهما حقيقيا موضوعات الفن البدائية - مثل الأسلحة والأواني الفخارية لا يجب أن ننظر إليها على أنها أشياء موضوعة فوق رف في متحف . علينا أن ننظر إليها على أنها جزء من الحياة الإنسانية الواقعية وأنها امتداد لعقل الإنسان وجسمه وأن الناس كانت تستخدمها وأنها زادت من قدرتهم على أن يعيشوا الحياة . علينا إذن أن ننظر الى موضوعات الفن البدائية على أنها جزء من عملية اكبر تشمل صيد الحيوانات والسيطرة على قوى الطبيعة واكتشاف خصائصها وتحولها لصالح الاستخدام الانساني. الفن البدائي يربنا الانسان وهو يخرج الى العالم الخارجى المحيط به ويشعر في تغييره ، ومن خلال هذه العملية يشعر في اكتشاف امكانياته الانسانية .

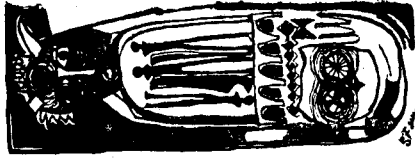
ولما كان موضوع الفن هو الانسان فانه يفسر كيف ان الفن يحرك مشاعر مشاهديه تحريكا عميقا . فهو يشعر فيهم مشاعر القربى والحياة التي يشترك فيها الجميع . ان الفن يجسد الحياة الانفعالية المشتركة بالنسبة للبشر اجمعين ، تلك الحياة الانفعالية التي تبدأ من الشعور بنمو الانسان وتطوره وهو يتغلب على العقبات . ولما كان الانسان قد بث في محتوى الفن الذي هو تفكيره في الحياة شكلا موضوعيا ، فان الفن يصبح عاملا في الحياة الاجتماعية ، يصبح جزءا من تربية المجتمع .

ولقد كان من المستحيل في الحياة البدائية تحقيق العنصر الانساني تحقيقا كاملا . فالعالم محاط بالغموض، وكان التفكير في الحيوانات يجسرى على أنها نسبة او اكثر من الأنسية . كان يجسرى التفكير في الأشجار والنباتات والأرض والشمس والرياح والأمطار والأنهار على أنها أكثر انسية من الانسان وأنها تجسد الأرواح التي تفوق الواقع الانساني . وكان لابد للخطوات الأولى في المعرفة أن تكون هي السيطرة الكاملة على مواد الطبيعة وفرض التشابه الانساني على القوى الطبيعية . ولم يكن في الامكان اتخاذ الخطوة التالية الا بعد الاكتشافات الفنية التي صاحبت نهاية الحياة الجماعية البدائية والزيادة لمعظمة في الانتاج والتنظيم الواسع المدى

يمثل مستوى من الوعي أكثر رقبيا حيث يقوم صراع بين مشكلة الحياة الانسانية التي تقتضى حلا والمهارات القاصرة التي انقضت . ومن خلال حل المشكلة تتولد معرفة جديدة تبتدى في العمل المنجز . وتقوم الصنعة الفنية لبعض الأعمال المرسومة في واقعيتها ؛ وبطبيعة الحال هي واقعية يحدها مقدار ما يمكن أن يعرف عن العالم الواقعي . فليست الواقعية في الفن هي ما يحاول التجريديون أن يصنعوه بالمصطلح فيسمونه « المضاهاة » و « النقل الفوتوغرافي » و « النسخ الفج » فالعالم الواقعي يختلف دائما عما يتم التقاطه في الفن من قبل . فالواقعية تضم دائما كيانا من الأفكار عما هو جديد وكيف يتغير العالم او كيف يتم فهمه فهما أفضل . وما يحركنا في هذه الرسوم البدائية يرغم سداجتها بالنسبة للمهارات التالية في الفن - هو أنها تكشف أن « للفنان » عينا تلتقط الحياة الواقعية وهو يجسدها من طريق مهارات يده .

ومشكلة الفن الرئيسية هي المادة أو « الخامات » التي هي « منفصلة » عن الطبيعة ويجرى الاستغلال عليها . ويبدو أن هذه الخامات في حالة صناعة الفخار هي الصلصال ؛ وهي في النحت الحجر أو الخشب أو البرونز ؛ وهي في الرسم الطلاء وقماش اللوحات أو الخشب أو الحائط الذي يجري الرسم عليه . غير أن الأمر لا يقتصر على هذا بل لابد من فهم خصائصها وما يمكن صنعه بها .





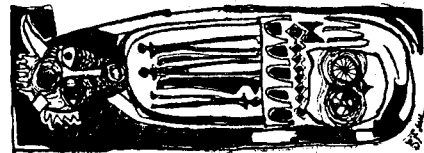
وخصوبة التربة والرياح والأمطار والحيوانات والشمس. وعلينا أن نرى في هذا الفن أيضا العنصر الانساني . فهو الانسان وهو يحاول أن يتسيد على الطبيعة وذلك بأن يفرض ملامحه وجسمه على قواها التي لا يسبر غورها . ان وظيفة الفن هي أن تغطي المجتمع وعيا بالعالم الذي هو فيه وبوجوده وامكانياته الحقيقية . ويمكن للأسلحة والادوات الفخارية البدائية أن تصبح فنا نظرا لأن هذه الأشياء كانت تمثل في ذلك الوقت وظيفة أساسية للمجتمع كما كانت تمثل خطوة من خطواته الضرورية نحو الحرية. وبالمثل كانت السيطرة على الخصائص المادية الدقيقة للخامات - مثل الصلصال والخشب والحجر والمعدن - مرتبطة ارتباطا وثيقا بخلق الفن نظرا لأنها كانت وظيفة أولية للسيطرة على الطبيعة .

صراع الإنسان مع الطبيعة

ولا تكمن قوة الفن السحري في المجتمع البدائي في عقائده السحرية الخاطئة أو في أساطيره التي أصبحت اليوم خرافات . وانما تكمن قوته في أنه في هذه العقائد السحرية يقوم الاعتقاد في أن البشر يستطيعون أن يتحكموا في الطبيعة أنه يمكن استخراج اكتشافات حقيقية مثل العناية بالنباتات وطبيعة الحيوانات وحركة النجوم وانسهار المادن وتنظيم المجتمع حول مهامه الجمعية فيما يتعلق بالصيد والزرع والحصاد . لقد تسبب السحر في مولد العلم ، غير أن العلم باكتشافه للقوانين الحقيقية للطبيعة وفحص العالم في إبعاده الخاصة دون ما حاجة الى الخرافة هو تقيض السحر . وعندما تمكن العلم من طرد « الأرواح » وكذلك الجنيات وآلهة الطبيعة من الغابات والأنهار والسماوات والنجوم ، انتهت حقبة من حقب الفن . واخذ الفن على عاتقه العنصر الانساني وتناوله بطريقة جديدة فدرسه انطلاقا من الحياة وبدا ينظر الى الناس على أنهم أناس والى العلاقات الإنسانية

للمجتمع ونهضة المدن . واذا جاز لنا القول أمكننا أن نقول إن العامل الانساني قد دخل الآن مجال العمل الفني ؛ فالعمل الفني هو ذات وموضوع على السواء . فالعنصر الانساني الذي درس من الحياة ، يظهر في العمل الفني على أساس أنه « المادة » الحية الأساسية التي يجري الاشتغال عليها وتبت فيها الحركة . ويظهر هذا في أعمال فنية مثل تماثيل نحتت لبعض الأشخاص في مصر ولوحات وأعمال الرسم والحفر الخاصة بالمقابر في الصين والهند والنحت والرسم في اليونان .

وعلينا أن نلاحظ تداخل وتشابك الأعمال الفنية الخاصة بالنفع المادي والأعمال الفنية الخاصة بالسحر. فقد كانت الاواني الفخارية في المجتمع البدائي تستخدم للاحتفاظ بمرامد الموتى . وتوضع فؤوس صغيرة حول الرقبة وذلك كتماثل سحرية . وفي العصر الحجري الحديث حيث نجد تطسورا هائلا للزراعة واستخدام الادوات النحاسية ، اتخذت الاواني الفخارية شكلا هندسيا معقدا من اشكال الزخرفة واتخذت اساليب تجريدية من الطيور والحيوانات والناس والشمس والسماء والماء والأرض . وبعد هذا انتقلا من الرسم الى الكتابة. وفي هذه الفترة نفسها بلغ الرقص الخاص بالطقوس الدروية . فقد أصبح الجسم الانساني « الخامة الحديدية » التي تحول الى « شكل » جرى تنظيمه والتحكم في حركاته. وليست الاقنعة وعبدت الأصنام . ولا يمكن تفسير التشكل الغريب الظاهر لهذه الاقنعة والأصنام بالنظرية التي تذهب الى أن الشعب البدائي « رأى نفسه » بهذه الطريقة أو أن أفراد الشعب كانوا تكعيبين وتجريديين سابقين لأوانهم . فلقد كان المفروض في الاقنعة أنها تمثل قوة خارجية ومن ثم اكتسى الوجه والجسم الانسانيان شيئا من الشكل التجريدي وقد تشكلا أو تشوها أو اقترنا باللامع الحيوانية وذلك لمحاكاة القوة الغامضة التي كان يجري البحث فيها عن القدرة مثل الموت والميلاد



نظرة ماركسية الى الفن

وهكذا تناول سيدنى فنكلشتين مسألة نشأة الحاسة الجمالية فربطها بالعمل الذى منه ظهر الفن الى خير الوجود ونما .. وكانت نظريته نظرة ماركسية الى الفن حيث انه لا يوجد فن ماركسى بل ثمة نظرية ماركسية فى الفن كما ذهب هنرى لوفيفر فى كتابه « مساهمات فى فلسفة الجمال » .. واذا كانت كل نظرية جمالية كانت تعكس صورة من حدود المذهب وضيق آفاقه كما قال لوفيفر أفلا يجرنا هذا الى القول بأن نظرية فنكلشتين حبيسة هى الأخرى فى أبعادها ؟ ولكن ليس معنى هذا شجب نظريته ، بل قبولها كنظرية ضمن نظريات « الاستيقا » التى ما زالت فلسفة للجمال ولم تتحول بعد الى علم .. لتكن نظرية تفتح باب المشكلة أكثر منها نظرية تغلقه ولنحاول نحن باجتهاد أيضا أن يظل باب المشكلة مفتوحا أمام الجهود البشرية لحل لغز الجمال .

مجاهد عبد المنعم مجاهد

والمجتمع على أنهما. واقعان يمكن استكشافهما وفهمهما دون ما حاجة الى الخرافة .

ان الفن لا يعيش الا فى شكل مجسد من الأعمال الفنية الفعلية وتصبح هذه الأعمال جزءا من الحياة الاجتماعية . والفن يقوم بعملية تعميم ولكن بطريقة مختلفة عن طريق العلم ، فان « عموميته » تكمن فى قوة صوره التى أبدعها الفنان لتلوح فى عين الرايين انعكاسا لحيواتهم . فاذا كانت القوانين العلمية تمكن الناس من تغيير العالم اجتماعيا بطريقة لا يقدر عليها الفن ، فان الفن يمكن الفنان من تحريك العديدين بتفكيره فى الحياة لانه عمل محسوس يجسد الصور الانسانية بطريقة لا يقدر عليها العلم . وعندما تبرز الصورة الانسانية فى الفن وقد تحققت وتمت دراستها من الحياة بشكل كبير تكون هناك خطوة أبعد نحو الفن باعتباره فنا وهو أمر لم يحدث فى الحياة المشاعية البدائية بل فى المجتمع المنقسم الى طبقات متطاحنة .

قائمة الفكر المعاصر .. على موعد مع:

الدولة المصرية

عدد خاص يشترك فى تحريره قادة الفكر والرأى من الكتاب والعلماء وأساتذة الجامعات:

نغطية فكرية شاملة لجوانب لهذا الموضوع الجوى
الهام .. فى العام والتكنولوجيا فى السياسة والاقتصاد
● فى التخطيط والإدارة ● فى التربية والتعليم ● فى الأرب
والفكر ● فى الحياة الاجتماعية وأجهزة الإعلام .

مكتبتنا العربية

يكتبون ، ومهما حاول أصحاب الوجوه الباسمة أن يصطنعوا تقطيع الجبين ، فلن يفلح لا هؤلاء ولا أولئك في محاولاتهم ، فسيظل القارئ يقرأ للأولين وهو مكتئب مثلهم ، ويقرأ للآخرين وهو فرح نشوان ، ولا علاقة لكل هذا بالاحتوى والمضمون ، فما أكثر ما يتجههم الأولون عن غير محصول ، وما أكثر ما يمرح الآخرون عن حصاد غزير .

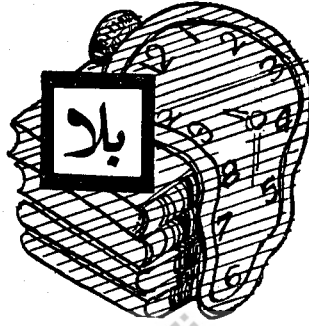
وصديقي الأديب البدع الأستاذ أنيس منصور من هذا الصنف الثاني ، انه مشرق باسم ، فيمكك على مثل اشرافه وابتسامته ؛ وهو يجاهد قلمه أن يجرى خفيفا على الورق ، وكأنه لا يأتيك بشيء كثير ، وأنه إنما اراد لك التسلية قبل أن يريد التثقيف والتفجع ، لكن القارئ سرعان ما يخيب ظنه ، اذ يخرج منه وقد وجد التسلية والتفجع معا ، ووجد الكثرة والوفرة والغزارة التي لا يجد مثلها الا عند كاتب موهوب.

على ان أدينا الأستاذ أنيس ، حين يهش لك بكلماته ويبتسم ، يبت في سطوره سخرية لا أعرف لها ضربا عند كاتب آخر ، كما يبت عاطفة حانية ترق معه في مواضع كثيرة حتى لتحسبه يكتب بدمعه ودمه لا بقطرات من مداد ؛ انه ساخر من القوى ، خان على الضعيف

لست أدري كيف اكتب عن الأستاذ أنيس منصور ، دون أن أتمرض لقاتل يقول انه صديق يشني على صديقه ؛ وذلك لأنني لا أجد لي حيلة - اذا اردت ان اكون صادقا - سوى أن ابدى اعجابي وتقديري لهذا الكاتب الأديب الحساس ؛ معتقدا ان أدب الأستاذ أنيس منصور ، وان ظفر بالشهرة التي هو جدير بها ؛ لم يظفر بعد بالدراسة التي هو حقيق بها ؛ وليست هذه الكلمة الموجزة عن كتاب صدر له اخيرا بعنوان « ساعات بلا عقارب » الا حافزا ومثرا لأن يفضطلع دارس بهذه الدراسة ، فللاستاذ أنيس طريقة في التفكير وطريقة في التعبير لا يخطئهما قارئ منذ السطر الأول ، فماذا عسى ان تكون خصائصهما المميزة ؟

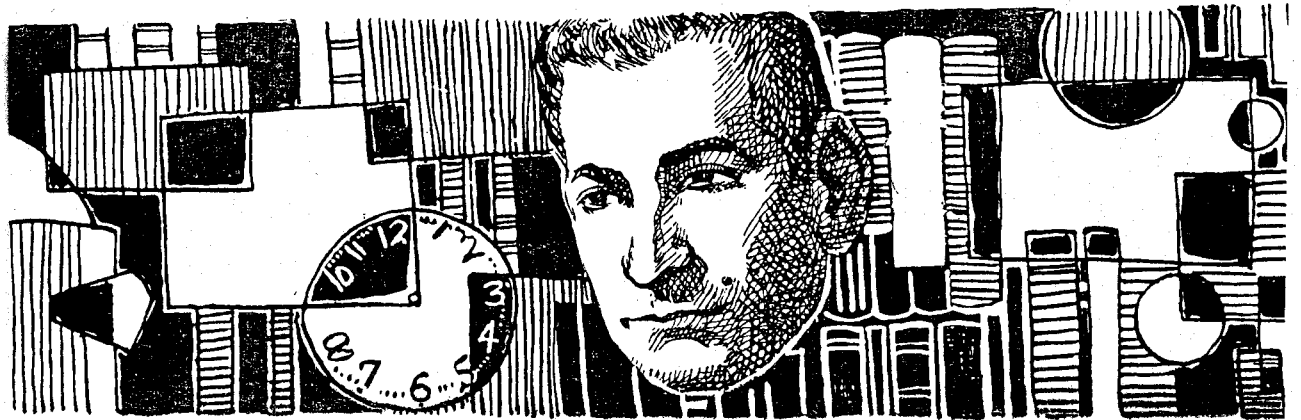
انني لا أقرأ له شيئا الا وقد سرت نشوة في كياني ، كأنما هو زاد يزيد الحياة حيوية ، ولا فرق في ذلك عنده بين موضوع وموضوع ان هناك وجوها بطبعها عابسة جاهمة ، وهناك أخرى - بطبعها كذلك - مشرقة باسم ، فاذا قرأت للأولين أو قرأت للآخرين ، وجدت الجاهمة أو وجدت الابتسامة فيما تقرأ ، قد انتقلت من الوجوه الى السطور ؟ فمهما حاول أصحاب الوجوه الجاهمة أن يتظرفوا فيما

ساعات



عقارب

مركز تحقيقات كميتر علوم راسدي



مكتبتنا العربية

وأعدها وثيقة عن مرحلة هامة من مراحل تطورنا الفكرى الحديث .

وبلغ القارئ مرحلة أخرى من عمره ضاق فيها صدرا بالكتب التى استولت على قلبه منذ طفولته الباكرة ، وراح يبيع منها للبقال ورقا بالميزان ؛ وها هنا يجرى قلم الكاتب بمبارات تقطر حسة وأسفا ، عبارات باكية دامعة من الحزن الحزين ، ولا غرابة أن تشبها فقرة يحكى فيها عن نفسه كيف حاول الانتحار ؛ لكنه سرعان ما يستعيد ثقته بالكتاب ؛ فيستأنف قصته

معه ؛ جاء ترتيبه الأول فى التوجيهية ، فتكافئه وزارة المعارف اذ ذاك بجائزة من الكتب ؛ ويتوافر لديه من المال القليل ما يشتري به لأول مرة فى حياته القارئة كتابا من أمهات المراجع فى الدراسة الفلسفية ، هو كتاب « تاريخ الفلسفة اليونانية » للكاتب الألماني « تسلر » ، يقول عنه « انه أول نواة فى مكتبة أصبحت الآن تضم أكثر من خمسة عشر ألف كتاب ، بست لغات مختلفة » .

ان الأستاذ أنيس وهو يقص علينا قصة حياته مع الكتب ، يعطينا لمحات من شعائر القراءة عنده ؛ انه لا يقرأ الا جالسا ؛ وهو اذا قرا فهو يشارك الكاتب كأنه يكتب معه ويصف لنا ادبنا أنواع الكتب (بتشديد التاء) كما وجددهم ، فمنهم من يكتب على الحصى لا ينفد ماؤه ، ومنهم من يستهدف الظرف والتسلية ، ومنهم من يعلو بك فوق الدنيا لترها من اعلى ، ومنهم من يفتح عينيك على العالم فاذا هو على صورة غير التى ظننتها فيه قبل القراءة ؛ ولكن ايا ما كان الكتاب والكاتب ، فليس فى الدنيا عند أنيس أمتع من كتاب ، ولذلك فهو اذا ما أخذ فى القراءة ، استغرق ، وهيهات عندئذ أن يشبه للساعة كم بلغت من الزمن ، فكل الساعات عندئذ هى ساعات بلا عقارب .

« فليس من الضروري ان احفظها كلها ، وليس من الضروري ان اقرأها كلها ، وليس من الضروري ان يعرف احد ذلك » ؛ ثم ما هو الا أن تزحف به الايام نحو طور آخر ، كانت القراءة فيها متجهة الى روايات بوليسية ، فهنا وجد نفسه وقد انتقل من عالم الى عالم آخر ، الاسماء فيه غير عربية ، والحوادث فيه غير ما قد ألف ؛ وعلى صفحات هذه الروايات تخفف كاتبنا مما كان يملأ نفسه خوفا وفزعا ، اذ وجد فى حوادث الروايات متنفسا يصرف فيه طاقته حتى انصرف ؛ فأصبح الخوف عنده اقرب الى اللعب منه الى الجد ، وإلى الظلال منه الى الحقائق المجددة ؛ ثم انتقل صاحبنا من هذه الرحلة الى أخرى - هى مرحلة الدراسة الثانوية ، فتبوعت فى حياته الكتب لما قد صادفه هناك من مكتبات تزخر بالادب والتاريخ والفلسفة ، ولم يكن قد سمع بالفلسفة قبل ذاك ؛ « وقلت فى الكتب التى قرأت عليها كلمة « فلسفة » وكانت أصابعى ترتجف كأنها تمثى على حقول الغمام ، وكانت عيناي أكثر خوفا من أصابعى ، والذي قرأته لم أفهم منه شيئا » .

وانتقل صاحبنا بعدئذ الى ما وصفه بأنه أعظم حدث فى حياته القرائية ، وذلك حين سمع بمجلتى الثقافة والرسالة ف « عن طريق هاتين المجلتين عرفت دنيا الادب والفكر فى مصر ، وارتبطت نهائيا بالثقافة المصرية والعربية ، وتأبعت

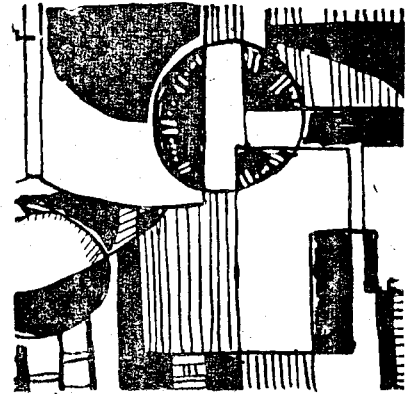
الأولفين والقضايا ، وأحسست لأول مرة اننى فى « الجو » المناسب ، وان هذه هى درجة الحرارة التى أستطيع ان أعيش فيها ، واننى رأيت نفسى ، وعرفت قدراتى ، ورغبائى ؛ هنا .. هنا - ومع هؤلاء وبين هؤلاء .. وافة هؤلاء .. وضمن هؤلاء » وقرأ للمقاد وقرأ عن العقاد ، وقرأ اطه حسين ولتنوفيق الحكيم ، وقرأ لكل اعلام الفكر والادب والاثق .

وأنا انتقل عن الأستاذ أنيس هذه الفقرة عن مجلتى الرسالة والثقافة ،

ساخر من المتعجرف الصلف ، حان على المتواضع الذى يعرف قدره واقدار الناس .

على كل حال ، قرأت مقدمة هذا الكتاب « ساعات بلا عقارب » فوجدتها قطعة فريدة من الادب الرفيع ، يعبر فيها الكاتب عن علاقته بالكتاب كيف كانت فى مختلف مراحل عمره ، ولا اذكر انى قرأت أجمل منها فى أى أدب آخر ؛ كان أول كتاب وصل نفسه به ، هو القرآن الكريم ، أريد له أن يحفظه فى الكتاب (بتشديد التاء) ، فلفظ ينقل مع أبيه من قرية فى ريف الدقهلية الى قرية أخرى ، وكلما حل بقرية منها ، استأنف حفظ القرآن ، حتى يحفظه - هكذا يقول - فى الكتاب الثالث ؛ ثم تتطور به الايام ، فاذا هو يترك هذه المرحلة القسرية التى حفظ فيها ما لم يفهمه ، لا ، بل هو يترك تلك المرحلة وكأنه نادم على جهد ضاع ، فغشرات من الناس فى القرية يحفظون القرآن ، وهم جميعا يقرءون فى المآثم ، ويذهبون الى المقابر ، وأكثرهم أعمى ، وأقلهم بعين واحدة .

وانتقل صاحبنا الى ضرب آخر من الكتب ، كتب لم تكن لها قداسة فلم تكن لها فروض محتومة ومن ثم فقد فسحت أمامه طريق الحرية ،





مركز تحقيقات كميونر علوم سادي

فلسفة الوهرانية عند كرامى نكروما

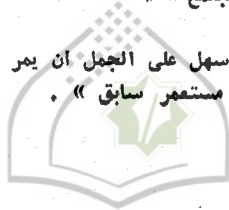
دكتور عبد القادر محمود

لا شك أن الدكتور نكروما حاكم غانا (السابق) ذلك
المفكر المتفلسف الممتاز قد سجل في كثير من رسائله
ومحاضراته ، تاريخ حياة نضاله الفكرى والثقافى ، ثم عاد
فنسجها في سجل اعترافاته ، عن تاريخ حياته ، وذلك في
كتابه : غانا تاريخ حياتى ، وفي كتابه عن فلسفته العقائدية
والفكرية ، الذي ايسماه الوجيهدينية Consciencism ،

● « لابد من اختيار الشعب ووجدانه ، لأنه لا يمكن لشعب أن يخلص أو يتقدم الا اذا شد نفسه الى العلاء بشريط حدائه » .

● « لا غنى للنمو عن الاشتراكية ، والتخطيط الاشتراكي للنمو هو وحده الذى يضمن خلاص المجتمع » .

● « من الأسهل على الجبل أن يمر فى ثقب ابرة ، من أن ينتصح اقليم افريقى متحرر بنصيحة مستنصر سابق » .



ضولهما ، سار فى معركة التحرر ، وفى انتهاج خطوط التطور ، واليهما يدعو لاستكمال تحرير افريقيا وتوجيه تطورها فى المستقبل ، محاولا اعطاءنا ، ما هو أهم من وصف العوامل الكامنة ، وراء التحرك والتطور ، بوضع يدنا على المفتاح الحقيقى لفهم كل تحرك وكل تطور فى افريقيا .

ولما كانت النظم الفلسفية وقائع تاريخية فقدت حرارتها على البعد التاريخى ، أمام الدارس ، وبخاصة الدارس الافريقى المستنصر (بفتح الميم) ، فقد غلبت هذه النظم كثيرا من الافريقيين على أمرهم - كما يقول نكروما - وحولتهم الى أدوات ولعب استعمارية ضد تراثهم التقليدى ، الذى امتصته فطرتهم وعقولهم عند نعمة اظفارهم . وقد أعان على هذا الخطر الماحق لهم ولاوطانهم النامية عالية هذه النظريات ، وعموميتها الغامضة ، وتنسيقاتها الرقيقة .. لهذا فقد الكثيرون من أولئك الذين أصبحوا زعماء بلادهم أو كبار مفكرهم - فقدوا كياناتهم ، حين عادوا بحلقات

وفى كتبه الأخرى : « نحو التحرر من الاستعمار » ، « على افريقيا أن تتحد » ، « باسم الحرية » .

وهو فى هذه الكتب والرسائل والمحاضرات وبخاصة فى كتابه الرجذانية (١٩٦٢) .

Consciencism - يؤكد تمرده على الفكرة الاستعمارية ، التى كانت تستهوى المواطن الافريقى ، بالتعلم خارج افريقيا ، فى البلاد ، التى استعمرت بلده وموطنه فكانت لندن مثلا كعبة الطلاب للذين استعمرت بلادهم بريطانيا ، كما كانت باريس ، كعبة الطلاب للذين استعمرت بلادهم فرنسا ..

فلسفة وعقيدة

اريد ان اقول ، ان نكروما قد وضع نفسه ، من خلال تجاربه ، ودراساته فى السنوات العشر الحرة ، لفلسفات افلاطون ، وارسطو ، وديكارت ، وكانط ، وهييجل ، وشوبنهاور ، ونييتشه ، وماركس وغيرهم ، ممن أسماهم لفلسفة الجامعة - وضع لنفسه فلسفة وعقيدة ، على

التناقض الجدلي بين الداخل والخارج ، بوصلها بين العالم المنظور ، والعالم اللامنظور ، فكانت السماء لديها داخل العالم لا خارجه ، وانها حاولت التوفيق بين التناقضين بالوصل بينهما . أى بأزالتهما معا كما يقول . ولا شك ان هذا الاعتراف بالتناقض ، من شأنه ان يسهم في عملية التحرر والانماء ، لأنه يساعد افريقيا وغيرها ، على التصبر في الأساليب الاستعمارية الساعية ، الى تثبيت قوائم الاستغلال ، بصرف القوى الأفريقية عن الاهتمامات الدينية ، والتخليق أو التلاشي في المجرعات . ويؤكد نكروما : ان الاعتراف بالتضارب الجدلي ضرورى للعالم اجمع على الاطلاق ، فالدين وسيلة في يد الرجعية الاجتماعية البورجوازية ؛ الا ان استخدام هذه الوسيلة اجتماعيا ، ليس منحصر في قبضة الاستعماريين والامبراليين ؛ ذلك لان نجاح هذه الوسيلة على ايديهم ، من شأنه ان يستهوي عقول بعض الأفريقيين الذين باثروا نضالهم ثوريين ، ثم اخذوا ينتقدون لسحابة فرصة انتهائية سانحة ، لاستخدام الدين ، من أجل تحقيق مكاسب سياسية . وهم بانتهازهم أدنى فرصة من هذه الفرص ، انما يخطئون خطوتين الى الوراء ، مقابل خطوة واحدة الى الامام ، بغية تثبيت مؤقت لكاسبهم السياسية تثبيتا قائما على الاشتراك في المعتد الدينى ، والممارسة الدينية . ولا شك ان هذه الخطة تعرقل نمو الوجدان الاجتماعى للشعب ، وتخلق ان عاجلا أو آجلا صراعا مريرا بين الدولة ورجال الدين .

قصود الفكر المثالى

وبعرض لنا نكروما في هذا المجال رأيا لفيلسوف لم نعرفه على الاطلاق ، وهو الفيلسوف الأفريقى الثانى أنطون وليم أمو A. Amo ، الذى عاش في القرن الثامن عشر ، وحاضر في جامعات هالي ، وينا ، وفنبرج الألمانية فيما يذكر نكروما . وقد أكد هذا الفكر ، في كتابه : خمسون الدهن الانسانى Dehumanae Mentis Aparhia - ان المثالية تتمثل في التناقضات ، لأنها لا تكتفى بوضع أجسادنا في عقولنا ب « بدلا من أن تضع عقولنا في أجسادنا » - بل انها تحث في عقولنا الكون بمجموعه ، بما يمكن ان ندركه فيه ، وما يمكن ان نعرفه عنه . ولعله في هذا يسر وراء منطق الماركسية التى ترى ان المثاليين قد مزقوا العالم ، ثم حاولوا تركيه من جديد ففجروا . ومن هنا جئنا بتجديدهم لفهم الشيء في ذاته أو في صفاته عامة ، حتى جاز للفيلسوف باركلى ان يقول عن تفاحته ، بأنها ليست الا اوصاف الحلاوة والتدوير والنموعة موجودة معا وجميعا . (وكأنه لم يد في امكانى ان اشرب الحساء ، بل العناصر المركبة منه ..) ، وعلى هذا الأساس ، يرى نكروما ان المثالية بهذه الصورة عاجزة عن مسيرة العلم ، في الوقت الذى يوجب فيه قول الماديين ، بان المادة موجودة وجودا مستقلا عن المعرفة الذهنية . وقد ذهب نكروما بعد تفريعات مرتكزة عميقة ، الى ان المادة والطاقة متصلتان ، وقابلتان للتحويل واجدا بعد الآخر ، وغير الآخر ، كما يحدث التغير الكيميائي

مبتدلة ، ووعود براءة لقومهم ، دون فهم واع لنواميس النمو التاريخى ، ودون بصير واضح لطبيعة النضال ، الذى لابد من خوضه لتحقيق الاستقلال القومى .

رغم هذا فقد كان هناك الملايين والملايين من الأفريقيين الذين زلزلهم وعى قومى متحرر ، فتح امامهم السدود ، وحطم تحت اقدامهم القيود ، ليطلبوا المعرفة كوسيلة للتحرر القومى وصيانة الوطن ، مع تقديرهم الحق للقيمة الثقافية الخالصة في ذاتها وكان نكروما في طلائع هؤلاء .

ان نكروما في حقيقة تكوينه الثقافى ، يصل بنا في تشريحه لأرضية فلسفته التحررية والتطورية ، الى رأى نهائى ، يبالغ به كل موضوعات الفكر عامة ، وموضوعات فكره الافريقى خاصة ، وذلك حين يؤكد ، انه ينظر دائما الى النظم الفلسفية من نافذة البيئة الاجتماعية التى انتجتها ، ولهذا ظل يفتش عن الرمى الاجتماعى في النظم الفلسفية ، حتى يصل الى ما هو خاص منها بالنسبة لوطن ما ، وما هو عام يمكن ان ينطبق على أى وطن في كل زمان ومكان .

داخل العالم وخارجه

في البداية بدخل بنا نكروما منطقة الوجود ، ليتساءل عن حقيقة الوجود ، وعما هو موجود ، ليدخل بمنهج الماركسية في مناقشة التضاد الكونى بين داخل العالم وخارجه ، حتى يصل بنا الى ان هناك تحولا لعملية تبدأ خارج العالم وتتفلسل داخل العالم ومحتوياته . وحين يناقش هذا التناقض في الدين يفسر لنا كيف ان المسيحية تطلب منا أن ندخر لنا كنوزا في السماء حيث لا آفات ، وحيث لا توجد سرقات ولا لصوص هناك ، ولأننا - كما يقول القديس أوغسطين - وان كنا في العالم ، الا اننا لسنا فيه ، فنحن عابرو سبيل . ويرفض نكروما هذا الاتجاه ، لأنه يعطى تناقضا خطرا ، من شأنه ان تشخص الميول باستمرار الى ما هو خارج العالم الواقعى ، مهملتا تمام الاهمال متطلبات الحياة الأرضية ، التى عليها يتوقف وجود كل كائن انسانى ، وهو بهذا يقترب من النظرة الاسلامية ، التى حلت الصراع بين الدين والحضارة .

لقد واجهت النصرانية في اول عهدها هذه المشكلة ، لبحثت عن مستقر للحياة الروحية ، مستقر قائم بنفسه ، مستفلق على ذاته ، لا عن طريق قوى عالم خارجى عن نفس الانسان ، وانما بتجلى عالم جديد في داخل النفس ذاتها . والاسلام لم ينكر هذه النظرة مطلقا ، لكنه لم يستفلق عليها ، وانما خرج الى نور آخر ، يضيء هذا العالم الجديد المتجلى ، الذى ليس غريبا عن عالم المادة ، بل هو متفلق في اعماقه .

وقد وصل نكروما الى ان التضارب الاجتماعى ، بين ما هو داخل العالم وخارجه ، يمكن استخدامه لتفسير مجرى العديد من المجتمعات ، بما فيها المجتمعات الأفريقية الكثيرة المختلفة ، لما يحتويه هذا التضارب من طبيعة جدلية . ويرى أن كثيرا من هذه المجتمعات ، قد رفعت

الفكر وليد المجتمع

يصل بنا نكروما من وراء هذا التشريع العريض الى انه يرى ان الكون طبيعي اساسه المادة ونواميسها الموضوعية ، وان الروح او الوجدان لا يمكن ان يستقل في نشوئه تمام الاستقلال عن المادة ولو صح استقلاله تمام الاستقلال ، لوجب ان يكون من الممكن حصول تعطيل في الادراك الحسى ، من نوع لا يمكن تفسيره على الاطلاق تفسيراً علمياً . وعلى هذا فلا بد للطبيب العالم في منطق نكروما من أن يسترحم رجل الدين أو الصوفي ، لمعونه في حل مشاكله ، تماماً كما كان واقع القرون الماضية ، أمام وجدانية النيولوجيات والميتافيزيقيات ،

ويصل بنا نكروما من وراء هذا ، الى تأكيد ، أن الفلسفة لا يعيها اطلاقاً ، انها لثبسات اصلاً عن النظر اللاهوتى ؛ فلا شك أن كل ما يدور حول فكرة الله والنفس والمصير ينبض بروح عملية انسانية ، فاذا اختلفت النظرة القديمة عن الحديثة ، فان النظرة القديمة كانت عامة ، ترى فيما ترى ان اعتناء الانسان بآلهته ، كاعتنائه تماماً بعزروحاته ، وان عمله في حضرة الالهة وتحت عيون رعايتها وحمايتها ، مرتبط تمام الارتباط بسعيه وجهده . معنى هذا انه اذا كان للفلسفة قديما نظرات يمكن ان تمزجها عن المجتمع أحياناً مع الافكار المحنطة ، فلا شك ان تاريخها الباكر يدل على أن لها جذورا عميقة حية في الحياة الانسانية والمجتمع الانسانى .

والواقع أن مفهوم الفلسفة متطور ، يتغير ويتغير وفقاً لتطور الحياة الانسانية . فنلاحظ أنه خلال النهضة الحديثة ، عندما أصبح الانسان محورياً للكون ، أصبح الدهن الانسانى بمناهجه الموضوعية ، موضوع الفلسفة الرئيسية ؛ فبرزت محاولات لجعل ما يمكن أن يكون ، وما يمكن أن يعرف شيئاً واحداً ، وتوسعت هذه المحاولات حتى بلغت نضجها الاشد دقة والاكثر صرامة في فلسفة كانط Kant النقدية . وان ظهور هذه الفلسفة كون تياراً كاملاً من الفكر حفظ الواقع بيد من حديد ، ضمن اطار نور العقل البشرى الى أن أصبحت تحولات الطبيعة في نظر لينتز مجرد معادلات لعلاقات منطقية ، وهكذا أصبحت حدود الفهم الانسانى وحدود الطبيعة شيئاً واحداً ، ولا تزال هذه النظرة حية تمام الحياة حتى الآن ، في الفكرة القائلة بأنه منطقياً ليس ثمة من اسرار ، وأن لكل سؤال جواباً . ولما كان الانسان قد اكتسب تقديراً عظيماً لكرامته وحرية ، منذ فجر النهضة الحديثة ، فقد استجابت الفلسفة ؛ باخراج موسوعات عن جوهر الحقوق الطبيعية ، وما يتصل بها من آراء ، سعيها وراء توفير المبادئ التى يجب ان تقوم عليها أية نظرة سياسية ، كى تكون منسجمة مع مفهوم النهضة للانسان عامة .

كيفية عن كميات فيزيائية طبيعية . ولا ينسى نكروما هنا ان يدافع عن نظرة المادية الجدلية في هذا الضدد ، فينفى عنها ما نسب اليها من ان اللاهون دماغ ، وأن الكيفيات كميات ، وأن الطاقة حجم ، لأن المادية الجدلية في نظره تعترف بالفروق بين الدهن والدماغ ، والكميات والكيفيات ، والطاقة والحجم ، معنى هذا ان الدهن يفتقر الى اكثر من دماغ في وضع خاص ، والكيفية تفتقر الى اكثر من كمية على استعداد معين ، والطاقة تفتقر الى اكثر من حجم في حالة حرجة) فاذا قلنا ان الدهن والكيفية والطاقة ، كل اولئك ناشيء عن المادة أو قابل للتحويل الى مادة ؛ فهذا لا يعنى اننا نقول بأن الدهن له حجم ، أو ان الكيفية لها حجم ، أو ان الطاقة لها حجم .



في مسيرة التقدم والتطور

وإذا كان لأية ثورة اتجاهان : اتجاه نحو القديم ، ونضال في سبيل نظام جديد ، وإذا كانت الماركسية مثلاً - كما يقول نكروما - على صواب ، في اعتبارها ظروف الحياة المادية قوة حاسمة ، فإن نكروما في نفس الوقت ، يؤكد ويصر اصراراً شديداً على اعتبار العقيدة الصادقة قوة حاسمة أيضاً في مسيرة التقدم والتطور . إذ أن العقيدة كما يقول نكروما ليست سلبية أو دعوة إلى الوراثة ، بل إنها النور الذي يوجه النظام الاجتماعي الناشئ ، وقد ربط نكروما بين هذه الدعوة وبين دعوة أنجلز ، التي نشرها نكروما في مقدمة كتابه : الوجدانية وخلاصتها في نظريتهما : أن العنصر الاقتصادي ليس هو المنصر الحاسم الوحيد وأن أنجلز وماركس ، ملومان إلى حد كبير ، على نزوع الشباب ونظرته نحو الحتمية الاقتصادية ، فقد كان الماركسيون جميعاً مجبرين على إبراز هذا المبدأ في وجوه شخصوهم ، ولم يكن لديهم من الوقت أو الفرصة للنداء بقوة عناصر أخرى يمكن أن تأخذ مكانها في مسيرة التطور .

يريد نكروما أن يقول : أن الفلسفات الأولى ، التي كان يقال : أنها خالية من المضمون السياسي والاجتماعي عامة بها في الواقع ، وأنها كانت انعكاسات لتيارات ومقتضيات اجتماعية . أمر آخر يصل إليه نكروما هو : أن اعتبار أي مذهب اجتماعي ، هو الشكل الأخير والكامل للمجتمع ، أمر باطل كل البطلان ، فاعتبار المجتمع الديمقراطي أو الديكتاتوري أنه الشكل الكامل للمجتمع ، قطع لركب التطور الاجتماعي ، وقضاء على فلسفة الجدول الاجتماعي كما يقول . ويمكن أن ينطبق هذا ، على رأي أفلاطون الذي يرى أن مجتمع الجمهورية هو المجتمع الكامل الأخير ، وعلى أرسطو الذي تبنى فكرة التطور الاجتماعي المنتهائي ، باعتباره المجتمع الديمقراطي هو الشكل الكامل للمجتمع ، وعلى فكرة هيجل مع المطلق أو سير الله في التاريخ ، وعلى فكرة نابليون أو هتلر على اختلاف وانفاق . لكن نكروما مع هذا يرى أن فلسفة جون لوك ، كانت محاولة إنسانية ممتازة ، لتوكيد كرامة الإنسان ، وجعل الإنسان وحده فقط ، المرجع الأول والأخير للتنظيم السياسي .

يريد نكروما أن يقول بعبارة أوضح وأوسع ، أن وجود الرمي الاجتماعي ، سواء كان ضمناً أو صريحاً ، كامناً ، ناطقاً ، في تفكير الفلاسفة قدامى ومحدثين ، وأن وجود هذا الرمي الاجتماعي يحقن تاريخ الفلسفة بدم جديد ، فينتعش حياة ، وتبدو إذ ذاك هذه الفلسفات في ظروف زمانها ومكانها ، لا كأنظمة أثرية مجردة ، بل كأنسجة فكرية للنضال في سبيل هدف اجتماعي .

الامبريالية أعلى مراحل الاستعمار

معنى هذا أننا عندما ندرس فلسفة ما ليست من صنعنا ، أو ليس لها مساس بترائنا ، فإنه يجب علينا أن ننظر إليها في ضوء التاريخ الثقافي الذي ننتهي إليه ،

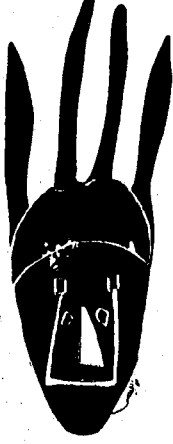
كما يجب علينا أن ننظر إليها في ضوء المحيط الذي ولدت فيه ، لكي نتجنب من استخدامها في سبيل تعزيز النمو الثقافي ، وتدعيم مجتمعنا الإنساني .

معنى هذا أيضاً أن الفلسفة نشأت بصورة مطردة عن البيئة الاجتماعية وأنها تنطوي دائماً - كما يقول نكروما - على مرمى اجتماعي ، فالبيئة الاجتماعية تؤثر في محتوى الفلسفة ، ومحتوى الفلسفة يعمل بدوره ، على التأثير في البيئة الاجتماعية إما لترسيخها وإما لصدعها .. وفي كلتا الحالتين - (تكون الفلسفة أشبه بالعقيدة) ، فعندما تعمل الفلسفة على ترسيخ البيئة الاجتماعية ، يكون فيها شيء من عقيدة تلك البيئة ، وعندما تعمل على تصديع البيئة الاجتماعية تكون على شيء من عقيدة نازلة على تلك البيئة . لذلك يمكن القول بأن الفلسفة من ناحيتها الاجتماعية تنم عن عقيدة . وقد أخذ نكروما موقع الصلة بين الثورة والعقيدة عن فكرة للرئيس « ملايوني » ، الذي أكد معه أن الثورة عندما تنحصر يتسم المجتمع بطابع العقيدة . وكما يمكن قيام عقائد متنافسة في المجتمع الواحد ، يمكن أيضاً قيام عقائد متضاربة بين مجتمعات مختلفة . وبينما يجوز للمجتمعات ذات الأنظمة الاجتماعية المختلفة ، أن تتعايش ، فذلك لا يجوز بالنسبة للعقائد . أن هناك حقاً شيئاً اسمه التعايش السلمي ، بين دول ذات أنظمة اجتماعية مختلفة ، غير أنه لا يمكن ، ما دامت هناك طبقات مهيمنة أن يكون ثمة شيء اسمه التعايش السلمي بين عقائد مضطربة . ثم أن الامبريالية وهي أعلى مراحل الاستعمارية - كما يؤكد لنا نكروما - تظل مهيمنة ما دامت الظروف تسمح لها بذلك . ومع أن نهاية الامبريالية محتمة ، فإنها لن تزول إلا تحت ضغط العقيدة القومية ، وتحالف القوى التقدمية العاملة على التمجيد بنهايتها ، وتحطيم ظروف وجودها وإزالتها . أنها لا شك ستندثر عندما لا تبقى أمم وشعوب تستغل سواها ، وعندما لا تبقى مصالح قائمة تستغل الأرض ومواردها لصالح الأقلية ، على حساب رفاهية الكثرة . وكما توجه القيم الأخلاقية أعمال الملايين ، وتعمل على تنظيمها هكذا تستهدف العقيدة ، توحيد أعمال الملايين وتوجيهها نحو أهداف معينة .

ويؤكد « نكروما » أن عقيدة المجتمع كل تام ، لأنها تشمل كل حياد الشعب ، وتجلى أيضاً عن فلسفته . ويصل بنا نكروما من تشريحاته وتحليلاته الدقيقة لمفهوم الفلسفات السياسية والاجتماعية عامة ، إلى حقيقة هامة هي أن الاستعمار الغربي ، هو الذي زعم أن تاريخ أفريقيا مشغل بالخرافات الخبيثة ، كما زعم بأننا شعب غير تاريخي ، وبأن أفريقيا كانت راحة ميتة ، وأننا لم نبعث إلا بفصل الاستعمار الغربي ، وبأن تاريخها مجرد امتداد للتاريخ الأوروبي . والمجيب - كما يقول نكروما - أن الاستعمار قد استمار سلطة هيجل ، لدم هذه الفرسمة ، اللاتاريخية ، تلك التي ساعد هو نفسه - لسوء الحظ - على تعزيزها .

مكتبتنا العربية

كيانها ، وفيه تحيا وتثرى ، وهو المبدأ الذى يوحد بين الرأسمالية والعبودية والافطاعية . ولا شك ان استعادة المبادئ الاجتماعية الافريقية القائمة على الانسانية والمساواة



تقتضى الاشتراكية ، والاشتراكية لا تتوخى تحقيق الاعمال التى تدر الربح ، بل تبنتى سد الحاجات المادية والروحية للعدد الأكبر ، على تواجد متصل . وما لا شك فيه - كما يؤكد نكروما - ان العمل بلا فكر عماء ، والفكر بلا عمل فراغ .

محتوى الوجدان الافريقى

نصل من هذا العرض التحليلى لوجدانية نكروما أو فلسفة الوجدانية عنده ، الى انها رغم اوضحتها المادية ، فهى تؤمن ايمانا عميقا بالتوازي الديكارتي بين الروح والجسد ؛ فهى تحتفظ بمقولات الروح والجسد ، وتعترف بالعضلة بقبولها واقع التفاعل بينهما . انها انطلاقا من محتوى الوجدان الافريقى ، يشرق طريقه للتقدم من طريق الصراع فى هذا الوجدان . واذا كانت الوجدانية عند نكروما تؤكد ان الفكر بلا عمل فراغ فتقيم صلة وثيقة بين المعرفة والعمل ، فلماذا لا تستطيع ان تصدر مجموعة تامة من القواعد الخلقية ، يمكن تطبيقها على أى مجتمع وفى أى وقت ؛ لأن القواعد الخلقية ليست قواعد دائمة ، فبينما تبقى المبادئ الاساسية للمساواة ثابتة تتغير القواعد الخلقية وفقا للمرحلة التى بلغها مجتمع ما ، فى تطوره التاريخى) ، فاذا استطاع مثلا مجتمع رأسمالى ان ينقلب مجتمعا اشتراكيا ، فقد غير ذلك المجتمع اخلاقياته ، اذ ان كل تغيير فى الاخلاقيات انما هو تغيير ثورى ..

خلاصة الموقف مع وجدانية نكروما (معاملة كل انسان ، على أنه غاية فى ذاته وليس مجرد وسيلة) ، وهذا المبدأ اساسى لكل نظرة اشتراكية وانسانية على الاطلاق . واذا كان كانط Kant قد أرسى هذا المبدأ على أساس امر العقل ؛ فان كوامى نكروما ، يحاول ان يستخلصه من وجهة نظر مادية وثيقة الصلة بمحتوى الوجدان الافريقى الانسانى .

عبد القادر محمود

لهذا عرضت الامبريالية لتاريخ افريقيا (على أنه تاريخ انهيار مجتمعاتنا التقليدية) . ويؤكد نكروما فى سخرية أننا (لسنا الحلقة المفقودة ، ولسنا مجردين من فنون الحكم الصالح ، ومن امكانية التقدم المادى والروحى ، ولسنا فى حاجة الى وصاية الغرب على الاطلاق ، ثم ان تاريخ الامة ليس تاريخ طبقتها المستعمرة أو المهيمنة ، وليس تاريخ افريقيا هو تاريخ مصالح الرأسمالية والحكام الاوربيين . ولهذا فلا غرابة ان تعتبر القسومية الافريقية فى نظير الامبريالية شرا ، ولا غرابة فى ان تعتبر الاستعمار المتجدد فضيلة . ان تاريخنا هو تاريخ مجتمعنا ، وليس قصة المفامرات الاوربية ، وليس قصة بعض الافريقيين الذين سلخوهم الاستعمار فاعادهم بلا روح ولا قيم .

النظرة الاشتراكية الافريقية

والحق - كما يقول نكروما - ان وجه افريقيا التقليدى يتسم بنظرة الى الانسان لا يمكن وصفها فى تجليها الاجتماعى ، الا بالنظرة الاشتراكية ، وهذه النظرة ناجمة عن اعتبار الانسان فى افريقيا ، على أنه كائن روحى قبل كل شيء ، (كائن ولد موهوبا بكرامة وطهارة وقيمة داخلية) . ولا شك ان هذا ينافى بحق تلك (الفكرة المسيحية عن الخطيئة الاولى ، أو فكرة انحطاط الانسان) . ولا شك ان هذه الفكرة عن قيمة الانسان تفرض علينا واجبات من نوع اشتراكى . وهنا نكتشف الأساس النظرى للاشتراكية الافريقية ، وذلك (بانشاء مؤسسات كمؤسسة العشيرة ، تبرز فيها مساواة الجميع ، ومسئولية المجموع تجاه الفرد) ، وفى هذا الوضع لا يمكن ان تنشأ طبقات من النوع الماركسى (تلك الطبقات التى تحتل فيها اية طبقة مكانها فى تضلع اجتماعى اقصى ، تقوم فيها العلاقة بين الطبقات على أساس عدم التوازن بين قواها الاقتصادية والسياسية) .

هذه الفلسفة الوجدانية

لكن لماذا وصف نكروما فلسفته بأنها وجدانية أو بفلسفة الوجدانية ؟

يقول نكروما ، انها وجدانية لأنه (يتناغم فيها حضور واع مشترك لافريقيا التقليدية ، وافريقيا الاسلامية ، وافريقيا المسيحية على أساس انساني شامل) . معنى هذا ان وجدانية نكروما عقيدة فلسفية لا تتخلى عن مبادئ افريقيا الانسانية الاصلية ، لأنها تنبثق عن أزمة الوجدان الافريقى ، وتعبر عن وحدة هذا المجتمع الخالد . (واذا كان الناس بشاؤهم يعرفون ، فعليه ان ينتجوا الثمار ؛ لان أكل الثمار فى المجتمعات الافطاعية ليسوا منتجها) ، وهذا هو العنصر الأساسى فى الاستقلال . واذا كانت الرأسمالية نموا مهذبا للاقطاعية ، وكانت الاقطاعية نموا مهذبا للعبودية ، فان الاشتراكية ليست نموا عن الرأسمالية . (لانه كى تكون الاشتراكية نموا من الرأسمالية ، يلزم لها ان تشارك الرأسمالية فى مبدئها الأساسى وهو الاستغلال) ، والواقع انها أبعد ما تكون عن هذا المبدأ ، بل تقوم على نفى هذا المبدأ ذاته ، ذلك المبدأ ، الذى تجد فيه الرأسمالية

والحريات السياسية والاقتصادية ، كما يطبق في هذه الأوطان شيء من الادارة المحلية المحدودة . ولا يجوز بثانا لالفراد اية جماعة ان ينتقلوا من وطنهم الخاص الى وطن آخر ، ويعتبر الفرد خارج وطن جماعته المنصرية اجنبيا لا يتمتع بأية حقوق ، بل يكون من الجائز القبض عليه ومحاكمته ومعاقبته بعقوبات قاسية . ويستثنى من ذلك العمال غير البيض الذين ينتقلون الى مناطق البيض للعمل بمصانعهم أو مزارعهم أو مناجمهم ، وحتى في هذه الحالة لا يعيشون مع البيض في مجتمع واحد ، وإنما في قطاعات تشبه السكنات ، تشيد خصيصا بجوار أماكن العمل لايواء هؤلاء العمال . وتعتبر ، على أي حال ، اقامة العمال غير البيض بمناطق البيض اقامة مؤقتة .

والقاعدة ان كل جماعة عنصرية تتحمل نفقات ما يمكن أن تتلقاه داخل وطنها الخاص من خدمات عامة سواء كانت صحية أو تعليمية أو ثقافية .

ويقولون في تبرير سياسة التفرقة المنصرية ، انها تتيح الفرصة لكل جماعة عنصرية أن تنمو نموا مستقلا ، الأمر الذي يكفل لها المحافظة على وحدتها العنصرية والثقافية .

الجانب التطبيقي لسياسة التفرقة المنصرية بجنوب أفريقيا :

هذا باختصار المفهوم النظري لسياسة التفرقة المنصرية ، فماذا عن تطبيقها في جنوب أفريقيا ؟

يتكون المجتمع السكاني في هذه الدولة من عناصر متعددة ، يندرجون تحت قسمين رئيسيين : أولهما البيض والآخر غير البيض . ويتكون قسم البيض أو الأوربيين من الإفريقيين ، وهم سلاطات المستوطنين البيض الذين قدموا من كل من هولندا وفرنسا وألمانيا في القرن السابع عشر ، ويتكلمون لغة خاصة بهم يطلق عليها أفريكان . والإنجليز . وهم سلالة

أرضيت

التفرقة
العنصرية
في

الجنوب
الأفريقي



المشكلة .. والحل ..

المفهوم النظري لسياسة التفرقة المنصرية :

تعرف التفرقة المنصرية بأنها سياسة تقوم على فكرة التنمية المستقلة للجماعات العنصرية ، كل جماعة على حدة ، داخل الاطار العام للدولة ، مع ما يقتضيه ذلك من تخصيص مناطق جغرافية مستقلة لتلك الجماعات تكون بمثابة أوطان خاصة لها ، تعيش فيها كل جماعة معزولة عن الأخرى ، بحيث تزول كافة صور المساهمة المشتركة للجماعات المختلفة في الحياة الاجتماعية . ويتمتع أفراد كل جماعة عنصرية داخل وطنها الخاص بممارسة بعض الحقوق



الأقلية البيضاء في السنة ألف ومائتان دولار بينما هذا المعدل بالنسبة للأغلبية غير البيضاء مائة وعشرة دولار فقط ، ما مفاده أن دخل الرجل الأبيض يعادل أكثر من عشرة أمثال دخل غير الأبيض .

ولا كان المبدأ أن كل جماعة عنصرية تتحمل نفقات ما تلقاه داخل وطنها الخاص من خدمات عامة ، صحية أو تعليمية أو غير ذلك ، فانه تبعا لانخفاض دخول غير البيض ينخفض مقدار الخدمات التي يمكن أن يحصلوا عليها ، ولبيان ذلك نأخذ مثالا لناحية واحدة من نواحي الخدمات العامة ولتكن ناحية التعليم الجامعي ذلك انه وفقا للاحصاء الأخير ، كان مجموع الطلاب البيض ٥٠٧٣٥٠ طالبا والافريقيين ٢٤١٣ طالبا فبرغم أن عدد الافريقيين يبلغ أربعة أمثال عدد البيض الا ان نسبة عدد الطلاب الافريقيين الى الطلاب البيض تهبط الى ١ : ١٢ ، وبعبارة أخرى - اذا ما راعينا النسبة العددية - تهبط فرصة الطالب الافريقي أمام الطالب الأبيض في التعليم الجامعي ١ : ٤٨ .

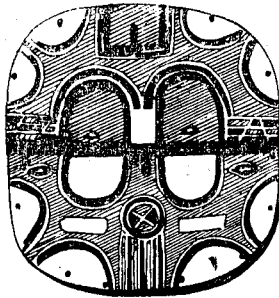
الانحراف الجسيم عن العدالة في توزيع موارد الثروة بين الاقلية البيضاء والأغلبية غير البيضاء :

هذا باختصار شديد ، الجانب التطبيقي في سياسة التفرقة العنصرية بجنوب أفريقيا ، ولعل أول ما يلتفت النظر فيه هو الانحراف الجسيم عن مبادئ العدالة في توزيع الأراضي ومصادر الثروة بين الاقلية البيضاء والأغلبية غير البيضاء ، مع ما يترتب على ذلك من أضرار بالغة بالأغلبية المذكورة في المجالات الاقتصادية والاجتماعية . فالمسألة والحالة هكذا ليست مسألة تنمية مستقلة أو وحدة عنصرية أو خلافة وانما هي سيطرة بغيضة واستغلال فاحش من جانب الأقلية البيضاء للأغلبية هناك ، واستنزاف لمصادر الثروة الافريقية بصورة بشعة . ويستخدم البيض في سبيل المحافظة على سياسة التفرقة

المعازل الافريقية من المدن ومراكز الصناعة ولا توجد بها سوى موارد للثروة محدودة جدا . وتسيطر الأقلية البيضاء كذلك على الانتاج الزراعي من القمح والذرة والفاكهة ، وتحكم لنفسها انتاج المعادن من الذهب والماس والفحم واليورانيوم والبلاتين والحديد والكروم والمنجنيز . وعلى أساس من هذه الموارد الاقتصادية ، تمكنت الأقلية البيضاء من اقامة صناعات واسعة من بينها صناعة الحديد والصلب .

وتتولى الأقلية البيضاء الأعمال الفنية والمناصب الادارية ذات الاجور العالية بينما تقوم الأغلبية غير البيضاء بالأعمال الشاقة ذات الاجور المنخفضة . وهذا الجانب من جوانب التفرقة العنصرية شأنه شأن الجوانب الأخرى ، ليس مجرد ظاهرة واقعية وانما هو حالة قانونية ، بمعنى انها مقررة بمقتضى القانون . بالإضافة الى ذلك يمتنع على غير البيض أن يتلقوا تدريباً على الأعمال الراقية ، حتى لا تكون لهم من البداية فرصة للعمل بها . ويتفرغ الافريقيون للعمل بالزرايع والمصانع والمناجم التابعة للبيض ، مقابل أجور زهيدة ، برغم قسوة هذه الأعمال ، ويكفى أن نعلم في هذا الشأن أن الافريقيين يستخرجون الذهب على عمق ١١ ألف قدم تحت سطح الأرض .

ومن الطبيعي في ظل الظروف السائدة بجنوب أفريقيا ، أن يرتفع متوسط الدخل الفردي للبيض بالنسبة لغريمهم ولقد ورد في آخر احصاء ، أن معدل دخل الفرد من



البيض القادمين من بريطانيا في أوائل القرن التاسع عشر ويتحدثون الانجليزية . والافريكانيون أكثر عددا من الانجليز ، اذ تبلغ نسبتهم ٦٠٪ من مجموع البيض ، وهم كذلك أكثر تعصبا واليهم تنتمي سياسة التفرقة العنصرية ، وهم يسيطرون على شؤون السياسة والحكم بينما يسيطر الانجليز على شؤون الاقتصاد . وهناك شبه صراع بين الطائفتين لا شك أنه سوف يؤتى اثره في المستقبل على سياسة جنوب افريقيا .

ويشتمل قسم غير البيض من سكان جنوب افريقيا ، على كل من الافريقيين هم سلالات قبائل البانتو سكان الأرض الاصليين . واللونين وهؤلاء تختلط في اصولهم دماء البيض بالافريقيين . ثم الآسيويين وهم أبناء الجماعات الهندية والباكستانية التي وفدت الى جنوب افريقيا في القرن التاسع عشر .

وبلغ تعداد سكان جنوب افريقيا - حسب آخر احصاء - ١٧٨٣٢٠٠٠ نسمة ، يخص البيض ٣٣٩٥٠٠٠ نسمة بنسبة ١٩٣٪ من مجموع السكان الكلي (افريكانيين ٢٠٣٧٠٠٠ نسمة بنسبة ١١٥٪ ، وانجليز ١٠٥٨٠٠٠٠ بنسبة ٧٨٪) . ويخص غير البيض ١٤٤٣٧٠٠٠ نسمة بنسبة ٨٠٧٪ من المجموع الكلي (افريقيون ١٢١٦٢٠٠٠ نسمة بنسبة ٦٨٣٪ ، وملونون ١٧٤٢٠٠٠ نسمة بنسبة ٩٤٪ ، وآسيويون ٥٣٢٠٠٠ نسمة بنسبة ٣٪) .

وتبلغ مساحة اقليم جنوب افريقيا حوالى ٢٧٢٠٠٠ ميل مربع ، يستولى البيض رغم أنهم اقلية قليلة كما سبق بيانه ، على ٤١٠٦٤٠ ميل مربع يواقع ٨٧٪ من المساحة الكلية ، اما غير البيض فلا يجدون سوى ٦١٢٣٦٠ ميل مربع أى بنسبة ١٢٪ فقط من مساحة اقليم جنوب افريقيا . فضلا عن ذلك فان مقاطعات البيض تشتمل على كل المدن الكبرى والموانئ والمطارات ، مثل جوهانسبرج وكيب تاون ودربان وغيرها ، في حين تظل

أو التجارة الخارجية . وفي هذا الصدد تقول لنا الأرقام أن المملكة المتحدة تستثمر في جنوب أفريقيا رأس مال قدره ١٨ مليار راند (الراند هو العملة السائدة في جنوب أفريقيا ويمادل حوالى عشرة شلنات) وتستثمر الولايات المتحدة الأمريكية هناك ٢٤٥ مليون راند ، وهذه الاستثمارات تحقق عائدا كبيرا نسبيا يبلغ ١١٪ الأمر الذى تعد معه هذه الاستثمارات مربحة ربحا كثيرا . أما عن التجارة الخارجية فإن جنوب أفريقيا في عام ١٩٦٤ ، على سبيل المثال ، استوردت من المملكة المتحدة بضائع قيمتها ٢٢٧٧ مليون راند ، وصدرت إليها بما قيمته ٣٠١ مليون راند ، واستوردت كذلك من الولايات المتحدة بحوالى ٣٥٦٨ مليون راند ، وصدرت إليها بما قيمته ١٠٢ مليون راند .

ما هو الحل إذن :

وإذا كانت بريطانيا والولايات المتحدة الأمريكية - نظرا لارتباطهما بعلاقات اقتصادية وثيقة مع حكومة جنوب أفريقيا - تحميها من قضية الأمم المتحدة ، الأمر الذى يجعل تلك الحكومة لا تسعى إلى تغيير سياستها في جنوب أفريقيا ، فما هو الحل إذن ؟

الحل فيما نعتقد .. يمكن في احتمالات الثورة المسلحة ولا شيء غيرها ، وإذا كانت الظروف غير مواتية والإمكانات غير متوافرة في الوقت الحالى ، فمن الضروري العمل بصورة منظمة من أجل هذه الثورة . أن الأمر يستوجب وضع سياسة فعالة بعيدة المدى للقضاء على تلك الحكومة العنصرية ، ولو اقتضى ذلك وسوف يقتضى حتما تضحيات أكبر من جانب الدول الأفريقية ، وهذا واجبا ، لأن التفرقة العنصرية ليست قضية الأغلبية غير البيضاء في جنوب أفريقيا وحدها وإنما هي قضية القارة الأفريقية كلها ، بل هي باعتبارها مأساة إنسانية تهم العالم كله .

ويضا صالحي

بعيد اهتماما بالغا ، فقد أعلنت تلك المنظمة مرارا أن سياسة التفرقة العنصرية في جنوب أفريقيا ، تتعارض مع ميثاق الأمم المتحدة وتنطوي على انتهاك لحقوق الإنسان وحرياته الأساسية ، وقد طلبت الجمعية العامة عام ١٩٦٢ من الدول الأعضاء بالمنظمة اتخاذ الإجراءات السياسية والاقتصادية ، ضد جنوب أفريقيا من أجل الضغط عليها للتخلي عن تلك السياسة البغيضة ، وكونت الجمعية العامة لجنة خاصة لمتابعة الموقف هناك وتقديم تقارير عنه . وفي عامى ١٩٦٣ ، ١٩٦٤ على التوالي ، دعا مجلس الأمن الدول الأعضاء إلى وقف بيع أو شحن الأسلحة والمعدات الحربية إلى جنوب أفريقيا ، وفي عام ١٩٦٤ لفتت الجمعية العامة نظر مجلس الأمن إلى أن الموقف في جنوب أفريقيا يشكل تهديدا للسلم والأمن الدوليين ، وبالتالي فإن الأمر يقتضى اتخاذ التدابير اللازمة من أجل منع هذا التهديد وصيانة السلام ، وطلبت الجمعية العامة تطبيق المقاطعة الاقتصادية الشاملة ضد هذه الدولة المتمردة . وفي عام ١٩٦٥ وافق مجلس الأمن على مشروع قرار باستنكار سياسة جنوب أفريقيا العنصرية ، التى تخالف ميثاق الأمم المتحدة مخالفة صريحة ، ودعا جميع الدول الأعضاء بالأمم المتحدة من جديد إلى أن توقف بيع وشحن الأسلحة والمعدات الحربية إلى جنوب أفريقيا ، وطلب من السكرتير العام أن يراقب الموقف هناك ويقدم تقريره إلى المجلس في هذا الصدد .

مساندة الدول الغربية الكبرى لحكومة جنوب أفريقيا العنصرية :

ولكن حكومة الأقلية البيضاء العنصرية ، مع كل ذلك ، لم تشأ أن تغير من سياستها ، والسبب هو مساندة الدول الغربية الكبرى وعلى الأخص الولايات المتحدة الأمريكية والمملكة المتحدة ، ولو أن هذه المساندة تتم بصورة غير ظاهرة ، وذلك بحكم العلاقات الاقتصادية المتبادلة معها ، سواء في مجال الاستثمارات الأجنبية

العنصرية كل وسائل القمع والإرهاب وقد نشرت الصحف - ولا تزال تنشر - كثيرا عن هذه الأمور ، ونكتفى بذكر مذبحه شار بجيل في ٢١ من مارس عام ١٩٦٠ مثالا على ذلك الإرهاب . وتطبق حكومة الأقلية البيضاء العنصرية نظاما صارما لانبثات الشخصية ، ، وبمقتضى هذا النظام يتعين على أى شخص غير أبيض سواء كان رجلا أو امرأة أن يحمل على الدوام بطاقة مرور ، ويجوز للسلطات البوليسية القبض عليه إذا لم تكن هذه البطاقة في حوزته مهما كان السبب الذى يتعلل به ، وهناك حوالى ٣٠٠ ألف مخالفة لقوانين المرور تنسب إلى غير البيض سنويا . يعاقبون عليها إما بالجلد أو بغرامات مالية قاسية وفي أحوال معينة بالسجن .

موقف كنائس جنوب أفريقيا :

للاسف الشديد ، لا تعارض كنائس جنوب أفريقيا سياسة التفرقة العنصرية ، التى تتنافى بغير شك مع المبادئ المسيحية ، ذلك أن هذه الكنائس تعتنق مذهب كالفينوس الذى يقرر أن العبرة في الخلاص ليست بالأعمال الطيبة وإنما بنعمة الله فقط ، بمعنى أنه لا يلزم الشخص من أجل أن تتاح له فرصة الخلاص ودخول ملكوت السموات أن تكون أعماله حسنة في الحياة الدنيا ، وبكفيه أن تكون نعمة الله قد حلت عليه وهذه غير مرتبطة بأعماله ، حسنة كانت أو سيئة . وهكذا تتواطأ الكنائس مع الأقلية البيضاء بجنوب أفريقيا في اخراج هذه المأساة الإنسانية ، التى تعتبر بحق مأساة القرن العشرين .

دور الأمم المتحدة في مناهضة تلك السياسة البغيضة بجنوب أفريقيا :

ويثور التساؤل عن موقف الأمم المتحدة تجاه هذه المأساة ، باعتبار أن ميثاقها يضمن حقوق الإنسان ؟ من الثابت أن الأمم المتحدة وغالبية أعضائها من الدول الأفريقية والآسيوية قد اهتمت بهذه المشكلة منذ وقت

الثورة الزنج

جبهة داخلية ضد الاستعمار الأمريكي

محمد عاطف المصري

٢٠٠٤ . ل . كنج

- ان مقتل مارتن لوتر كنج كان بداية تحول هام في كفاح الزنوج ، ولكنه لم يكن سببا له ، فهو لم يكن خالقا للثورة الزنجية ، ولكنه كان نتاجا لها ورمزا لحركتها .

- « كنت أشعر حتى قبل مصرع كنج أن الأزمة العنصرية تسير في طريق يؤدي الى حرب سافرة ، والآن وقد أصبح كارمايكل رجل الساعة بين الزنوج ، فأننى لا أرى طريقا يجنب البلاد حربا عنصرية » .



وكل هذا يشرحه تناول ظروف حياة الزوج في الولايات المتحدة ، ثم بدء لجوئهم للثورة لأول مرة عام ١٩٥٥ ، وتطور مراحل الثورة منذ هذا التاريخ . وكل هذه عوامل توضح أسباب ما حدث في الولايات المتحدة هذا الصنف .

التمييز العنصري

.. رغم الثراء الذي تتمتع به الولايات المتحدة ، فان الفقر امر مفروض على الزوج بمقتضى اجراءات التمييز العنصري التبعة في كل مكان .. في العمل - في المدارس - في السكن - في المطاعم - في المرافق العامة - في المواصلات - وفي كل أوجه الحياة اليومية .

وفي داخل الولايات المتحدة يوجد ٢٢ مليون زنجي تقريبا يمثلون ١١ في المائة من مجموع الشعب الأمريكي . ويبدأ الرجل الأسود يواجه مشاكله في كل مظاهر حياته بسبب الحاجز العنصري الرهيب الذي يفصله عن مزايا المجتمع الأبيض .

ففي مجال التوظيف يصطدم بأوضاع النقابات العمالية التي لا تأخذ حتى الآن بالاندماج بين جميع العمال في تنظيم نقابي واحد . ومن ثم فان أجر العامل الأسود يصبح أقل من متوسط أجر العامل الأبيض . ويتركز الزوج في الأعمال التي تحتاج لمهارات محدودة . كما أنهم يمثلون الأغلبية بين المتعطلين . وتقدر الاحصائيات الرسمية للحكومة الأمريكية ان متوسط أجر العامل الزنجي يساوي ٥٨ في المائة من متوسط أجر العامل الأبيض .

والفرقة قائمة بين الاطفال في سنواتهم المبكرة ، بحيث يبدأ بحظهم عن الالتحاق بالمدارس تواجههم الفرقة العنصرية وعدم اندماج البيض والسود في المدارس . أو يتكبدون في مدارس كل طلابها من السود . وهي مدارس تفتقد لمستوى التعليم المناسب ، وللادوات والكتب الدراسية .

وتشير الاحصائيات الرسمية الى ارتفاع نسبة الفصولين والراسيين في سنوات التعليم بسبب سوء ظروف الدراسة والحياة عامة . وهؤلاء يواجهون أيضا بضيق فرص العمل أمامهم فينضمون الى جيش العاطلين من الزوج . ويترتب على هذا الوضع انتشار التشرد ، وتفكك الأسر .

وفي مجال السكن - فان مساكن الزوج سيئة لا يمكن مقارنتها بمساكن البيض . الا أن ايجاراتها مرتفعة بالنسبة لسكان البيض . كما تحشر أكثر من عائلة زنجية داخل شقة واحدة في حالات متعددة .

وتذكر التقارير الرسمية للحكومة الأمريكية أن الفئران تنتشر بشكل خطير في بيوت الزوج وتسبب في وفاة مئات الأطفال لانها تقضم أنوفهم وآذانهم وهم نيام .

الى جانب ذلك - فان البيض لا يزالون يرفضون استخدام الاطوبسات بصحبة الملونين . وللبيض مطاعمهم

سيظل صيف عام ١٩٦٨ يحتل نقطة تحول هامة وبارزة في تاريخ الزوج في الولايات المتحدة . ففي بدايته انفجرت - بمقتل الزعيم الزنجي مارتن لوثر كنج - ثورة غاضبة اجتاحت جماهير الزوج على المستوى القومي في أنحاء الولايات المتحدة . وكانت هذه الثورة تحمّل معها ظاهرتين .. الأولى .. أن مصرع لوثر كنج أنهى مرحلة من كفاح الزوج تنهج أسلوب الاعتماد عن العنف ، وأذن ببداية مرحلة تدعو للكفاح المسلح كوسيلة لمواجهة مجتمع متشبث باستخدام العنف لفرض عنصريته على أصحاب اللون الأسود . والظاهرة الثانية .. أن الزعامة الزنجية الجديدة ربطت نفسها بالثورات الأخرى التي تجتاح بلدان العالم الثالث ضد الاستعمار الأمريكي ، وهو ما يعنى إضافة طاقة جديدة الى بركان الثورة المتفجر ضده في كافة أنحاء العالم .

فلماذا حدث هذا التحول البارز في أنساب كفاح الزوج ؟

ان مقتل مارتن لوثر كنج كان بداية تحول هام في كفاح الزوج . ولكنه لم يكن سببا له : فمارتن لوثر كنج لم يكن خالقا للثورة الزنجية ولكنه كان نتاجا لها ورمزا لحركتها . فهو جزء من مرحلة مضت من كفاح الزوج .. مرحلة كانت تنادى بالكفاح السلمى وتبذل العنف كوسيلة لاقتناع المجتمع الأبيض باعطاء الزوج حقوقهم المدنية .

ولقد انتهت فاعلية أسلوب الكفاح السلمى قبل مقتل كنج نفسه . وبدأت منذ عام وبالتحديد في صيف عام ١٩٦٧ ، المرحلة الثانية في كفاح الزوج والتي تميزت بظهور زعامات جديدة للثورة الزنجية تنادى بالكفاح المسلح . واستمرت هذه الزعامات تستقطب أنصارها من حول كنج ، الذي كان وقتئذ يقف في مركز تجاوزه حدود حركة الكفاح الزنجي ، والتطورات الجارية في الولايات المتحدة وفي العالم كله .

ومع ذلك .. فقد كان كنج والزعامات الجديدة يكملان بعضهما البعض . فهو قائد في معركة وفي فترة زمنية استدعت استخدام سلاح بعينه . في حين وجدت الزعامات الجديدة - والجماهير الزنجية من ورائها - انها في ظروف تلزم باستخدام سلاح آخر أكثر تطورا واشد فاعلية . وفي الحاليتين .. فان مرحلتى الكفاح الزنجي تمثلان وجهين لقضية واحدة .

مكتبتنا العربية

وقد وقع هذا الحادث الصغير في مدينة مونتنجمرى بولاية الإيما ، وكان البداية الحقيقية لثورة الزنوج التي تجتاح الولايات المتحدة في الوقت الحاضر . ففي أول ديسمبر عام ١٩٥٥ رفضت مسز روزا باركر التي تعمل بمحل لبيع الملابس في مونتنجمرى اطاعة أمر سائق اتوبيس أبيض بأخلاء مقعدها لرجل أبيض . فاعتقلها البوليس لعصيانها النظم المعمول بها في الولاية .

وفي الحال انتشر نبأ اعتقالها بين الزنوج فبدأوا حملة عامة لمقاطعة الاتوبيسات التي يشكل الزنوج ٧٥ في المائة من ركابها . وتطورت المقاطعة الى حركة سخط عامة بين السود في كل أنحاء الولايات المتحدة .

وكان مارتين لوتر كنج أحد الذين شاركوا في حملة المقاطعة - ومن هناك برز اسمه لأول مرة .

ورغم أن المحاكم قضت بإنهاء التفرقة العنصرية في الاتوبيسات في مونتنجمرى . فإن الثورة لم تخمد . بل استمرت وامتدت الى المدن الأمريكية الأخرى واتخذت اشكالا عديدة مثل مظاهرات الجلوس على الأرض ، ومسيرات الحرية - والتي كان أبرزها الزحف الجماعي على واشنطن .

الكفاح المسلح

ومع مرور الوقت ، اتضح لجمهير الزنوج أن حركة المقاطعة السلبية ، والمظاهرات ، والاحتجاجات ، لا تؤدي الى القضاء نهائيا على التمييز العنصري . فان نظام الحياة ، والقوانين ، والسلطات التشريعية والتنفيذية ، والأجهزة المسؤولة ، وسلطات الأمن كلها تقف حاجزا أمام تخطي الرجل الأسود لسور العزلة العنصرية .

وشعر الزنوج بالانفصال عن المجتمع الأبيض وبفقدان الثقة في هيكل السلطة البيضاء . فاندفعوا نحو الكفاح المسلح ، باعتباره الطريق الوحيد المؤدى الى استرداد حقوقهم المسلوبة .

وفي إطار هذه الظروف برزت زعامات زنجية جديدة تنادى بالكفاح المسلح ضد العنصرية ، وتعتبر ثورة الزنوج جزءا من ثورات التحرر الوطني في بلدان العالم الثالث . ومن هؤلاء الزعماء ستوكلي كارمايكل ، وراب براون .

مرحلة ثانية

هنا .. تحددت ملامح المرحلة الثانية للكفاح الزنجي . ففي المرحلة السابقة كان مارتين لوتر كنج يستنكر التفرقة العنصرية ولكنه لم يصف لها العلاج الفعال . أما في المرحلة الجديدة فان كارمايكل وغيره وضعوا العلاج وطالبوا بتطبيقه .

ولم يكن لجوء الزنوج في هذه المرحلة للكفاح المسلح رغبة في العنف نفسه . وإنما كان لجوئهم اليه تعبيرا عن

ونواياهم ، ومدارسهم وجامعاتهم الخاصة بهم . بل أنهم يعارضون دخول الملونين الكنائس للصلاة معهم .

ولقد أصبح الرجل الأبيض يرفض أى دعوة لاتاحة فرص الحياة الكريمة للزنوج ، كما أن الحكومة والكونجرس يساهمان في تأكيد هذا الوضع . فان الكونجرس - مثلا - رفض في أول يوليو الماضى اعتماد مبلغ ٤٠ مليون دولار لمكافحة الفقران التي تهدد حياة الزنوج . ثم أن القانون الذى سمح ببعض الحقوق للزنوج قد تمت صياغته بطريقة لا تسمح بوضعه موضع التنفيذ الا اذا أراد الرجل الأبيض ذلك . والحكومة لم تصنع أى برنامج محدد وإيجابى ينهى هذه الأوضاع .



س . س . كارمايكل

وقد ذكر الزعيم الزنجى ستوكلي كارمايكل أن سكان الأحياء الزنجية (الجيتو) يشعرون أنهم ضحايا سوء استخدام السلطة البيضاء . ولا يجسدون أية محاولة للاستجابة لمطالبهم الأساسية ، ولا يهتم أحد بوقف ذق البوليس أبوابهم في منتصف الليل ، والاعتداء بالضرب على أطفالهم . ولا يهم صاحب البيت أن يقضى على الفقران في بيوتهم .

الثورة ..

ولا شك أن الثورات التي تستهدف أحداث تغييرات جذرية في أساليب الحياة ، إنما تنبع دائما من قلوب الأفراد الذين لا يجدون أدنى احترام لمشاعرهم ، ولا تلقى احتجاجاتهم سوى التجاهل . ومن هنا فان حادثا صغيرا يمكن أن يكون في ظل هذه الظروف بمثابة الوقود الذى يشعل ثورة كبرى في النفوس المهينة فعلا للثورة .

مكتبتنا العربية

العنصرية تسير في طريق يؤدي الى حرب سافرة والآن وقد أصبح كارمايكل رجل الساعة بين الزوج . فأننى لا ارى طريقا يجنب البلاد حربا عنصرية » .

الأسوار العالية

ويزيد المشكلة تعقيدا ، ان الموقف الرسمى للحكومة تجاه المشكلة العنصرية لم يكن يستهدف استئصال جذورها بقدر ما استهدف تخفيف الزوج بعد مصرع كنج . كذلك .. لم يكن حزن الأمريكيين على كنج سوى شعور بالخوف من ان تؤثر قضية الزوج على الانسواء العنصرية المالية التى تحمى امتيازات الرجل الابيض . وهذا الخوف راجع الى ان الولايات المتحدة كلها متأثرة بالنزعة العنصرية ، وهو ما اكده التقرير الرسمى للجنة الاستشارية التى شكلها الرئيس جونسون لدراسة المشكلات العنصرية . وفى هذا التقرير تقول اللجنة .. « ان جميع الهيئات السياسية والاجتماعية ، وجميع

الباس التام فى اساليب المرحلة السابقة . واقتناعا بان العنف هو الوسيلة الوحيدة للرد على مجتمع غارق فى حمى العنف بكل كيانه .

فالعنف أصبح من سمات المجتمع الأمريكى كما يقول راب براون . ولقد بلغ من حدة تطرف الأمريكيين فى هذا الاتجاه ان أصبحت هناك ٥٠ مليون بندقية مخزنة داخل نصف البيوت فى الولايات المتحدة .

وليس هناك شك فى ان العنف كان دائما طوال مراحل التاريخ الانسانى ، طريقا مناسباً للرد على من يعتبر العنف غريزة أصيلة لديهم . وكان العنف - ضمن هذا الاطار - وسيلة للإصلاح الاجتماعى فى فترات التاريخ المختلفة . وقد يكون التفاهم على حل المشكلات أمرا مطلوباً بدلا من الصدام . ولكن التفاهم عجز عن احداث أى تغيير فى المجتمع الأمريكى الذى تميز طوال تاريخه حتى الآن بالعنصرية ، وباستخدام القوة والعنف فى الدفاع عن عنصريته .



المؤسسات الصحفية ، والتلفزيونية ، تتحرك فيها دوافع عنصرية » .

ولهذا فإن دموع الصحفيين ورجال السياسة التى ذرفوها على كنج ، كانت تعكس حالة من الخوف على المجتمع العنصرى الذى يعيشون فيه وهناك أمثلة عديدة على ذلك منها ..

أولا - كان هيوبرت همفري نائب الرئيس الأمريكى جونسون يبدو حزينا مكتئبا اثر مصرع كنج .

ولهذا فان عنف الزوج يعد آخر مرحلة فى طريق بدأ بمحاولات التفاهم ، وتدرج فى صور الكفاح السلمى ، حتى منتهى الامر بمقتل لوثر كنج اكبر دعاة نيل العنف فى ٤ ابريل الماضى . وهو ما أكد لجماعه الزوج ان العنصرية البيضاء ترفض حتى مجزء الانصاف لدعاة التفاهم .

وقد علق الدكتور لويس كيليان أحد خبراء المشكلات العنصرية بجامعة فلوريدا على الموقف العنصرى الراهن بقوله « كنت أشعر حتى قبل مصرع كنج - ان الأزمية

مكتبتنا العربية

الزواج سببا في قلق السلطات الأمريكية التي شعرت أن ثورة الزواج تحولت من حركة محلية إلى نوع من التحالف مع الثورة المناهضة للاستعمار العالمي في أفريقيا ، وآسيا ، وأمريكا اللاتينية . وهذه هي الظاهرة الثانية التي سبق الإشارة إليها في بدء حديثنا .

ويرى الزواج أن الاضطهاد العنصري في الولايات المتحدة ليس مسألة داخلية . ولكن الاضطهاد العنصري قضية واحدة في العالم كله . وهم على استعداد للنضال ضده على المستويات الداخلية والدولية . ويرون أيضا أن الولايات المتحدة محور نظام استعماري يعمل على قهر الثورة العالمية للشعوب الملونة والتي يعد الزواج جزءا منها . وانهم يستطيعون اعاقا الاستعماريين عن استخدام هذا النظام ضد الشعوب الأخرى في أنحاء العالم .

ومن أجل هذا دعا كارمايكل الزواج عقب مصرع كنج ، إلى حمل السلاح . ونبهم إلى أن يظلوا مستعدين للرد على أي هجمات مسلحة يقوم بها البوليس ، أو قوات

وقد هاجم جريمة اغتيال كنج واستنكرها بشدة ومع ذلك فإن همفري لم يكف منسند توليه منصبه الحالي كنايب للرئيس عن عرقلة نمو الحركة السوداء . فهو الذي شارك في منع مؤتمر الحزب الديمقراطي من الاعتراف بحركة الحرية الديمقراطية في ميسيسيبي ، والتي تتكون في غالبيتها من الزواج . وهمفري - أيضا - هو الذي رفض تقرير اللجنة الاستشارية لدراسة المشكلة العنصرية . ولم يؤيد همفري توصيات اللجنة .

ثانيا - ان الاهتمام الواضح الذي أبداه الرئيس جونسون بالزواج . هو اهتمام يظهر عادة أثر كل أزمة عنصرية يثور فيها الزواج على المجتمع الأبيض . وليس اهتماما أصيلا يستهدف إيجاد حل دائم ونهائي للمشكلة العنصرية .

فحديث جونسون في الكونجرس عام ١٩٦٥ عن الزواج جاء عقب الاضطرابات العنيفة في مدينة بيلما بولاية الاباما . ومشروع القانون الذي اقترحه لإنهاء التفرقة العنصرية في مجال الاسكان ظهر عقب أحداث عام ١٩٦٦ ، وما أثارته من توتر عنصري . ولجأه إلى الكونجرس عام ١٩٦٨ لاصدار قوانين جديدة تحدد دمار التفرقة العنصرية ، جدت أثر مقتل ثور كنج ، ودمار عشرات المدن الأمريكية .. وكل هذه الوسائل هدفها العلاج المؤقت ووقف الخطر على كيان المجتمع الأمريكي .

وهذا الموقف الرسمي من المشكلة هو تصرف طبيعي ، باعتبار الحكومة قمة الهرم الفكري لمجتمع يؤمن بالعنصرية ، وسيادة البيض ، ولهذا تستند ثورة الزواج كرد فعل طبيعي لهذا الموقف . حتى يرغم المجتمع الأبيض كارها على التسليم بحقوق الزواج .

ويقول توماس ميرتون في كتابه « ثورة الزواج » أن ثورة الزواج ليست سوى صراع قاس يحطم البناء الداخلي للمجتمع الأمريكي لأنه صراع متشعب بنفوس الأطراف المشتركة فيه . ومع أن الرجل الأبيض يدرك هذه الحقيقة فإنه يرفض الاعتراف بها . ويعتبر الثورة نوعا من التمرد يئس إلى السلام والأمن .. ولا تعنى فكرة الأمن عند البيض أمن الملونين على حياتهم وأرواحهم . ولكنها تقتصر على مفهوم حماية البيض حتى ولو اعتدوا على الزواج .

جبهة ضد الاستعمار

من هذا التناقض الرهيب بين نظرة البيض والزواج لما يجب أن تكون عليه الحياة في الولايات المتحدة ، التفت جماهير الزواج حول صوت كارمايكل وزملائه من أصحاب الدعوة الجديدة للكفاح المسلح .

وتتميز تصريحات وخطب كارمايكل وإيراون وغريها من زعماء الثورة بالربط بين الكفاح المسلح ضد العنصرية ، وبين اعتبار ثورة الزواج حلقة ضمن الصراع الدائر في العالم ضد الاستعمار . وكان هذا الاتجاه الجديد في حركة



الجيش ، أو المدنيين البيض الذين أخذوا ينظمون أنفسهم ويتسلحون في كثير من المدن الكبرى منذ اضطرابات الصيف الماضي .

وكما أن العنف يولد العنف . والثورة يخلقها الشعور بالظلم . فإن عنف الثورة الزنجية يشتد مهددا النظام الأمريكي من أساسه ، ومعرضا إياه لجبهة داخلية إلى جانب الجبهات العديدة التي يواجهها الاستعمار الأمريكي خارج بلاده .

محمد عاطف الغمري

ماوتسى تونج... مولد الشعر من واقع الثورة



ان يكونوا الناطقين بلسان الواقع الجديد للصين الذى يولد بين نيران المعارك والذى يحقق وجوده باصرار برغم كل العقبات والتضحيات .

وكان ماوتسى تونج واحدا من هؤلاء الذين كتبوا الشعر تحت تأثير هذه الظروف ، وهو يصرح بذلك في خطاب ارسله في عام ١٩٥٧ الى الاديب والناقد الصينى Tsang Keh

Chia - رئيس تحرير مجلة «الشعر» الصينية . ومع هذا الخطاب ارفق مجموعة من اشعاره كانت اشبه بدايوان يضم كل انتاجه الذى استوحاه من تاريخ الصين وبطولة الجيل الجديد . وكان ماو كاتب روى لهذا الجيل يرغب فى ان يقول كلمة منظومة يخاطب بها الجماهير ولكن احساسه بصعوبة التجربة جعله يقول فى تواضع : « اننى لم ارجب ابدا فى نشر قصائدي على

هذا الوقت فلم يطلع عليها احدا حتى اصداقائه واقرّب الناس اليه الذين لم يعرفوا هذا الجانب من حياة الزعيم الا مؤخرا .

ان محاولة الاجابة على هذه التساؤلات ليست امرا صعبا ، لكنها فى الوقت نفسه ليست سهلة تماما .

فخلال ثورة الصين ونضالها البطولى ضد الكومنتانج التحالف مع الاستعمار الغربى والامريكى خاصة ، انتجت الصين ادبا قوميا ثوريا . فقد وجد الكثيرون من الناس العاديين الذين لم يخطر على بالهم يوما ان يكتبوا شعرا او اثرا ادبيا ، وجدوا أثناء المعارك التى يخوضها شعبهم ان عليهم ان يعبّروا عن روح امّتهم فى هذه الظروف ، وان يكتبوا الكلمة التى تفصح عن ارادة شعبهم ومعدنه الحر الاصيل .. باختصار

عرف العالم كله ماوتسى تونج ابى الشعب الصينى العظيم قائدا لثورة شعبه من أجل الحرية ومفكرا ذا وجهة نظر صينية فى الماركسية وفى تطبيقها فى بلاده ، لكن قليلين فقط خارج الصين هم الذين يعرفون ماوتسى تونج الاديب الشاعر ، واقل منهم أولئك الذين قرأوا اشعاره وراوا فيها وجهها آخر مشرقا من أوجه الصين الفنية دائما بالابداع والتجديد .

وامر طبيعى أن يدور داخل الروس تساؤل ملح .. متى ابدع ماو هذا الشعر ؟ وكيف استطاع أن يفتنم الفرصة وسط المسئوليات الثقيلة الملقاة على عاتقه فى قيادة ثورة الصين الى الاشتراكية ليخلو الى نفسه كشاعر يخوض التجربة الشعرية ويعانى ككل الشعراء ... ثم لماذا تكتم هذه الموهبة فى نفسه كل

إذا اردنا معرفة كيفية التوفيق بين الواقعية الثورية وبين الرومانسية الثورية فى الإبداع الفنى، فإن شعر ماوتسى تونج هو أنضج نموذج لذلك

مكتبتنا العربية

لقد أصبح النمر المتحفز والتنين
المربع أكثر هيبه وعظمة
ان الصائم يهتز من قواعده
أما نحن فقد تعاطم قدرنا واستقر
عزما

على ان نستجمع شجاعتنا ايها
الرفاق لنطارد العدو المقهور
فلا يجدر بنا ان نبحت عن الشاء
الكاذب كما فعل طاغية شو
لو ان للسماء قلبا لأصابه الوهن
والكبر

ان الحقيقة الأساسية التي تسود
العالم هي :

ان المروج الخضر لا بد وان تحل
فوق مياه المحيطات

الزحف الطويل :

أما القضايا الأخرى التي
تناولتها قصائد ماو فكانت تدور
حول الشعب نفسه ، وبمعنى آخر
كان موضوعها فلاحى الصين
الذى استطاع من خلال ايمانه بهم
ذلك الايمان الذى يقرب من حد
الرومانسية ، أن يخلق منهم ثوارا
وجيشا عقائديا هزم به كل الجيوش
المحترفة التى دفعها أعداء الثورة
لسحق الشعب .

وفي القصيدة التالية « الزحف
الطويل » نراه يعبر عن ايمانه وفخره
بهم ويضرب بهم المثل على البطولة
التي فاقت كل خيال :

لا يخشى الجيش الاحمر غناء
مسيرة طويلة

الف جبل ، مائة ألف نهر
لا تعنى لديهم شيئا

قمم الجبال في نظرم كتعرجات
أمواج البحر الصغيرة

ويجتازون سلاسل جبال وومنج
مثلما يجتازون أكواما من الطين

دافئة هي السحب العالية
المفسولة بنهر الرمال الذهبى

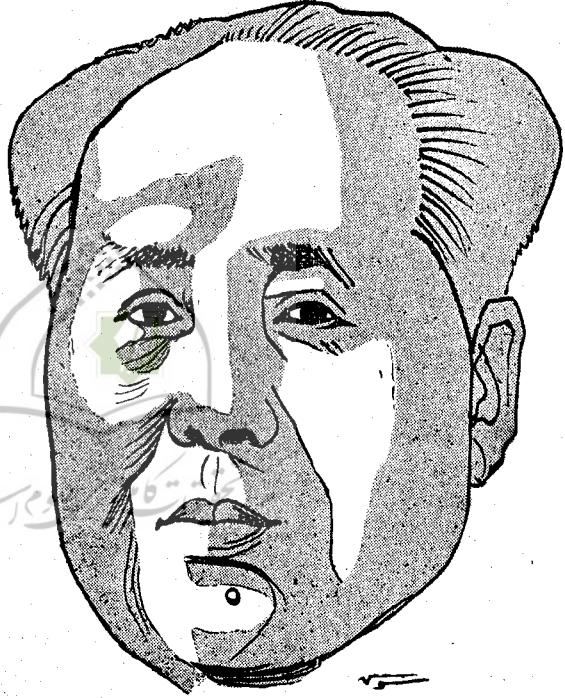
باردة سلاسل الحديد التي تصل
صفائى نهر تانج

ملتزم ، لا يعبر عن تجارب ذاتية
ولا يتغنى بأحزان الانسان المعاصر
وضياعه في الوجود اللامعقول ، بل
هو شاعر لا يشغل فكره ولا يلهب
خياله سوى قضايا الجماهير وآمالها
والآمالها .

وأولى القضايا التي استأثرت
بغالبية موضوعات قصائده هي
قضية الثورة التي وهب لها حياته
وفكره . ففي قصيدة « سسقوط
نانكينج » التي كتبها عقب استيلاء

الناس ، وذلك لسببين ..
الأول : أنها كتبت بالطريقة الكلاسيكية
وأخى أن يؤثر ذلك تأثيرا سيئا على
الشعراء الشبان اذا ما حاولوا
تقليده ، ثانيا : انه شخصيا
لا يعتقد أن شعره يرتفع الى مصاف
الشعر الجيد وليس فيه أى امتياز
أدبى خاص » .

وبرغم هذه التحفظات التي
أبداها ماو على قصائده ، فقد لقيت
بعد نشرها إعجابا كبيرا داخل الصين



قوات الثورة على ولاية نانكينج نقرا
له الأبيات التالية التي توضح ايمانه
العميق بالثورة وبضرورة استمرارها
حتى النهاية ، وايمانه كذلك
بالانتصار وبطلوع الفجر :

حول قمة جبل شانج تارت رياح
الثورة

وعبر النهر الكبير ملايين المحاربين
الشجعان

ووجد فيها الصينيون كثيفا لتجارب
الزعيم خلال السنوات التي قاد فيها
الثورة ، بل راوا فيها كذلك سجلا
لنضالات الماضي المجيدة ، وانكاسا
للحاضر الثورى البناء ، ودليلا هاديا
يقود مسيرتهم على الطريق نحو
مستقبل أكثر إشراقا وأمانا .

انشودة الثورة :

ومن واجبا موضوعيا ان نقرر
منذ البدء أن ماو تسي تونج شاعر

مكتبتنا العربية

وهنا يمتزج في خيال ماو منظر جموع الفلاحين العائدين في المساء من الحقول بظلال الفلاحين النافرين في نضال الصين البعيد في الماضي .

تراث الشعب العظيم :

في شعر ماو تبرز عدة ملامح تكاد تميز اتجاهه وتصبح خاصة بفرد بها دون سواه غير أنها لا تظهر إلا بعد القراءة الثانية لقصائده . .

أولى هذه الملامح هي التأثر بالتراث الشعبي الصيني ، فقلما تخلو قصيدة له من تضمينات تشير إلى قصة شعبية صينية ، ويكثر ذلك في القصائد المتعلقة بمواقف سياسية معينة حيث يجعل الدلالة الرمزية للقصة الشعبية تعبر عن موقف سياسي يريد أن يقنول عنه شيئا .

ففي البيت السادس مثلاً من قصيدة سقوط نانكينج يقول ماو :

— لا يجدر بنا أن نبحت من الشقاء الكاذب كما فعل طاغية شو .
وطاغية شو في القصة الشعبية هو ذلك الحاكم الديكتاتور الذي أبقي مرة على حياة عدو له عملاً بنصيحة مؤداه « عندما تعاصر عدوا ، اترك له نفرة صغيرة مفتوحة ، ولا تشدد في القسوة على عدو يائس » . فلم يلبث ذلك العدو فيما بعد أن قتل حاكم شو الديكتاتور .

إن ماو يرفض أن يكرر قصة طاغية شو .. ويفسر كوموجو وهو من أبرز شعراء الصين المعاصرين الدلالة الرمزية للقصة فيذكر « أنها رفض محاولات كانت تبذل لكي تثبتنا عن مواصلة حرب التحرير وعن مهاجمة نانكينج ، وكانت تدعونا إلى التماشي مع تشانج كاي شيك وتخوفنا من تدخل الاستعمار الأمريكي .. فهي رفيق تام للتعايش مع العدو وأصرار على الإجهاز عليه » .

إن ارتباط ماو بالتراث الشعبي الصيني ارتباط وثيق ، أنه بالنسبة له كشاعر لا يعدو أن يكون عالماً

ما زالت ذكريات الماضي حية في

قلبي

وساظل أناشد الزمن الدفاني

أن يعود إلى الورد ..

أنا الآن في قرنتي ، والزمان

انثنان وثلاثون عاماً مضت

الرايات الحمراء ترفرف عالياً

فوق أسنة رماح الفلاحين النافرين

والأيادي السوداء ترفع سياط

الملاك القساة

ولأن الكثيرين ضحوا بحياتهم

فقد ازدادت صلابتنا

حتى أننا لنجسريء على أن

أن منظر الثلج الذي يغطي قمم

جبال مينشان يجعلهم سعداء

وعندما انتهت المسيرة كانت

البسمة على الشفاه .

أنه يحبهم حباً من نوع غريب

أولئك الرجال الذين قهروا الصعب

وهزموا الطبيعة خلال مسيرة من أعظم

مسيرات التاريخ سار فيها الجيش

الشعبي ما يزيد على ثمانية آلاف

ميل وقلوبهم تمتلئ أملاً وتفاؤلاً في

المستقبل ، وما زالت البسمة ندية

على شفاههم .. أية أصالة ثورية

تلك . وإي حب ذلك الذي يكنه

لهم قائد الشعب وملهمه ؟



نأمر الشمس والقمر باطلاع يوم

جديد

لكم أحب منظر زراعات الأرز

والفول

والإبطال عائدين من كل جانب

مع ضباب المساء

إن ماو في هذه القصيدة لا يعيش لحظات التأمل الرومانسي الالهة سريفة تتوقف عند نهاية البيت الثالث حيث يشده الواقع الفعلي إلى معنى ثوري مستخلص من الماضي ، فقد كانت ثورات الفلاحين على ملاك الأراضي هي نقطة البداية لقصة كفاح طويلة انتهت بتحقيق المعجزة وانتصار الثورة في الصين ..

ووسط معارك الثورة

ومسئولياتها تسنح أحياناً فرصة

تختلس فيها لحظات للراحة ، عند

ذلك يسترجع ماو الماضي يسترجعه

عندما كان في قرنته صغيراً لم يعرف

معنى الحياة بعد ، ولا ما يخبئه

له القدر من دور في تاريخ الصين .

وهو لا يستغرق في ذلك التأمل

الرومانسي لذاته أو لميل رومانسي

متاصل في نفسه ، إنما تتوارد على

ذاكرته خلال ذلك التأمل صور

الفلاحين وثوراتهم التي كان يسمعا

منذ وقت مبكر من العمر .. فيعبر

عن هذا الموقف في قصيدته « زيارة

إلى القرية » حيث يقول :

مكتبتنا العربية

فنى جديد تابع من الصين وأطلقوا عليه اسما مركبا هو (الواقعية الثورية والرومانسية الثورية) . وقالوا على لسان كوموجو « انها توليف وتوفيق بين تيارين هما الواقعية الثورية والرومانسية الثورية » .

ولكى يردوا على التساؤل الذى تار من كيفية الجمع بين الواقعية والرومانسية رغم تناقضهما ، أعلن دعاة التيار الجديد فى جدل نظرى بأنهم يسلمون فعلا بالتناقض والتباين بين الواقعية والرومانسية ولكنهم رغم هذا التناقض والتباين نجحوا فى أن يوجدوا بين هذين العنصرين تفاعلا وتوفيقا بدرجة ما ، وهذا التفاعل بين النقيضين أنتج فى النهاية الشكل المثالى للأدب كما يتصورونه . وشبهوا ذلك بالصين البلد العظيم والكبير الذى يضم داخله عديدا من القوميات والملاصق المتناقضة .

أما نقاد الواقعية الاشتراكية فلم يتقبلوا ظهور هذه النظرية الجديدة بالارتياح كما لم يرحبوا بالنقد الذى وجه الى الواقعية الاشتراكية بعدم الصدق الفنى وبداءوا فى نقد التيار الجديد والهجوم عليه .

بدأوا أولا بشعر ماوتسى تونج فوصفوه بأنه شعر غامض غير مفهوم ولا يحتمل كل تلك التخريجات التى يذكرها نقاد الصين . ويستغلون تعليقاً كتبه كوموجو نفسه على قصائد لماو قال فيه « رغم أن كل انسان فى الصين يحب قراءة شعر الرئيس ماو فليس محتما أن يكون الكل قد فهم هذه القصائد أو أدرك مضمونها » .

ثم بدأوا فى نقد التيار فقالوا ان النقاد الصينيين عندما يطبقون النظرية الجديدة المدعاة يتجاوزون الواقعية الثورية تماما ويركزون على عنصر الرومانسية الثورية وحتى هذه التحول فى أيديهم الى ما يقرب من الرومانسية الخيالية .

محمد فرح

ما يريده بتكثيف وسرعة ومباشرة أحيانا دون ما داع الى التلاعب والتطويل المل لانه فى النهاية يكتب الى الشعب العادى .

نموذج لنظرية أدبية جديدة لم يحظ شعر ماو بأى قدر معقول من اهتمام النقاد الغربيين وحتى المقالات القليلة التى تعرضت له بسرعة اختلفت حول قيمته كشاعر ولكنها اتفقت جميعا على أنها تلقى ضوئا على شخصيته الضاربة الجذور فى الصين وتعمق فى ذات الوقت عن مواقفه تجاه بعض القضايا السياسية المثارة . وربما كان لصعوبة ترجمة الشعر الصينى سبب كبير فى ذلك .

والأمر يختلف تماما لدى النقاد الصينيين ، فشعر ماو يحتل عندهم مكانة مرموقة الى حد جعلهم يعتبرونه نموذجا لنظرية أدبية جديدة . ويربط كوموجو بين شعر ماو وبين هذه النظرية الأدبية قائلا « اذا أردنا معرفة كيفية التوفيق بين الواقعية الثورية وبين الرومانسية الثورية فى الابداع الفنى فان شعر ماوتسى تونج هو افضل نموذج لذلك » .

وتربيع هذه النظرية الأدبية الجديدة الآن على قمة حركة التجديد التى تشاهدها الصين فى الوقت الحاضر ، وقد استقطبت طائفة ضخمة من الأدباء الصينيين الذين تحولوا الى مدرسة متكاملة تضم كتابا ونقادا ومناظرين لها فى كل مكان من انحاء الصين الشاسعة والسؤال الذى يطرحه التسلسل الموضوعى الآن هو ما حقيقة هذه النظرية ؟ وما مدى الخلاف بينها وبين الواقعية الاشتراكية ؟

لقد كف الأدب الصينى منذ مدة غير قليلة عن الالتزام بالواقعية الاشتراكية واتهمها النقاد الصينيون بالعمى وبأنها تدفع الى انتاج أدب يخلو من الصدق الفنى - وقد يكون ذلك امتدادا للخلاف الصينى السوفيتى الى الجبهة الثقافية - ثم ما لبث هؤلاء النقاد أن هملوا ودفعوا الطبول معلنين اكتشافهم لتيار

رحبا مليئا بالرموز والمعانى والتجارب المكثفة بلغة الشعب ، وهذا التراث يمثل مكانة كبيرة فى قلب ماوتسى تونج الذى يمثل الآن قلب الشعب الصينى ورمزه الكبير .

شكل تقليدى ومضمون معاصر

والملمح الثانى فى شعر ماو هو طابعه الكلاسيكى . فالتراث الشعرى الكلاسيكى تراث قديم يضرب جذوره العميقة فى أدب الصين . وتأثر ماو به يجعله استمرارا طبيعيا للشعراء الكلاسيكيين ودليل رغبة الشاعر الأصلية فى الربط بين أدبه المعاصر وأدب الصين القديم . ولعل مما يتحتم علينا توضيحه هنا هو أن الطابع الكلاسيكى فى شعر ماو ينسحب على الشكل وحده لا على المضمون ، فالمضمون معاصر لأبعد الحدود ، خاصة وأن ماو ينتمى لجيل الشعراء الذين تأثروا بحركة البعث والتجديد فى الأدب تلك التى واكبت حركة الرابع من مايو ١٩١٩ والناتى اسقطت نهائيا الأدب الكلاسيكى القديم ذا المضمون الانطوائى ، ودخلت بالأدب مرحلة التجديد والتعبير عن حياة ومصير أفراد الشعب العادى بلغة يفهمها هذا الشعب .

وقبل أن نعرض لشعر ماو لدى النقاد ، هناك ملاحظتان جانبيتان يجب أن نشير اليهما :

الملاحظة الأولى : هى قلة انتاجه الشعرى ، فلا يتعدى المعروف من قصائده لدى الجماهير سوى تسع عشرة قصيدة نشرت مجمعة فى عام ١٩٥٨ ، ثم ثلثها عشر قصائد نشرت متفرقة فى مجلات وجرائد الصين خلال شهر يناير ١٩٦٤ . وان كان له انتاج شعرى قديم لا يعرف عنه شيء .

الملاحظة الثانية : هى قلة عدد الأبيات فى أغلب قصائده ، وهل مرد ذلك الى قصر النفس الشعرى لديه أم انه اختيار محدد ؟ وفى اعتقادى انه كذلك حتى يبعد عن التعتيد لأن الشاعر الحق هو الذى يقبـول

في النقد الأدبي

أشكال جديدة من النقد الأدبي المعاصر

دكتورة سامية أحمد أسعد

ندد الكثيرون بالأشكال العلمية ، أو بالأحرى ، بالاتجاهات العلمية التي اتخذها النقد والنقاد خلال المائة عام الأخيرة . وأثير ، في الوقت نفسه ، أكثر من تساؤل عن ماهية الأدب ودور النقد . « ما هو الأدب ؟ » ، « لم النقد ؟ » ، سؤالان ألقيا النقد المعاصر وسيطرا عليه وأحدثا تغييرا عميقا في بعض من اتجاهاته الأساسية .

وكان الأدباء أول من رفض بشدة ، لا النقد فحسب ، بل والأشكال التقليدية للأدب أيضا . وتقصد بكلمة الأدباء هنا أولئك الذين قاموا بالثورة السريالية في الأدب الفرنسي في الثلاثينات والأربعينات . ومن هؤلاء الرواد أراجون Aragon وأندريه بريتون A. Breton .

تأثر الكتاب السرياليون بتعاليم فرويد ، وعرفوا كيف يشبتون أن الإنسان ، أساسا ، في حالة نوم وحلم . ولقد دعا أندريه بريتون في « منفستو السريالية » الشعراء إلى غزو ما وراء الحقيقة Sur-realité ، وهو مزيج من الحقيقة والحلم .

أكد السرياليون أن للكلام حياة مستقلة ، وأن لآلاف التركيبات من الكلمات والأصوات - وهي سبيل إلى تحرير اللاشعور - أثر شاعريا يتختم على القارئ أو الناقد الاستسلام له . من ثم كانت رغبتهم في أحداث ثورة حققة في الذهن المشرى . وعندما أدركوا أن ذلك لا يتأتى إلا بالارتباط بالحركات السياسية الثورية حققا ، انضم الكثيرون منهم إلى الحركة الشيوعية .

ولقد حكم تطور النقد المعاصر عنصران ؛



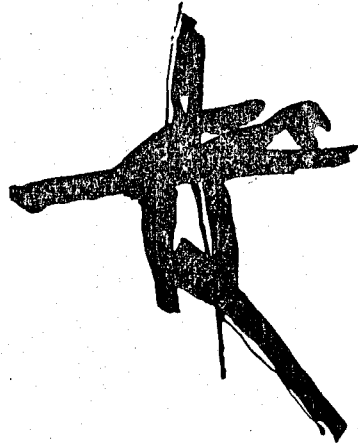
نحو نقد جديد



أولاً ، افساح المجال للا شعور فيما يتعلق بأداء العقل البشرى لوظيفته بصفة عامة وعملية الابداع الأدبى بصفة خاصة ؛ وثانياً ، الاهتمام بالصدام الاجتماعى والصراع التاريخى الذى يتخذ فيه الكاتب مكانه .

وسمى هذا النقد « بالنقد الجديد » ، ودار الحديث حوله بالطريقة التى دار بها حول « الرواية الجديدة » و « المسرح الجديد » ، الخ . . . وما ينبغى أن نتحدث عنه إنما هو « اتجاهات جديدة فى النقد » ، كما يقول ج . ستاروبينسكى J. Starobinski ، وغالباً ما تسلك سبلاً متعارضة متباعدة . وسنرى ،

مثلاً ، أن ش . مورون Ch. Mauron لا يحب نقد ج . باشلارد G. Bachelard « الملهم » ويقولها صراحة . وأن هناك فرقاً شاسعاً بين نقد ج . بوليه G. Poulet الذاتى ونقد ل . جولدمان L. Goldman الموضوعى . وأن ج . ستاروبينسكى يبين بقوة ووضوح الفرق بين منهجه فى النقد ، وهو مرتبط بسير الفلسفة ، وبين منهج التحليل النفسى والمنهج الماركسى ، وكلاهما ذو تطلعات علمية . لكن يبدو ، بالرغم من هذا التباين ، أن عملية البحث فى النقد الجديد تتميز بالتماسك وسعة الأفق . مما حمل أصحاب المناهج القديمة على محاربتها ككل . وشملت الحملة التى اتخذت الطابع التقليدى للصراع بين القديم والحديث كل المنتسبين الى مدرسة النقد الجديد .



الوحدة ، الشمول ، التماسك : هذا هو المبدأ المشترك الذي يلتزم به النقاد الجدد . كثيرا ما قيل عن النقد الجديد أنه « نقد للمعاني » . لكنه ، على عكس ذلك ، « نقد للمعنى » كما يقول س . دوبروفسكى S. Doubrowsky . ويقول ج . ب . ريشار J. P. Richard في هذا الشأن : « يستحق النقد الحديث أن يوصف بأنه نقد شمولي . أقصد أنه يهدف الى الإلمام بالعمل الفني في مجهوعه ، أى في وحدته وتماسكه في آن واحد . انه نقد يختص بالمجموعات لا التفاصيل » . ولنلاحظ أن هذا السعى الى وحدة لها معناها - وهو سعى يشترك فيه كل من الفكر الفلسفي بعد هيجل ، والعلوم الانسانية ابتداء من التحليل النفسي عند فرويد حتى المذهب البنائي Structuralisme عند ليفي - شتروس Lévi-Strauss يتفق في مجال النقد الأدبي ، لا والحاجة النظرية فحسب ، بل والحاجة العملية ايضا .

قلنا ان النقد الجديد صراع بين القديم والحديث ، نقلت أصداءه الصحف والمجلات الفرنسية في السنوات الأخيرة . ومن الواضح أن النقاش في هذا الموضوع ليس موضوع الساعة في فرنسا ، شأنه في ذلك شأن النقاش حول موسيقى الجاز ، والفن التجريدي ، والرواية الجديدة ، الخ . . فضلا عن أننا نجد ، اذا دققنا النظر في الأمر ، أن النقد الجديد ، بالرغم من خلافاته الفنية عن البيان ، ليس سوى نافذة طامعا تأخر فتحها يطل منها النقد الأكاديمي ، أو « الجامعي » كما يسمونه ، على العالم الحديث . بالرغم من هذا ، نرى أن نظرة خاطفة الى الورا قد توضح الأمر لقارئنا ، خاصة أن النقد ، وهو المنهج الجاد ، قد أشعل العواطف أكثر مما أشعلتها الرواية أو الشعر . مما جعل البعض يقولون أن الاتجاه السائد حاليا في فرنسا يولي الأهمية الاولى للنقد ، لا الأدب . في حين يعرف المتخصصون تماما أن النقد لا بد وأن يكون مجرد « خادم للأدب » كما يقول سانت بيك .

احتدم النقاش حول النقد الجديد عندما تولى الهجوم والدفاع اثنان من الأساتذة الجامعيين ، ر . بيكار R. Picard و ر . بارت R. Barthes يقول بيكار - وهو يمثل النقد التقليدي المحافظ - أن بارت والنقاد الجدد خطرون ؛ خطرون لأنهم مساوا أمرين محرمين : أولا ، تحدثوا عن راسين - أو بعبارة أدق تحدث بارت عن راسين في كتاب اثار الأزمة - ، آخر حصن احتمت به العظمة وآخر رمز لها ؛



مكتبتنا العربية

النفسى . على عكس ذلك ، كل ما يمكن تفسيره أو تبريره هو الا تتقابل هاتان العمليتان .

لم يستخدم النقد الأدبى الفرنسى نتائج التحليل النفسى الا فى فترة متأخرة من تاريخه . وعندما استخدمها ، كانت اولى النتائج مخيبة للآمال . ظل النقاد يتجاهلون التحليل النفسى ولم يعطوه حقه من التقدير . **مما جعل علماء النفس يقيمون من أنفسهم نقادا للأدب .** وفى عام ١٩٣١ ترجم الى الفرنسية كتاب **يونيغ Jung « السيكولوجية التحليلية وعلاقتها بالعمل الشعائرى »** . وتوالت بعد ذلك محاولات النقد التحليلي : **« فشنل بودير » (١٩٣١)** مؤلفه **د . لافورج Laforgue** ، و **« ادجاربو » (١٩٣٣)** مؤلفه **مارى بونابارت M.Bonaparte** ، و **« التحليل النفسى للفن » (١٩٢٩)** ، و **« التحليل النفسى لفيكتور هيجسو » (١٩٢٣)** مؤلفهما **ش . بودوان** كل هذه المؤلفات تنتمى الى الأدب الطبى أو الاكلينيكي أكثر مما تنتمى الى النقد الأدبى . ولقد فسر غالبية هؤلاء النقاد الأعمال الأدبية على انها مجرد تعبير عن لا شعور مرضى . **ونظروا الى الكتاب على أنهم مرضى أولا وقبل كل شيء .** مما جعل الكثيرين لا يرون أن امكانيات جديدة قد اتبحت للوضعية فى النقد . ولعل العالم النفسانى **أرنست جونز E. Jones** هو أكثر من اثرى النقد الأدبى . يتكون مؤلفه **« هاملت وأوديب » (١٩٠٠)** من أجزاء ثلاثة تعرف بالطرق الممكنة ، بل الضرورية ، التى يمكن ، بل ينبغى أن يسير فيها التحليل النفسى : (١) **منهم العلاقات الانسانية المؤثرة** ؛ (٢) **مقارنة الأبنية العاطفية بالبناء العاطفى لشخصية المؤلف** ؛ (٣) **وأخيرا ، وضع العمل الأدبى ، اذا أمكن ، فى الإطار الأسطورى الذى يضافى عليه طابعا عالميا ، مع ملاحظة التغيرات التى يدخلها عليه الفنان ، ولكل منها دلالة . ويبدو أن المدرسة الأنجلو - ساكسونية اهتمت بالمرحلة الثالثة ، فى حين اهتم الفرنسيون بالمرحتين الأولى والثانية . وسنرى انهما رسمتا الحدود لمجال نوع من النقد يقوم على التحليل النفسى اطلاق عليه صاحبه شارل مورون اسم Bychocritique .**

المركب الثقافى

حتى اذا رفضنا أن نعترف بأن لعلماء التحليل النفسى الحق فى الحديث عن الأعمال الأدبية ، اللهم الا بوصفهم أطباء تنحصر مهمتهم فى تقديم تقارير لا شأن للأدب بها ، فلا بد من أن نقرر أن طرأا جديدة للتفكير ، مستوحاة من التحليل

وثانيا ، اثاروا التساؤلات حول عملية النقد ذاتها ، ونددوا بالطريقة التقليدية لممارستها . فضلا عن أن قضية الأدب تحولت ، عندما تناولوها ، الى قضية الكلام ، وهذا أكبر جرم فى نظر المحافظين . فى حين يقول المحدثون أن الحديث عن الأدب يستحيل أن لم يكن هناك حديث عن الكلام ، والحديث عن الكلام يستحيل أن لم يكن هناك حديث عن اللغويات والتحليل النفسى . ولا يستطيع الناقد الوقوف عند هذا الحد . بل ينبغى أن يرتبط كل ما سبق بنظرة فلسفية شاملة الى الانسان .

التحليل النفسى والنقد الجديد

تطور النقد الأدبى فى فرنسا تطورا مذهلا فى القرن العشرين ، على خلاف سيره البطيء وتخبطه خلال القرون السابقة . ووجدت النزعة العلمية التى ميزت النقد فى القرن التاسع عشر متنفسا لها فى تطور العلوم عامة ، والعلوم الانسانية خاصة . فآخذ النقاد يستوحون كافة العلوم ، من التحليل النفسى الى علم الاجتماع ، مارين بالفلسفة وعلم الجمال ، الخ . . الحديث فى هذا الموضوع يطول . **لذا نقصر عرضنا اليوم على علاقة النقد الأدبى باثنين من هذه العلوم : التحليل النفسى وعلم الاجتماع .**

يعد التحليل النفسى اليوم أساسا متينا لدراسة النفس البشرية . لكم تمناه كبار النقاد فى الماضى ، وتكلموا عن أهميته وإن كانوا قد أطلقوا عليه أسماء شتى ، أهمها تلك الدراسة البيوغرافية التى نادى بها سانت بيث وطبقها فى غالبية ما كتب فى النقد . **ويمكن أن نقول ، بصفة عامة ، أن كل من أولى الدراسة النفسية للفنان أو شخصياته شيئا من الأهمية قد خطى خطوة فى سبيل دراسة النفس البشرية .** **بعبارة أدق ، اذا كان العمل الأدبى عملا نابعا من الخيال ، فإن التحليل النفسى يعد ، بطبيعته ، تفسيراً للخيال وكشفا عنه .** واذا كان العمل الأدبى يستمد تماسكه من موضوع عاطفى بعينه ، فإن مهمة التحليل النفسى هى أولا وقبل كل شيء فهم للعاطفية واذا كان الموضوع طريقة يعيشها الفنان علاقته الأساسية بالعالم والآخرين ، فإن أهم أهداف التحليل النفسى تقرير الطريقة التى يحيا بها الانسان هذه العلاقة موضوعيا . . . علاقته بأبويه ، أولئك الذين يسيطرون على حياته ، وعلاقته بالصفات المحسوسة للأشياء ، واحساسه بمعناها احساسا مباشرا . لا داعى إذن للبحث عن مبرر للربط بين عمليتى النقد والتحليل

عنه . أما ج . ب . ريشار فلا يصف محتوى فكرة بعينها بل يبحث عن المبدأ الذي يوحد هذه الفكرة ، أو بعبارة أخرى يود أن يفهم عملية الخلق ذاتها . فالعمل الأدبي يبدو له وكأنه بناء يدل على شخصية الفنان المبدع . ولكي يكشف عن هذه الشخصية ، يقف هو الآخر عند تجربة مميزة ، ويسأل المؤلف عن أول اتصال له بالعالم والطريقة التي يحسبها بها . هذا ويتألف منهج ريشار في النقد من مرحلتين : في المرحلة الأولى ، ينتقل الناقد بصفة مستمرة من العمل الأدبي الى احساس المؤلف العميق ، وينظر الى كل عمل على أن له معنى ودلالة . أما في المرحلة الثانية فيعيد الناقد عملية البناء ، أي يربط بين مختلف الموضوعات التي سبق له الكشف عنها ، ويرسم خطا لتطور الشاعر خلال بحثه عن ذاته . ونذكر من بين مؤلفات ج . ب . ريشار « عالم الملامية الوهمي » (١٩٦٢) و « الأدب والأحاسيس » (١٩٥٤) و « الشعر والعنف » (١٩٥٥) . أما ج . ستاروبنسكي فقد جمع عدة مقالات تحت عنوان « العين الحى » (١٩٦١) وبحث فيها عن المعاني التي تتخذها النظرة في مختلف الأعمال الأدبية .

المعنى وهيكل المعنى

ولنقف قليلا عند منهج ش . مورون في النقد ، وهو أكثر المحاولات الحديثة ابتكارا وأكثرها حرصا على اقامة النقد الأدبي الحق على أساس من التحليل النفسى . لهذا الناقد تطلعات علمية جادة . فهو يتقبل دروس التحليل النفسى صراحة ، ويرى أن هذا العلم الحديث نسبيا هو الوحيد القادر على استكشاف اللاشعور . ولقد أثار نقاشا هاما يثبت ، بما فيه الكفاية ، أنه يستحيل على النقاد ومؤرخى الأدب اليوم اغفال التحليل النفسى أو تجاهله .

يرى مورون أنه لا يمكن للتحليل النفسى في مجال الأدب أن يكون مجرد تطبيق للمنهج الطبى . لقد وعى ذلك وفهمه فهما عميقا واستخلص منه النتائج اللازمة . مهمة النقد الأساسية ، في رأيه ، هو إلقاء شيء من الضوء على الأعمال الأدبية وتوسيع نطاق اتصالنا بها . فالعمل الأدبي هو البداية والنهاية . وإذا تحدث مورون عن راسين ، قصد الحديث عن مؤلفات راسين ؛ وإذا تحتم منهم هذه المؤلفات من خلال علاقتها بالمؤلف ، فإن المؤلف يلزم المقام الثانى ، وتظل هي في المقام الأول . والخطا الذى طالما وقع فيه علماء النفس هو النظر الى المؤلفات على أنها أعراض صراع يكمن حقيقة في حياة الفنان لا العمل الفنى .

النفسى ، قد نفذت الى النقد الأدبى . والدليل على هذا مؤلفات ج . باشلار . يعترف باشلار بأنه لم يعد اعدادا كافيا يتسنى له معه القيام بعملية التحليل النفسى ، بالمعنى العلمى للكلمة . ويقول : « القراءة هي السبيل الوحيد الى معرفة الفنان ، القراءة الرائعة التي تصدر حكمها على الفنان وفقا لما يكتبه » . ومع ذلك ، يود هذا الناقد أن يتهج نهج التحليل النفسى في بعض النواحي ، وذلك حتى يخضع أعمال الشعراء لتحليل يستعيد العلاقة التي تربط الصور الشعرية بحقيقة عميقة نابعة من الحلم ، وتربط هذه الصور ، من خلال تلك الحقيقة ، بالعناصر الرئيسية الأربعة : الماء ، والأرض ، والنار ، والهواء . يعمل باشلار على استكشاف « الخيال المادى » . ويتمنى أن يجدد النقد الأدبى بأن يدخل فيه فكرة « المركب الثقافى » التي يستطيع الناقد بفضلها أن « يعيش مرة أخرى الطابع الديناميكي للخيال » . لقد أدخل باشلار الشعر في النقد أكثر مما أدخل فيه التحليل النفسى . ونراه في مؤلفاته - « التحليل النفسى للنار » (١٩٣٧) ، « الماء والأحلام » (١٩٤٠) ، « الهواء والحلم » (١٩٤٢) ، « الأرض وأحلام الراحة » (١٩٤٥) ، الخ . . . يعمل باشلار على اقتفاء أثر هذه الأحلام ، وهي تدور دائما حول وجود عنصر مادى . وإذا كان باشلار يلجأ الى التحليل النفسى فإن نقده لا يعد نقدا تحليليا بالمعنى الحقيقى للكلمة . ولنذكر ، الى جانب باشلار ، مارسيل ريمون ، وهو مؤلف « من بودلير الى السيربالية » (١٩٣٣) ، و ١ . بيجان A. Beguin صاحب « النفس الرومانسية والحلم » (١٩٣٧) ، وثلاثتهم اساتذة يستوحى منهم النقاد الجدد تعاليمهم .

الصلة بين النقد الجديد والتحليل النفسى قائمة بلا شك . لكن النقاد الجدد لا يشغلون أنفسهم ، في الواقع بالدقة العلمية التي يلتزم بها علماء النفس . كل ما هنالك أنهم يستمدون من علم جديد طرقا جديدة للتفكير . فكل من ج . يوليه ، وج . ريشار ، وج . ستاروبنسكي اكتشف المكانة الهامة التي تحتلها بعض الموضوعات وبعض الأبنية التي لها دلالتها ومعناها .

يقف ج . يوليه من الأعمال الأدبية موقف الفيلسوف ، لكنه يقصر مذهبه على عاملين أساسيين هما الزمان والمكان ، ويتساءل عن سلوك الكتاب أترأهما ، ويبحث في أعمالهم عن موقف مبدئى يلتزم به كل منهم على طريقته ، عاملا ، لا شعوريا ، على الهرب منه أو التعبير

يقول مورون على الناقد أن يفهم النصوص على أنها نصوص الأدب على أنه أدب ، لا مجموعة من الأعراض المرضية . ويرى أن النقد القائم على التحليل النفسي هو ، أولا وقبل كل شيء ، منهج يوضح النص ، أو ، بعبارة أخرى ، تكتيك للقراءة . يرتب مورون بعض المقاطع وكأنها صور فوتوغرافية ؛ وبذا يكشف عن علاقات دائمة ومجموعات من الصور . وفي مرحلة تالية ، يظل يتابع ، خلال العمل كله ، تغيرات الأبنية التي كشفت عنها العملية الأولى . وبما أن كل علم في حاجة إلى أدلة وبراهين ، لابد من مقارنة نتائج التحليل بحياة المؤلف ومواجهتها بها . والمبدأ الرئيسي الذي يلتزم به بعض النقاد المعاصرين هو عنوان الكتاب الذي كتبه مورون عن راسين «اللاشعور في مؤلفات راسين وحياته» . إذن ، النقد كما يراه مورون نقد قائم على البناء ودراسة المصادر ، نقد يستخلص أولا أبنية العمل الفني ، أي هيكل المعنى ، ثم يقرر ظهور هذا المعنى . ولوصف المعنى لابد من تكوينه ، أي لابد من أن يصبح الفهم شرحا . وهكذا يبدأ الوصف البنائي حلقة من الفهم تنتهي بشرح المصادر . والمرحلة الأولى بصفة خاصة غنية بالامكانيات . أن الدراسة التي خص بها مورون راسين هي أفضل ما كتب في هذا الموضوع منذ عشرين عاما ، نعني بهذا أنها أكثر هذه الدراسات غنى بالمعاني . نقول ، أخيرا ، أن النقد عن طريق التحليل النفسي المنطقي الدقيق يمكن الناقد من الوقوف على طبيعة العلاقات العاطفية التي تربط بين الشخصيات والشكل الدائم الذي ترسمه . ولا شك في أن منهج مورون يعد من أضمن وأدق الأدوات التي يمكن أن تستند إليها الفنيو مينولوجيا الأدبية .

الفن ظاهرة اجتماعية

وتقترح الماركسية ، من ناحيتها ، طرقا أخرى جديدة لفحص العمل الأدبي . لكنها ، بدلا من أن تستكشف المناطق العميقة الكامنة تحت الوعي الخلاق ، تبحث عما حولها ، أي عن الوسط التاريخي التي تمارس فيه نشاطها . وكثيرا ما عرض كل من ل . جولدمان و أ . كورنو A. Cornu مبادئ النقد الماركسي . لكن ، هنا أيضا ، اتخذ تطبيق المنهج اشكالا مختلفة . وعشا يحاول الباحث أن يجمع النقد الماركسيين في مدرسة واحدة . ولقد سبق أن لاحظنا هذا التباين في مجال التحليل النفسي . لكننا نلاحظ أن لدى كل هؤلاء النقاد رغبة في إيجاد نقد ينظر



عكس مورون ، يرى أنه لابد من ادماج الفرد في الجماعة الاجتماعية .

والفكرة التي تعد أساس أي تفسير ثقافي ، في نظر هذا الناقد ، تلك الفكرة التي تربط بين العمل الفني والفرد والجماعة هي رؤيا العالم ، أي أكبر قدر ممكن من الوعي بالجماعة الاجتماعية . والعبقري هو بالذات ذلك الفرد الذي يتوصل إلى منح هذا القدر الأكبر من الوعي للميول الحقيقية ، العاطفية ، الذهنية ، التي تتميز بها الجماعة الاجتماعية . لا بد من وجود مطابقة تامة بين رؤيا العالم كحقيقة عاشها الفنان بالفعل والعالم الذي خلقه هذا الفنان . ولابد من وجود مطابقة تامة بين العالم الذي خلقه الفنان والوسائل الأدبية البحتة التي استخدمها في التعبير .

المرحلة الأولى في عملية النقد تبدأ اذن من الفحص الداخلي للنص وتنتهي إلى رؤيا العالم التي عبر عنها الفنان . ويطلق جولدمان على هذه المرحلة الأولى اسم الفهم أو الدراسة الفينومينولوجية . ويقول أنه لا معنى لها إن لم تفض إلى مرحلة ثانية ، مرحلة الشرح ودراسة المصادر . وإذا كان الفرد يعطى أكبر قدر من الوعي لميول الجماعة ، فهذا لا يعني أنه خالقها . إن خالقها هو الجماعة . والجماعة هي اذن المكان

إلى الفن على أنه ظاهرة اجتماعية ، ويأخذ في اعتباره ، في الوقت نفسه ، الطابع الخاص للغة الفن .

يبدو ، لأول وهلة ، أن جولدمان ينظر إلى نقاط الضعف في منهج مورون وعمل على تلافئها . ويقول أن الحدود التي يضعها مورون للشرح التحليلي تحول دون رؤية العلاقة التي تربط الواقع بالتعبير عنه كما يبدو للشعور . وكما تحدثت مورون عن الحقيقة العلمية ، يتحدث جولدمان عن العلم . ويقول أن مورون لم يخطئ الهدف ، بل أخطأ في اختيار العلم الموصل إليه فقد اختار التحليل النفسي في حين كان ينبغي أن يختار علم الاجتماع . والنقد القائم على علم الاجتماع . يعد نقدا علميا بالقدر الذي يمكن معه الناقد من استخلاص قوانين وضعية دقيقة .

يقول جولدمان أن المنهج الحقيقي في العلوم الإنسانية لابد وأن يكون جدليا ، بالمفهوم الماركسي للكلمة . وفي رأيه أن المنهج الماركسي هو المنهج الوحيد الكامل ، ما دام يؤلف ، في آن واحد ، علما وضعا وفلسفة أولى ، أي علما قادرا على ارساء القواعد التي يقوم عليها .

ويجمع المنهج الذي يقترحه جولدمان على النقد الأدبي بين دراسة الأبنية ودراسة المصادر . ويستلقت هذا المنهج النظر لأنه يعد أكثر المحاولات النظرية تقدما في سبيل ارساء النقد الأدبي على قواعد موضوعية دقيقة . كما أنه يمثل ذروة الجهود الذي يعمل بمقتضاها جزء من النقد الجدد على بناء نماذج علمية للفهم .

والمحاولة ليست بجديدة . فهي ترجع إلى سائنت بيف وريمان وتين وبروتشير ، أي إلى ميلاد الأيديولوجية الوضعية التي تلت تقدم العلوم في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، عندما أراد النقد الأدبي أن يرتكن هو الآخر إلى أسس علمية . والوقائع التجريبية هي نقطة البدء ، كما هو الحال في أي بحث وضعي . لكن معناها لا يظهر إلا إذا ألفت بعض المجموعات . ودخولها ضمن إحدى هذه المجموعات هو الذي يمكن الناقد من تخطي الظاهرة الجزئية المجردة . وهذه مقدمات ألفها النقد المعاصر . لكن المشكلة هي معرفة أين يكشف هذا المعنى الذي يسمح بالعثور ثانية على « التماسك الكلي » للعمل الفني . عند مورون ، كان العمل نفسه يكشف عن مبدأ وحدته ، لكن مفتاح هذه الوحدة كان يكمن ، في نهاية الأمر ، في التكوين العاطفي الخاص بشخصية المؤلف اللاشعورية . ويعتقد جولدمان ، كما يعتقد مورون ، أنه لا يمكن فهم فكر المؤلف وأعماله على ضوء ما كتب فقط . لكنه ، على



مكتبتنا العربية

الناقد حر في اختيار اللغة التي يتحدث بها . لكنه يلتزم ، اذا ما تم هذا الاختيار ، بمجموعة جامدة من القيود والحدود . وفي مرحلة ثانية ، يبنى الناقد من جديد ، لا رسالة العمل الأدبي بل نظامها . اذن ، لا يمكن للنقد ، ايا كانت حادثته ، ان يكون مجرد تحليل للمضمون . ولا يسمعه الا ان يكون احصاء لبعض الأشكال وتنظيمها لها . وهكذا يتضح ، عند بارت ، ما يمكن ان نسميه بالانتقال من نقد المعاني الى النقد القائم على الأبنية . تأتي بعد ذلك مرحلة ثالثة يقول فيها بارت ان ما استخلص من تركيب الأبنية الأدبية انما هو انغام مختلفة لموضوع عاطفي واحد .

والموضوع ، وهو مفتاح النقد الحديث ، ليس سوى اللون العاطفي الذي تتخذه كل تجربة انسانية ، في المستوى الذي يعيش عنده الانسان علاقته بالآخرين ، والعالم ، والله - الموضوع هو اذن مركز كل رؤيا للعالم . وبالتالي ، يصبح نقد المعاني الأدبية نقدا للعلاقات التي عاشها المؤلف فعلا كما تبين من خلال الشكل والمضمون في كل عمل أدبي . وهكذا يتم الانتقال من النقد القائم على البناء الى نقد الموضوع كما يعبر عنه الشعور .

نقد النقد الجديد

يشير النقد الجديد أكثر من اعتراض ، شأنه في ذلك شأن أية محاولة للتجديد . بعبارة أخرى ، تعرض النقد الجديد للنقد وسميتعرض له . لكن قيمته تكمن ، في الواقع ، في الأسئلة التي اثارها أكثر مما تكمن في الأجوبة التي اقترحها . ايا كان الحال ، يتعذر علينا اليوم ان نقيم الأشكال المختلفة التي اتخذها النقد المعاصر . ما رأى خلفائنا فيها ؟ هل ستظل محتفظة ، في نظرهم ، بقيمتها العلمية ، ان وجدت ؟ أم ستفسح المجال لجيل من النقاد قادر على معرفة كل شيء عن العمل الفني ، لأنه مكون من علماء الجمال والنفس ، والاجتماع ، والطباع ، الخ . أم سينظرون الى النقد الجديد على انه من أهم الأشكال التي اتخذها فن الأدب في القرن العشرين ؟ أم سيرون اننا اولينا النقد أهمية زائدة ، ناسين أو متناسين أن غاية النقد كانت ، وظلت ، وستظل دائما الفن الأدبي ذاته ؟

سامية أحمد أسعد

الذي تتم فيه عملية الإبداع الثقافي ، خاصة تلك التي تنتج عنها رؤيا معنية للعالم . الفهم والشرح عمليتان لا تنفصلان اذن ، بل هما مرحلتان من عملية واحدة . نقول ، في النهاية ، أن المنهج الذي يقترحه جولدمان يهدف الى تكوين مجموعات مؤقتة من الكتابات يبدأ منها البحث ، في الحياة الفكرية ، والسياسية ، والاجتماعية ، والاقتصادية للعصر ، عن مجموعات اجتماعية مبنية ، يمكن ان يدخل فيها الناقد المؤلفات التي يدرسها على انها عناصر جزئية . ولا بد من ان تقرر أن مؤلفات جولدمان جددت الى حد كبير الطريقة التي يفهم بها كل من بسكال والبنسنية . كما أنه حدد مفهوم الرؤيا المأساوية وألقى ضوءا جديدا على تطور الرواية الجديدة . والنقد الفرنسي مدين له بأدق التحليلات لأعمال أندريه مالرو وروب جريبه .

أنواع جديدة من النقد

أحسن رولان بارت بأهمية المنهجين الماركسي والتحليلي . لذا حاول جاهدا ان يأخذ في اعتباره ، عند دراسته للأعمال الأدبية ، ما تأتي به الماركسية الى الشرح السوسيولوجي ، وما يأتي به التحليل النفسي الى الشرح السيكلوجي . وذلك لادراكه أنه ليس هناك نقد جديد ، بل أنواع جديدة من النقد ، متناقضة ، وان جمع بينهما هدف واحد ، ألا وهو تجديد النقد الأدبي عامة . لذا كان بارت أول من وعى هذه المشكلة وعيا عميقا جادا ، وحاول أن يجد لها حلا متماسكا . فهو يعترف بأن اتخاذ العمل الأدبي نقطة بداية لمعرفة الذات العميقة ضرب من الوهم ، على عكس سارتر الذي يرفض هذه الاستحالة . لكنه ، في الوقت نفسه ، يقرر أن الماركسية تعجز عن عكس التجربة الفردية التي يدل عليها العمل الأدبي .

أهم اكتشاف قام به بارت هو أنه لا وجود للحقيقة في النقد . فالفهم في هذا المجال لا ينتمي الى عالم الحقيقة . والنقد حديث عن حديث آخر ، كلام ثان عن كلام أول (النص) . تنحصر مهمة الناقد اذن في الكشف ، لا عن الحقائق ، وانما عما يمكن ان يكون حقيقيا ولا نملك ان نقول ان الكلام في ذاته حقيقي او زائف . كل ما يمكن ان نقوله هو أنه قد يكون حقيقيا ، بمعنى أنه يؤلف مجموعة متماسكة من العلامات . هذا هو الجديد في منهج بارت ، وأكثر ما فيه من جرأة أن

رأى

في شعر

إزرا باوند

قد مسه حتى اليوم بمثل هذا النقد الشرحي ، واذن فهو ميدان لنشاط الناقدين ، بعد أن أبعدتهم الهيبة عن تناوله ؛ زد على ذلك أن « أناشيد » باوند - على خلاف يولسيز - مثلاً - (رواية جيمس جويس) لا تحتاج في نقدها الا الى عمل مكتبي ، يرجع فيه الناقد الى الكتب التي كان باوند قد قرأها ، ليستخرج منها ما يفسر اشاراته الكثيرة الواردة خلال شعره ، فلو أن ناقدا وفق الى مكتبة غنية في إحدى الجامعات ، لاستطاع أن يخرج منها وقد شرح كل ما قد أورده باوند من اشارات وتلميحات ، ولم يعد به حاجة بعد ذلك الى أن يتزود بشيء من حقائق الحياة نفسها ؛ فلا غرابة أن نجد أن المعظمين لقدر باوند هم من أساتذة الجامعات ، أرادوا أن تعرف عنهم القدرة على البحث الأكاديمي المنقب في ثنايا الكتب ، لعل ذلك أن يحقق لهم ما يتفوقونه من مناصب الأستاذية في جامعاتهم .

التي تريد من النقد أن يكون شارحا للنص ، ومن شأن هذا المنهج النقدي أن يستنفذ أغراضه بعد حين ؛ فلم يعد أمامنا ما يحتاج الى شرح في كبار الأدباء ، لكثرة ما كتب عنهم ، وأعنى الأدباء من أمثال ملقييل وكذاد واليوت وفوكنر ؛ بل أن جويس نفسه سرعان ما يخرج من الحملة الشارحة الموجهة الى أعماله ، أن يصبح وكأنه العظام البيضاء بعد أن خلت من لحمها ؛ وأما باوند و « أناشيد » فيكاد ألا يكون أحد

لم يكن ينتظر أن يظهر في عالم النقد ناقد يعيد النظر الى شعر إزرا باوند ، فينتهي الى نتيجة تعارض كل ما قد قيل في هذا الشعر ، أقول انه لم يكن ينتظر مثل هذا الانقلاب في الرأي الأدبي ، ولا يزال الشاعر على قيد الحياة ؛ فبعد أن رفع الى مكان الريادة الأولى في حركة الشعر الحديث كله ، ها هو ذا الناقد مالكولم كاولي ينشر مقالا بعنوان « باوند في الميزان من جديد » (مجلة ريبورتر ، عدد مارس ١٩٦١) يقرر فيه انه لا يرى في شعره ما يستحق هذه الضجة التي أثرت حوله ، ووضعت في مكان الريادة بغير حق .

يقول كاولي : ان ما يفيظني هو هذه المحاولات التي تبذل من كل جانب ، لكي تلتقي عند نقطة واحدة مقصورة ، وهي أن نفتن بأن هجمة باوند على المصرفيين (لاحظ أن باوند في شعره قد خصص شطرا كبيرا جدا لمهاجمة أصحاب رؤوس المال في المصارف) هي أعظم قصيدة شهدها العصر الحديث ، كما انها أطول قصيدة قيلت في هذا العصر ؛ وإن هذه القصيدة - يقصد مجموعة « أناشيد » - تفوق خير ما أنتجه بيتس ، واليوت ، وفاليري ، وركله ، بل ربما كانت تفوق كل شعر قيل منذ دانتى ، وإن هذه « الأناشيد » تتطلب منا أن ندرسها بشيء من روح القداسة أزاءها .

وفي ظن كاولي أن هذه الوقفة من النقد تجاه شعر باوند ، إنما جاءت نتيجة طبيعية لمدرسة النقد المعاصرة ،

١ . باوند



لقد زعم أستاذ من أبرع من كتب عن باوند - هو « هيو كتر » Hugh Kenner في كتابه « شعر إزرا باوند » أن « أناشيد » إزرا باوند تكون بناء معماریا لا يقارن به إلا البناء المعماري الذي شيده دانتى في الكوميديا ؛ فيتعجب مالكولم كاولي لهذا الحكم ولهذا التقييم ، ويقول : أن « الأناشيد » عمل لم يتم ، لبث باوند ينظمها خلال الخمسة والأربعين عاما التي سبقت كتابة مالكولم كاولي لمقاله هذا سنة ١٩٦١ ، أي أن باوند ينظم

« الأناشيد » منذ سنة ١٩١٦ ، ولم يفرغ منها بعد ، فكيف تعد بناء معماريا مع ذلك ؟ كان باوند قد كتب الى ذلك الحين مائة انشودة وسبع أناشيد ، نشر منها ما بين الانشودة الاولى والانشودة الحادية والسبعين ، ثم ما بين الانشودة الرابعة والسبعين الى الانشودة التاسعة بعد المائة - أى ان الانشودتين الثانية والسبعين والثالثة والسبعين بقيتا في المسودة الأصلية بغير نشر ؛ لسبب لا نعرفه ، اللهم الا أن يكون قد ورد في مادتهما من جراحة جارحة ؛ وأعلن باوند أنه ينسوى أن يصل باناشيده الى مائة وعشرين ، فمن ذا يستطيع أن يتنبأ كيف يعتزم أن يسير في الجزء الباقي ؟ وبالتالي كيف يمكن القول بأن البناء معماري بالدرجة الاولى ؟ ليتنى أجد من يدلنى : ماذا يمنع أن تقف الأناشيد عند ختام الأضافة التى أضافها الشاعر وهو في إيّزا (قد أضاف من ٧٤ الى ٨٤) أو ماذا يمنع أن يستمر في أناشيده الى غير نهاية معلومة ؟

نعم انها قصيدة تتطلب من العلم ومن الصبر أكثر مما تتطلبه أية قصيدة أخرى منذ نشأ في العالم شعر وشعراء ، ذلك أن القارئ مطالب أن يخمن ما يعنيه الشاعر بمقتبسات وأحاديث يسوقها في تسع لغات غير الانجليزية : اليونانية واللاتينية والاطالية والفرنسية الحديثة والفرنسية القديمة والپروقتسال ، والاسبانية والالمانية والصينية - هذا فضلا عن اسم أورده بالخط الفارسي ، ومجموعة

من المنقوشات الهيروغليفية ذكرها في النشيد الثالث والتسعين .

وليس القارئ مطالباً بفهم المقتبسات الواردة في هذه اللغة مجرد فهم لغوى ، بل لابد له أن يعرف مغزاها في النص الأصلي الذى وردت فيه ، واذن فلا مناص من الرجوع الى عدد ضخم من المراجع التى اخذت منها تلك المقتبسات ؛ لا بل ان ذلك كله لا يكفى ، اذ لابد من الاتصال بأصدقاء باوند ومعارفه ، لأنه كثيرا ما يورد في شعره لمحات لا تفهم الا بالرجوع الى هؤلاء وأولئك وما كان بينهم وبينه من صلات ومراسلات .

وفيم هذا العناء كله ؟ أمن أجل بضعة حقائق عن الصيارف والمصرفيين لا تزيد على سذاجات المراهقين حينما يفكرون في دنيا الاقتصاد ؟ ان باوند يزعم أنه باناشيده ينظم « ملحمة » ، فاذا سألته ماذا تعنى بالملحمة ؟ أجابك : قصيدة طويلة فيها تاريخ ؛ ولكن قصيدة باوند تكاد تخلو من « الفعل » الذى جعله أرسطو شرطا للملحمة ؛ انها تحتوى على مئات الحوادث ، وعلى آلاف الصور ، لكن هذه وتلك مفككة على نحو لا يجعل حادثة مرتبطة بحادثة ، ولا صورة مرتبطة بصورة ؛ هنالك أسماء تصد بالألوف ، لكن هنالك شخصية واحدة ؛ بل ان البطل نفسه ، الذى يخلع عليه باوند أسماء مختلفة ، ان هو الا مجموعة من أقنعة لا تتم عن وجه معين بقسماته وملامحه ..

وانى لاتساءل - بكل معرفتى

التواضعة عن شعر ازرا باوند - ما سر هذه الهجمة العنيفة التى شنّها مالكولم كاوىلى على الشاعر ؟ ترى هل فضح نفسه اذ أبرز لنا علة غيظه وهو يقول ان باوند قد هاجم أصحاب المصارف ؟ ومن هم أصحاب المصارف على الأغلب ؟ هم اليهود ، وكان ازرا باوند من المناهضين للصهيونية ، فهل ناصبه مالكولم كاوىلى كل هذا العداء لأنه اقام جزءا كبيرا من أناشيده على مقاومة الأساليب المصرفية التى يحرك بها انرياء اليهود كل ضروب الحرب والقتال ؟ ان باوند يرد في شعره كل مصيبة شهداها البشر الى جذور مالية مصرفية - ربما الى درجة المبالغة - كان يقول ان من هؤلاء الراسماليين من يحارب الثقافة اليونانية كلها ، لمجرد أنه يعلم ان الدولة فى اثينا هى التى كانت امدت بناء السفن بالاموال التى شيّدوا بها الاسطول الذى انتصر في موقعة سلاسل ، وهؤلاء الراسماليين لا يطيقون أن توكل هذه الأشياء الى الدولة لأن في ذلك هدماً لهم ؛ ان باوند يرجع الحروب الى المصارف لدرجة أنه يقول شيئا كهذا : بتأسيس بنك إنجلترا سنة ١٦٩٤ بدأت الحروب العالمية التى نشبت بعد ذلك .

أما بعد ، فالى هذا الحد البعيد قد يدار النقد الادبى على أسس سياسية تخفى عن العين ، وربما كانت هجمة مالكولم كاوىلى على شعر ازرا باوند مصدرها أنه قد يكون خطرا في النهاية على اليهود وصناعة اليهود .

الانسيكلو

أدب

الطبقة العامة



رسم عيسى عوض



مكتبتنا العربية

قصيرة بعنوان ، وحشة عداء المسافات الطويلة وقصص أخرى « في عام ١٩٥٩ ، و « الجنرال » في عام ١٩٦٠ ، و « مفتاح الباب » (١٩٦٢) إلى جانب بعض الأشعار والمقالات .

ويجدر بنا قبل أن نعرض لأدب « آلان سيليتو » الروائي أن نؤكد أن الطبقة العاملة البريطانية لم تصب رخاء وارتفاعاً في مستوى معيشتها كالذي أصابته بعد الحرب العالمية الثانية . وتعكس رواية « ليلة السبت وصبيحة الأحد » ، ما أصابته هذه الطبقة من انتعاش وازدهار » .

تدور أحداث رواية « ليلة السبت وصبيحة الأحد » حول بطل شاب وسيم الملامح أنيق اللبس اسمه « آرثر سيتون » يعمل بمصنع محلي لإنتاج الدراجات . ويكسب « سيتون » من عمله ما يكفيه للانفاق عن شيء من السعة على الملابس والنساء والشراب . ولكنه يدرك أن مثل هذه البحيحة في الرزق لم تكن تتوافر للطبقات الكادحة منذ عشرين سنة أو ما يزيد . ويتورط هذا الشاب بارادته في سلسلة من المغامرات الغرامية يبدأها مع « برندا » زوجة « جاك » أعز أصدقائه . وتحمل منه هذه المرأة سفاحاً . ولكنها تصمم على الإجهاض حتى تتخلص من الجنين في أحشائها ويساعدها « سيتون » نفسه في ذلك . ولا يكتفى « سيتون » بهذه المغامرة وحدها بل أنه يقيم في نفس الوقت علاقة ب « ويني » أخت « برندا » وهي امرأة متزوجة من أحد الجنود . ويتسع نشاط « سيتون » الجنسي حتى يشمل في عين الوقت فتاة صغيرة ثالثة اسمها « دورين » ، تغرم به دون أن تسمح له أن ينالها . ويكتشف الجندي علاقة « سيتون » بزوجته فيتربص له مع نفر من زملائه وينهالون عليه لكما وركلا حتى يغيب عن وعيه . هذه أحداث الجزء الأول من الرواية الذي يحمل عنوان « ليلة السبت » . أما الجزء الثاني منها ويحمل عنوان « صبيحة الأحد » فيصور رغبة « آرثر سيتون » في أن يستقر مع « دورين » في علاقة ناضجة تنطوي على الاحساس بالمسئولية . وتنتهي الرواية بأن يتفق هذا الشاب مع « دورين » على الزواج وأن يقبل عن طيب خاطر أن يقس في شباقها . وترمز خاتمة الرواية إلى هذا التغير الذي طرأ على شخصيته . فقد ذهب « سيتون » كعادته لصيد السمك . وعندما أخرج سنارته من الماء وجد سمكة تتدلى من طرفها وهي تحاول جاهدة للفلكاك من أسسارها والنجاة بحياتها ، فيشفق عليها ويعيدها إلى الماء . ولكن هذا لا يمنعه من أن يعود إلى صيد غيرها من السمك . والذي يدعو به إلى التخلي بارادته عن حريته الطليقة ومغامراته ، وإلى الزواج من « دورين » ، أدراكه أن كل إنسان في نهاية المطاف لا يختلف في مصيره عن السمكة المذكورة المتدلية من سنارته في نضالها المستميت من أجل الحياة .

سنتناول في هذا المقال روايات الطبقة العاملة في إنجلترا المعاصرة كما يكتبها « آلان سيليتو » .

وسيتضح لنا بجلء أن روايات « سيليتو » تستمد الكثير من مادتها الخام من حياة الطبقة العاملة في عطف واضح عليها شأنها في ذلك شأن السواد الأعظم من الروايات الانجليزية المعاصرة .

ظروف الطبقة العاملة

ولد « آلان سيليتو » في نوتنجهام عام ١٩٢٨ . واضطرته ظروف الحياة القاسية إلى أن يهجر الدراسة في الرابعة عشرة من عمره للعمل بمصنع لصنع الدراجات ، انتقل بعدها للعمل ببعض المصانع الأخرى . بدأ « سيليتو » الكتابة أثناء خدمته العسكرية في سلاح الطيران بالملايو . ونشر أولى رواياته ، ليلة السبت وصبيحة الأحد « في عام ١٩٥٨ ، ثم مجموعة قصص

٢ . سيليتو



متناول يده كومة من الحجارة يرد بها عن نفسه أى عدوان من المحتمل أن يلحق به .

ولكن الفأب التى يتصارع فيها الإنسان مع الإنسان فى أدب « سيليتو » لا ترمز دوماً الى قوى الشر . فالأفأب مفيدة فى أنها تمثل جانباً من الحياة يعجز الأسلوب العقلانى أو العلمى عن استجلائه . وتمثل الفأب فى هذا الأدب التركيب المفقـد لآحاساسات الإنسان ورفأياته . ويرى « سيليتو » أن العلم عاجز عن التغفل الى أعماق الجانب المظلم فى حياة الإنسان . وإذا كانت الفأب تمثل طبيعة الإنسان البربرية المدمرة ، فهى تمثل كذلك ما هو إنسانى يـمور بالحياة .

وتحكم الصدفة المحضة هذه الفأب . فففىها تقع أحداث من شأنها أن تغير مجرى الحياة بأسرها دون أن يتوافر للإنسان السبيل الى فهمها أو السيطرة عليها . والناس فى أدب « سيليتو » أما محظوظون أو غير محظوظين . ولكن أقدارهم محتومة تحكمها الصدفة والظروف على كل حال . كما أن السعادة عند « سيليتو » تعتمد الى حد كبير على ما يملكه الإنسان من مال يوفـر له ما يشتهيه من مأكـل وملبس ، كما يوفـر له معاورة الخمر وممارسة الجنس والاستمتاع بأطايـب الحياة .

أبناء الطبقة الكادحة

ولا يستطيع الناقـد أن يعرض لأدب « سيليتو » دون أن يشير الى بعض النقاط الجوهرية التى تميزه . وأولى هذه النقاط أن هذا الكاتب يعطف على الفوضوية عطفاً واضحاً لا مرأى فيه . و « آرثر سيتون » يقول أنه ليس شيوعياً ، ولكنه يحب الشيوعيين على أية حال ، لأنهم يختلفون عن أبناء الزنا المحافظين كما يختلفون عن حزب العمال المستقل . أنه يحب دائماً أن يدافع عن الجانب الخاسر . وتتجلى لنا نزعته نحو الفوضوية عندما يستطرد قائلاً أنه يتوق الى أن ينسف البرلمان الانجليزى ، وفى موضع آخر يقول أنه يود أن يقبوض أركان المصنع الذى يـمـل فيه . ويشعر « سيتون » بالفبطة لأنه استطاع أن يخدع البوليس ويدلى زوراً بصوته الانتخابى مستخدماً فى ذلك بطاقة أبه الانتخابية عندما كان أبوه طريح الفراش . وعندما نهـه أحد زملائه أنه بذلك يعرض نفسه للسجن أجاب بقوله أن القوانين لم تمن الا لتكرس .

وفى هذه الرواية يقارن « آرثر سيتون » بين ظروف معيشة الطبقة الكادحة قبل الحرب وبعدها . ويخلص « سيتون » من هذه المقارنة الى أن الحرب كانت شيئاً مدهشاً من بعض الزوايا وخاصة عندما يذكر كيف أنها أدخلت السعادة والرفاهية الى قلوب بعض الانجليز . بل أن ظروف العمل نفسه تحسنت بعد هذه الحرب . فقبل الحرب كانت البطالة شائعة ، كما كان العامل يفصل من عمله اذا عن له أن يتأخر فى المراحىض عشرة دقائق بقرا خلالها نتائج مباريات كرة القدم فى الصحف . ويقول « سيتون » أن عائلته - كغيرها من العائلات الكادحة - لم تكن تملك جهاز راديو ، فى حين أن كل عائلة انجليزية اليوم تملك جهاز تليفزيون . ولا ينسى « سيتون » الضنك الذى ظل أبوه يقاسى منه زمناً طويلاً ، فقد كان وجه الأب يـكـلـك ويريد عندما يخلو وفاضه فلا يجد معه ثمن لفائف التبغ ، فى حين أنه الآن يدخن من سجائر « الوود بين » ما يشاء له الزواج أن يدخن .

طبيعة الحياة الأوربية الحديثة

والحياة الأوربية الحديثة كما يصورها أدب « سيليتو » عبارة عن غاب تصول فيها الكواسر الآدمية وتـجـول . غاب ينهش فيها القوى جسد الضعيف ويفتك به ولا تتمثل بربرية الإنسان فى طبيعته التى تجنح الى الاعتداء فحسب ، بل أنها تتجسد أحياناً فى الأنظمة الاجتماعية والمؤسسات مثل مصنع الدراجات الذى يعمل فيه « آرثر سيتون » وفيه نرى صوراً لصراع الإنسان البشر ضد الإنسان . فـرئيس العمال فى صراع مع الإدارة ، والعمال فى صراع مع رئيس العمال ، كما أن العامل فى صراع مع زميله العامل ولا يقتصر هذا الصراع على مستوى العمل ، بل يمتد الى الحياة الخاصة . فقد تعرض « سيتون » بسبب مغامراته الجنسية لضرب مبرح كاد أن يفـضى به الى الموت . وتكاد الاشارات فى أدب « سيليتو » الى قانون الفأب الذى يحكم الحياة الأوربية الحديثة الا تنقطع . وفى رأى « سيليتو » أنه ينبغى علينا أن نقبل شرعية الفأب التى تسود هذه الحياة بشرط ألا يصيبنا الضعف أو الوهن فى مجابهاها . ويقول « آرثر سيتون » فى هذا الصدد أنه لشيء أسيف أن تكون الحياة بهذه القسوة . كما يقول أن الحياة مع الحيوانات الكاسرة افضل من الحياة فى مجتمع البشر ، لأن المرء فى مواجهة الوحوش الكواسر سيأخذ حذره على اقل تقدير . وعقب الاعتداء عليه فى قسوة ووحشية ، أحس « سيتون » بأنه يعيش فى عالم ينتفى منه الأمان تماماً ، واستبدت به رغبة عارمة فى أن يـنبـد العالم وأن ينتحى بمفرده فى قلب أشجار الريف ، تماماً كما يلوذ الكلب الجريح بجحره حيث يلـقـ جراحه . حتى فى هذا المكان الوحش القمى ينبغى على الإنسان حين بنام أن يغمض عيناً وأن يفتح عينه الأخرى وأن يضـع فى



الثورة على القانون

قلنا أن « ليلة السبت وصبيحة الأحد » تعكس الانتعاش الاقتصادي الذي أصابته الطبقة العاملة في بريطانيا بعد الحرب العالمية الثانية . ولكنه من الخط أن نظن أن أدب « سيليتو » يقتصر على تصوير الرغد النسبي الذي بدأت الطبقة العاملة في بريطانيا تستمتع به بعد هذه الحرب . ففي أرجاء هذا الأدب تتردد أصدااء تذكرنا بعض قطاعات هذه الطبقة لا تزال تعيش في فقر مدقع كما يتضح لنا من قصته القصيرة « وحشة عداء المسافات الطويلة » .

تدور أحداث « وحشة عداء المسافات الطويلة » حول شاب يناهز السابعة عشرة من عمره « سميت » يموت والده بالسرطان ، وتسلك أمه سبيل الفجوة والخيانة حتى في حياة زوجها . ولا ينسى « سميت » الذي يروى لنا أحداث هذه القصة ما ألم بأبيه الذي مات في مهانة وإملاق بعد أن أصابه المرض العضال . ومن سخرية الحياة أن يذكر « سميت » كيف اقترنت وفاة والده في طفولته بالبشر والسعادة ، فقد انتعشت بموته اقتصاديات العائلة لبعض الوقت إذ أنها ورثت بعد وفاة عاهلها بوليصة تأمين بمبلغ خمسمائة جنيه انفتحتا في شراء تليفزيون من الحجم الكبير وسجادة جديدة تحل محل السجادة القديمة التي لطختها الدماء المنهمة التي نزلت من الأب عند وفاته .

وبعد أن يتبدد مال الأسرة تعود إلى مجابهة شظف العيش . ويلجأ « سميت » إلى السطو على خزانة أحد المخابر بالاشتراك مع صديق له . ويخبر « سميت » البالغ المروء في مأسورة صرف المياه خارج منزله . وعندما يحضر إليه رجل البوليس نراه ينكر التهمة الموجهة إليه بجنان ثابت وثقة عظيمة . ولكن بعض الأوراق المالية المروقة يتطاير لحظة المائر في حضرة رجل البوليس ، فيلقى القبض عليه ويؤرج به في السجن . ويتوسم مدير السجن في « سميت » استعدادا طبيبا لرياضة العدو فيعفيه من أعبائه الشاقة كسجين حتى يكرس جهده للتمرين على العدو لمسافات طويلة واثقا من أن « سميت » سيفوز في سباق المسافات الطويلة التي سيشارك فيها مع غيره من نزلاء السجون الأخرى . ويوصيه هذا المدير أن يتحلى بالأمانة ويده بأنه سيقدم إليه كل عون وعضد وتأيد .

وبحين يوم التسابق فيحضره عليه القوم ووجهائهم . ولكن « سميت » يعقد العزم بينه وبين نفسه أن يخيب أمل مدير السجن فيه ، فيعمد أثناء السباق إلى التلؤؤ الواضح حتى يخسره ، وتحضره أثناء العدو ذكرى وفاة والده الأليمة فيزيد هذا من تعلقه بالهزيمة وحرصه

والنقطة الثانية هي احساس « آرثر سيتون » بالتعاطف مع أبناء طبقته الكادحة . ويمتد شعوره بالتآخي حتى يشمل الذين قاموا بالاعتداء عليه ، رغم سخطه المرير عليهم . ويجد القارئ لروايات « سيليتو » أن الفقر أحيانا يدعو الفقراء إلى التآزر والتآخي والألفة أمام عدوهم المشترك الفقر . ولكن هذا التآخي خال من كل مضمون سياسي أو أيديولوجي ، فهو تآخي بعيد كل البعد عن العمل السياسي الموحد أو الأهداف الطبقة المشتركة . فشخصيات « سيليتو » لا تؤيد أي حزب سياسي أو أي تنظيم مهما كان نوعه . ومن مظاهر هذا التعاطف الجانح إلى الفوضوية في رواية « ليلة السبت وصبيحة الأحد » أن « آرثر سيتون » يسمع وهو يسير في الطريق صوت تحطيم زجاج أحد الحوانيت . وتمسك صاحبة الحانوت بتلابيت الجاني حتى يصل البوليس للقبض عليه . ويسمى « سيتون » وأخوه إلى اغراء الجاني بالهرب عطفًا منهما عليه ، وحقًا منهما على كافة أجهزة السلطة . ويحمل « سيتون » الاحتقار والبغضاء للبرليس ويمثل البوليس في أدب « سيليتو » قوى الشر والخسف والقسر . وتشعر شخصيات « سيليتو » ، كما يتجلى في « آرثر سيتون » ، شعورا واثقا بكرامتها ، فهي ترفض الذلة والمسكنة بالرغم من كل ما تتعرض له من مهانة وإذلال اجتماعيين . وفي بعض الأحيان نجد أن هذه الشخصيات تحترم غيرها من الناس ممن تتوافر فيهم الشفقة . وبالرغم مما تتمتع به هذه الشخصيات من قدرة على تفهم مشكلات الآخرين والتعاطف معهم ، فمن النادر أن نجد أنها تتصرف بطريقة بطولية تسم بالتضحية والإيثار . فهي في مجملها شخصيات أنانية شريفة تحرص على تحقيق مآربها عن طريق الغش والكذب والسرقة . ويعجب القارئ لمهية « آرثر سيتون » في الكذب التي ليس لها مثيل . فالأكاذيب تتدفق من فمه بطريقة تلقائية للغاية . ولا يظهر « سيليتو » أي سخط أو مجرد قلق أخلاقي على شخصياته الخارجة عن القانون . بالعكس ، فإن القارئ يشعر بحده نحوها وعطفه عليها . فالحياة في نظره لؤم وعلى الإنسان أن يتسلح باللؤم كلما استطاع إليه سبيلا .

والنقطة الأخيرة التي يجدر بنا الالتفات إليها في أدب « سيليتو » أنه يؤكد القيم الشخصية والأهداف الفردية . ويكتفينا أن نسوق ما يقوله « آرثر سيتون » حتى نتأكد من أن أدب « سيليتو » يولي القيم الفردية كل اهتمامه ، وأنه يريد من الإنسان الفرد أن يحقق ذاته مهما كانت العوائق . يقول « سيتون » : « اننى أنا ولست أي شخص آخر . ومهما كان رأى الناس في أو قولهم عنى ، فهو بجانب الحقيقة ، لأنهم لا يعرفون أي شيء لعين عنى . » .

بغلظته وقسوته . وهو ابن زنا شأنه في ذلك شأن مدير السجن .

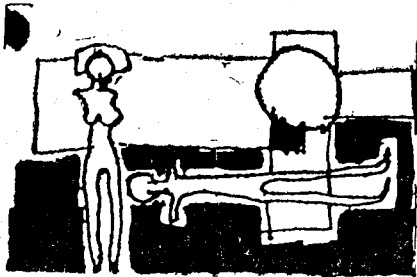
وأغرب من هذا وذلك أن القصة تدافع عن حق كل خارج عن القانون في أن يحقق ذاته ، كما أنها تبشر بالإيمان بالإنسانية العلاقات الشخصية . فهناك إيمان حقيقي بالصدقة كقيمة إنسانية عليا كما يتجلى من موقف « سميت » الحاني الشفوق من شريكه في الجريمة . نحن إذن أزاء أدب جديد يحثو على الخارجين عن القانون ويعرض في عطف وجهة نظرهم فيما يمن لهم من تجارب الحياة .

التعاطف مع الآخرين

وتدور القصة « العلم أرنست » في هذه المجموعة القصصية حول رجل زرى المظهر رث الثياب في منتصف العمر يشتغل منجدا يحمل هذا الاسم .

بدأ « أرنست » حياته في شظف توجسه ذكراه . وخلقت في نفسه ظروف حياته القاسية شعورا واضحا بالمذلة الاجتماعية ظل ملازما له حتى بعد أن تحسنت أحواله الميشية بعض الشيء . وهو وحيد بلا زوج أو عيال أو أصدقاء . ووسيلته الوحيدة إلى التخلص من شعوره بالوحدة هو التردد على الحانات لمعاقرة الخمر فيها كلما اتسع به الرزق .

وفي يوم من الأيام جلس « أرنست » كمادته في إحدى الحانات يحتسى قدحا من الشاي . ودخلت الحانة فتانان صغيرتان يبدو عليهما الفقر ، كبراهما واسمها « الما » لا تتجاوز الثالثة عشرة من عمرها وصغراهما اسمها « جون » . وترامى إلى أسماع « أرنست » حديث دار بين الصغيرتين طلبت فيه الأخت الصغرى من الأخت الكبرى أن تشتري لها بعض الكمك ، فاعتزفت على ذلك أختها الكبرى لضيق ذات اليد ، وبأنها تدخر النقود القليلة الباقية لتدفع أجرة الانوبيس الذي سينقلها إلى البيت . ولاحظ « أرنست » أن الأخت الصغرى قد انخرطت في البكاء ، فترفق بها وتلطف معها واشترى للفتاتين بعض الكمك وأعطاهما قليلا من المال قبل انصرافهما . وطلب « أرنست » منهما أن تترددا على نفس الحانة في وقت وجوده بها كلما رغبتا في أن يأكلا بعض الحلوى .



عليها . ويتأرجح عداء المسافات الطويلة بين الوحشة والرغبة في الانتقام من مجتمعه فلا يجد وسيلة إلى هذا الانتقام غير فشله المقصود التعمد . وعداء المسافات الطويلة يمتد مدير السجن مقتنا لا مزيد عليه لا لأنه يمثل السلطة الفاشمة فحسب ، بل لأنه يوصيه بالأمانة التي يؤمن بها إيمانا لا يقل عن إيمان هذا المدير بها ، وإن كان يفهمها فهما يفاير فهم أصحاب السلطان لها . ولهذا نراه أشد ما يكون رغبة في أن يفسوت على مدير السجن فرصة النصر في السباق لأن النصر سيعود في نهاية الأمر على هذا المدير بالمدح والثناء . ولعله سيعود عليه بلقب « سير » تقديرا له على حسن معاملته للمساجين وإصلاح ما اعوج من أمرهم . ويدفع « عداء المسافات الطويلة » عن طيب خاطر سخط هذا المدير عليه الذي بدأ يسند إليه بعد تخلفه في السباق أعمال السجن المهينة الشاقة . وعندما يخرج « سميت » من السجن يعتقد العزم على المضى في طريق الخروج عن القانون موطدا نفسه على أن يكون أكثر حيلة ومكرا وخديعة في المستقبل .

وعندما نعرض لشخصية « سميت » « عداء المسافات الطويلة » بالتحليل نجد أنفسنا أمام شاب يحير الأذهان . فهو ليس مجرما عاتيا خاليا من كل إحساس إنساني . كل ما هنالك أنه متمرد على المجتمع الظالم الذي جعله وعائلته يعيشون في شظف وإسلاق . وليس أدل على إنسانيته من أنه شعر بفصة من الألم تحتاجه عندما تعمد إلا يدعو رجل البوليس المصاب بالبرد الذي جاء لاستجوابه إلى الدخول في بيته حتى يدمر المظن المتهتم خارجه على ما تبقى من صحته . وليس أدل على إنسانيته كذلك من أنه لم يحاول الوشاية بصديقه الذي اشترك معه في ارتكاب جريمة السطو على المخبز أو الإساءة إليه .

والغريب في أمر هذه القصة أنها - دون أن تقول حرفا واحدا - تدافع عن الخارجين عن القانون في وجه الداخلين في القانون . والغريب في أمرها كذلك أنها وإن كانت لا تبشر بحرب الطبقات فإنها تؤكد أن هناك حربا لا لين فيها ولا هوادة بين الذين يملكون والذين لا يملكون . وليست « وحشة عداء المسافات الطويلة » سوى تعبير عن وجهة نظر الخارج عن القانون الذي يحس بالظلم والمهانة في القانون وفي القائمين بأمره سواء كان رجل البوليس الذي جاء لاستجوابه ثم يقبض عليه ، أو على مدير السجن الذي أراد أن يخلق منه رياضيا يباهي به زملاءه من مديري السجون الآخرين . وفي قصته لولاة الأمور نرى عداء المسافات الطويلة ينفت بينه وبين نفسه سبلا لا ينقطع من الشتائم يوجهه إلى رجل البوليس تارة وإلى مدير السجن تارة أخرى . فرجل البوليس في نظره له ملامح هتلر الذي عرفه العالم

ورات هذا الرجل واحدة من الجيران فسألته عما ينوي أن يفعله بذلك الحبل فأجابها في بساطة بأنه يعتزم أن يشنق نفسه به ، فضحكت المرأة من قلبها على هذه النكتة الطريفة .

ولما كان الصبي يبغى أن يعوض التسلية التي فاتته بسبب حرمانه من مشاهدة الفيلم مع بقية أفراد أسرته فقد أغراه ذلك أن يقتنى أثر الرجل . وعندما دلف الرجل الى مسكنه المجاور تبعه الصبي ودخل وراءه فلم يتعرض الرجل أو يحل بينه وبين الدخول . وسأل الصبي الرجل عما يعتزم أن يفعله بالحبل فأجاب في بساطة أنه يعتزم أن يشنق نفسه به . وانصرف الرجل الى تثبيت الحبل في السقف في المكان الذي يتدلى منه سلك الكهرباء والى عمل عقدة خلفها حول رقبته . ولفت الصبي نظر الرجل الى أن العقدة غير محكمة ، فلم يكثر به أو يلق الى كلامه بالا . وأخيرا طلب الرجل من الصبي أن يساعده في ازالة الكرسي من تحت قدميه ، فوعده الصبي بذلك وبالفعل نقل الصبي وعده وأزاح الكرسي من تحت قدميه ، فهوى جسده المتدلى على الأرض . وانتاب الرعب الصبي فخف هاربا من مكان الحادث فقد كان حتى ذلك الوقت ينظر الى الموضوع من اوله الى آخره على أنه بديل عن الفيلم الذي حرم من مشاهدته يدخل على نفسه التسلية والتلهي . ولم يقق الصبي الى جساماة الامر الا بعد أن شاهد جثة الرجل تهوى على الأرض .

وبعد انقضاء وقت قليل رأى الصبي رجلا من رجال البوليس يدخل مسكن الرجل فتبعه حتى يرقبه عن كثب . وتبين رجل البوليس أن الرجل لم يمت . وبعد أن أزاح الحبل عن رقبته ، سأل عما حداه الى أن يقدم على فعلته فأجابته انه عاطل يبحث عن عمل فلا يجده . وقال له رجل البوليس انه سيقع تحت طائلة القانون ونظر الصبي الى رجل البوليس شذرا وساءه أن يقيم القانون نفسه في أخص خصوصيات الانسان فيحرمه من حقه الطبيعي المشروع في أن يختار بين الموت والحياة .

ونقل الرجل الى المستشفى في حراسة رجل من رجال البوليس . وارتاح الفلام عندما ترامى الى مسامحه فيما بعد أن الرجل استطاع أن يغافل حارسه في المستشفى وينتحر .

تأكيد القيمة الإنسانية

قلنا أن شخصيات « سيليتو » تنجح الى الفوزية والى التعاطف مع سائر الخارجين عن القانون كما يتضح لنا من « ليلة السبت وصبيحة الأحد » ومن « وحشة عدا المسافات الطويلة » و « العم أرست » و « في

ومنذ تلك اللحظة شعر « أرست » أن حياته الفارغة قد بدأت تمتلئ وأن وحشته الاليمة قد زالت . ولهذا اتخذ من الصغيرتين صديقتين في مركز ابنتيه تشيعان في نفسه الموحشة البهجة والأنس . وبلغ الاثر ب « أرست » مبلغا جعله يحرم نفسه من الشراب حتى يوفر لصغيريه اسباب المتعة .

وفي يوم من الأيام اقترب من « أرست » رجلا من رجال البوليس السرى ، وطلبا منه أن يتعبد عن طريق الفتاتين الصغيرتين وأن يكف عن هذا العبث الذي لا يليق بمن كان في مثل عمره ، وحاول « أرست » أن يحتج عليهما وأن يجادلها فيما ذهبا اليه ، فدفعه رجلا البوليس الى خارج الحانة ، واندازه بتقدميه الى المحاكمة اذا أصر على مصاحبة الصغيرتين فانصاع لهما « أرست » وعاد الى حانته ليعاقر الخمر في وحشته من جديد .

والرأى عندي أن قصة « العم أرست » ان هي الا امتداد لقصة « وحشة عدا المسافات الطويلة » كما أنها امتداد لرواية « ليلة السبت وصبيحة الأحد » فارست رجل متعبد على مجتمعه بالرغم من كل مظاهر سليته . وتمرده ، في واقع الامر ، تمرد المغلوب على أمره . والسلطة في هذه القصة - شأنها في ذلك شأن السلطة في أدب « سيليتو » عموما - تمثل الجور والخسف ، فهي تسيء تفسير النوايا الانسانية الطيبة ، وتقابل بالرغبة والتشكك أنبل العواطف التي يمكن للانسان أن يتحلى بها . وهى في جورها وخسفيها تسلب « أرست » حقه المشروع في أن يملأ الفراغ الذي يشيع في نفسه بالطريقة الخيرة والبريئة التي تروق له .

تجربة انسانية مريرة

وتهاجم قصة « سيليتو » القصيرة - ظهيرة يوم السبت « السلطة كما تتمثل في القانون الغاشم المستبد الذي يعاقب المنتحر بالسجن اذا شاء حظه المائر أن تمنى محاولته الانتحار بالفشل .

ويروى لنا أحداث هذه القصة غلام في السادسة عشرة من عمره ، ويسجل فيها تجربة انسانية مريرة خاضها في طفولته في عمر لا يتجاوز العاشرة . يقول هذا الغلام أن أسرته ذهبت في يوم من الأيام الى السينما لمشاهدة أحد الأفلام ، وتركته بمفرده في البيت مع والده وهو رجل غليظ فظ متجهج الوجه دائما يدخل جام غضبه الرعب في نفوس أبنائه الصغار . وحتى يتحاشى الصبي أن يصب والده جام غضبه عليه نراه يخرج من البيت ويجلس بمفرده على مقربة منه ، فاذا به يشاهد رجلا لطيف العشر يحمل جبلا جديدا .

هل هذا كل ما يبغى

ط . حسين



ظهرة يوم السبت « التى عرضنا لها ، ويتضح لنا هذا المطف على الفوضوية كذلك من قصة « العار الذى لحق بجيم سكارفيدال » التى تصور فشل شاب بهذا الاسم فى حياته الزوجية وهجران زوجته له بسبب ما لاه على شخصيته من سلطان ، الأمر الذى أففى به الى الانطواء على نفسه والعزوف عن الناس وممارسة اغتصاب الفتيات الصغيرات فى سن العاشرة . ويروى لنا أحداث هذه القصة لص يحترف السطو على العوامات والاستيلاء على ما بها من مال . وبالرغم من أن هذا اللص يجبد اغتصاب الفتيات الصغيرات فاننا نشعر بنوع من التعاطف الاكيد من جانبه نحو « سكارفيدال » كما أننا نراه بوجه عام يهاجم رجال الأمن ويؤازر اخوانه فى الجريمة والانحراف وفى هذه القصة لا تعدو السياسة بالنسبة للمدمنين والمظلومين فى هذه الأرض أن تكون كلمة جوفاء فارغة من كل معنى أو مضمون . والذى يؤكد لنا خلو ادب « سيليتو » من أى مضمون سياسى أن أحداث قصته « صورة قارب الصيد » تقع على خلفية من التوتر السياسى بسبب توقع نشوب الحرب العالمية الثانية . وبالرغم من هذا ، فاننا لا نجد فيها أى أثر لهذا التوتر . فالقصة قبل كل شىء وفوق كل شىء تعنى بتصوير الجانب الشخصى فى حياة الانسان .

وتدور أحداث قصة « صورة قارب الصيد » حول موزع بريد شامت له ظروف حياته أن يتزوج من امرأة هجرته لتعيش مع عشيق لها . وفى يوم من الأيام فوجيء هذا الرجل بزيارة زوجته له بعد هجران دام طويلا . وكانت عودتها اليه اليمة على نفسه فقد كانت بادية الفقر ظاهرة الاعياء . وطلبت منه زوجته أن يعطيها صورة عزيزة عليه معلقة على أحد جدران بيته هى « صورة قارب الصيد » . ورغم كلفه بهذه الصورة . فانه لم يبخل بها على زوجته الخائنة . واندھش الرجل عندما وجد أن زوجته قد رھنت هذه الصورة لقاء مبلغ زھيد جدا من المال . ولكنه اشتراها من صاحب خانوت الرهونات . وعندما طلبت منه زوجته نفس هذه الصورة للمرة الثانية لم يبخل بها عليها ، فضلا عن أنه كان يقدم لزوجته المعونة المالية من وقت لآخر .

وتتميز هذه القصة بتأكيد أهمية القيم الشخصية فى الحياة كما أنها تنطوى على نوع من التعاطف العميق الذى يحس به المظلوم نحو غيره من المظلومين .

رمسيس عوض

مكتبتنا العربية

ومؤرخ ادب ، وناقد وملخص للأدب
العالمى ودارسا للاجتماع ، وصاحب
نظرية فى التربية « ولست أدرى
على أى الجانبين ينوى الأستاذ
صلاح أن يبنى موقفه : على مقدماته
أم على نتائجها ؟

وينتقل المؤلف الى حديثه من
العقاد ، بادئا بالقول بأن هناك
خلافا حول مكانة العقاد ، فمن
الناس من يجعل له الصدارة فى
حياتنا الادبية ، ومنهم من لا يصفه
بأكثر من كونه قارئا موسوعيا ؛
والانطباع عندى هو أن الأستاذ
صلاح عبد الصبور يفضل لنفسه أن
يثقف مع الفريق الثانى ، ملخصا
موقفه هذا فى قوله : « لعلنا نعدو
الحق اذا قلنا ان العقاد القارئ
هو سر بقاء العقاد الأديب » وشرح
ذلك عندى هو أن أدب العقاد وفكره
هما قراءة مكتوبة ، فاذا كان فيما

منها بالحضارات الشرقية ، ثم
تحدث عنه مؤرخا للأدب ، فمؤرخا
عاما ؛ وانتهى بعد الغزيلة السريعة
لهذه الجوانب ، الى رفضه قصاصا ،
ورفضه صاحب نظرية فى التربية ،
وقبوله مؤرخا للأدب ومؤرخا عاما .

أما عن القصة ، فطه حسين
- كما يقول الأستاذ صلاح
عبد الصبور - « ليس صاحب اتجاه
فى فننا القصصى المعاصر ، وقصصه
لم تترك أثرا يذكر عند كتاب القصة
الذين خلفوه لا فى أسلوبها ولا فى
بنائها القصصى ولا فى منهجها فى بناء
الشخصيات » ؛ وأما عن نظريته
فى التربية المؤسسة على رأيه فى
الحضارة المصرية ، فهى نظرية :
« لو انسقنا معها ، لكنا معرضين
لأن نقفد طابعنا القومى ؛ لكن عظمة
طه حسين هى فى عرضه للتراث
العربى القديم ، وسيره لأغواره ،
وابدأ رأيه فيه ، وكانت نتيجة ذلك
كله هى : « أن تغيرت صورة التراث
العربى فى أذهان الناس تغيرا يكاد
يكون تاما » ؛ ولذا هو طه حسين
مؤرخ الأدب ، « أما طه حسين
المؤرخ فيكفيه فخرا أنه كتب أروع
كتاب فى التاريخ الإسلامى ، وهو
كتاب الفتنة الكبرى ، عن عثمان
ابن عفان » .

ولقد لخص الأستاذ عبد الصبور
حكمه على طه حسين تلخيصا جيدا ،
حين قال فى ختام حديثه عنه :
« أن من عاشوا بين عامى ١٩٢٠ ،
١٩٥٠ يستطيعون أن يقولوا أنهم
عاشوا فى عصر طه حسين ، كما يقول
الناس أنهم عاشوا فى عصر شيكسبير
أو فى أيام قلندر » .

ولكنى ألاحظ - وهى ملاحظة
رأيتها تسرى فى الكتاب - أن الأستاذ
المؤلف يبدأ بمقدمات ثم ينتهى الى
نتائج لا تلزم عنها ؛ فبعد أن رفض
طه حسين قصاصا وصاحب نظرية
فى التربية ، لبقره مؤرخا للأدب
ومؤرخا للإسلام ، انتهى الى نتيجة
تقول : « وجدت طه حسين شامخا
فى كل ناحية من نواحي حياتنا
الادبية : قصاصا ، ومؤرخا ،

لا شك عند كاتب هذه السطور ،
أن الأستاذ الشاعر الكاتب صلاح
عبد الصبور هو من أدباء هذا الجيل ،
الذين تسلموا الأمانة من أدباء الجيل
الماضى ، ليزيدوا الشعلة وهجا ،
وليسدوا جوانب النقص ثم ليقتربوا
بجوانب الصواب نحو الكمال بمزيد
من الصواب ؛ فاذا كان قدره هو
أن يحمل أمانة الرسالة من سابقه ،
وان يحتمل تبعاتها ، فمن حقه
أن يراجع دفاتر الحساب ليحدد
التركة ، ماذا تركت له من كسب ،
وماذا أوقعته فيه من خسارة ؛ ومن
ثم ، كانت له هذه الفصول القصار ،
التي جمعها فى كتاب أخرجه هذه
الايام ، عن أعلام أربعة من أئمة الجيل
الماضى ، هم طه حسين ، والعقاد ،
وتوفيق الحكيم ، والمازنى ، وجعل
عنوان الكتاب : « ماذا يبقى منهم
للتاريخ » .

بدأ الحديث بطه حسين ،
ليستعرضه قصاصا ، فصاحب
نظرية فى التربية ، بناها على رأيه
فى حضارة مصر بأنها ألصق بالبحر
الأبيض المتوسط ودوله الأوروبية ،

الحكيم



العقاد



نثرية ، والحديث عنها نثريا كذلك .

وماذا عن العقاد كاتب المقال ؟

يجيب الأستاذ عبد الصبور بأنه « هو كاتب المقال الأول في العربية بلا شك » ولكنك لا تكاد تتم لك الفرحة بشيء واحد يخرج به العقاد، حتى تقرأ بأنك « قل أن تجد في مقالاته .. نداوة الفن ورقته ، وأسلوبه فيها مبين واضح ولكنه أجرد ، بلا زينة ولا تفتن » - فإذا لم يكن في مقال العقاد فن ، فهو أي شيء تختاره له إلا أن يكون أدبا - وبهذه النتيجة يخرج العقاد من المولد وليس في يده إلا حمصة واحدة في يد القدر ، هي العبقرية « اذا » وافقنا على أن قيمتها هي في كونها ملحمة نثرية .

لكن الذي يلفت نظرنا هنا - كما لفت نظرنا عند الحديث عن طه حسين - هو الخاتمة التي اختتم بها الكاتب حكمه على العقاد ، إذ قال : « وخير ما يختم به الحديث

وبذلك يكون العقاد قد ترك شيئا يذكر ، وأما أن ترفض هذا الرأي ، فتكون نتيجة العقاد في الامتحان صفرا .

وذلك لأن المؤلف ينتقل الى العقاد الناقد ، فلا يجد له نظرية متصلة ، فكتب « الديوان » لم يثر الضجة التي أثارها بسبب جودته ، بل أثارها لأنه تعرض لأكثر شخصيتين عند صدور الكتاب ، وهما شوقي والمنفلوطي ؛ « فليس في هذا الكتاب توضيح للمذهب جديد ، أو شرح لفكرة نقدية ، فضلا عن أن المقاييس التي يستعملها العقاد مقاييس شخصية صرف » و « كتاب الديوان كتاب هدم أكثر منه كتاب بناء » إذن فإين نجد العقاد الناقد ؟ يقول الأستاذ عبد الصبور اننا نجد منهج العقاد النقدي في الكتب والفصول التي نشرها عن الشعراء الأقدمين والحديثين ؛ ولكن الأستاذ المؤلف لم يلبث بضع صفحات بعد ذلك حتى قرر لنا أن العقاد لم يكن صاحب منهج معلوم ، فهو يسير حسبما اتفق ، فهو حيناً يبنى النقد على دراسة البيئة الثقافية للشاعر، وحيناً آخر يبنيه على دراسة الشعر نفسه ليستدل به على حقيقة الشاعر ، وحيناً ثالثاً يعتمد على دراسات سيكولوجية للحكم على الشاعر ، « وهذه المناهج المتباينة تبين لنا أن العقاد مثقف توجهه قراءاته قبل أن يستطيع هو توجيه هذه القراءات » وهكذا تبدد العقاد الناقد ..

فاذا نظرنا اليه شاعرا ، حدثنا الأستاذ المؤلف باديء ذي بدء « بأن العقاد شاعر بلا شك » لماذا ؟ « لأنه يملك القدرة على الوزن » و « لأنه يحفظ كثيرا من الشعر » قد كان يمكن للعقاد في رأي المؤلف أن يكون شاعرا ، ولكن .. وبعد « لكن هذه يستطرد الكاتب ليخرجه من جنة الشعر ، وليجزم القول بأن أحدا من الشعراء بعده لم يتأثر به في شيء ، ويضرب المثل بديوان « عابر سبيل » كيف جاءت موضوعاته

كتب ادب أو فكر فهو لغيره ممن قرأ له ونقل عنه .

يبدأ الأستاذ صلاح بتحليل موقف العقاد السياسي ، يقول لنا باختصار انه - بين التيارين الموجودين في أيامه : تيار الشعب متمثلا في حزب الوفد ، وتيار الثقافة متمثلا في حزب الأحرار الدستوريين - اختار العقاد الوقوف مع حزب الشعب ، لأنه خشي أن يوضع بين زمرة المثقفين فيضيع ، وأثر أن يكون فردا ممتازا وسط مجموعة ضخمة من البسطاء ؛ أي أن اختياره الوقوف مع الشعب لم يكن من أجل الشعب بقدر ما كان إشباعا لفروره الشخصي ، بدليل أن أحدا من الكتاب لم يهاجم عقلية الجماهير وذوقهم بقدر ما هاجم العقاد .

وبعد أن فرغ المؤلف من العقاد السياسي ، انتقل الى العقاد كاتب العبقريات - الإسلامي منها وغير الإسلامي - وكان الهدف هنا أيضا هو الاعتداد بفرديته على اعتبار أنها أقرب صلة بالمباينة منها الى سواد الناس ، فقضيته هنا - كما يقول الأستاذ صلاح - « هي قضية توضيح الاختلاف بين العبقرى والرجل المادى ، والحكم الذى يريد استصداره هو بيان أن العبقرى لا يدين بشيء كثير لبيئته أو ورائته بقدر ما يدين لعبقرته » ..

وأوشك الأستاذ صلاح أن يترك حديثه عن العبقريات عند هذا الحد لولا أن « بعض الأصدقاء الأدباء استوقفوني قائلين : أن عبقريات العقاد هي أمن تراث فكرى جادت به موهبة العقاد » ولذلك استطرد في الحديث عنها ، ليقرر أنها ليست من التاريخ ، لأنها قبلت من المادة غير الموثقة ما لا يقبله المؤرخون ، « ورغم ذلك فان ما خبرته العبقريات في حقل التاريخ ، كسبته في مجال آخر ؛ أن كتب العبقريات توشك أن تكون ملحمة نثرية يقدمها شاعر تمصيه القوافي ، وإن كانت العاطفة لا تمصيه الى انسان عظيم » - أى أنك اما أن تقبل العبقريات على أنها أقرب الى مادة الشعر غير المنظوم

المسازنى



مكتبتنا العربية

نموذج السخرية المريرة ، ولذلك فقد كان المازنى - الأديب القاهرى - هو أشد أدباثنا تأثرا بفلسفة العدم والتشاؤم وهو الذى يختار أسماء كتبه : حصاد الهشيم ، وقبض الريح ، وخيوط العنكبوت .

ويجعل المؤلف معظم حديثه عن المازنى تعليقاً على قصة « إبراهيم الكاتب » ويتخذ من شخصية بطلها إبراهيم رمزاً لعصرنا الثقافى كله ، كما يتخذ من خاتمة القصة دلالة على حقيقة المازنى وموقفه ، فهو يسأل نفسه - على لسان بطله - « ما الحسن وما القبح ، وما الحزن وما السرور ، وما الخير والشر ، وما الاحساس والعقل ، والخشب والجذب ، والصحة والسقم ، واليأس والأمل ، والبكاء والضحك » ولا يجد بعد ذلك جواباً الا أن يذهب الى المقابر ليرى الشيء الحقيقى الوحيد فى نظره وهو الموت ، والموت هو العجز عن الحياة وعن حب الحياة .

فبأى شيء سيبقى المازنى فى التاريخ ؟ « سيبقى المازنى رائد الثقافة ، سلطان السخرية مبتدع القصة النفسية فى أدبنا العربى » .

أما بعد ، فلر سألنا : بأى شيء نحن اليوم مدينون لهؤلاء الأربعة فى حياتنا الثقافية ، ثم اردنا الجواب بمعمار الأستاذ صلاح عبد الصبور ، قلنا :

إذا كنت دارساً للأدب العربى القديم ، فأنت مدين لطله حسين ، وإذا كنت شاعراً فليست مديناً لأحد ، وإذا كنت كاتب قصة فأنت مدين لتوفيق الحكيم ، وإذا كنت كاتب مسرحية فليست مديناً لأحد ، وإذا كنت كاتب مقال ، فليست مديناً لأحد .

وصاحب هذه الأسطر حين يزن هذه الحصيلة بالنسبة الى هؤلاء الاعلام الأربعة ، يجد فيها كثيراً من الحيف ؛ ولكن الذى قدم له مجموعة اللوحات النافذة واللسمات القوية ، التى أتاحت له أن يزن الحصيلة ، تحقيق بشكره وتقديره .

ز . ن . م

الى الحركة ؛ ولأن المؤلف يحمل تقديراً شديداً لتوفيق الحكيم ، قرر أن الحكيم فى أدبه المسرحى « يسبق تطورنا الفنى بمشرين عاماً على الأقل » .

فإذا لم يكن الحكيم موفقاً فى لقائنا والتأثير فىنا من حيث الأدب المسرحى ، حتى ليقول المؤلف فى ذلك : « أن الجيل الجديد من كتاب المسرح لا يدنون بكثير لتوفيق الحكيم .. بل قد يكونون أقرب الى التطور الطبيعى لمسرح الريحانى ويوسف وهبى .. » فإين يقع مجال تأثيره إذن ؟ يجيب المؤلف بأنه يقع فى مجال القصة لا فى مجال المسرحية؛ فكتاب القصة عندنا - كما يقول الأستاذ عبد الصبور - قد خرجوا من معطف توفيق الحكيم لا من عباءة طه حسين .

وينصرف المؤلف بحديثه فى شطر كبير مما كتبه عن الحكيم ، الى كتابه « التعادلية » ليستخلص منه موقف الحكيم من الثقافة والحضارة ، وهو المصالحة بين « الوراثة الشرقية والواقع المصرى من ناحية ، وبين التطلع الى المستوى الحضارى لأوروبا من ناحية أخرى » ؛ ويكاد توفيق الحكيم أن يكون هو الأديب العربى المصرى الوحيد فى هذه الفترة ، الذى استطاع أن يقيم فى نفسه هذا التوازن بين الشرق والغرب .. » .

وأترك للقارئ أن يطرح من توفيق الحكيم أدبه المسرحى - من حيث هو مؤثر فى أدبنا المعاصر - ليحسب كم يكون باقى الطرح .

وأخيراً يتحدث الكاتب عن المازنى ، فيعطف عليه عطفاً شديداً ، لكنه أوشك ألا يجد عنده الا موقفاً سلبياً محضاً ، ليس فيه حصيلة ايجابية يبقى بها فى التاريخ ، إذ هو متأثر بسفر الجامعة من أسفار التوراة ، تأثراً لم يدع له شيئاً يراه فى الحياة الا عدماً فى عدم ، وفناء وموتاً ؛ ويعلم الأستاذ عبد الصبور مزاج المازنى هذا ، يكون المازنى قاهرياً : « وابن البلد المصرى هو

عن المقاد ، أنه كان أكبر المثليين الحقيقيين لحركتنا الثقافية ، فى تنوع أغراضها ، ونقلها المتعجل عن أوروبا ، وولعها الشديد بالثقافة ، ومحاولتها التجديد فى كل شيء » .

فهل يا ترى كان المقاد ممثلاً حقيقياً لحركتنا الثقافية من حيث تفاهتها وانعدام الإصالة فيها وهرجالتها فى النقل عن الغرب ؛ قد يكون ذلك ، ولكن عصر المقاد هو نفسه عصر طه حسين ، فإذا كان المقاد ممثلاً حقيقياً لعصر الثقافى ، فما يحكم به عليه يحكم به على سائر أفراده ، أم أن الأستاذ صلاح - هنا أيضاً - قد انتهى الى نتيجة لا تبررها المقدمات ؟ .

ثم ينتقل الحديث الى توفيق الحكيم ، يقول عنه منذ البداية أنه أخلص للفن ولم ينفس فى تيسار السياسة « وهو الذى وهب للكلمة « فنان » مدلولها فى لغتنا العربية ولعل هذا هو أجل أدواره فى خدمة ثقافتنا ؛ وبعدئذ يأخذ المؤلف فى حديثه عن مسرح توفيق الحكيم ، فيعد أن يفيض القول فى أن الأدب المسرحى قد سبق الحكيم بخسين عاماً على الأقل على أيدي النقاش واليازجى وفرج انطوسون وغيرهم ، أى أن الحكيم لم يكن هو الذى أدخل الأدب المسرحى الى رحاب الأدب العربى ، يقرر لنا المؤلف أن مسرحيات الحكيم تفقد الصفة الجاذبة لجمهور المسرح ، ولا فارق فى ذلك بين مسرحياته « الذهبية » ومسرحياته « غير الذهبية » ، ثم « انفصال » بين مسرح توفيق الحكيم والجمهور العربى المعاصر ، وعلينا أن نعمل هذه الظاهرة ؛ وأما التعليل الذى يقدمه الأستاذ عبد الصبور فهو أن الحكيم « كان يتخيل جمهوراً باريسياً ، ولهذا الجمهور الباريسى كتب » - على الأقل - « أهل الكهف » و « شهر زاد » أن لم يكن فى كثير غيرهما من مسرحياته ؛ ويضيف المؤلف الى هذا التعليل تعليلاً آخر ، هو افتقار مسرح الحكيم

شاعرة.. [و].. شاعر

اما بعد ، فلنقف مع الشاعرة لحظة في احدى قصائدها ، ولنكن قصيدة « أغنية للقمر » ، وحسبنا منها ان نسردها صور سدا ، ليدوق القارئ طعم الينبوع من قطرات متناثرات : فالقمر .. كاس حليب مثليج ؛ جدول سائل من الصدف ؛ غسق أبيض يسيل على خدود الليل ؛ حق عطر يقطر شهدا ؛ خد أرج ينمس فزوق الأعشاب والسعف ؛ فضة لينة ؛ دورق للضياء ؛ قيلة سوسنية ؛ مخبا للجمال ؛ حزمة من زنيق انعمرت في السماء ؛ شفاء من ضياء دنت تلمس وجه العرائش ؛ بركة عطر ونعمومة ؛ سلة فل في الأفق ؛ زورق العاشقين يحملهم عبر بحار الأحلام والكسل ؛ يحمل العاشقين على جناح مريش ؛ منبع يسكب النعاس على المقل التي أرققتها الأشواق ؛ ساق يسقي الأعين بالرؤى ؛ كوب ملؤه نوم مخدر ثمل ؛ اصبع يلمس الجراح فياسوها ؛ جزيرة معلقة في الدجى ، طافية فوق جدول عبق ، فجربة اللون ، مهد حرير وكنز بلور ؛ هو غازل أحلامنا ؛ يرضعنا ضياؤه المذب ؛ يطعم الياسمين في الروضة ؛ ناسج الشعر في عالم أظلمت مراياه .

هذه صور في قصيدة واحدة ، فكم منها يكون في إبهاء الديوان ؟

الأوزان الشطرية ، بعد ان خاضوا في الخروج عليها والاستهانة بها ؛ وليس معنى هذا ان الشعر الحر سيموت ، وانما سيبقى قائما ، يستعمله الشاعر لبعض اغراضه ومقاصده ، دون ان يتعصب له ويترك الأوزان العربية الجميلة .

تلك نازك الملائكة فيما يشبه التوبة ، واما شبه التوبة عند عبده بدوى ، فتراه في الاتجاه العكسي ، نراه في تأكيده لشعراء التفعيلة انه واحد منهم ، بل انه كان اولهم ، ثم يبرر أمامهم فعلته التي فعلها حين لم يكتب بالتفعيلة في بعض دواوينه قائلا : « ليس لهذا من سبب الا لاني كنت مشغولا في هذه الفترة بادخال تجارب على « الشكل المتجدد » .. ولقد أحت على التفعيلة المنسقة الى جانب التفعيلة الحرة » « وعلى كل فانا حين اعود الى هذا الشكل لا يعنى انى ارفض الأوزان العربية السخية ، ولكن يعنى انى « أتجول » بينها ما دام كل هذا يخدم العمل الذى اقوم به » .

الشاعرة والشاعر كلاهما - اذن - يدعوان الى تقديم العمل الفنى وطبيعته ، على التعصب الأعمى لشكل دون شكل ، فلكل عمل فنى ما يناسبه ، وزنا بالشرط او وزنا بالتفعيلة .

قصيت بياض النهار مع شاعرة ، وشاعر ؛ وجدت في ديوانها السكينة ، وفي ديوانه غضبة اليأس ، ووجدت في الديوانين معا صدق الفن الجميل ؛ هي الشاعرة الرائدة نازك الملائكة ، في ديوانها « شجرة القمر » وهو الشاعر المعتدل الرصين ، الباحث عن موقف وسط يعتدل فيه الميزان ، عبده بدوى ، في ديوانه « كلمات غصبي » .

لم يكن الديوانان منى على موعد ، لكنهما تعاقبا طيلة نهار ، وهما لا يعزفان على وتر واحد نفمة واحدة ، لكنهما تكاملا في نفسى تكامل الحلم واليقظة ، تكامل النعاس والصحو ، تكامل اللاشعور مع الشعور ، تكامل الطبيعة مع الانسان ، تكامل الأمل مع اليأس .. انهما معا يصنعان حياة ؛ فمعد نازك الملائكة تجد الشرط الاول من هذه الأزواج ، وعند عبده بدوى تجد الشرط الثانى ، وعندهما معا تجد - في المقدمة - دعوة كأنها الدعاء ، وتسمع صرخة كأنها التوبة ، لكنهما يسيران في هذا على طريقين متضادين ، وان تقابلا معا عند المنتصف ؛ لقد ألقها ان تنسب الى الجديد وينسى قديمها ، وألقها ان ينسب الى القديم وينسى جديده ، ثم اتفقا على الجمع بين قديم وجديد فنازك الملائكة تكثر من الأوزان الشطرية ، مؤكدة لقارئها انها لم تدع يوما الى الاقتصاد على الشعر الحر ، « وسبب هذا انى اولا أحب الشعر العربى ولا اطيع ان يتعمد عمرنا عن أوزانه العذبة الجميلة .. وانى لعلى يقين من ان تيار الشعر الحر سيتوقف في يوم غير بعيد ، وسيرجع الشعراء الى

مكتبتنا العربية

في ديوان من الشعر ؟ لكن انى لهذا
الديوان ان يكتب ؟ لا ، لا ، انه
لا امل للحبىس في انطلاقة ولا للشاعر
في نطق ؛ فقد حاصره اليوم حصارا
اظلم له ضياء الفجر ، وتهددته
الفرمان الجوى تنهشه بمنافرها ،
فبات هو مهيض الجناحين ، معتم
السراج « فانا لن اطعم حتى في ثقب
الابرة ، لاعيش به من ضيق العالم،

ودنياه لا تمتد الى ابعد من اظافره؛
وانه في محبسه هذا المطبق الجدران،
ليفوص في خفاء النسيان ، لان عشباً
أسود ينمو في اجواء نفسه ،
وما ينفك ينمو وينمو ، حتى تفرز
عيدانه وأوراقه ، فتلف تلك النفس
لها بحيث تختفى الى الأبد ؛ فاي
امل لذات العينين السمرابين التي
صحبتة في رحلة العمر خمس سنين ،

كذلك فلنقف مع الشاعر عبده
بدوى في احدى قصائده ، لنحس
معه الضيق والياس ، ولتكن هي
قصيدة « الثقب » : فالشاعر يتمنى
لو لقي ثقباً من ابرة ، يتمنى لو مكث
حيناً في هذا الثقب ، ذلك ان دنياه
قد ضاقت على صدره حتى تعذر
التنفس ؛ ضاقت رحابها حتى سد
أمامه الطريق ، يحرك قدميه ولكن



ن . الملائكة



ع . بدوى

فالعالم قد شدد الأبواب ، حظ
الأقفال عليها ، استوثق من كل
الشرفات ، ومضى من غير النظرة في
وجهي ، من غير الثقب » .

انها لشاعرة ، وانه لشاعر ؛
طالمت ديوانيهما نهار الامس ،
فمشت حياتنا ، بل عشت حياة
نفسى بوجهيها من نور وظلمة ، من
امل وياس ، وكلا الوجهين صادق
وجميل .

صحبة تمثلت في طفل أخضر ، أى
امل لها ، او لطفله وطفلها ، اذا
ما نادت او نادى ، في أن يجيب منه
الزوج والوالد ؟ ايجيب النداء على
أوراقه ؟ لكن أوراقه صماء ! ايلقى
الرجاء على النداء يوجهه الى السماء
لعلها تستجيب ؟ لكن المذنة القائمة
بجوار شرفته قد تاكلت حتى
لا تصلح لتوجيه النداء ! ايبت نفسه

لا يسير ؛ يتمنى الشاعر أن يتقدم
بخطوه ، بل يتمنى أن يجد مكاناً
لخطوه فيتأخر اذا عز عليه السير
الى أمام ؛ انه يريد لتقديمه أن
يخطوا خطوة لعله يستطيع أن
يتجاوز بها هذه الدنيا ، لا ليملو
- فذلك وراء الأمل - بل ليهوى في
جب ليس له قاع ؛ ولكن وا اسفاه ،
فحياته حبيسة موضع قدميه ،

يعتبر المصور النمساوي أوسكار كوكوشكا أحد كبار الفنانين التعبيريين المعاصرين ، ومن أشهر مصوري « البورتية » والمناظر الطبيعية فضلا عن اهتماماته الأدبية، فقد كتب للمسرح عملين عام ١٩٠٨ الأول بعنوان « أبو الهول والرجل القش » والثاني بعنوان « القاتل أعمل النساء » كما كتب الشعر ومنه قصيدة طويلة عام ١٩١٠ بعنوان « الحالمون » زينها بتسعة رسوم محفورة وله مجموعة قصصية مترجمة الى الفرنسية بعنوان « خيالات الماضي » .

خروج على التقاليد

ولد كوكوشكا في أول مارس عام ١٨٨٦ ودرس التصوير في فينا بين عامي ١٩٠٤ و ١٩٠٨ وبسبب ما لصق بسمته من خروج على التقاليد المزعجة في فن التصوير بالنمسا المحافظة لم يمكنه أن يلتحق الا بأعمال لم يكن أجره منها يسد رمقه . وفي عام ١٩١٠ رحل الى برلين حيث كان قد انصرف اليها أغلب أنصار المدرسة التحررية الألمانية . وفي عام ١٩١٥ أصيب بصدوره ورأسه إصابة بالغة في الحرب . وفي عام ١٩١٩ عين أستاذا للرسم في كلية درسدن ، لكنه ما لبث أن استقال عام ١٩٢٤ ليقوم برحلة طويلة طاف فيها أوروبا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا . وفي عام ١٩٣١ عاد للإقامة في فينا . على أنه تعرض للسخط الشديد من جانب هتلر الذي صادر الكثير من لوحاته وعرضها في معرض « الفن النحل » في ميونيخ. فرحل كوكوشكا الى براغ في تشيكوسلوفاكيا . ثم اضطر عام ١٩٣٥ الى الفرار الى لندن هربا من تعقب النازية له . وقد وجد نفسه في لندن بلا مال ولا معين واضطر أن يقضى حياة قاسية وسط أناس لا يعرفون عن فنه شيئا ولكنه ما لبث أن انكب على العمل بدأب وحماسة من جديد وصور بعض البورتريهات والمناظر والموضوعات

أوسكار
كوكوشكا

فنان
التعبيرية
الجديدة

دكتور عليم عطيه

الفن الحديث

مكتبتنا العربية

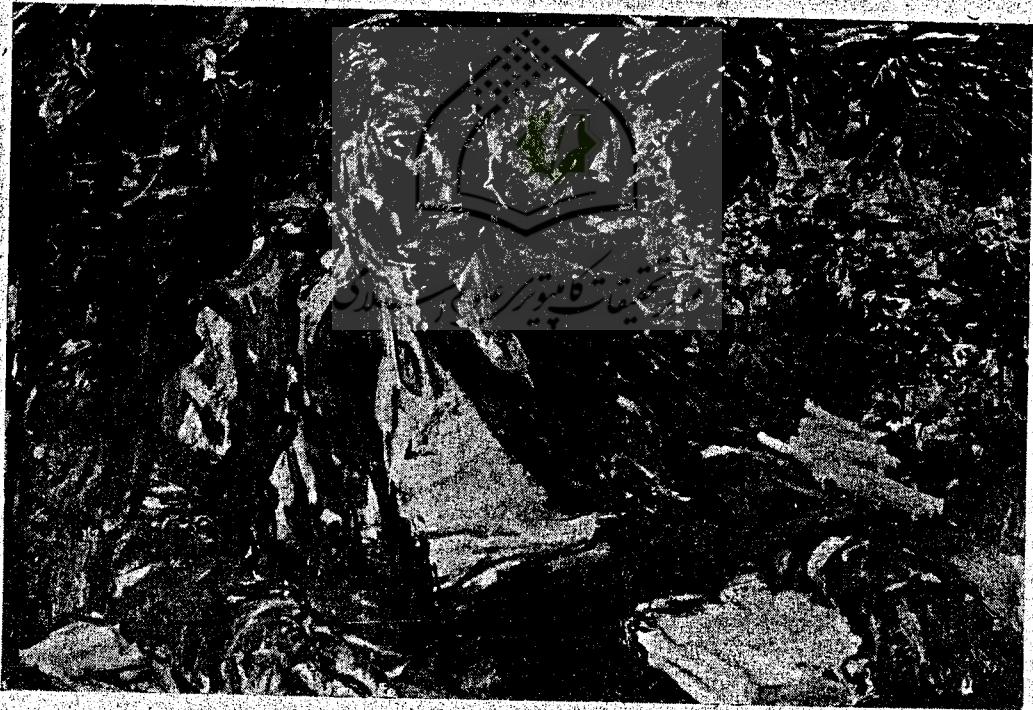
يحاول أن يعلم طلبته على الدوام كيف يهرون ، فكثير من المشتغلين بالتصوير الآن ما عادوا يكلفون انفسهم مشقة استخدام امينهم في النظر الى العالم الخارجى ، كما لو كان نقل أى مشهد من مشاهد الواقع خطيئة فنية كبيرة . لذلك فان كوكوشكا يدرب طلبته على أن يدققوا النظر ويرسموا ما يقع عليه نظرهم . وليس معنى ذلك أنه يلقتهم أسلوبا أكاديميا ، بل على العكس فهو يرى أن الفن الأكاديمي اليوم

بالانجليزية لاديت هوفمان عام ١٩٤٧ وتلتها أخرى لهانز ماريا وينجلز عام ١٩٥٧ .

ولقد اقيمت معارض لكوكوشكا في اغلب البلدان الاوربية كان آخرها المعرض الشامل الذى اقيم في زيوريخ عام ١٩٦٦ ولقد طبقت شهرة كوكوشكا الاتفاق على الاخص عندما خصص له بيتالى فينسيا الاول بعد الحرب عام ١٩٤٨ قاعة كاملة لاعماله . ويقول اوسكار كوكوشكا انه

السياسة المستوحاة من ويلات الحرب . واستقر به المقام عقب الحرب العالمية الثانية بسويسرا حيث درس التصوير في سالزبرج . ثم استقر به المقام في جنيف .

وقد صدرت اول دراسة عن كوكوشكا عام ١٩١٨ بقلم الناقد بول وستيم وتلتها دراسة أخرى بالمانية لجورج بيرمان عام ١٩٢٩ ثم أخرى بالاطالية لميخائيل انجلو ماسوتا عام ١٩٤٢ ثم أخرى



((فرنز رينهارت)) بورتريه من المدرسة التعبيرية الجديدة - ١٩٤٧

هو بدوره رفض للواقع وهروب من عالم الأشياء . فبدلاً من أن يرسم الفنان الأكاديمي ما يراه فعلاً يقلد عادة أعمال الفن السابقة ولا يقدم لنا الا ترديدات رثة للوجود كما اختبرته اجيال ماضية من المصورين .

التصوير فن بصرى

ان التصوير يظل فنا بصريا في المقام الأول ، والمصور الذى يرفض ان يشاهد وان يلاحظ لا يقدم لنا في النهاية الا فنا فقيرا . ولقد قال الشاعر جوته عن التصوير انه تعبير صادق عن الرابطة بين الانسان والعالم المرئى .

لكن هذا لا يعنى ان كوكوشكا يستبعد من مجال موضوعات الفن كل المواقف التخيلية كمواقف الاحلام والرؤى . ان من الاحلام والخيالات والاساطير ما يكون بالنسبة للفنان مرئيا كالعالم الموضوعى تماما . ومنذ هذه الاحلام والرؤى انما تفرض وجودها احيانا بشكل لا فكاه منه على ان الشرط اللازم حتى تصلح الرؤيا او الحلم موضوعا جادا للفن هو ان يراها الفنان رؤية حقيقية ، وان يبصرها جيدا ، وان يراها ويلاحظها بكل دقة ، وبكل ما للتجربة الواقعية من رد فعل عاطفى .

لكن هل يعنى ذلك ان كوكوشكا لا يوافق على التجريد فى الفن ، ولا يرضى بالاخص عن تجريدات مثل تجريدات بيت موندريان التى لا تأبه بالرابطة بين العين والمسلم الخارجى ؟ لقد كان موندريان - فى نظر كوكوشكا - مهندسا لعالم مفقود بالنسبة للانسان اكثر منه مصورا كبيرا . لقد كان موندريان مفرط الاهتمام بناحية واحدة من نواحي الفن، هى مشكلة النسب ، ويبدو الوجود الذاتى الذى يقدمه لنا مؤسفا وغير مشير للاهتمام . ان شدة اكتراث كوكوشكا وانشغاله بالعالم المنظور لا تجعله يرغب قط فى الهرب منه . وهو كفنان لا يسعى الى اى فرار



« البورتريه » التيميرى الجديد

مكتبتنا العربية

من الحاضر ، من عالم « هنا والآن » ،
انه مخلص للحياة وبساتير حواسه ،
الانسان بعينه وبساتير حواسه ،
لكن يبدو ان الانسانية قد اخلت
تفقد اكترائها بواقعها الزمنى
والمكانى . ويعنى هذا ان كوكوشكا
يدعو فى اعماله الى الولاء للدول عن
الفن وعلاقته بالواقع اكثر تقليدية
والتزاما .

لكن هل يفيد ذلك ان كوكوشكا
لا يوافق على انتاج مصور مثل بول كلى؟
يجيب كوكوشكا على ذلك قائلا انه
ليس مستعدا للحكم بادانة بول كلى
الذى يعتبره صاحب بصيرة فنية
صادقة ، على انه ليس راضيا على
الدوام عن مادة عمله . اذ انه كثيرا
ما يشعر انه اقرب الى الرسوم غير
النهائية ، بل ولا تعلق كثيرا فى بعض
الاحيان عن رسوم الهواة ، كما
لو كان بول كلى قد ادى الى نفسه ان
يقتصر على الوقوف عند حد الخطوط
والالوان السريعة الشاردة .
اما المنفعة الحقيقية التى توفرها
لنا اعمال بول كلى فى نظر كوكوشكا
فهي المنفعة التى نحس بها عندما نقرأ

ما فى المذكرات الخاصة لكاتب موهوب
من خواطر ومشاعر عابرة لم يقصد
 طرحها على الجمهور . ان فن كلى فن
مفرط فى الذاتية ولا يدلنا على طبيعة
الفن او طبيعة الطبيعة بقدر ما يدلنا
عن كيف يعمل عقل ذلك الفنان .

على ان من الطريف ان كثيرا من
النقاد وصفوا فن كوكوشكا بدوره
بانه فن موغل فى الذاتية ، مما يدعوا
الى ان يميز بين الذاتية فى فنه
والذاتية فى فن بول كلى . ان
الذاتية فى فن كوكوشكا تجد حدها
الطبيعى فى التعبير عن انطباعاته
الذاتية سواء اكانت هذه الانطباعات
رد فعل للعالم الخارجى ام للعالم
الاحلام والرؤى . اما بول كلى فعلى
العكس من ذلك يبدو اكثر انفصالا
وبعدا عن الواقع ، سواء اكان واقعا
خارجيا ام واقعا داخليا . انه فى
الحق يلعب بأحلامه ورؤاه ، ويبدو

انه يتدعما ابتداءا لتلائم مزاجه
وعاطفته .

هذا ما يراه اوسكار كوكوشكا
فى فن معاصره السويسرى
بول كلى . على ان بعض الفنانين
المتطرفين من ذوى الاتجاهات
الحديثة يذهبون حتى الى ابعاد
مما ذهب اليه بول كلى . انهم
يبدون راضين بمزاجهم ونزواتهم
دون الاكتراث بالعالم المرئى فقط .
بل ولا يحاولون ان يعرضوا عالمهم
الذاتى فى اشكال مستمدة من العالم
المرئى . ولهذا فان بول كلى بالمقارنة
الى هؤلاء المصورين ما زال يواجه
نظاره فى كثير من اعماله بأشكال
يمكنهم ان يتبينوها ويفهموها .
وعند هذا الحد يظل فنه لغة تفاهم
واتصال ، بينما يصبح فن بعض
اولئك الشبان المتطرفين غير مفض
بشيء سوى حساسيتهم الذاتية
المفرطة ، ولا تقول لنا اعمالهم شيئا
عن العالم الداخلى او الخارجى
الذى يحيون فيه ، ويكون انتاجهم
اشبه بميزان الحرارة الذى ينشأ
عن الحمى المتعللة فى جوف المريض .

أزمة الفن التجريدى

ولكن هل معنى ذلك ان اوسكار
كوكوشكا يدين كل فن مجرد او غير
موضوعى ؟ كلا ، لان كل شيء نراه
يمكن ان يخضع الى نوع من التجريد ،
الا ان الفن التجريدى فى يومنا هذا
ليس غالبا سوى فن نعلامة تدفن
راسها فى الرمال رافضة ان ترى
الوجود على ما هو عليه ، وفى نفس
الوقت تدعى وجود عالم ذاتى غير
مألوف غنى منوع يستاهل الاهتمام
به ، هو عالم الفنان . على ان
اغلب هؤلاء الفنانين التجريديين فى
ايامنا هذه ليسوا سوى اناس جد
عاديين لا يكشفون لنا فى اعمالهم
الا عن الفقر المدقع والهزال الشديد
فى افكارهم واحاسيسهم وعواطفهم .
ويقول كوكوشكا انه يصدم عندما
يزور بعض معارض هؤلاء المصورين
بتفاهة النتائج التى يصلون اليها ،

وسلجة تبسيطهم المفرطة ،
وضحالة افكارهم المادية . واذا كنا
فى عصر الآلة حقا فاننا كفنانين يجب
ان نتحرز من تقليد الآلة ، وان نعلق
انظارتنا بالانسان او بمن هو اعلى من
الانسان . ما زال كوكوشكا يؤمل
فى ان ترتفع الروح الأوروبية بعد
هذه الحقبة من الاحلام الممتدة الى
مستوى انتاج فنى اكثر انسانية
واعلى مستوى مما يمكن لعقول
اللكترونى ان يتصوره . وبعبارة
أخرى ، على الفنان ان يسعى الى ان
يحقق فى كل من لوحاته شيئا فريدا من
وجهة النظر الانسانية ، مثل لوحة
سوره « يوم أحد فى الجزيرة » التى
تحول منظرا من المناظر الباريسية فى
يوم من ايام الاحاد الى رؤيا مغلقة
بنورانية علوية التقطتها عين الفنان
المرهفة رغم كل النظريات المادية
والعلمية التى اجتاحت معاصره ، بل
ان على الفنان ان يتحاشى حتى ان
تعميه رقابة أسلوبه عن ان يلتقط
النضارة والحيوية فى وجود لا آلية
فيه .

وربما كان اوسكار كوكوشكا يقصد
بهذا ذلك النوع من التكرار الآلى
الذى نجده عند فنان مثل فونان
ليجييه . فكثير من اعماله تبدو
كما لو كانت نتاج عقل الكترونى
اعد بحيث يصور منظرا واحدا فى
سلسلة من الطبقات تختلف كل
طبعة عن الاخرى اختلافا جديدا طفيفا .
والواقع ان الاجدر بالفنان ألا يتنافس
الآلة بل يجب ان يسمو عليها ،
وبذلك فحسب يمكنه ان يحفظ
حرية الفردية . ولا يعتقد كوكوشكا
ان عصرنا هذا يقدم الضمانات
الكافية لحرية الفنان . ويستطرد
قائلا : اننا ، نعيش معشر الأوربيين
فيما يمكن ان يسمى عصر الانحدار
الى أدنى مستوى مشترك . فأغلب
الناس يبحثون الآن عن الطمأنينة
أكثر مما يبحثون عن الحرية ،
ويفضلون ألا يفكروا بعقولهم هم ،
وألا يحسوا بحواسهم هم ، قانعين
بالافكار والتجارب الوافدة اليهم
المصنوعة لهم . والواقع ان اعتماد

مكتبتنا العربية

التصوير . ويعنى ذلك أن محاولة الرسم يمكن أن تكون عنصرا أساسيا في تجربة الاستمتاع بمنظر ما تماما كالجهود الذى يبذله من يتسلق جبلا مشيا على قدميه بدلا من المضي نائما في سيارة أوتوبوس تصعد به ذلك الجبل .

اعادة بناء العالم

ان عالم التجربة على ما يتكشف لحواسنا وفهمنا هو على الدوام

الآن في رحلاتهم آلات التصوير ، رغم أنه لم يكن جميع أولئك الذين يرسمون في أجازاتهم ذوى مطامح فنية . كل ما هناك أن الرسم كان يعتبر جزءا من متعة الرحلة ، ووسيلة في الوقت ذاته للتوسعة من التجربة المرئية . ويشعر كوكوشكا أن كثيرين من السياح الذين يحملون آلات التصوير اليوم أينما ذهبوا ، إنما هم عميان ، أو بعبارة أخرى فان عيونهم لم تعد تعمل كأعضاء بشرية بل كتوابع لا يحملونه من آلات

الإنسان على الآلة كبديل للعقل والحواس شيء منتشر في يومنا هذا . فهناك آلة التصوير وشاشة السينما وجهاز التلفزيون . ولهذا فقد اجتهد أوسكار كوكوشكا أن ينبه طلبته الى أن يزدادوا من اعتمادهم على عقولهم وحواسهم في ادراك الوجود . ويذكر كوكوشكا أنه عندما كان شابا كانت قلة من الناس تملك امكانيات القيام بالرحلات . ولكن نسبة أولئك الذين كانوا يضطحبون معهم كراسات الرسم كانت توازى نسبة من يحملون



الفنان كوكوشكا مع احدى لوحاته

مكتبتنا العربية

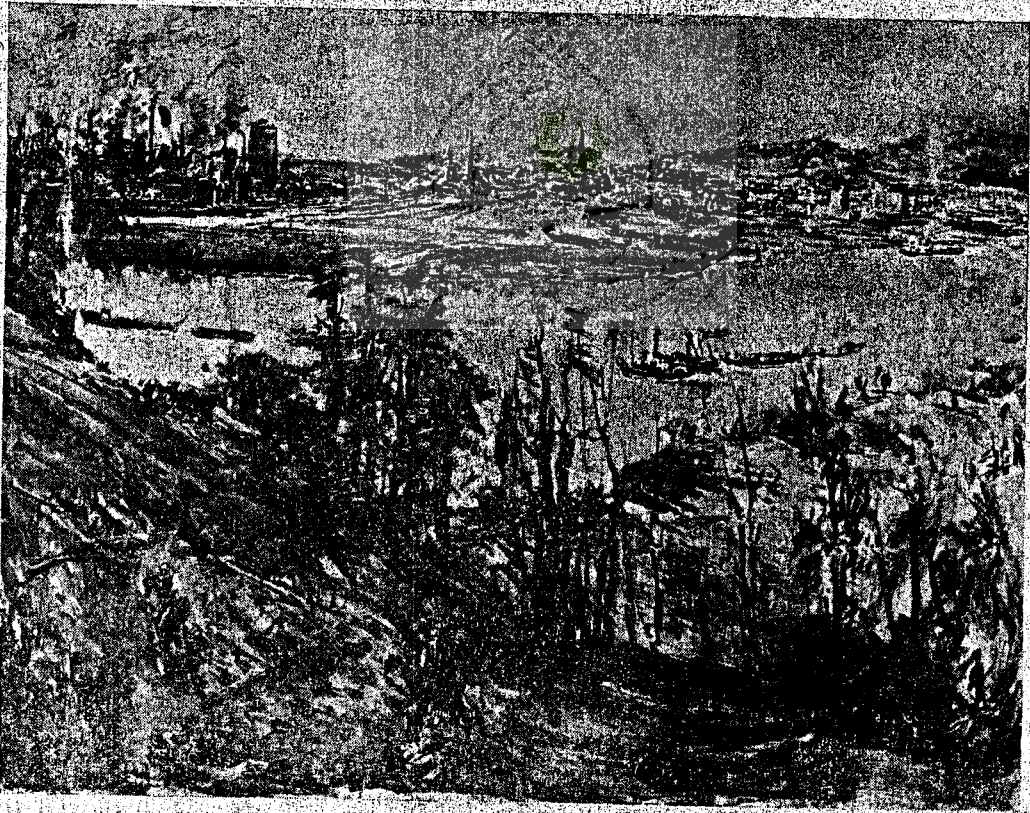
والظواهر الجغرافية لكل مدينة .
ومثل لوحة الجريكو « منظر توليدو »
فان كلا من مناظر كوكوشكا عن براغ
والبنديقية ودرسدن ولندن وهامبورج
وباريس ، هي نتاج تقص موفق عن
شخصية كل مدينة ، وهي تعرضها لنا
كمجمل لماضيها الكامن وراء حاضرها .
ويصور كوكوشكا مناظره الطبيعية
عادة من قمة عالية ، ومن زاوية
تسمح بالرحابة والامتداد .

كما نلمح في لوحات كوكوشكا عن

وما من شك في أن كل فنان تجذبه
بعض الظواهر أكثر مما تجذبه غيرها .
ومن ثم يوحى ببعض المعاني
والأحاسيس المختلفة عما يوحى به
فن الآخرين .

ولقد أفصحت مناظر المدن التي
صورها أوسكار كوكوشكا ، وعلى
الأخص ، المدن الواقعة على ضفتي
نهره ، وتربط بين شطريها جسور -
أفصحت عن الشخصية الذاتية التي
التقطها من ثابا التفاصيل المعمارية

مشوش ومضطرب بادیء ذی بدء .
وعلى كل منا أن يسعى الى التوفيق
توفيقا مفهوما بين العديد من الوقائع
او الانطباعات او الاحاسيس
المتضاربة ، اعنى بكيفية تمكن الفرد
من ان يواجه العالم دون ان يفترقه
طوفان الظواهر الطبيعية . ان
الوجود لا بد ان يعاد تشييده كل ساعة
بواسطة كل منا ان لم يكن كل لحظة .
ومن مهمة الفنان ان يرتب فوضى
العالم المرئي في انماط ورسوم يمكن
ان يستنبط منها بعض المعاني .



« لينز » منظر طبيعي بريشة تعبيرية - ١٩٥٥

الأشخاص مقدرة مماثلة على أن يجسد في تعبيرات الوجه وتسماته جماع حياة الشخص المصور بكل أفراحها وأتراحها وبكل آمالها ومخاوفها .

ويقرب كوكوشكا في هذا المقام من رمبانت الذي كان مثله صاحب ملكة ممتازة في الكشف عن خفايا النفس البشرية للشخص المائل امامه ، على عكس أغلب مصوري الأشخاص ، حتى المشاهير منهم ، مثل فرانز هالز وفيللا سكويز ورينولدز ، فهم يميلون الى تصوير نماذجهم على ما هم عليه دون ادنى محاولة لتحطيم ذلك الستار الثلجي الذي يغلف مظهرهم الخارجى .

ولعل كوكوشكا هو ابلغ دليل على أن من الخطأ أن نعتقد أن « فن البورتريه » أو « فن رسم الوجوه » قد ترك كله اليوم للمصور الفوتوغرافى ، الا أنه من المثير أن نعتقد مقارنة سريعة بين «بورتريهات» مصور تقليدى مجيد هو الأسباني ديجوفيلاسكويز (١٥٩٩ - ١٦٦٠) وبورتريهات كوكوشكا . لقد كرس كوكوشكا جزءا كبيرا من نشاطه للبورتريه ، على أنه يقودنا في أوجحاته الى أكثر زوايا القلب الانساني اضطرابا وقلقاً . ومن المصورين القدامى نجد صنوا له فرانشيسكو جويلا (١٧٤٦ - ١٨٢٨) الذى يتسلل بدوره الى الأعماق ، ويهتك الحجب ، ويمد الى تعرية النفوس بكل جسارة وقوة . أما فيلاسكويز فقد كان مصورا موضوعيا يرسم الشخص كما يراه ، أى على الوضع الذى يريده الشخص نفسه ، ولا يتطرق الى رسم ما لا يريده الشخص أن يكشف عنه . ولذلك

بورتريه « كارل مول »



مكتبتنا العربية

ليست موضوعية بل ذاتية على خلاف « الانطباعية » التي هي موضوعية قبل كل شيء . عندما يكون الفنان حزينا أو يائسا فالوجود كله قائم الألوان ، حتى لو كانت الشمس ساطعة . ولهذا ترداد التعبيرية ظهورا في اوقات الازمات الاجتماعية أو القلق الروحي . وقد وجدت التعبيرية لذلك أرضا خصبة للنماء والازدهار في عصرنا المضطرب

هذا هو لب التعبيرية ، وقد يكون هذا مصدر ضعفها ، ولكنه أيضا مصدر قوتها وجمالها ، بل وروعيتها . استمع الى ما يقوله في هذا المقام فينسنت فان جوج في أحد خطاباتهِ الى اخيه ثيو: بدلا من أن أحاول أن أنسخ بالضبط ما هو أمام عيني ، فاني استخدم اللون استخداما جائرا حتى أعبر عن نفسي بقوة أكبر .

ولا يبدأ استيعاب الفنان للوجود في ظل التعبيرية من اللحظة التي يخط فيها خطوط لوحته أو يضع عليها لمسات فرشاته ، بل أنه يكون قد استوعب الوجود وأحس به من قبل وهكذا فإن الصورة الفنية عند المصور التعبيري ليست نقلا للواقع الخارجى بقدر ما هي إفراغ لما في أعصاب الفنان من شحنة عاطفية متولدة عن انصهار الوجود في مخيلته ثم إفراغه على اللوحة كما لو كان قطعة من ذاته لا جزءا من الواقع الموضوعى المحيط به . وعلى ذلك إذا تورن الفن التعبيري بالفن الانطباعى كان الفن التعبيري أقرب الى الخيال والتأليف من الفن

تصوير الشكل - الوجه الانساني مثلا - في أكثر من وضع ، فقد توصل كوكوشكا بدوره الى أسلوب يحقق هذا الهدف أيضا . على أن نهج كوكوشكا يبدو أكثر منطقية لأنه يربط ذلك بوظيفة الحركة بينما الأمر عند بيكاسو ورفاقه التكميبيين لم يعد أن يكون محاولات للتشبيد .

أما الانطباعيون الفرنسيون فقد نموا في بيئة حسية على الأخص فاكشفوا إمكانات الضوء وتنوع المنظر الطبيعي بما تغير الجو .

على أن فنه يخضع لقاعدة التزام حدود المراتب كما تتجلى أمام عيونهم . أما كوكوشكا فقد سعى الى اجتياز الحدود المرئية سعيا وراء أسباب الظواهر ، مستخلصا ومن أجل ذلك نراه يعتمد الى كثرة من ذلك روابط السبب والعللة . الروابط الظاهرية ليهتدى الى الروابط الخفية . ولهذا فبدلا من أن يقتنع بأبعاد المنظور الثابتة يجعل الرؤيا الفنية رهينة بحركة الحدين وتمثل ما يتمثل في الأعماق . وهو ما يمكن أن ينقل المصور الى خارج عالم التصوير ، ولكن كوكوشكا لا يريد في إطار اللوحة إلا أن يبقى مصورا ، ولهذا فهو لا يجد للتعبير عن حالة الانفعال النفسى إلا العنف في الألوان . ويعتمد كثيرا في بناء لوحاته على التضاد الدرامى بينها .

نحو تعبيرية جديدة

ويرتبط ذلك على الأخص بموقف كوكوشكا كمصور تعبيرى . أن الوجود كله في التعبيرية امتداد لروح الفنان ونفسيته . والفنان مركز للكون ، والكون كله تابع منه . التعبيرية إذن

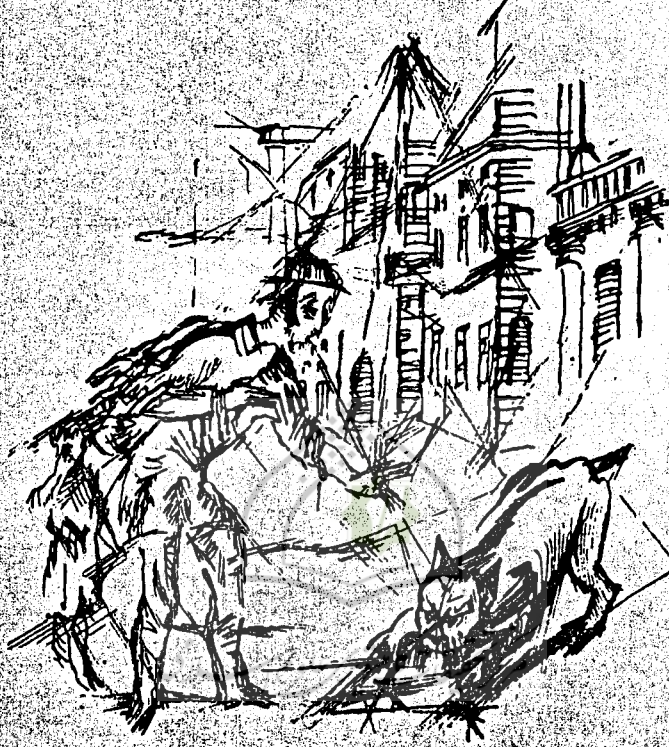
كان التفاهم بين فيلاسكوير ونموذجه ممكنا ، والود متصلا .

رفض الاتجاه التكميبي

ولقد سُمى كوكوشكا الى اكتشاف حقيقة الانسان في العلاقة بين تكوينه الداخلى ومظهره الخارجى . وهو يرى أن عالم المصور ليس على الدوام عالما مرئيا . ويحتاج الى قوة حدس خاصة حتى يزيع الحجاب عن ذلك العالم غير المرئى ، عالم النفس الداخلى .

ويبتعد كوكوشكا كثيرا عن معاصريه « التكميبيين » الذين يعتبر تأثيرهم على تطور الفن الحديث أمرا غير منكور . ولا يوافقهم كوكوشكا على طريقتهم في تفتيت الشكل المرئى ، ثم إعادة تركيبه بشكل آخر ، ولا يجد لأبحاثهم الشكلية أو الصياغية مبررا مقبولا . بل أنه لس في الانتاج التكميبي - وقد شاركه في ذلك المصوران الوحشيان موديس فلامينك وأندرية درين - آلية الاداء ، وبرودة العمد ، وأصابع القاتل الذى يخفق . كما لم يحب كوكوشكا وأد التكميبيين اللون ، على الأخص في مرحلة « التكميبيية التحليلية » ولقد استهدف كوكوشكا . بخلافهم على الدوام الى اذكاء اللون ، وإطلاق العنان للشكل ، حتى تتداخل في النهاية الألوان والخطوط . فتتضح اللوحة في النهاية بشتى الأحاسيس والانفعالات التى تغل تحت الأشكال وتضطرم بها الألوان . فكوكوشكا مصور تعبيرى بمعنى الكلمة .

وإذا كانت « التكميبيية » - وعلى الأخص عند بيكاسو - قد سعت الى



« الطريق » في لوحات كوكوشكا

في الاحتجاج . انه شيء (مقرف) .
هذا ما قاله احد اصدقاء « هربوت
ريد » له على اثر مشاهدته لاحد
معارض الفنان التعبيري « روهه »
ولكن الامر ليس مقرفا في الواقع
الا اذا اعتقدت انه ليس ثمة أسلوب
فني جدير بالاعتبار غير الكلاسيكية

فان هذا الثمن يكون عادة مسخ
الظاهر والمبالغة فيه الى حد
الاقتراب من القبح المضحك او المفجع.
والكاريكاتير فرع من « التعبيرية »
لا يجد الناس صعوبة في تقبله ، ولكن
عندما ينتقل الكاريكاتير الى مجال
التصوير الزيتي فان الناس تبدأ

الانطباعي . الا أننا يجب أن نقول ان
في ذلك النمط من الفن الذي يسمى
بالتعبيرية يكون شكل التعبير أكثر
قربا من مصدر الاحساس .

واذا كانت « التعبيرية » تعنى
الافصاح عن مواقف الفنان بأى ثمن،

ولقد صور كوكوشكا الكثير من لوحات الأشخاص وأغلبهم من رجال الأدب والمسرح . ولقد اتصفت بالوانها القاتمة مع غلبة الأسود والبنى مع لسمات من الأزرق والأحمر ، وباهتمامها بالخطوط الداخلية للشخصية .

ولئن كان كوكوشكا قد شاطر أعضاء مدرسة « الجسر » تعبيرتهم إلا أنه لم يعتبر نفسه « احتجاجا اجتماعيا » وهو ما كان شائعا في أعمال مصوري تلك المدرسة . وإنما مضت روحه الشاعرة الى إبراز الجوانب الإيجابية في الوجود ، وآمن بأن في أعماق الإنسان جذوة لا تنطفئ هي إرادة الحياة ، ورغبة عارمة في الحب . ولقد كان البحث الدءوب عن غريزة الحب ونورانيته في الإنسان هو الدعامة الأخلاقية التي بنى عليها كوكوشكا لغته الفنية .

ويعتبر أوسكار كوكوشكا أن من المهم جدا أن يواجه الفنان ما يصوره ، بقدر كبير من الفضول وحب الاستطلاع . ومهما كان الوجه الذي أمامه قبيحا فبإمكانه مع شيء من التأمل والتغلغل أن يكتشف كثيرا من دلائل الجمال . ولعل مجموعة لوحات المصور جيريكو - عن نزلاء مستشفى الأمراض العقلية هي مثال حي لهذا النوع من الفهم الذي يمكن أن يحول شيئا فظيما أو مرعبا الى شيء جميل . على أن مثل هذه المهمة تحتاج الى طاقة كبيرة من العطف والتواضع والحكمة . وهذه هي الفضائل التي يجب أن يتحلى بها الفنان الذي يحاول أن يكتشف مكونات الجمال في عالم يعمه التخبط والفوضى .

نعيم عطية

يرجع الى النرويجي أدفارد مونش (١٨٦٣ - ١٩٤٤) الذي أصبح فنه بحق نقطة تجمع الفنانين الألمان الذين نمو التعبيرية كحركة ناهضة .

وفي عام ١٩٠٥ عندما كانت الوحشية تخطو خطواتها الأولى في باريس ، وجه ثلاثة من المصورين الشباب في دريسدن جهودهم والفوا جماعة « الجسر » التي لقيت الاعتراف فيما بعد كأول جماعة تعبيرية في ألمانيا . وهؤلاء المصورون الشبان الثلاثة هم أرنست لود فيج كيرشنر (١٨٨٠ - ١٩٢٨) وأريك هيكيل (١٨٨٣) وكارل شميدت روتلوف (١٨٨٤) وقد انضم اليهم فيما بعد ماكس بيشستاين (١٨٨١) والدانماركي أميل نولد (١٨٦٧ - ١٩٥٦) وكانت شهرة نولد قد ذاعت من قبل كفنان محنك متمرد . فقد بدأ حياته الفنية في سن الرابع عشرة ، ورفضت أولى لوحاته الكبيرة في معرض ميونيخ عام ١٨٩٦ . وفي عام ١٩١٣ تأسست شمل جماعة « الجسر » بسبب بعض الخلافات الداخلية وغيوم الحرب العالمية الأولى التي كانت قد بدأت تتجمع في الأفق . وقد كانت « الجسر » منذ البداية حركة تمرد ضد بلادة التصوير الألماني الكلاسيكي وثقل وطاته .

هؤلاء هم رفاق أوسكار كوكوشكا ومعاصروه وعندما قدمت في فينا عام ١٩٠٨ أعمال المصور الشاب النمساوي كوكوشكا في أول معرض له وصمت في الحال بأنها إنتاج فنان مفجع متمرد ، بينما تعتبر هذه الأعمال الآن من البشائر الأولى للفن الحديث في ميولها التعبيرية .

المتصفة بالكبت والتزمت ، أما اذا اعتقدت أن من المفيد أن تطلق العنان لمواظفك من وقت لآخر ، فانك ستشعر بالامتنان للتعبيرية التي هي بمثابة صمام الأمان .

وكرد فعل للانطباعية والاتجاه الموضوعي لدى سيزان وسوراه ، ذلك الاتجاه الذي تابعته التكعبية ، فان الحركة التعبيرية رأت النور في عام ١٨٨٥ . ولقد كان فينست فان جوج (١٨٥٣ - ١٨٩٠) بحياته الأسطورية ولوحاته الرائعة مؤسس التعبيرية الحديثة ويطلقها الحق . وقد جاهد فان جوج ليعبر عن الحب الذي يربط بين حبيبين بأن يزواج لونين يكملان بعضهما بعضا . ووضع درجة لونية وضاءة على خلفية قائمة ليعبر عن فكرة ، واستخدم توهج الشمس الساطعة ليعبر عن رغبة عاطفية . « اللون - على حد قوله - معبر في حد ذاته ولا يمكننا أن نفرض النظر عن ذلك . بل لابد من أن نستفيد منه ونستخدّمه . فان ما هو جميل هو حقيقي أيضا » وقد اتخذ التعبيريون اللاحقون من عبارة فان جوج هذه نبراسا لهم . وكان لها نفوذ أكثر بقاء من استجابة جوجان الى نداء « الميثولوجيا والفن البدائي » .

حركة جماعة الجسر

ولقد كان لجيمس انسور (١٨٦٠ - ١٩٤٩) - الذي اعتبره السير باليون بدورهم واحدا من أسلافهم الكبار - فضل كبير في تحرير التصوير الحديث من نير النقل الحرفي عن الطبيعة وتمهيد الطريق أمام العاطفة والخيال . إلا أن الفضل الحقيقي في انطلاق التعبيرية الحديثة

معرض الفنان

رمزي مصطفى

بيت

الفن الشعبي وقضية المعاصرة



التغير ، هذا المجتمع الانساني الذي يفرض بإمكانياته العلمية والتكنولوجية الهائلة تقاليد جديدة تنعكس وبشكل سريع على حياتنا .

ومجتمعنا المصرى وفى الخمس عشرة سنة الماضية تغيرت مفاهيم كثيرة فى مجتمعنا ، وخرجت منه فلسفة جديدة حددت معالم جديدة للشخصية العربية فى ظل المجتمع الانسانى - مجتمع القرن العشرين . يقضى على تخلف وتقاليد الماضى ، والاستغلال ... يقضى على الاشكال الانقطاعية القديمة - وينقل هذا

التقاليد الى مجموعة من العادات ، بارادة لا حياة فيها ، تفتقر مع الزمن .

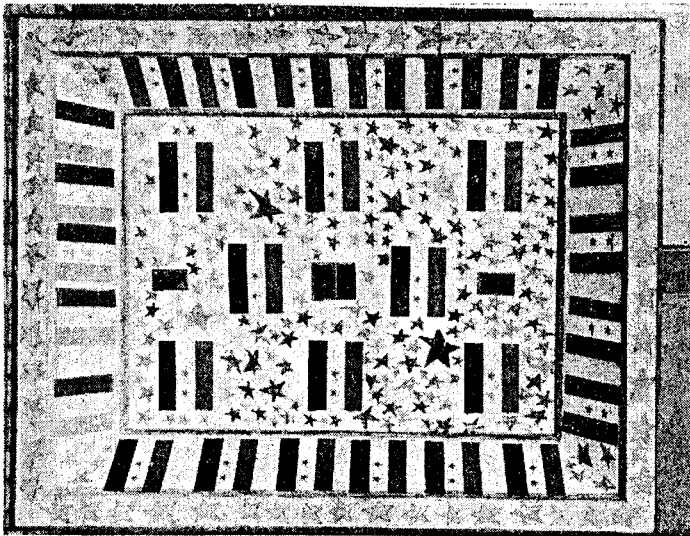
وحتى يغير المجتمع من نفسه ، وحين تدب فيه الحياة الحضارية مرة أخرى تتبع فلسفة جديدة يتبناها تقاليد مقابرة وداغثة . يزدهر معها الفن والفكر والأدب وكل نواحي الانسانية والحياة . كلها اشارات لنمو طبيعى للمجتمعات والحضارات .

ومع مجتمع القرن العشرين ، هذا المصر غير المستقر ، السريع

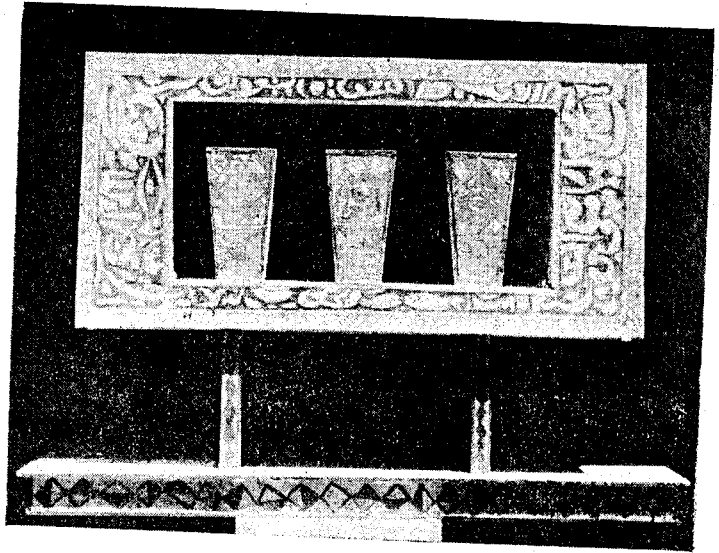
« ان التقاليد شيء جميل ولكن لا بد لنا ان نخلق بانفسنا تقاليد » فرانتس مارك .

الفن هو الوجه الحضارى للمجتمع ، فهو أهم ما يوجه عنايتنا وبحوثنا وتقديرنا . فما خلفته الحضارة المصرية القديمة من قيم فنية واشكال انما تعبر عن وجهة نظر ٣٥٠٠ عام مضت - فقد عبرت عن طابع وحضارة العصر - واهتمامات العلماء والفلاسفة ... هكذا كان الفن اليونانى والرومانى والتبطينى والاسلامى ، وجميع الحضارات الانسانية المتعاقبة . وليس معنى هذا ان الفن هو ترجمة أو وسيلة ابضاح حضارية - ولكن التمثال والصورة والقطعة الخزفية والعمارة اشياء لها استقلالها داخل مجتمعتها ووحدتها الحضارية .

ولكل جيل من الأجيال تقاليده النابعة من فلسفته وحضارته ، فالتقاليد هنا تحقق للمجتمع توازنه ، وتعبر عن روح واتجاه ورأى هذا الجيل - وتختلف التقاليد هنا تبعاً لاختلاف البيئات والمناخ والعقائد والأديان يلتزم الافراد بها ، ويمثلون على تطبيقاتها بوعى كامل وحس نابض ، فهى تعيش بينهم تنبض بالحياة ، دافئة مستمرة فى حيويتها الى أن تفقد روحها ، فى الوقت الذى تفقد الحضارة مقدماتها وتتحول الى جزء من التاريخ . وقد تحول هذه



بين شعبية الفن ومعاصرة الحياة



« الحجر التذكاري »
شيء بارز في حياتنا الشعبية

فالتقاليد على اختلاف مستوياتها
وأشكالها متطورة غير جامدة ، متحركة
تحرك الزمن ، قابلة للتغير والتجديد
المستمر . وإذا اعتبرنا كلمة الفنان
« فرانتس مارك » لها أهميتها فهي
أيضا موجهة الى الحياة الأفضل
وحرية الفرد .

ومعرض الفنان رمزي مصطفى -
جاء مخبيا للآمال في الفن والفنان .
وذلك من وجهة نظر التقاليد القديمة -
وكان أملا لفن أكثر تدعيما وحرية
ومصرية من سابقه ، للواعين وأصحاب
الفكر والقلب المتفتح . ومن الطبيعي
أن يتعرض أصحاب الأساليب
« المتقدمة » الى تصادم فكري مع
الأساليب المختلفة الجامدة في
الفن .. لذلك فان معرض الفنان
هو قضية القرن العشرين ، قضية
الثورات الاجتماعية المتعاقبة .. قضية
قضية التغير المستمر .. قضية
الزمن .

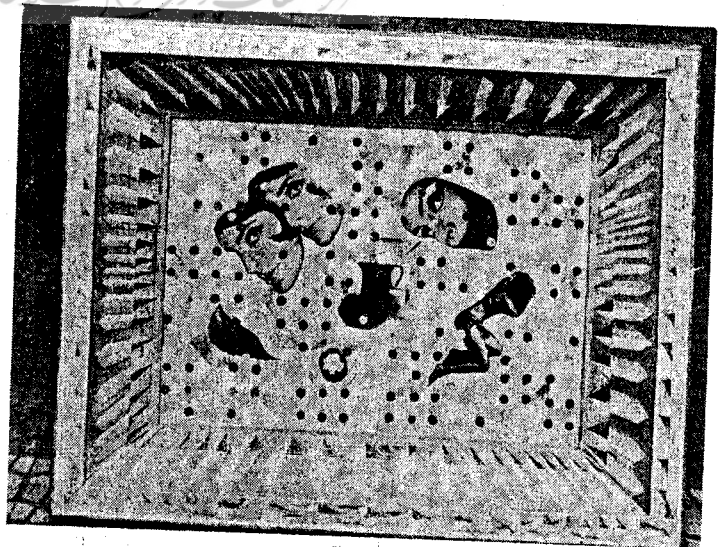
التقاليد عند رمزي مصطفى

ان الفنان رمزي مصطفى حين
يسعى لتأكيد معان جديدة وأشكال
مبتكرة .. فهو بذلك يتفق في تفكيره

فما من مجتمع له احترامه دون
أن يكون له أسلوبه في الحياة
وفلسفته وتقاليدته - وفكره التابع
من طبيعة ظروفه وعصره - وهذا
ينسحب على الأفراد .. وهنا يكمن
سر تفوق الحضارات ووحدةها
وتفوقها وانفراد شخصيتها وحريةها .

المجتمع الإقطاعي المتخلف الى مجتمع
صناعي متحضر .

هذه المقدمة اعتبرها هامة عند
حديثي عن معرض الفنان الدكتور
رمزي مصطفى - للتصوير الجسم
والمسطح والذي اقيم في قاعات المركز
الثقافي التشيكي بالقاهرة .



لوحة مستوحاة من التعبير الشعبي
« يا حلوة »

هذه الرؤية التي جاءت في اعقاب رؤيته السابقة للفن العربي الاسلامي بما يحويه من كتابات واشكال هندسية ، والتي ظهرت نتائجها في معارضه السابقة - وقد تمكن فيها من خلق تآلف بين الشكل الهندسي والكتابات العربية والعصر .

واذا كانت الفنون الحديثة قد وجدت في فنون مختلف الحضارات مصدرا هاما وعاملا قويا يدعو الى تمرد الفنان على التقاليد .. فهذا يعني بالنسبة للفن أن هناك وسائل تعبير مختلفة - وكانت الفنون الفطرية - أهمها .

وعندما يلجأ الفنان الى مصادر فن أخرى ، فإنه لا يعنى الوصول بفنه الى نفس المستوى - ولا الوصول به الى مستوى أعلى كذلك فهو لا يرغب تطويره .

بنفس المعنى تمكن الفنان رمزي مصطفى كشف الجانب الانساني في الفن الشعبي ، هذا الجانب المفقود في عصر كصرنا - يعتمد فيه على آلية الحركة - كما أنه وازن بين بساطة الأشكال الشعبية وبين معاصرتها - بمعنى أنها تعيش داخل الاتجاهات الفنية الحديثة - وذلك بمقارنتها مع فنون « الأوب والبوب ».

ورغم استفادة الفنان من حركة « فن الأوب والبوب » ، إلا أنه أمر على ربط تنظيماته التشكيلية الهندسية بواقع الرجل الشعبي وأسلوب تفكيره - فأضاف بعض صور نسائية عارية أو نصف عارية - ووجوه جميلة - تفر من الاتجاهات الهندسية للخطوط - وتميش مع بعضها متألقة - وقد اتخذ منها موضوعا « وصفا » لحياة شعبية خاصة .

والى جانب هذه الصور النسائية . استعان الفنان بعناصر أخرى أشورية وقبطية وعربية - كما

مع صعوبة العمل الفني في القرن العشرين .. فهو لا يعيش معزولا متوقفا .

فنان القرن العشرين شخصية حرة متمردة .. قوية .. متماسكة .. فهو لا يثبت مع المجتمع ويحيى فيه جموده .. بل يخوض من أجله معركة تؤدي الى تطوره .

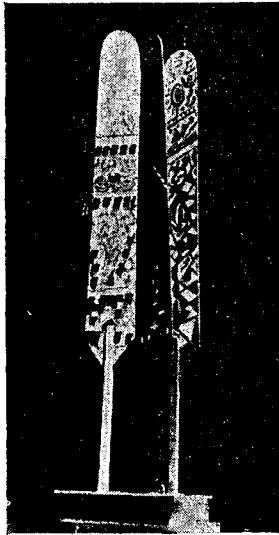
والفنان رمزي مصطفى كرملائه الفنانين في العالم تمرد على الأساليب الفنية المستوردة .. والتمرد هنا بوعي وثقافة وجرة .. لذلك فهو تمرد صحي يدور داخل متطلبات الحياة والمجتمع المتحضر .

وقد أدى تمرد الفنان الى اندفاعه متقبلا وباحثا داخل الحضارات المختلفة القديمة والشرقية منها بشكل خاص ، وتفهم رموزها والوقوف على أسرارها . كذلك معايشته للفنون الحديثة ووعيه الكامل بأساليبها . في الوقت الذي يشعر فيه بحاجة مجتمعه الى دعم ثقافي ، وفن تشكيلي له مواصفاته وفلسفته - فخلق لنفسه بذلك التقاليد الفنية - تقاليد العصر .

مصادر الرؤية عند الفنان

ان الفنان رمزي مصطفى كأحد أبناء الريف قد أحس ببعده بين المدينة والريف - بين المدينة والانسان الشعبي - الأمر الذي أوحى له التفكير في عزلة الفنان عن بيئته .

فقد أراد في معرضه أن يقرب المسافات ، ويلقى الحواجز وأن يقدم فنه الذي يؤكد عن طريقه العلاقات ويربطها بين التقاليد والعادات الشعبية والريف - فخرج يبحث داخل الموالد والأحياء الشعبية والريف - فهو عندما خرج لبحث عن مصدر جديد للرؤية وجد الأشكال الشعبية - التي بهرته ببساطتها وبألوانها القوية البهجة - وأشكالها الهندسية - وتنظيمها الواسع



البيارق

أثر من آثار حياتنا الشعبية

مكتبتنا العربية

عن الجنس البشرى والذي تتمثل فيه كل جوانب الخير والشر ..

الشكل والمضمون عند رمزي مصطفى

ان الفنان الحديث يقع في حيرة عندما يبدأ انتاجه الفني . يواجه الجمهور - هذا الانتاج الذي يواجه الجماهير بشجاعة أكبر وأقوى من شجاعة الفنان ذاته - رغم انه هو مبدعها - وخاصة اذا كان من النوع غير التقليدي . هذا الشكل وقع فيه الفنان عندما اصر على أن يرتبط تشكيله الفني بتسميات ، اعتبر انها لا تصل الى مستوى الفكر المقدم في المعرض - وهذا في رأي اقلال من القيمة التشكيلية المقدمة - لهذا السبب فاني أرفض التسميات ولا أرفض وجهة النظر المقدمة - فهي محملة بمضامين تفوق مستوى هذه التسميات - ولكن فهي مشكلة متكررة عندما يخرج العمل الفني ليقابل الجمهور .

ان المعرض المقدم للفنان د . رمزي مصطفى قد ضم أعمالا في التصوير كلوحات مجسمة تحدى فيها الفنان بوضوح كامل الخامات التقليدية كالبرونز والرخام والحجر .. ولجا الى الأخشاب والشكل المسطح - أضاف اليها ملونات وبعض الأشكال البارزة غيرت من ملمس السطح .

لا شك انها حرية فكر يتمتع بها الفنان - والصراع مع التقاليد القديمة في سبيل خلق وتدعيم تقاليد أخرى جديدة فنية معاصرة تدفع بالحياة وتجدها .

دكتور محمد طه حسين

لجا أيضا الى الخط العربي كمصدر يضيف تشكيلا جديدا للعمل الفني.

وكما كشفت الفنون الحديثة عن المعاني الكامنة داخل الفنون الأفريقية والآسيوية - والتي خرجت للعالم تؤكد أهميتها الحضارية وحيويتها - فقد أكد فن رمزي مصطفى حيوية الأشكال « الفطرية » المصرية وارتباطها بمجتمع له تجاربه وخبراته وعالاه الخاص .

الفن الشعبي والفنان

والفنان بدكائه لم يقع في تقليد الأشكال أو نقل العناصر ، والوقوف عند حد الاستمتاع بها لفنراة اشكالها ، أو ارتباطها بحضاراتنا القديمة .

يحدث هذا الاحساس عند بعض فنانينا عندما يبحثون عن مصدر جديد للرؤية - أو يتحدثون عن تطوير الفن الشعبي وموضوع الفن الشعبي غريب - والتدخل فيه أغرب وهو قضية منفصلة عند معالجتها .

وعندما لجا الفنان الى مصدر جديد لم يلجا اليه ليطوره - بل لكشف الستار عنه - بما فيه من بطولة ورجولة وشهامة وحب - وسداجة - ودهاء .

ولعله في صوره اراد أن يربط بين العالمين العالم الهندسي الجاد وهو جانب « الشهامة » - والعالم الآخر « عالم الجنس » واستغللها في خلق مفهوم جديد معاصر يربط بين كل هذه المتناقضات في حياة الرجل الشعبي والريفي - والذي يعبر تماما



ماذا في أدب؟ إحصان عبد القدوس

دكتور هدى حليشة

١ - ماله

لعل احسان عبد القدوس هو أكثر كاتب روائي أثارت أعماله الجدل ، والمجيب في الأمر أن الأغلبية العظمى من هذا الجدل كان يدور شفهيًا فلم يناقش عمله على الورق - بقدر ما أعلم - غير الأستاذ يحيى حقي في كتابه « خطوات في النقد » . لذلك فإن احسان عبد القدوس أكثر كاتب قيم على أساس القيل والقال ، لا على أساس دراسة غير متحيزة لأعماله . ومما لا شك فيه أن روايات احسان عبد القدوس تستأهل مثل هذه الدراسة ويجب أن يزال عنها غبار الإشاعات وتقيم على أساس علمي سليم . عندئذ سنجد أن احسان عبد القدوس مثله كمثل أي كاتب آخر له ميزاته كما أن له ضعفه .

وأول إشاعة أرى وجوب نفيها بشدة هي اتهام كاتبنا بأنه كاتب جنسي . واني لأجد صعوبة في فهم ما يقصده بالعبث مروجو الإشاعة بتعبير « كاتب جنسي » . أن العبارة على ما أفهم تعني أن الكاتب يفيض في وصف العلاقات الجنسية بتفاصيل يمجها الذوق ولا تتطلبها مقتضيات الفن . وأنا أرى أولاً أن احسان عبد القدوس لا يفيض في وصف العلاقات الجنسية . ابن هو من كتّاب الجنس الذين نعرفهم . انه يستشهد بلزلك في دفاعه عن نفسه ، ولكن بلزلك أو زولا كان كل منهما يكتب في القرن التاسع عشر ، أيام كانت بنات الطبقة الراقية ينشأن في الإدارة ولا يخرجن الى الحفلات الا بصحبة رفيق ما من النبلاء . أما الآن فنحن في القرن العشرين وبيدو زولا في خفر العلاء اذا تورن بكتاب الجنس الجدد . انى عندما أذكر كتاب الجنس اذكر د . هـ . لورنس وويليم فولكر ، ومورافيا ،



١ . عبد القدوس

مكتبتنا العربية

أذكر هنري ميلر ونورمان ميلر ، أذكر جونتريجرأس وجون جيليه . أين أحسان عبد القدوس من هؤلاء ؟ انى لم أجد في كل رواياته (وأنا في هذا البحث أقتصر على الروايات) لم أجد الا منظرا واحدا يمكن ان يوصف بأنه جنسى . والمنظر هو اعتداء حسين باشا شاكر على زوجة محمد أفندى السيد في شيء في صدرى . وانه لمن السخف أن يوصف كاتب بأنه كاتب جنسى لمجرد منظر واحد في كل قصصه . بل أن هذا المنظر مبرر فنى وموضوعى فحسين شاكر يريد أن ينتقم من شرف محمد أفندى السيد - الرجل الوحيد الذى رفض أن يشتري بالمال أثبت برفضه هذا أن هناك انسانا استطاع أن يحتقر قيمة حسين باشا شاكر . ولم يستطع هذا الأخير أبدا أن ينتقم من محمد أفندى السيد في حياته ولكن استطاع بعد مماته أن يستولى على عائلته وكانت لحظة النصر الكبرى لحسين شاكر حين استطاع أن يسلب زوجة محمد أفندى السيد شرفها . بل أن المنظر مكتوب بقوة بحيث ما يثار في القارئ هو احساسه بكراهية حسين شاكر لزوجة محمد أفندى ولمحمد أفندى ، وهى احساس ابعده ما تكون عن الانارة الجنسية .

ان دخول الجنس في الرواية أصبح في عصرنا هذا أمرا طبيعيا وتكاد لا تخلو رواية من الروايات الحديثة العالمية مهما كان موضوعها من واقعة جنسية . ويحضرني هنا قصة سيمون دى بوفوار « الكهنة les Mondurins » وهى قصة سياسية اجتماعية تاريخية ولكن لا يخل الأمر من وجود بعض المناظر الجنسية في مواقف معينة من الرواية . فمن العيب ، بل وإنه لرباه أن ينعت أحسان عبد القدوس بأنه كاتب جنسى يجب اهمال أعماله بينما نتكالب على قراءة الأدب الغربى ونرفع كتابه الى صفوف الكتاب الأوائل . وعليه لا يمكن اعتبار أحسان عبد القدوس كاتباً جنسياً بمعايير الأدب العالمى .

ولعل ما يدعو بعضهم الى وصفه بأنه كاتب جنسى هو أن عبد القدوس أولا يعترف بأن للجنس دورا في حياة الفرد - فهو يقول لنا مثلا ان لحلمى عشيقه (لا شيء يهم) وان ليلى لا تستطيع معاشره زوجها وتتخذ من حبيبها عشيقا (لا تطفى الشمس) . وهو وان كان لا يصف اللحظات الجنسية فهو يصف احساس الأشخاص قبل اللحظة الجنسية وبعدها .

فتمهة أحسان أولا هى انه يعترف بالحب والجنس ولعل الذين يتهمونه كانوا يفضلون أن يتحاشى سيرة الحب والمحبين وان لا يأتى على لسانه التلميح الى الجنس كان لا وجود له . وهذا طبعا سخف اذ أن الحب وعلاقة الرجل بالمرأة على مختلف الصور كانت دائما أبدا المحور الرئيسى الذى تدور حوله الرواية ولو تجاهل كاتب ما هذا الموضوع لأفقر عمله فقرا تاما .

ولعل ما يثير الثائرة على أحسان ليس مجرد ذكر هذه الحقائق والأحاسيس بل دفته ومهارته في وصفها بصورة تمكّنه من إثارة احساس القارئ . ولو أن أحسان فشل في تجسيد ما يحسه المحبون والعاشقون من عواطف لما ثار عليه الثائرون .

فتمهة أحسان اذن تبدو لى في الواقع تابعة من مهارته كروائى .

- ٢ -

وهذه هى النقطة التى أريد أن أبدا منها ، فان كل ما لاحسان من مميزات يتلخص في كونه قصاصا ماهرا يملك من فن سرد الرواية ما يمكنه من السيطرة على القارئ بحيث يجعله ينسى نفسه متقادا لما يقص عليه من حوادث ، متفعلا بما تنفعل به الشخصيات يشاركهم حياتهم الخاصة والعامة بوجوده وحسه لا بنظره وعقله .

وأهم ما يعتمد عليه أحسان من أساليب في السيطرة على القارئ هى قدرته على تصوير خلجات النفس الانسانية ، بصورة مقنعة الى الدرجة التى تجعل القارئ يفعل بنفس احساس شخصيات الرواية ، ولا اظن أن هناك حاجة للتدليل على مقدرة فى وصف اللحظات الغرامية ولكن ما يجب أن نذكر لاحسان أن مقدرة هذه لا تقتصر على التعبير عن العواطف الغرامية فهو قادر على تصوير أى احساس مذكّن أن يتعرض له قصاص . ولعل خير ما يمثل لنا قدرة أحسان عبد القدوس على تصوير المشاعر البعيدة كل البعد عن الحب هو منظر من في بيتنا رجل كان أحسان يقص علينا آخر مغامرة فدائية لابراهيم وهى اعتداؤه على المعسكر الانجليزى بالعباسية . فجر ابراهيم القبيلة الاولى والثانية وبدأ الانجليز يتمقبونه بالرصاص والكلاب والاضواء الكشافة :

وهو يحس بقواه تنزف منه .. يحس بصدرة يطبق فوق رثتيه ، كأنهما سيكفان عن الحركة .

والاضواء تتعقبه .. والنيران .. وطلقات الرصاص .. سيارات تتحرك بسرعة .. وصوت صفارات تنطلق وتكاد تمزق اذنيه .. ونباح كلاب .. انه يكره الكلاب .. يارب .. لماذا خلقت الكلاب .. الا يكفى الانجليز .. والآلام .. آلام حادة في كتفه .. وفي ظهره .. وفي ركبتيه ..

ولكن اين الطريق الى الجبل ..

انه لم يعد يدري .. لم يعد يعرف اين الشمال ، واين اليمين ، واين الشرق ، واين الغرب .. تاه داخل المسكر ..

والكلاب تنبح من ورائه .

انه يكره الكلاب .. ويخافها .. نعم انه يخاف .. يخاف الموت .. انه لا يريد أن يموت .. لن يموت .. التعب والخوف من الموت واليأس من النجاة ثم التثبث بالحياة والمقاومة الأخيرة كل هذا يشعر به القارئ وكان حياته هو لا حياة ابراهيم هي المعلقة بين الحياة والموت .

وامثال هذه اللحظات كثيرة في كتابات احسان عبد القدوس وخصوصا في رواياته الأخيرة . فهو عندما بدأ يكتب لم يكن هذا الوصف الدقيق ، فنجسد أن أنا حرة مثلا تكاد تخلو من هذا النوع من وصف المشاعر بطريقة مجسدة بينما يزداد قوة وعددا في (لا تطفئ الشمس) . ولعل من أبدع المناظر التي كتبها احسان عبد القدوس بهذا الأسلوب هو الطريقة التي وصف بها موت ممدوح في نهاية الجزء الأول من لا تطفئ الشمس . بل ان احسان نفسه يعرف هذا الفرق بين رواياته الأولى وروايته الأخيرة فهو يقول في مقدمة الطبعة الثانية ل أنا حرة :

« يخيل الى وأنا أقلب الصفحات ، أن كاتباً آخر هو الذي كتبها .. كاتباً استعار ذكرياتي واستعار الشخصيات التي عرفتها ، واستعار آرائى .. ثم كتب كل ذلك بأسلوب وفنه ، لا بأسلوبى وفنى » .

ان أكثر ما يفتقر اليه فن وأسلوب « أنا حرة » هو هذه القدرة التي اكتسبها احسان عبد القدوس على مر السنين - القدرة على تجسيم انفعالات شخصياته الفرامية منها وغير الفرامية وهو ما يعطى لاحسان عبد القدوس ما له من قوة كقصاص .

- ٣ -

زد على ذلك أن احسان عبد القدوس قادر على أن يضع هذه الشخصيات التي تنفعل وتحس في اطار اجتماعى محدد يصوره احسان - مرة أخرى - بصورة مقننة بحيث يستطيع القارئ أن يتعرف عليه .

ولا يكتفى احسان في وصفه لهذا الاطار الاجتماعى بخلق الجو الذى يعيش فيه أبطاله بل انه في كثير من الاحيان يجعل هذا الاطار طرفاً ثانياً في صراع درامى يكون البطل فيه طرفاً اولاً . فلقاء الفرد بالمجتمع ينتج عنه مواقف ينتج عنه تطور في الأحداث .

خذ مثلاً أسرة زاهر التى لجأ اليها ابراهيم حمدي بعد هروبه من السجن (في بيتنا رجل) . ان احسان يصف الأب ولبسه وجلسته ثم يتبع ذلك بوصف الأم وجلستها ثم سامية ثم نوال . ثم يدق الجرس وتفتح نوال الباب لابراهيم . ان الأسرة هادئة لا تتوقع شيئاً ثم ينههم دخول نوال الصامت وبرفوا ودوسهم ويبدأ الحوار - أسئلة وأجوبة وخوف ولهفة . والنص طويل لا يمكن نقله ولكن يمكن للقارئ الرجوع الى الصفحات ٤٦ - ٤٨ فيجد رد فعل وجود ابراهيم بالنسبة لكل فرد من افراد العائلة مرسوما بدقة تجعل القارئ يعيش هذه المشكلة . مشكلة حلول ابراهيم حمدي على هذه الأسرة . وينتج عن هذه الاحاسيس المختلفة قبول ابراهيم حمدي في البيت ومن هذه النقطة يتطور الحديث .

ويمكن اعتبار هذه المقدرة جزءاً من مقدرة احسان عبد القدوس عموماً على « حكاية » القصة ، فانه مهما كانت مقدرة الكاتب على تصوير مشاعر الفرد ومهما كانت قدرته على تصوير الموقف فان هذا ما كان ليملك لب القارئ ان لم يوضع في اطار قصصى عام ينسب بالقارئ من منظر الى منظر ومن موقف الى آخر في سلسلة وانطلاق . وفي هذا احسان استاذ لا يضارى فهو ينقلك في يسر من منظر الى آخر ومن موقف الى آخر فاذا بأحداث الرواية تسير بك الى الامام من غير أن يشعر القارئ بأى قلقلة في مجرى القصة .

مكتبتنا العربية

ولم يكن من الصعب على احسان عبد القدوس أن ينتقل بأحداث الرواية في الروايات ذات الخط الواحد أى تلك التى يركز فيها الكاتب على بطل واحد ويكتفى بسرد الأحداث التى وقعت له من جهة نظره فحسب مثل : « انا حرة » ، الطريق المسدود ، شيء في صدرى . فى مثل هذه الروايات يتتبع الكاتب البطل أو البطلة من موقف الى موقف بان يقص حدثا ما لم يشرح اثر هذا الحادث لى نفس البطل وما ترتب عليه من تغيير فى حياته فتمسير بعد ذلك على وتيرة واحدة : « الى ان كان يوم » يحدث حدث آخر .

ففى انا حرة مثلا اتخذت أمينة موقفا معينا من الأسرة بمسد أن كثر ضربهم لهما : « فلم تعد تبكى ولا تصرخ ولا تستغيث .. أصبحت تقابل ضربات عممتها وزوج عمتهائى برود ... »

الى ان كان ذلك اليوم الذى قررت فيه الهرب ..

وسارت حتى وصلت الى محطة الترام ..

وهكذا انتقلنا الى مرحلة أخرى من مراحل القصة - الى حدث جديد .

أما فى الروايات ذات الخطوط المعقدة حيث تكثر الشخصيات يكاد يكون لكل نفس أهمية أخرى مثل لا شيء يهم ولا تطفىء الشمس فيستعمل احسان عبد القدوس بالإضافة الى الطريقة الأولى طريقة ثانية تكاد تكون فى نفس بساطة الطريقة الأولى . فهو ينتقل من حدث الى حدث بأن يدخل شخصية جديدة فى الحدث الأول ثم ينتقل مركزا السرد على هذه الشخصية الجديدة . فمثلا قد يدور السرد حول أحمد زهدى وذهابه الى نادى الجزيرة ومقابلته مع شهيرة ثم يعود أحمد الى البيت فيجد ليلى مثلا تعزف البيانو وبعد حوار بسيط بين الاثنين يذهب أحمد الى حجرته تاركا ليلى تعزف . ويركز احسان على ليلى وعمسا كانت فى هذه اللحظة ازاء فتحنى مثلا أو أمها الى آخره وهكذا ينتقل بنا احسان عبد القدوس الى سرد ليلى وحوادثها دون أن يشعر القارئ بأن حدثا انتهى وآخر بدا .



د . ه . لورانس

والواقع ان هذه الطريقة تمكن احسان من التحكم فى اطراف القصة المعقدة فلا تتبعثر ويصعب على القارئ الايام بأطرافها المعقدة . فالكاتب بذلك يقدم عملا متماسكا واضح الاطراف سلسا فى تطوره من حدث الى حدث يجذب القارئ الى متابعة قراءة القصة فى سر وانسياب .

- ٤ -

ولا تقف مهارة احسان فى قص القصة عند هذا الحد ، فان من أهم مميزات كاتب القصة أنه يستطيع أن يشوق القارئ ويثير اهتمامه واحسان لا تنقصه هذه الميزة . فهو يبدأ بالاستحواذ على انتباه القارئ ببدايات مثوقة للقاية . بدايات ترمى بالقارئ فى قلب الأحداث . خذ مثلا بداية الطريق المسدود :

« كانت راقدة فى فراشها . كل شيء فيها نائم الا عينيها وقلبها » .

ولا يسع القارئ امام بداية كهذه الا أن يتساءل : من هى ؟ ولماذا هى فى الفراش ؟ ولماذا تسهر عيناها وقلبها ؟ فيقرأ ليجد الإجابة عن هذه الأسئلة . وعندما يبدأ احسان عبد القدوس فى سرد أول حدث فى القصة فهو أيضا حدث مثير معروض بطريقة تشوق القارئ . يبدأ أحدهم فى طرق بابها نعرف انه انسان مخمور وهى ترفض أن تفتح الباب الى آخر المنظر . من الطارق ؟ ما علاقته بها ؟ لماذا لا تفتح له الباب ؟ أسئلة تشد القارئ الى البحث عن الإجابة عليها فيقرأ .

مكتبتنا العربية

ولعل أهم ما يعتمد عليه احسان في بداياته هذه هو أسلوب يمكن تسميته باستثماره تيمراً سيماليا (فلاش باك) ، فهو بعد ان يقدم الشخصية في موقف ويشير اهتمام القارئ بها ، يعود بك الى الماضي فيقص لك حياتها أو جزءاً من حياتها . فمثلاً بعد أن قدم لنا فائزة في الطريق المسدود وحادث هجوم السكر على باب غرفتها أخذت فائزه وهي في رقتها « تستعرض قصتها كما تعودت أن تستعرضها كل ليلة .. ان قصتها تبدأ في خيالها من اليوم الذي وقفت فيه بجانب والدها وهو مسجى على فراش الموت »..

ويبدأ احسان يقص لنا حياة فائزة من يوم أن مات أبوها حتى لحظة بدء الرواية . ولا يقتصر هذا التكنيك على بداية الروايات فحسب ، فاحسان عبد القدوس يلجأ اليه طوال السرد . فهو اذا ذكر شخصية أخرى من الشخصيات المهمة في الرواية غير تلك التي بدأ بها القصة فهو يرد على القارئ ماضيها بنفس الطريقة . فمثلاً في لا شيء يهم حيث الشخصيات الرئيسية أكثر من بطل وبطلة يلجأ الى قص حياة كل بهذه الطريقة . حياة سناء الاولى تقص على القارئ بهذا المدخل . ان سناء أحست انها فشلت بعد زواجها من محمد في أن يكون لها بيت بمعنى الكلمة . ولنسمع احسان يتكلم :

منذ متى وهذا الحلم (أن يكون لها بيت) يتراقص أمامها ..
منذ كانت طفلة ..
فتحت عينيها وهذا الحلم أمامها ..



ولم يكن لها بيت أبداً ..

كانت الخ ..

ونبدأ نعرف شيئاً عن حياة سناء الاولى . اما محمد فقد قص علينا حياته الاولى وهو ينظر الى سناء .

« انها فنانة .. انها رقيقة كالخيال .. طيبة كاعواد البرسيم ..

جميلة كالوردة ..

وفجأة تذكر أمه ..

ولا يدري لماذا تذكر أمه وهو يفكر في سناء .

لقد كانت أمه صنفاً آخر ..

ومن هذا المدخل يبدأ الكاتب في سرد طفولة محمد .

ويحرص احسان عبد القدوس كل الحرص على أن يكون هذا المدخل مدخلاً سهلاً طبيعياً فينتقل بالقارئ من الحاضر الى الماضي من غير أن يشعر أنه انتقل ثقلة زمنية وأن الكاتب يسرح به حتى يملأ فراغات الصورة من غير أن يضحي بمبدأ التشويق .

- ٥ -

بقيت كلمة أخيرة عن أسلوب احسان عبد القدوس ، فان احسان مهما كانت مهارته القصصية ما كان يستطيع أن يصل الى قارئه من غير لغة تجمع بين سهولة التعبير وقوته . فلو أخذنا أية فقرة من فقرات احسان لما وجدنا بها جملة واحدة صعبة التركيب أو جملة نشعر معها أن الكاتب يتعذب لكي يصل الى قلب القارئ كما

اننا سنجدها في نفس الوقت معبرة كل التعبير عن كل خلجات الاحساس التي يريد ان ينقلها الى القارئ ، وذلك بان يركب جملة بطريقة معينة تمكنه من ان يشحنها عاطفية بمختلف الاحاسيس - وليس هذا بالامر الهين ، فاللغة العربية الفصحى كانت لغة جامدة بمعنى انها لم تكن تستعمل لوصف الخلجات الدقيقة لاحساس الفرد مثلا - فقد كانت أولا وأخرا لغة اجتماعية جماعية لم تطورها الاستعمال الواعي المستمر فصدت . ولا بدأ أهل سوريا ولبنان في ترجمة الادب الفردى فعلوا الكثير في تطوير اللغة ولكن الترجمة مهما سلسلت ما زالت تحمل طابع اللغة التي ترجمت عنها فتبدو غير طبيعية وكثيرا ما يجد القارئ نفسه مضطرا الى اعادة ترجمة تعبيرات معينة الى لغتها الاصلية حتى يفهم المقصود تماما . اما لغة احسان عبد القدوس فهي تختلف عن ذلك كل الاختلاف . فهو يستعمل اللغة استعمال من طوعها الى امره . انه لم يتأثر بالادب الاجنبى الى الدرجة التي تجعل أسلوبه يبدو مترجما ، بل هو صحفى تربى على كتابة لغة عربية سهلة بسيطة فامكنه ان يكتب بأسلوبه الخاص .. السهل المعبر .

ولا يعنى هذا انه لا يستعمل اللغة استعمالا ادبيا ، بل بالعكس . ان احسان عبد القدوس باستعماله لغة الصحافة في المواضيع الادبية استطاع ان يرقى بالتعبير الصحفى الى مرتبة التعبير الادبى . فهو يحرص على الا يستعمل الالفاظ البعيدة ، لا ولا التشبيهات المعقدة ولكنه يستند في خلق الاسلوب الادبى الى بناء جملة في تركيبات مختلفة تحمل معنى عاطفيا معينا .. فهو يعتمد على الجمال القصيرة المترجمة ذات الايقاع المعين مثله مثل الشاعر الذى يعتمد على موسيقى الشعر أكثر من اعتماده على الصور الشعرية .

كما ان أسلوب احسان عبد القدوس لا يخلو من الاستعمال المجازى للالفاظ ولكنه يمتاز بان استعماله جرىء جديد وقد يعترض على ذلك اصحاب المفهوم الكلاسيكى للغة ، انظر يحيى حقى : خطوات في النقد ص ١٧٣ . ولكن ارى هذا مصدرا من مصادر القوة في أسلوب احسان ، ان كثيرا من الصور المتوارثة في الادب العربى أصبحت مجرد اصطلاحات بلاغية لا تثير في القارئ احساسا معينا (كالسما او الحزن الخ) بقدر ما تثير فيه لذة التعرف عليها بلاغيا . فهي لا تحمل معنى غير بلاغتها . او بمعنى اوضح يمكن القول بان القارئ قد اكتسب ضدها مناعة فمفعولها في نفسه يكون الاعجاب اللغوى ، وبذلك لا تثير فيه الاحساس المطلوب من الم حب وشغقة الى آخر ما يريد ان يثيره الكاتب من احساس لذلك نجد ان الاديب دائب البحث عن الصورة الجديدة التى لا يعرف عليها القارئ فتحدث مفعولها المطلوب في نفسه ، فاذا وجدها فهو كاتب قوى يمدح ويقدر على قوته التعبيرية .

اليك بعض امثلة من طريقة استعمال احسان للغة بهذه الطريقة :

« قالت وهى تبسّم في حنان كأنها تضم مهدوح في ابتسامتها » .

او « وهز محمود له يده هزة خجلة مرتبكة » .

او « اغمض شفتيه في شفتيها » .

او « كانت شفتاها منفرجتين كأنهما في انتظار قادم اليهما » .

بهذه التعبيرات يستطيع ان يحدث في القارئ تأثيرا معينا وان كان قد يفشل في الحصول على تقدير الجمع اللغوى - هذا استعمال جرىء للغة ، استعمال من اقوى الاسلحة في يد احسان عبد القدوس .

ب - ما عليه

اعتقد ان القارئ سيرى معنى ان احسان عبد القدوس يملك من فن الحكاية الكثير ولكن .. عندما اتعرض لنقط ضعف كتابات احسان عبد القدوس اجد نفسى مضطرا الى وضع هذه الصورة في اطار يظهرها على وجه يختلف كل الاختلاف عن الصورة السابقة .

ويمكن تلخيص هذه الصورة الجديدة بالقول ان احسان عبد القدوس يستغل مهارته القصصية هذه بطريقة ياباها على نفسه اى فنان حق ، وانه باستثناء روايتين فقط : هما على التحديد لا شيء يهم ولا تطفىء الشمس لم يستطع كاتبنا بالرغم من مهارته القصصية ان يكتب عملا فنيا بمعنى الكلمة . وذلك لان احسان عبد القدوس للأسف كان يركز كل هذه المهارة في كتابة ما يمكن ان يسمى بالادب الرخيص .

وتعريف تعبير « أدب رخيص » أمر صعب، ويحتاج لشرح طويل . ولكن يمكنني هنا أن أقول أنه الأدب الذي ينحرف به كاتبه عن صدق الرؤيا - وما يتطلبه ذلك من ضبط النفس إلى الدرجة التي قد يشعر معها الكاتب بقسوة الحرمان - إلى الطريق السهل المقروء الذي يعطي القارئ ما يريد وذلك باللعب على ما لديه من عواطف كامنة أو مكبوتة . ولا داعي للاسترسال خطابيا في تعريف الأدب الرخيص ولنلق نظرة موضوعية على روايات احسان عبد القدوس التي أراها رخيصة . ولنبدأ بالطريق المسدود . هذه قصة المفروض أنها ذات مضمون اجتماعي إذ يقدم لها كاتبها بشعار هو : « أن الخطيئة لا تولد معنا ، ولكن المجتمع يدفعنا إليها » . ويختار بطلته فتاة يقدمها على أنها مثال للطهر والبراءة - مثال للنبل والنفس الالوية الحائرة . انسانية هي المثل الأعلى للأنوثة . هذه الصورة التي يقدم بها الكاتب تتعارض مع الراقع الذي يستطيع أن يستشفه القارئ الواعي من تصرفات الفتاة . أن كل تصرفاتها تدل على أنها فتاة تافهة كل التافهة ، إذ ليس هناك ما يشغل تفكيرها على الإطلاق غير الرجال ونظراتهم إليها . وما يعجبها من الأدب ليست روايات الفضيلة كما تردد ولكنها روايات الغرام الرومانسية . إذا كان ذلك في قصص منير حلمي أو في اشعار شيللى وبايرون . ومن المؤكد أنها ما كانت تستطيع أن تقرأ ، بالرغم من ساعات العمر التي كانت تضعها تحت اللحاف تقرأ - أقول ما كانت تستطيع أن تقرأ أي كتاب جاد أو حتى قصة مثل الأخوة كرامازوف ، ولو أنها عثرت عن الحرب والسلام لانتقت الفصول الغرامية وتجاهلت بقية الكتاب . أن بطلته احسان أكملت تعليمها ولكن لم أشعر في أي لحظة من لحظات دراستها أن أي مادة مما درسته أثارت اهتمامها أو أفادتها إفادة فعلية . أن السبب الحقيقي لوحدة بطلته احسان هو فراغها الذهني وانفسي . فهي لا شاغل لها إلا البحث عن الحب وعن حب من نوع معين هو حب الروايات . هذه البطلية يقدمها احسان على أنها فتاة ظلمها المجتمع . وأنا أتساءل أيلوم احسان المجتمع لأنه لا يخلق « روميوهات » على مستوى الروايات الرومانسية ؟ كان الأحرى به أن يلوم فئاته على افقها الضيق وانحصار تفكيرها في نفسها إلى درجة مرضية .

ومما لا شك فيه أن هناك فتيات كثيرات لا تختلف عقليتهن عن عقلية فائزة ، والصورة التي يرسم بها احسان بطلته هي الصورة التي ترى بها كل منهن نفسها - انهن فتيات مراهقات ولكن على الفنان وخصوصا إذا كان كاتباً له الوعي الاجتماعي والسياسي الذي لاحسان عبد القدوس أن يبرز بطلته على حقيقتها لا أن يذكي في المراهقات احساسهن بأنهن مثاليات مظلومات من المجتمع . واحسان عندما يؤله فئاته التافهة فهو يشتري رضا كل فتاة تافهة ترى نفسها في بطلته - هو يكتب الأدب الرخيص .

وأنا لا أتكلم هنا عن موضوع الرواية كمضمون لا أرضى عنه ولكن تقديم الفتاة بهذه الصورة الزائفة ضعف فني بحث . أن احسان يضطر أن يفرض الحوادث فرضاً حتى يثبت قضية خاسرة . فهو يختار لها أن تعمل مدرسة وهذا اختيار نابع من عند الكاتب وليس هناك في القصة ما يبرره . ولكن احسان أراد لها أن توجد في مجتمع يمكن أن يفرض هو عليها فيه حوادث مثل تلك التي حصلت لها بالمنزل . أعتقد أن احسان عبد القدوس كان سيجد صعوبة لو أن بطلته اشتغلت طبية وترى المرض والموت أمامها يوميا ثم تستمر تشعر بالملل الذي لن يزيحه عنها إلا حبيب يقرأ لها أبيات بايرون وشيللى . فنتيجة للصورة الزائفة للفتاة يضطر الكاتب إلى تزيف الحوادث . ثم أن هناك صعوبة كبيرة في اقناع القارئ الجاد بفتاة . فهو ما أن يندمج لحظة حتى يواجه ما أسميه (بالطلب) فيزول أي أثر كان الكاتب - بما له من مهارة في فن القصة - قد استطاع أن ينمي فيه .. والكثير مثل من مطبوعات الطريق المسدود :

- عند أول زيارة لفائزة إلى بيت منير حلمي ، يقدم لها مشروباً روحياً فتقول :
- أنت كمان يا استاذ ، فاكرني زى اخواتي .
- واتسعت نظرات التعجب في عيني الاستاذ وقال :
- مالهم اخواتك .
- يعني مش عارف .

مكتبتنا العربية

– ماعرفش الا انهم ناس طيبين .

والى هنا يمكن للقارئ ان يتقبل الحوار فمئز حلمى يحاول ان يخدع فتاة بريئة ساذجة ولكن هذه الفتاة ،
التي يعرف القارئ انها ذكية وانها نجحت الى الان في صيانة نفسها بالرغم من الوسط الموبوء الذي تعيش فيه منذ
ان كان عمرها اثني عشر عاما على التحديد ، هذه الفتاة الواعية النائرة التي رأت اللبيلة السابقة مع اختها
وواحدة منهما تكاد تجلس على حجره وبروت ذلك بأنه يدرس الحياة الشريرة على الواقع – هذه الفتاة ترد وتقول :
– لك حق .. انت طول عمرك بتكتب عن الفضيحة والشرف ، وعن الناس اللي بيحافظوا على سمعتهم وكرامتهم..
ما تقدرش تتصور ان فيه ناس غير اللي بتكتب عنهم في قصصك .. ناس يموت الراجل بتاعهم فيموت معاه شرفهم
وسمعتهم و ...



ه . ه . ميلر

وستكت لتخرج من حقيبتها منديلا تجفف به دموعا بدأت تغفر من عينها .

انا شخصيا لم يسعنى وانا اواجه منطلقا كهذا الا الضحك ، وبذلك تحطم أى بناء عاطفى يكون التنب بهارته
في فن القصة ان يبينه ، فالقصة اذن تفشل في اقناع القارئ الجاد ويقتصر قراؤها على فتيات من سن معينة يردن تغذية
احلام اليقظة ومن هنا تستقط من مرتبة العمل الفني .
ولا ينفع هنا الدفاع بأن القصة كانت قصة أولى من اعمال احسان اذ ان في بيتنا رجل قصة اخرى يمكن وصفها
بأنها ادب رخيص . ولعل وصف هذه القصة بكلمة الادب الرخيص تنزع من عقل أى قارئ ان الادب الرخيص هو
ادب الجنس . فليس هنالك علاقة حتمية بين الاثنين : فلا يمكننى ان اطلق على كتابات د . ه . ه لودنس وكلها تدور
حول الجنس عبارة ادب رخيص بينما اطلق على قصة في بيتنا رجل وهى تدور حول الوطنية عبارة ادب رخيص .
والسبب ايضا هو الاعتراف . والاعتراف في رواية في بيتنا رجل ليس تزييفا للواقع كما هو الحال في الطريق
المسدود . فاحسان عبد القدوس لا يزيف في هذه القصة بل يتحاشى دلالات الموضوع الحقيقية – ويركز اهتمامه على
الحدث الخارجى على الحكاية أو ما يمكن تسميته « الحدوته » .

ان مضمون في بيتنا رجل مضمون نمطى (آركتيپال) archtypal ، وهو على التحديد اثر دخول رجل غريب الى
مجتمع محدود ضيق تختلف قيمه عن قيمهم . ويستغل الموضوع في الادب العالى على وجهين : فاما ان يكشف
هذا الغريب عن مواطن الضعف في قيم المجتمع الذى دخله ويرى افراده انفسهم على حقيقتهم فيقلب حياتهم الرتيبة
راسا على عقب ، أو تهتز قيمه هو ويرى ان هنالك حياة غير تلك التى كان يعيشها فيبدأ يتحسس طريقه من جديد
في شك وقلق من نفسه . هذا موضوع قديم وعولج بصورة مختلفة في كثير من الروايات وكثير من المسرحيات ، (كثير
من روايات هنرى جيمس وجوزيف كونراد ومسرحيات تشيكوف وجين أونيل وبيتر شيفرز وغيرهم) . وهو موضوع مهما
كثرت الكتابة فيه هو لا يزال جديدا ، لان القيم واختلافها بحر لا فرار له ولان لكل زمن قيم يمكن ان تناقش على
اكثر من وجه .

والواقع ان احسان بدا قرب النهاية يرى امكانية القصة بدليل انه خصص الصفحات من ٥٥٦ الى ٦٢٦
لشرح اثر موت ابراهيم حمدي على كل من الاب والام ومضى وعبد الحميد ابن عمهم وسامية ولكن هذه كانت نهاية
مفاجأة . فاعلم الرواية يدور على محورين (١) حوادث نشاط ابراهيم حمدي (٢) غرام ابراهيم حمدي ونوال

مكتبتنا العربية

وحتى اذا قمنا المسألة بالصفحات لوجدنا ان ٥٥ صفحة مخصصة للفرام والمفامرة و ٧٥ صفحة على الموضوع الحقيقى الذى يكمن فى الحوادث . ان الادب الجاد لا يهتم بالمفامرات فى حد ذاتها والا كان ارسين لويين فى مستوى كتابات دوستوفسكى ، كما انه لا يهتم بالفرام فى حد ذاته والا كانت قصص المجلات النسائية فى مستوى مرتفعات ويدرينج وروميو وجوليت . ففى الادب الرفيع دلالات تكمن وراء المفامرات والفراميات تكون عملية الكتابة ذاتها استكشافا لاعماقها . وهذا ما تحاشاه احسان عبد القدوس . والسؤال طبعاً هو لماذا - وقد لمح احسان عبد القدوس امكانية القصة - لم يعطها ما تستحقه من العناية ؟ اما ان يكون احسان عبد القدوس كاتباً سطحياً غير قادر على استكشاف اعماق موضوعه او - وهذا ما اميل اليه شخصياً - ان احسان عبد القدوس يختار الموضوع الذى سيجب قراؤه ، فهو لا يهيم الا الاستحواذ على انتباه مجموعة معينة من القراء ، اغنى القارئ السطحى وهو بذلك يكون كاتباً للادب الرخيص .

والاعتراف فى ثقب فى الثوب الاسود من نوع آخر . ان احسان عبد القدوس هنا يهرب من مواجهة موضوعه ويختفى وراء راو يحمله مسئولية قص الاحداث وشرحها ، بدلا من ان يجسمها لنا ، لقد اختار عبد القدوس طيبيا نفسيا يفهم كل شئ ويشرح كل شئ - وهذا طريق سهل يجعل الكاتب يهرب من أى مشكلة عرض يمكن ان تقابله فهو لا بد من ان يترك هذه النفوس تكشف عن خباياها ، يأخذ الطبيب النفسى يحكى لنا عن « العقد النفسية » التى تعاني منها هذه الشخصيات مستعملا فى ذلك معلومات عامة جدا عن علم النفس .



بل واكاد أقول خاطئة ، فالادب الجاد ليس « دردشة » عن علم النفس ، بل عملية استكشاف عميق يقوم بها الفنان معتمدا على ما له من حس مرهف وحس فنى يمكنه من الوصول الى حقائق لم يكتشفها علم النفس بعد ، فيخرج القارئ وقد ازداد معرفة بالنفس الانسانية كما يحدث عند قراءة شكسبير ودوستوفسكى بدلا من ان يترك الكتاب وهو يشعر انه اخذ درسا مبسطا فى علم النفس ..

بل ان المشكلة الافريقية ذاتها ، ومشكلة المغتربين البيض فيها وهو مضمون ثقب فى الثوب الاسود قد كرس لها الكاتب البولندى الاصل الانجليزى اللغة جوزيف كونراد عدة روايات كل منها تجوب اعماق النفس البشرية التى تعيش فى هذا الوضع غير الطبيعى . وكونراد يستعمل تكنيك الراوى مثله مثل احسان عبد القدوس ولكنه لا يستعمله للهورب من عرض مشكلته . ان الراوى يحل من المشاكل فى فن قص الرواية بقدر ما يقدر اذ عولج فنيا . قلا بد من ان يؤخذ فى الاعتبار كشخصية مثله كمثل بقية الشخصيات . بل انه فى يد فنان فى مرتبة كونراد يكاد يكون الراوى نفسه هو بطل القصة . فهو يقص أحداث الرواية ويتفهم من خلالها نفسيات الشخصيات المريضة - ولكن فوق كل ذلك ، ان الاحداث هى تجربته النفسية لاكتشافه معنى الحدث . فالراوى ليس مخرجا لكونراد بل هو وسيلة لاعطاء بعد آخر للاحداث . هكذا يكون الاستعمال الفنى للراوى - أما الطبيب النفسى فمجاله السينما التجارية لا الاعمال الفنية الجادة - مجاله الادب الرخيص .

وهكذا نرى انى وان كنت ادافع عن احسان عبد القدوس فى انى لا ارى انه كاتب جنس ، الا انى ارى انه فى كثير من كتاباته يكتب ما يمكن تسميته بالادب الرخيص .. وذلك اما عن عمد لكسب قراء معينين او عن ضعف ناتج عن عدم مواجهة نفسه وموضوعه بالدرجة التى يتطلبها ما يتعرض له من موضوعات .

أما من ناحية التكنيك فصحيح أن احسان عبد القدوس يجيد حكاية القصة ، ولكنه مرة أخرى لا يصل الى مرتبة الفن الحق . بل ان اهتمامه بالسرد الشيق السهل يدفعه في كثير من الأحيان الى التضحية بمتطلبات الفن القصصي .

فجميل ان يبدأ احسان القصة في منتصف الحدث من نقطة مهمة فيها . ان هذا التشويق سليم ولكن ما معنى ان يحجب عنا بعض الحقائق عن عمد ، لا لشيء الا للتشويق الرخيص . خذ مثلا اللحظة التي قررت فيها ليلي (لا تطفى الشمس) الزواج من عصام . هذه لحظة مهمة في تطور ليلي النفسي والاجتماعي وكان المفروض ما دام احسان يكتب قصة تهتم بالدوافع النفسية والاطار الاجتماعي التي تعمل فيه أن يعطى هذه اللحظة حقها فيتبع تفكير ليلي في هذه اللحظة بالتفصيل ولكنه اكتفى بما يلي :

وصممت تفكر .. كانت تفكر في تحدى أهلها .. ستتحداهم جميعا .. لن يستطيعوا ان يعذبوها أكثر من عذابها . واستمرت تفكر ..

وارتفعت ابتسامة مأكرة الى شفيتها .. فكر ساذج برئ ، ثم قالت فجأة :

- أنا حاقبله .

ولا اظن ان الكاتب كان يعجز عن تصوير انفعالات ليلي وافكارها في هذه اللحظة ، فنحن نعرف قدرته على ذلك ولكنه في الواقع يضحي بهذه اللحظة في سبيل استغلال مبدأ التشويق الى اقصى حد . ان كل قارئ الآن يريد ان يتابع القصة ليرى ماذا نوته ليلي ؟ كيف ستتحدى أهلها ؟ وهكذا يضحي احسان بركن من اركان التطور النفسي في سبيل التشويق الرخيص .

ونجد ضعفا معائلا في طريقته لعرض ماضي البطل . صحيح ان هذه الطريقة تدع له فرصة بدء روايته حيثما اراد كما انها تساعد في الالام بأطراف الرواية الا أنه في معالجته للذكريات الماضي أو للماضي نفسه لا يتصرف تصرف الفنان . لقد عثر احسان على تركيبة معينة أصبح يستعملها بلا تفكير أو تردد - صنعة - مسالة آلية بحته يمكن ان تعلمها أي صبي ويقوم بها بنفس المهارة من غير أن تكون له أية موهبة خاصة . فالكاتب لا يحاول ان يتمثل تجربة الذكرى - لا يحاول ان يسأل نفسه كيف تتداعى الذكريات في الواقع النفسي للإنسان . ان ادب القرن العشرين يكاد يكون منصبا على التعمق الى جذور هذه التجربة - تجربة الذكرى (بروس ، فرجينيا وولف ، جيمس جويس ، ويليم فولكر . الخ) . اننا اذ نذكر ماضيا ما لا نذكره بتفاصيله كاملة ، لا ولا نتحكم في توارد الذكريات بالترتيب الذي حصلت فيه في الواقع . فاننا قد نبدأ نتذكر حادثة معينة ثم اذا بنا نسرح واذا بنا نربط ما سرحنا فيه بالحاضر ويضيع منا خيط الذكريات . او قد تسبق الذكرى ذكرى أخرى أو قد تسقط من ذكرانا حادثة نكاد لا نذكرها ثم اذا بنا في مناسبة أخرى نذكر تلك الحادثة بوضوح كأنها تحدث الآن . الى آخر ذلك من الطرق العديدة التي تعلم من تجاربنا الخاصة ان ذكرياتنا تتخدها حرة طليقة لا سيطرة لنا عليها . ولكن احسان يبدأ الذكرى من اول يوم ثم ثاني يوم ثم ثالث يوم وكأنها ليست ذكرى على الاطلاق بل حكاية تبدأ من اولها وتتسلل في منطق سهل بسيط الى نهايتها في الحاضر . خذ مثلا حلمي (لا شيء يهم) يتذكر لقاءه بعشيقته تحية :

والقى حلمي بقطع البطاطس (كان حلمي يطبخ لنفسه) في الزيت المغلى ، وبطلق بعينيته فيه ، كأنه يخلق في قلبه وهو يشوى في النار .

وقفزت أمام عينيه صورة تحية كما راها لأول مرة منذ عامين .. انها لم تتغير .. القوام المفلوف كشجرة

الموز .. الخ .

وبعد أن ينتهى من وصف تحية يسرد علينا اللقاء الأول بكل تفاصيله ثم يقول احسان :

« وانتهى اللقاء الأول بلا موعد .. وظلت تحية بين عيني حلمي .. لا يستطيع أن يتخلص منها .. »

ومر يومان ..

وثلاثة ..

وتحبة لا تريد أن تفارق خياله ..

وفي اليوم الرابع اتصلت به تحبة .

ويستمر احسان في سرد الوقائع حتى اليوم الذى ذهبت معه تحبة الى شقته وما تبع ذلك من استتباب العلاقة بينهما (ص ٢٥٧) . عندئذ يقول احسان (أول ص ٢٥٨) :

« وانتهى حلمى من شواء قطعى الكستلينة وتحميمير البطاطس » .

اى انه من ص ٢٤١ الى ص ٢٥٧ كان حلمى وهو يشوى اللحم ويحمر البطاطس يتذكر وتنساق ذكرياته كأنه كاتب يجلس الى مكتبه ويفكر وينسق ويكتب .

والواقع أن احسان عبد القدوس يعرف ان الذكريات تتداخل مع بعضها البعض فهو يقول لنا بعد ان قص علينا قصة حلمى وتحبة من اولها الى آخرها :

« وقام (حلمى) بفصل الصحنون ، وذكرياته مرتبكة في عقله ، متداخلة بمفصليها في بعض ، ككسرة الخيط المعقدة » .

فلماذا اذن لم يقدم لنا الذكريات ككرة الخيط المعقدة ؟ ولماذا عرضت علينا بهذا التسلسل اللدني المريح ؟ ثم ما حتمية البطاطس وطبخها في الموضوع ؟ ان احسان كان يمكنه ان يسرد كل هذا عن طريق اى مدخل آخر بأن يقول وقف حلمى ينتظر الأوتوبس أو جلس في مقعد مريح أو سار في الطريق أو دخل الحمام - فعل اى شيء في اى مكان وأخذ يتذكر تحبة فليس هناك أية حتمية في تدفق ذكرياته على هذه الصورة لانه كان يقلى البطاطس . وكان من الممكن أن يأخذ من البطاطس مدخلا منطقيا للذكريات حلمى مع تحبة لو انه بدأ يذكر أول مرة دخلت تحبة الشقة لانها في ذلك اليوم دخلت مع حلمى المطبخ وشاركته قلى البطاطس . وهذا كان سينتج عنه تقديم بعض حوادث من قصة تحبة على حوادث أخرى وهذا حتما يتطلب من القارئ مجهودا معينا - ولكن احسان يأبى على قارئه ان يقوم بأى مجهود - انه مرة أخرى يرأى القارئ الرخيص .

- ٣ -

أو لعل احسان لا يريد أن يقوم هو بالمجهود اللازم لكى يقدم العمل بصورة أكثر احكاما وأكثر مطابقة لواقع الحياة . فالواقع أن سهولة احسان في كثير من الأحيان يغلب عليها السهولة الصحفية ، فاذا بنا في عالم ابعاد ما يكون عن عالم الفن الادبى نجد ذلك حتى في وصفه لأحاسيس شخصياته . فهو كثيرا ما يصف أحاسيس شخصياته في كليشيهات . مثلا : محمد لا شيء بهم رجل منطلق لا بحسب حساب شيء يسير من عماد الدين الى المطرية ولا يشعر بتمب ، يمثل في فرقة مسرحية ولا يطلب اجرا ، يتقدم اليه شحاذ فيعطيه كل ما معه من نقود ، يدخل الى البار ليشرى وهو لا يشعر بحاجته الى الشراب . هذا الشخص تزوج وأحس بالمسؤولية تضغط عليه فاختمى الى الاسكندرية وهو يشعر بالضياغ ويبدأ احسان في وصف ضياغه :

« كان يذهب الى أماكن كثيرة ، دون ان يدري لماذا يذهب اليها .. وكان يقابل ناسا كثيرين دون ان يدري ما الذى جمعه بهم .. بل دون أن يعرفهم .. وكان يسير طويلا في شوارع كثيرة ، دون أن يختار الشوارع التى يسير فيها » ..

ويتساءل القارئ الواعى : اى هذه التصرفات غريبة على محمد بالذات . هذا في الواقع هو محمد كما رسمه من أول الرواية وحالة الضياغ التى يصفها الكاتب هى حالة ضياغ اى انسان الا محمد بالذات ان احسان عبد القدوس بدأ يصف حالة انسان ضائع مجردا من أية شخصية - كليشيهات الضياغ - ونسى ان الشخصية التى سيطبق عليها هذا الكلام هذا هو حالها دائما بلا ضياغ .

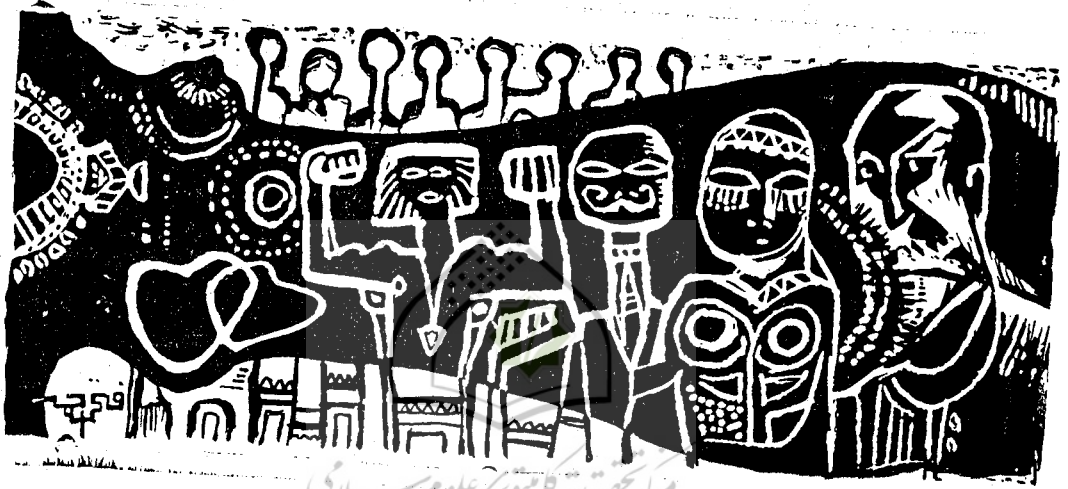
ويظهر اثر الكتابة الصحفية في قصص احسان في جانب آخر من ضعف قصصه وهو وجود كثير من الخطب والمقالات التى تكون في كثير من الأحيان دخيلة على تسلسل العمل الفنى .

مكتبتنا العربية

والأمثلة كثيرة ولكننا سنسوق هنا مثلاً واحداً فقطاتهم المليونير حسين شاكراً (شيء في صدرى) فى قضية زنا دبر لكشفها رئيس الوزراء نفسه . وأخذ حسين باشا شاكراً ينظر حوله فى قاعة المحكمة :

أدبر حولى عينين مشفقتين . ولم أكن أشفق على نفسى .. إنما كنت أشفق على القضاء وعلى وكلاء النيابة .. وعلى المحامين .. وعلى الشهود .. وعلى الجمهور .. بل كنت أشفق على القانون نفسه . كنت أشفق على مجتمع هزيل ضعيف لم يعد يملك من أسباب الحياة إلا أن يخدع نفسه .. أن القاضى يخدع نفسه وهو يطبق القانون .. ووكيل النيابة يخدع نفسه وهو يدافع عن الأخلأق .. والمحامى يخدع نفسه هو يدافع عنى .. والجمهور يخدع نفسه وهو يعتقد أن الفضيلة انتصرت على القانون .. ليس إلا أداة خداع .

هذه الفقرة كلها يمكن أن تصدر عن صحفى وهو جالس فى صحنه من أصدقائه يقص عليهم الجلسة ، ولكنها لا يمكن أن تصدر عن الرجل الذى وقع فى الفخ الذى نصبه له رئيس الوزراء . قد تكون لحظة وجوده فى المحكمة لحظة يدبر فيها انتقاماً أو لحظة - كما قال احسان عبد القدوس بعد ذلك - يتذكر فيها محمد أفندى السيد وقيمه الشريفة . وإن أحس بتعليق على المجتمع فلا يكون ذلك بنبرة أكثر تحدياً واستهتاراً . ولكن احسان لا يريد أن تفوته الفرصة لى يقول كلمته عن القانون فيفرضها على شخصيته .



- ٤ -

بقيت كلمة أخيرة فى حق احسان عبد القدوس يجب أن يقال ألا وهى أنه يتقدم فى فنه تقدماً محسوساً . فالفرق بين الطريق المسدود ولاتطفئ الشمس فرق شاسع جداً . فإن كانتا لاشئ يهم ولا تطفئ الشمس تحملان فى نسيجهما معالم الكتابة الصحفية التى تكلمنا عنها ، ألا أنهما إعلان يفوقان كل أعماله . فكل بناء فنى مدروس ومحكم له دلالة تعبيرية قوية . أن احسان عبد القدوس فى هاتين القصتين استطاع أن يجعل البناء الخارجى يلتحم بموضوعه النحاما تاماً فالبناء العام للقصة هو فى واقع الأمر مضمونها .

ونحن نجد هذا البناء الواعى أول ما نجده فى شيء فى صدرى . هنا لأول مرة نرى الكاتب يرسم خطوط الرواية من شخصيات وحوادث ليجسم موضوعه . أن موضوع الرواية هو الصراع بين الخير والشر فى صدر المليونير حسين شاكراً الذى كثرت شروره ما زال يشعر بشئ فى صدره يقلقه . وبمهارة الفنان الحق جعل الكاتب هذا الصراع النفسى يتخذ صورة صراع خارجى بين حسين باشا شاكراً ومحمد أفندى السيد ثم هدى ابنته بعد موت أبيها . أن حسين باشا شاكراً يريد أن يقضى على شرف وعفة محمد أفندى السيد وابنته . لقد أصبحا هما هذا الشئ الذى فى صدره الذى يرفض أن يستريح . انهما رمز لبقايا الخير الذى لا يموت فى قلبه ولو أنه حطهما ، لو أنه استطاع أن يشتري ضمير محمد أفندى أو رضاء هدى إذا لاطمان الى أن آخر شرارة من الخير قد انطفأت - إذا لاطمان الى أن هذا الشئ الذى فى صدره لن يكون له قائمة بعد ذلك . وهذا ما لم يستطع . والحوادث الخارجية للقصة - الحدودية - عبارة عن محاولات حسين شاكراً للانتصار فى هذا الصراع . فليس بالرواية أى حدث يحدث ، أى لفظة تقص علينا ، يحدث أو تقص ل مجرد أن الكاتب يريد أن يقص علينا أحداث بل أن كل حدث له دوره فى عرض

المضمون بل انه المضمون نفسه . قصة غرام عادل وهدي ليست حكاية غرام . بل انها امتدت لنفس المضمون ، لصراع حسين شاعر النفس . ان عادل وحب هدي له لعنصر يقوى هدي على الصمود ضد محاولات حسين شاعر ، انه خير آخر على حسين شاعر ان يقهره .

ولعل الضعف الوحيد لهذه الرواية هو عدم ملائمة الاطار الذي اختاره كاتبنا ليقتصر من خلاله القصة للمضمون القصص ذاته . لقد اختار احسان عبد القدوس ان يقتصر قصته في صورة خطاب يكتبه حسين شاعر وهو على فراش الموت الى هدي ، خطاب يعترف فيه بخطايا . وباختياره هذا الشكل اوقع نفسه في مأزق . والضمومة تنتج من ان حسين باشا يكتب خطابه في لحظة نفسية واحدة لحظة ندم لحظة ينتصر فيها الخير على الشر . ولما كان مضمون الرواية هو الصراع النفسي بين الخير والشر والانحلال التدريجي الذي يدفع بحسين شاعر الى احضان الشر اكثر فاكتر - كان هناك تباين بين احساس المترقب وما يريد الكاتب ان يجسمه من انتصار الشر . واضطر ذلك احسان عبد القدوس الى ان يبدأ كل فصل تقريبا ببضعة سطور عاطفية موجهة الى هدي يبثها حسين شاعر حبه ويطلب عفوها ويسب نفسه ثم ما ان تنتهي هذه السطور حتى تأخذ الرواية مجراها وكان لا علاقة لكاتب الفصل الشخص الذي يتحدث عنه . فكانت النتيجة ان كل هذه المقدمات كانت « مطبات » تخرج القارئ من اندماجه الكلي مع تطور الرواية وتوجد في نفسه حواجز لقبول ما يقتصر عليه بالدرجة التي تجعل تأثير الكاتب في نفسه التأثير المطلوب .

ولقد استطاع احسان عبد القدوس ان يتحاشى مثل هذا الضعف في لا شيء بهم و لا تطفئ الشمس . ففي القصة الاولى اختار احسان عبد القدوس ثلاثة اصدقاء - محمد وحلمى وتوفيق . وليست الرواية حكاية كل واحد من هؤلاء الثلاثة - غرامياته واعماله - وان كانت كذلك - بل انها رؤيا للمجتمع ، رؤيا استطاع ان يعبر عنها خلال هذه الشخصيات الثلاثة وما يقابلها من احوال . كان على احسان لكي يصور المجتمع كما يراه ان يقتصر على القارئ قصة محمد صاحب فلسفة لا شيء بهم ، وقصة حلمى صاحب المبادئ والقيم ، وقصة توفيق الذي يعرف من اين تؤكل الكتف . ففي النهاية رأينا كيف تساوى حلمى وتوفيق وضاع محمد في الوسط عاد يقول الجملة التي يكمن فيها مغزى الرواية « لا شيء بهم » ان وصول توفيق لنفس المنصب الذي وصل اليه حلمى يلغى فاعلية حلمى - فكان الكاتب يقول لا فائدة - ولا بهمة - كله واحد . فان تطور الشخصيات الثلاثة ونهايتها وهو في الواقع لب الموضوع هو رؤية الكاتب ومن هنا كان تكامل الشكل للقصة - ومن هنا نجاحها من الناحية الفنية .

وفي لا تطفئ الشمس تلعب الشخصيات نفس الدور الإيجابي لعرض مضمون الرواية . فليست الرواية هي غرام فتحي وليلى وغرام أحمد وشيرة ومحمود ونبيله ... الخ . وان كان هناك من القراء من لم يقرأ غير هذا . ان مضمون الرواية هو النمو الاجتماعي لطبقة معينة من المصريين : ناس تعيش بقيم قديمة باتت تبحث في تخبط عن طريق جديدة للحياة . وهذا التخبط يتمثل أولا في شخصية أحمد رب العائلة الصغير . ان أحمد هو نفسه هذا المجتمع الحائر ، لا يعرف اين الصواب واين الخطأ ، والذي لا يجد طريقة الا بعد تجارب متباعدة بل وصدمات عنيفة - يكتب خلالها ثق بنفسه ويجد محكا لتقديره للأمور فيستطيع ان يتقود مركبه الصغير الى بر الامان . ولقد قامت بقية الشخصيات بمثابة الاعمدة لهذا البناء الروائي . فليلى وفيلى تمثل كل منهما نوعا من انواع التخبط الناتج عن الوضع الاجتماعي غير الناضج للأسرة : ليلي بالخطأ المتهور المؤذى لها ولكل من حولها ، وفيلى على النقيض بتمت شديدا لا يقل خطورة عن تهور اختها . ونبيله في الوسط - هي الضوء الذي ينير الطريق لاختها في خجل لا تنقصه الثقة . اما ممدوح فيذهب ضحية هذا التخبط . ان كل ما يحدث لممدوح ولاخواته البنات ناتج عن حيرة مجتمعه ممثلة في حيرة أخيه ، وكل ما يحدث له ولاخواته البنات يدفع بمجتمعه وبأخيه في طريق النمو الاجتماعي المطلوب . فليس في القصة حدث الا ونابع من مقدمات الرواية وشخصياتها ومؤد الى نتائجها : نابع من وضع الأسرة الذي يمكن ان يوصف بأنه مراهقة اجتماعية ، ومؤد الى نموها وخروجها الى مرحلة النضوج التي تحل مشاكلها . فليس هناك « حدوة » بالرغم من كثرة الحوادث بل هناك حدث واحد يتطور الى نهاية حتمية .

ان احسان استطاع في هاتين الروايتين والى حد ما في شيء في صدرى ان يصل الى نضج في البناء القصصي يرفعه من مرتبة الادب الرخيص الى كتابة الرواية بمعنى الكلمة . فيا حبذا لو أعطى لهذه القدرة النامية من العناية والوقت ما يمكنه من قهر هذا النزاع في صدره الذي يدفعه الى الكتابة السهلة الصحفية - الكتابة الموجهة الى جمهور بسيط يرضى بالحدث المثير لا بالعمل المتكامل اذ انه بالرغم مما وصل اليه في هذه الروايات من قوة فما زال ينقصها الكثير من الصدق في بناء تفاصيلها التفصيل التي بدونها يبدو العمل كالتوب الجميل المزق .

”بوسطجى“ يحيى حقى خطوة جادة على الطريق

اعمالا مما يطلق عليها اسم
« الروائع » .

سيناريو درامى

لقد استطاع سيناريو فيلم
« البوسطجى » أن يحافظ على
رؤيا يحيى حقى الى حد كبير، وذلك
باستخدام بناء درامى يعتمد على
تسلسل زمنى للأحداث يبدأ من
وصول عباس ناظر مكتب البريد
بالقطار الى أن يمزق الخطابات في
النهاية . وليس ثمة ما يؤخذ
على هذه الطريقة في التناول الدرامى
لمشكلة البوسطجى . وانما كثرة
التفاصيل في مشاهد البداية وبطء
الارتفاع جملا الجزء الأول من الفيلم
مثقلا بحركة بطيئة ، ومصابا بترهل
ملحوظ ، يكشف عن انفرط الموضوع
نسبيا في يدى كاتبى السيناريو .
ومما زاد في هذه الظاهرة أن المتفرج
السينمائى يكون مستعدا بمجرد
جلوسه على مقعده وانطفاء الأنوار أن
يدخل مباشرة في الموضوع أو الحدث
وهذا غير ما يحدث في المسرح .
ولذلك يمكن القول بأن بداية فيلم
البوسطجى بداية مسرحية بمعنى أنها
تعنى بتقديم الشخصيات والموضوع
مثملا يحدث في المسرح . فالفيلم يبدأ
بمقصات السكة الحديد وهى تتحرك
ثم ذراع السيمانفور يهبط وعباس
جالس في القطار الذى يتوقف ، ثم
لقائه مع ناظر المحطة الذى يرشده

خلال موسم هزيل ، امتلا بأفلام
اقل ما يقال فيها أنها أفقر ما تكون
في تصويرها لفن السينما ، يخرج
علينا حسين كمال بفيلمه الثانى
« البوسطجى » ليضيف خطوة ثانية
قد لا تبعد كثيرا عن خطوته الأولى في
« المستحيل » ، لكنهما « البوسطجى
والمستحيل » يهيئان أساسا طيبا لمخرج
ينطوى على إمكانيات إبداعية كبيرة
وناضجة تفسح له مكانا واعدة في
السينما المصرية .

على أننا لا نستطيع من خلال
الفيلمين - لتباينهما - أن نتكشف
رؤية فكرية خاصة ومحدودة تطلعننا
على حقيقة موقف المخرج من قضايا
الإنسان المعاصرة في مجتمعنا . ذلك
أنه في كلا الفيلمين لم يكن يقدم
رؤياه الخاصة وانما قدم رؤيا
مصطفى محمود ويحيى حقى . وهذه
مشكلة حقيقية تواجه السينما حاليا .
ذلك أن اكتفاء المخرج بأن يكون
منفذا جيدا لا يجعل منه فنانا
حقيقيا ، وعللة ذلك أن العمل الفنى
أساسا وجهة نظر في مشكلة من
المشاكل التى تواجه الإنسان ،
فيختار الفنان من الواقع أجزاء يعيد
تنظيمها وفقا لوجهة نظره هذه .
وبقدر شمولية وجهة نظر الفنان
واقترابها من الموقف الفكرى الكلى
واستواء أداته الفنية طيبة وقادرة،
يقتررب الفنان من الكمال ويقدم



تصطدم بمظهر من مظاهر المدينة ،
عندما ترى الرجل في حبة الرقابة
وقوانين العزل المعمول بها في القرية
والتي روضت نفسها عليها ، ثم
انفلتت من قبضتها فجأة . وهو
انقلاب غير واع ولا ارادي تستجيب
فيه جميلة للفطرة وحدها ومن ثم فهو
ليس موافقا ايجابيا يؤكد شخصية
جميلة . وان كان يمكن وصفه بأنه
موقف سلبي من مجتمع القرية
تنبع سلبته من تلقائيه .

على ان الشخصية التي يمكن
وصفها بالاجابية هي شخصية سلامة
وايجابيتها تنبع من طبيعة تكوينها
اجتماعيا وفكريا ونفسيا . ولابد من
الاشارة في هذا المجال الى ان القرية
كانت هي الاخرى شخصية هامة واجابية
في تحريك الصراع في الفيلم ، وذلك
من خلال المشاهد الكثيرة التي
شاهدنا فيها الاولاد يحيطون بعباس
عندما وطئت قدماه القرية اول مرة ،
وعندما ذهب ليفتح مكتب البريد
لاول مرة ايضا . والنسب على
الجاموسة التي ماتت والاحتفال
بالعيد ، ولقد كان ظلام القرية كئيبا
ونهارها مملا قاتلا وبيوتها كالتقور
وعلى الاخص ذلك البيت الذي اقام
فيه عباس لقد كانت شخصية عباس
تحمل في الفيلم بعدا جنسيا هاما ،
ينبع من احساسه بالحرمان ويتأكد
بالوحدة ويصبح صارخا عندما تمزله
القرية او قل يمجز عن التواصل
معه ، ولعل مشهد الصور العارية
المعلقة على جدران حجرته قد ابرز
هذا البعد ثم اكده مشهد الفازية
وهو يتهالك في طلب ودعا . فهذا
جنس تمسوي يذوق صاحبه الى
اشباع نفسه من خلال تأمل الصور
تأملا منحرفا جملة بديل وينهار
صحيا . وفي مقابل هذا الجنس
التمسوي يأتي مشهد البرج ليقدم
نوعا للجنس المنحرف الذي ينبع
من تكوين مرضي للشخصية عيب
المعلم سلامة ، الذي يعيش بشخصية
انفصامية تضع الجنس في جانب
والقيم الظاهرية للجنس في جانب
آخر . وفي مقابل هذين الشكلين من

الى طريق كوم النخل ثم نراه في
عدة لقطات متجهها اليها ...
وسط طريق متعب وعندما يصل
الى القرية يستقبله الاولاد بالصراخ
والضجيج ويصل الى دار العمدة
حيث يستقبله شيخ الخفراء بضيق
في البداية ثم يسلم عليه ويبحث في
طلب العمدة الذي نجده عند المعلم
سلامة . الحقيقة ان هذه المشاهد
لا تقدم شيئا ملموسا وظاهرا ليسهم
في خلق الموقف الدرامي في الفيلم وهو
ماساة البوسطجي مع القرية .

الكلمة والصورة

لقد استطاع السيناريو
- باستثناء الجزء الاول - ان يجمع
خيوط الماساة ويدفع بها في نمو
درامي متماسك تقوم فيه الكلمة بدور
أساسي قد يفوق احيانا دور
الصورة . خاصة في مشاهد قراءة
الخطابات وعباس جالس في بيته .
والحقيقة ان قيمة السيناريو
الحقيقية برزت من خلال رسم
الشخصيات وخاصة شخصية سلامة
وجميلة وعباس . فقد كانت شخصية
سلامة رغم قصرها مكتوبة بعناية
خاصة تلك الاضافات التي جعلته
يفتصب خادمته مريم ، فقد تركت
على المستوى الجماهيري أثرا قويا في
اظهار التناقض داخل قيم القرية
وخاصة سلامة الذي يعتبر أكثر أهلها
تطورا اذ ارسل ابنته جميلة الى
المدرسة التبشيرية في أسيوط رغم
ما قاله له العمدة من ان ابنته صارت
شابة .

وشخصية سلامة ذات بعدين
اساسين : الاول وهو ما يواجهه
به المجتمع وأهله وفيها يبدو رجلا
مستقيما جادا متعاوننا والثاني
حسبه الجنسية وتحلله من القيم
الخلقية التي تحكم ظاهر مجتمع
القرية في داخله ، ولعل مشهد
البرج يجسد هذا البعد تجسيدا
بارعا وحييا ، دفانا بالسخرية
والمنف والدناءة . وكانت جميلة هي
فتاة القرية البريئة الطاهرة عندما



المعلم سلامة
في مشهد من الفيلم

مكتبتنا العربية

الفسيح والفلأحون يركبون أرضاً مرتفعة هنا وهناك يطلون منها على سلامة يحمل جميلة مقتولة فوق ذراعيه ، هو في القاع وهم أعلى منه يطلون على عاره وتحته من الناحية الأخرى منخفض من الأرض . محصور بين القاع والقمة ولا يجد من يواجهه من بين هؤلاء سوى عباس ، على مستوى واحد ، لأنهما يعيشان نفس الأساة ، كلاهما اشترك في قتلها ، أحدهما راض والآخر ثائر. ساخط يتخلى عن الركب الفاجع ليمزق كل الخطابات ويلقي بها في الهواء ، ماذا يفعل عباس سوى الاحتجاج السلبى ؟!

ولعل مشهد محاصرة الغازية في ساحة القرية ، يؤخذ على المخرج



الواضح لدور كل عنصر من عناصر بناء اللقطة في خلق الاحساس والمعنى المطلوب . فهو يدرك أن الشخصية في داخل الكواليس أكثر أهمية من قطع الاكسوار أو من الاضائة فكل هذه العناصر تتبادل التأثير والتأثر في خلق نسج بوليفونى درامى يصب من اللقطة في المشهد ومن مشهد الى مشهد يتسع بوليفونية النسج حتى تصل الى مشهد النهاية .

ففى مشهد دخول عباس الى القرية ، نلاحظ اهتمام المخرج بدرجة الاضائة وإيحائها وحرصه على وضع آنية فخارية في مقدمة المشهد ثم تطعيم الخلفية ببيوت من الطين اللبن الكثبة . كذلك نلاحظ هذا الاهتمام بالاكسوار في منزل عباس ، حيث نجد اثاثا باليا وجدراناً منتفخة بالرطوبة وكوما من علب السلومون ومراة مكسورة وصورا عارية . كل هذه العناصر مع الاضائة الباردة لأحمد خورشيد جعلت من البيت شيئا أشبه بالخرابة منه بمكان يعيش فيه آدمى .

كذلك مشهد النهاية ، في الفضاء

أشكال السلوك الجنسى نجد علاقة جميلة بخليل تعطينا صورة شديدة الوضوح للجنس السوى الذى ينبع من الحب المخلص بين قلبين طبيين ثم يحكم عليه بالاعدام في ساحة تشهده عيون القتلة الأغبياء وبكيه عين واحدة هي عين عباس الذى يدرك ما في هذه العلاقة الجنسية من براءة وإخلاص .

ولعلنا نضيف الى السيناريو انه استطاع أن يتجاوز مزلقا دراميا وقعت فيه القصة الأصلية عندما تخلصت من أم أحمد بالوت فجعلت الصدفة عنصرا أساسيا تبنى عليه الأساة مما يبعدها عن الصدق لدرى الذى حققه السيناريو جعلها « ثلاثة » و « دلالة » تنتقل بين التبرد والريف والقرى المجاورة كان طبيعيا أن تسافر ويتعذر وصول الخطاب الى جميلة .

لقد استطاع المخرج أن يجعل من عناصر السيناريو المختلفة حقيقة حية تنبض باحساس عميق متغلغل في صميم الواقع الريفى . ويرجع هذا في الحقيقة الى أسلوب حسين كمال الذى يركز على تصويره العضوى للغة والمشهد والفيلم ، ثم فهمه



شريحة حية من الريف المصرى

بانه تقليد لمشهد رُجم الامرلة في زورن اليونانى ، ولكن الحقيقة تخرج بتنفيذ المشهد عن مجال التقليد وتدخل به في مجال التأثر وهناك فارق كبير بين نقل مشهد من فيلم الى فيلم والتأثر به . فهنا نفذ حسين كمال المشهد مستغلا البيئة المحلية وامكانيات المكان . (فالميزانية) والاضائة من أول خروج الغازية حتى افلاتها من الحلقة المضروبة تكشف عن احساس أصيل نابع من بناء الفيلم وتقاليد القرية فيه ملامح التأثر لكنه بعيد عن التقليد .

وثمة مشهد آخر كشف فيه المخرج عن مقدرته في التعبير بالصورة والصورة وحدها : هو مشهد البرج